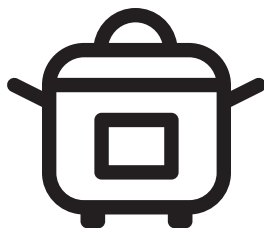




Hot Air Fryer

User Manual



FRL 3662 B

EN - SR - KA - UA - LV - LT - ET - AZ - BG - BS - MK - PL - RO - SK - SL - SQ - CS - HR



01M-9250643200-2626-07

CONTENTS

ENGLISH	3-16
СРПСКИ	17-30
ქართული	31-46
УКРАЇНСЬКА	47-60
LATVIAN	61-74
LITHUANIAN	75-88
EESTI	89-102
AZƏRBAYCAN DİLİ	103-116
БЪЛГАРСКИ	117-130
BOSANSKI	131-144
МАКЕДОНСКИ	145-158
POLSKI	159-175
ROMÂNĂ	176-193
SLOVENČINA	194-207
SLOVENŠČINA	208-221
SHQIP	222-235
ČEŠTINA	236-249
HRVATSKI	250-263

Please read this guide first!

Dear Customer,

Thank you for choosing a Beko product. We would like you to achieve the optimal efficiency from this high quality product which has been manufactured with the state of the art technology. Please make sure you read and understand this guide and supplementary documentation fully before use and keep it as a reference. Include this guide with the unit if you hand it over to someone else. Observe all warnings and information herein and follow the instructions.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.

Symbols and their meanings

Following symbols have been used throughout this guide:



Important information and helpful advice on using the device.



WARNING: Warnings about dangerous situations related to life and property safety.



Suitable for contact with food.



Do not immerse the appliance, the power cord or the plug in water or in any other liquids.



WARNING: Warning about hot surfaces.

This section contains safety instructions to prevent hazards that can result in injury or property damage.

Failure to follow these instructions will void any warranty.

1.1 General safety

- This appliance complies with international safety standards.
- This appliance is intended for home use and food preparation only, it is not suitable for professional use.
- This appliance cannot be used by children between the ages 0-8. The appliance can only be used by children aged 8 and over, provided that they are under constant surveillance. This appliance may be used by people who have limited physical, auditory or mental skills, or lack of experience and knowledge, if they are provided with supervision or information about the safe use and hazards encountered.
- This product is not designed for commercial use, it is intended for use at home and in applications as follows:
 - In the staff kitchens of the stores, offices and other working environments,
 - In farm houses,
 - By customers in hotels, motels or other accommodation facilities;
 - In hostels, or similar environments.
- Bedrooms and breakfast locations
- Children should not do cleaning and user maintenance unless an adult supervises them.
- Keep the product and the product cable out of the reach of children under the age of 8.
- Position the handles of the cooking appliances (if any) so that hot liquids do not spill and place them securely.
- Make sure that the voltage indicated on the appliance is the same as the mains voltage in your home.
- Use the appliance in a grounding plug.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- Do not place your appliance on or near heat sources such as ovens and stoves.
- To prevent damage to the power cord, prevent it from being pinched, crimped or rubbed against sharp edges.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cord.
- Do not immerse the appliance or its power cord in water.
- Do not leave the appliance unattended while it is plugged in.
- Do not disassemble the appliance.
- Use only original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Unplug the appliance before cleaning and dry all parts completely after cleaning.
- Clean the appliance in accordance with the instructions in the Cleaning and Maintenance section.
- Do not put large pieces of food in the appliance as it may cause a fire.
- Do not touch the plug of the appliance while your hands are damp or wet.
- Do not use the appliance in humid environments.
- Do not move the appliance while it is in use and the oil inside is hot.
- Do not use the appliance in or near explosive or flammable environments and substances.
- To avoid the risk of burns, do not touch hot surfaces.
- Let the appliance cool down in a safe place out of the reach of children.
- Do not block the air inlet and air outlet openings while the appliance is operating.
- Do not lean over while the appliance is in use. Hot air rises from the appliance during use!
- The appliance becomes hot during use. To avoid the risk of burns, do not touch hot surfaces.
- Make sure that the room is adequately ventilated during use.
- In case of fire, unplug the appliance.
- Do not pour water on the appliance, as it may cause electric shock hazard.
- Do not operate the appliance with an external timer or a separate remote control system.
- Only use metal kitchenware with insulated handles with the appliance.
- Do not put anything on the appliance while it is operating or hot.
- Turn the indicator button off to disconnect. Then unplug the appliance.

- If you keep the packaging materials, keep them out of the reach of children.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid potential hazards.

1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these

collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.4 Package information



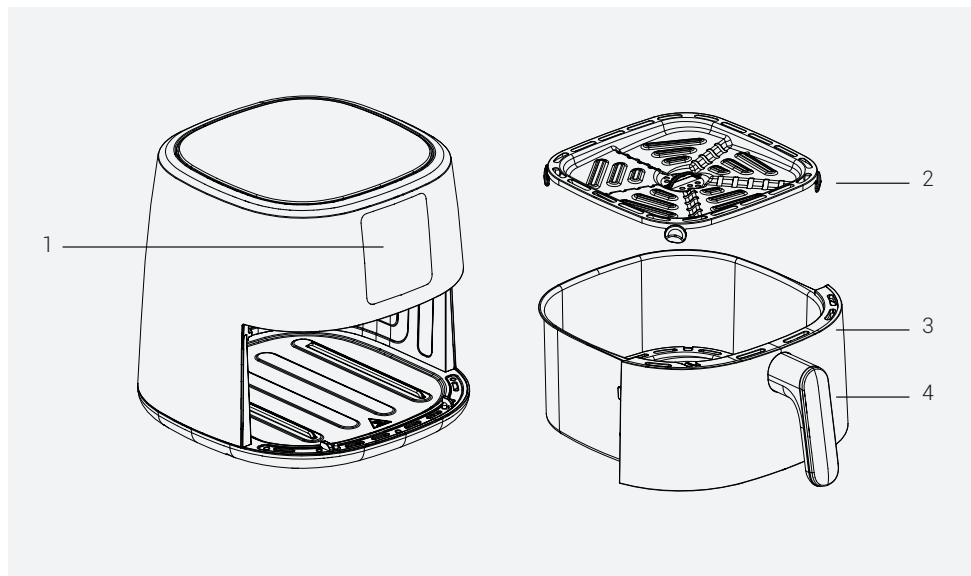
Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the

local authorities.

1.5 Important points for saving energy

Comply with the times recommended by the manual while using the appliance. Unplug the appliance after each use.

2 Hot Air Fryer



- 1. Digital control panel
- 2. Cooking grid
- 3. Removable cooking basket
- 4. Handle

Technical Data

Power Source	220-240V~, 50-60Hz
Power Consumption	1750 W

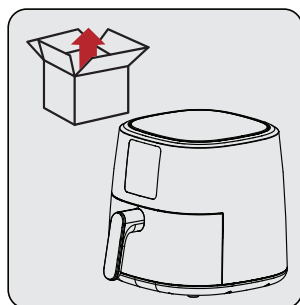
Signs on the appliance and values specified by the documents provided along with the product have been obtained under laboratory conditions in accordance with the related standards. The values may vary based on use of the appliance and ambient conditions. Power values have been tested in the voltage of 230 V.

3 Intended use

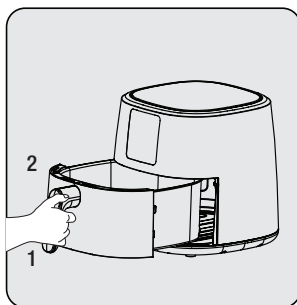
- The appliance is intended for home use only and is not suitable for professional use.
- When you use the appliance for the first time, there may be a slight emission of smoke. This is normal.

3.1 Preparing the appliance for use

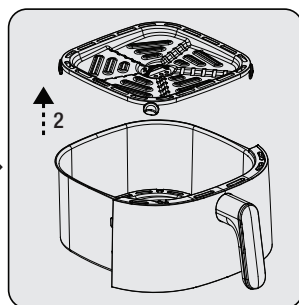
- Use the appliance in an upright position on a stable, level, clean, dry and non-slip surface.



Before using the appliance for the first time, remove the packaging materials and place the appliance in a flat and clean area.



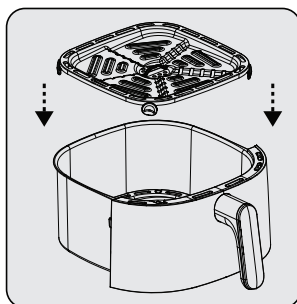
Grab the handle firmly to release the removable cooking basket; then, take the drawer out of its housing.



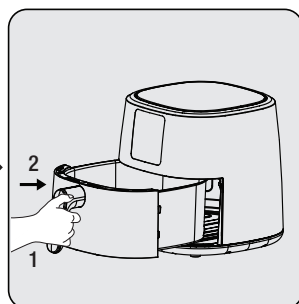
Place the drawer on a flat surface to detach the cooking grid from the drawer. Remove the cooking grid by lifting it from the drawer.



Clean the cooking grid and the removable cooking basket with warm soapy water, then dry the appliance's outer surface and the parts you have washed thoroughly.



There are 2 notches on both sides of the handle. Seat the basket in its housing by aligning the tabs into the notches on the top of the basket drawer.

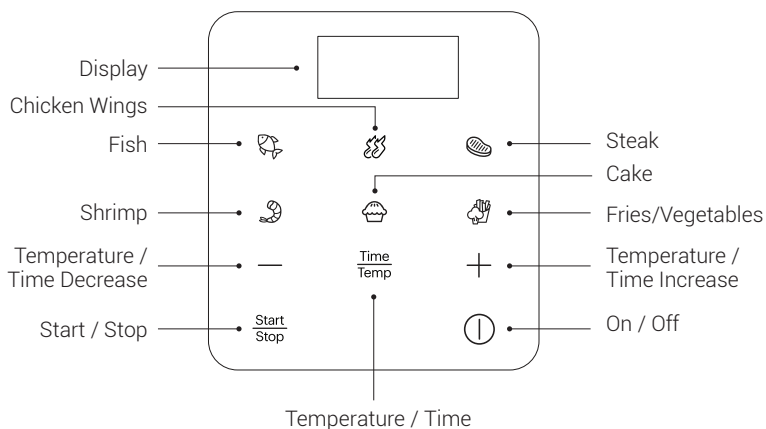


Attach the drawer to the appliance after cleaning all parts. The appliance is ready for use.



- For the first use, set the product to the highest temperature and run it for about 10 minutes without adding any food.
- Never use the basket drawer without the removable cooking grid.

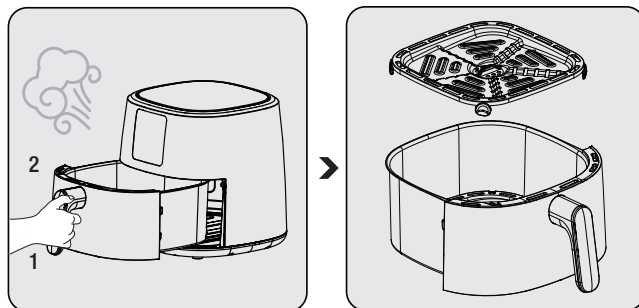
3.2 Control panel and LED display:



- While in Standby Mode, press any Function Key to activate the corresponding function.
- When "End" appears on the display, the cooking process is completed, and the cooking basket must be removed.
- Display shuts down, when the cooking basket is taken out of the appliance. Appliance resumes, when the cooking basket is put back.
- If there is no operation for 3 minutes during Standby or Function Setting mode, the unit automatically returns to Power-Saving Mode.



3.3 Warnings before first use



When the removable cooking basket is pulled back while the appliance is operating, hot steam will emanate from the air outlet and the top of the basket. Therefore, be careful not to get burned by the high-temperature steam.

While using the cooking grid and basket drawer at higher temperatures, be careful not to make a direct contact with them.

3.4 Operation

3.4.1 Selecting and starting a program

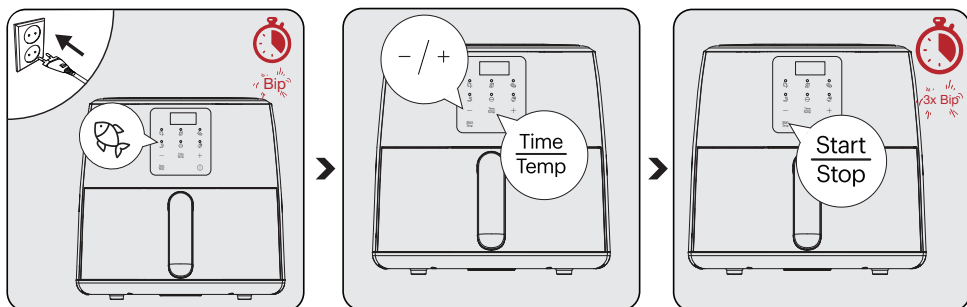


- The display shows the automatically set temperatures and times according to the selected cooking functions. You can change these temperatures and times as desired.
- During operation, press the start/stop button to stop the operation and return to standby mode.
- In standby mode or functional parameter setting status, no operation for 3 minutes to return to power saving state.



Press the shutdown symbol if you want to switch to a different program after the product is started. Afterwards, press to select the desired program.

3 Usage

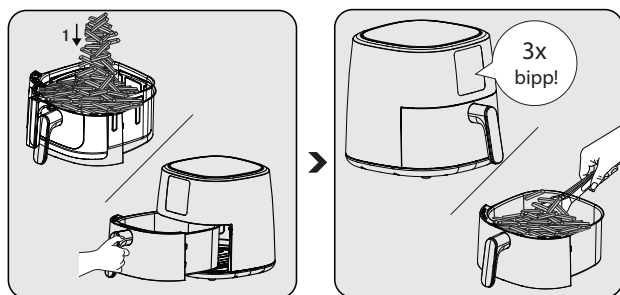


Plug the product in and press the on/off symbol once. The entire selection display will appear. Press the symbol until you reach the function you want to select.

Press the "Time/Temperature" change symbol. The temperature will flash on the display. Replace with the desired temperature $+$ or $-$ symbols. When you press the "Time/Temperature" symbol again, the time will flash on the display. Set the cooking time with the $+$ or $-$ symbols.

Press the "Start/Stop" symbol and start the device. Place the food you want to cook in the cooking basket of the product. When you place the cooking basket in its place, the time you set will be seen on the display, excluding the preheating time, and the time will start to count down.

3.4.2 Temperature and time setting



Press the temperature and time setting symbol. Afterwards, press $-$ $+$ symbol to set the necessary temperature and time. Press "Start/Stop" symbol to start.

When half of the set time of the program is reached, at this point, the basket drawer can be removed, and you can turn the food with an auxiliary tool (tongs, etc.).



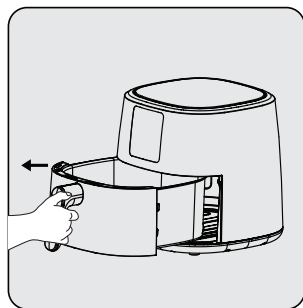
- The cooking grid is made of high-temperature resistant silicone material that can be used for cooking food. It essentially prevents the basket lining from being scratched. Therefore, make sure that it does not come off during cooking.
- Be aware of hot steam that may be outlet while pulling the basket drawer out and do not touch with your bare hands, because it is highly hot.
- When removing cooked food, use a tool (tongs, etc.) that will not damage the inner surface of the appliance.

3.5. Cooking

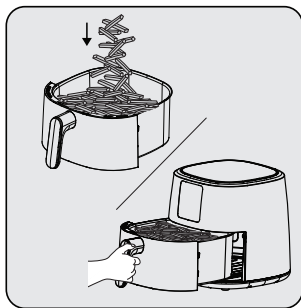
- Blend food with oil before placing it in the removable cooking basket.



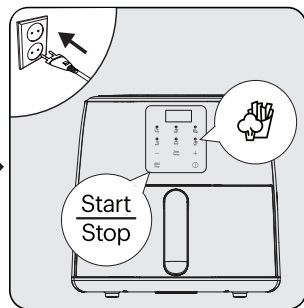
- Start working after both cooking trays inserted and keep the both cooking trays inserted during working.
- Please insert cooking trays back to the appliance when you notice "---" on display.
- Please do not hold the basket drawer and the removable cooking grid with anything other than the handle while they are hot.



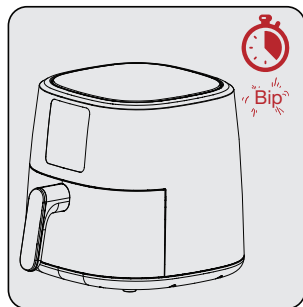
Grasp the handle firmly to open the basket drawer; then remove the drawer from the machine and place it on a flat, clean surface.



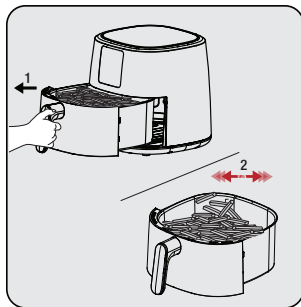
Place foods in the cooking basket. Then attach the basket to the appliance and make sure it fits completely.



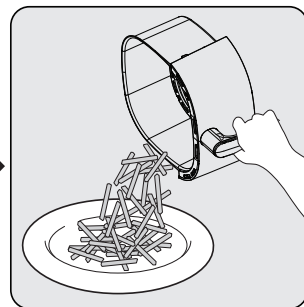
Plug your appliance in and select the desired cooking program. Then, start the cooking process.



Warning sound will be heard when the set time is up and your appliance turns off automatically. When the cooking program is completed, an "End" notification appears on the display. This expression indicates that the food program is finished.

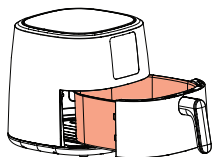


Take the removable cooking basket out and check the food, whether it is fried or frozen or not. If it requires additional cooking time, you can prolong the cooking time a little bit more.



After the process is completed, pour the ingredients in the basket into a bowl or plate.

3 Usage



Avoid contact of the cooking basket with the outer surface of the appliance, since surface of the cooking basket will be hot during and after cooking.



- Let the foods rest for 5-10 seconds before removing them from the removable cooking basket.
- Use tongs to take large or soft foods out of the basket not to cause any damage on the interior surface of the appliance.
- When one batch is ready, the appliance is immediately ready for another batch.



Note that the device can become very hot during the turning process.

4 Cooking Time

The following table gives an overview of cooking times for different foods. Cooking time varies based on thickness and texture of foods. The recommended times and quantities should be regarded as approximate.

Perform a pre-heating process until the appliance reaches up to the recommended temperature specified in the table before cooking process to achieve successful results.

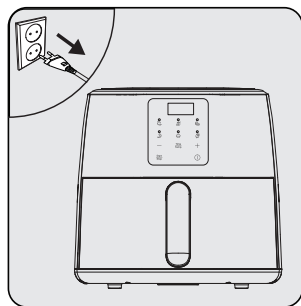
FUNCTION	DEFAULT TIME	TIME FRAME	TIME STEPPING	DEFAULT TEMPERA-TURE	TEMPERA-TURE RANGE	TEMPERATURE STEPPING
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5 Cleaning and maintenance

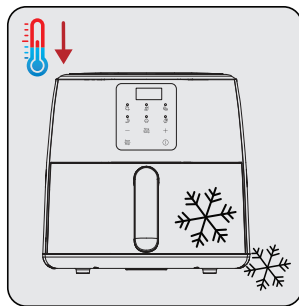
5.1 Cleaning



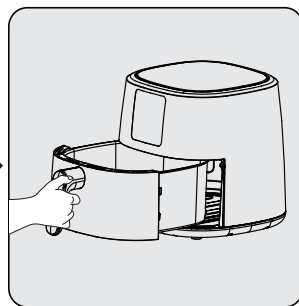
Never use gasoline, solvents, abrasive cleaners, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



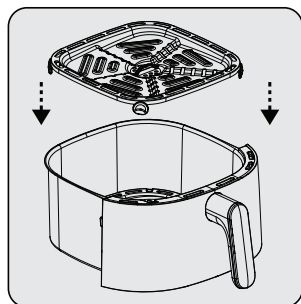
Switch off the appliance and disconnect it from the power supply.



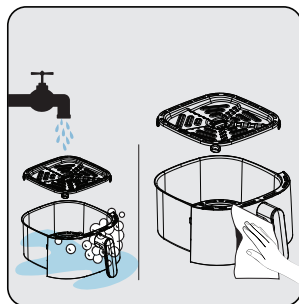
Allow the appliance to cool down completely.



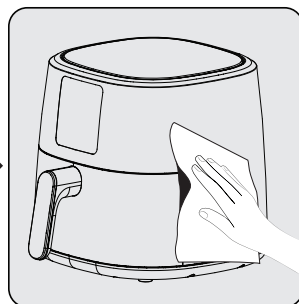
Remove the cooking basket from the drawer.



Remove the cooking grid from the basket by grasping its handle and pulling it upwards.



Clean the cooking basket and the cooking grid with warm soapy water and then dry them thoroughly.



Clean the outside of the appliance with a damp cloth. Dry the outside of the appliance completely.



Always keep the base of the removable cooking basket and the cooking grid clean to prevent the accumulation of foreign substances.

5.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a longer period of time, store it carefully.
- Unplug the appliance and let it cool down before putting it away.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance and the cable out of the reach of children.

5.3 Transport and shipping

- Transport the appliance in its original packaging during handling and transport. The packaging protects the appliance from physical damage.
- Do not place heavy objects on the appliance or its packaging. The appliance may get damaged.
- If the appliance is dropped, it may stop working or permanent damage may occur.

6 Troubleshooting

DISPLAY SCREEN	ERROR CONDICTION	CAUSE OF ERROR		RESOLVENT
E2	Self-test immediately stop action, after working for 60 seconds, test immediately stop action again, do not accept button operation. Standby screen off does not detect	Component bad	Sensor open	Check for abnormal thermistor circuit
E4	All modes immediately stop heating, fan rotation for 20 minutes do not accept button operation.		Sensor short circuit	

Technical Information On The Operating Low Power Modes Pursuant To EU Regulation 2023/826

Mode	Power Consumption(Watt)	Period(Minutes)*
Off	0,3	3
Standby	-	-
Standby Mode with information or status display	-	-
Networked Standby	-	-

*:The period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes and rounded to the nearest minute.

Prvo pročitajte ovaj vodič!

Poštovani kupče,

Hvala vam što ste izabrali Beko proizvod. Želimo da postignete optimalnu efikasnost od ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden najsavremenijom tehnologijom. Obavezno pročitajte i razumite ovaj vodič i dodatnu dokumentaciju u potpunosti pre upotrebe i čuvajte je kao referencu. Uključite ovaj vodič u uređaj ako ga predate nekom drugom. Pridržavajte se svih upozorenja i informacija u ovom dokumentu i sledite uputstva.

Imajte na umu da se ovo uputstvo za upotrebu može primeniti na nekoliko modela proizvoda. Vodič jasno ukazuje na sve varijacije različitih modela.

Simboli i njihovo značenje

U ovom uputstvu su korišćeni sledeći simboli:



Važne informacije i korisni saveti o korišćenju uređaja.



UPOZORENJE: Upozorenja o opasnim situacijama vezanim za život i bezbednost imovine.



Pogodno za kontakt sa hranom.



Nemojte potapati uređaj, kabl za napajanje ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tečnost.



UPOZORENJE: Upozorenje o vrućim površinama.

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva za sprečavanje opasnosti koje mogu dovesti do povreda ili oštećenja imovine.

Nepoštovanje ovih uputstava poništava svaku garanciju.

1.1 Opšta bezbednost

- Ovaj uređaj je u skladu sa međunarodnim bezbednosnim standardima.
- Ovaj uređaj je namenjen samo za kućnu upotrebu i pripremu hrane, nije pogodan za profesionalnu upotrebu.
- Ovaj uređaj ne smeju da koriste deca uzrasta od 0 do 8 godina. Uređaj mogu koristiti samo deca uzrasta od 8 i više godina, pod uslovom da su pod stalnim nadzorom. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa ograničenim fizičkim, slušnim ili mentalnim veštinama ili nedostatkom iskustva i znanja, ako imaju nadzor ili informacije o bezbednoj upotrebi i opasnostima na koje nailaze.
- Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu, namenjen je za upotrebu kod kuće i za primenu na sledeći način:
 - u kuhinjama za osoblje prodavnica, kancelarija i drugih radnih okruženja,
 - U seoskim kućama,
 - od strane korisnika u hotelima, motelima ili drugim smeštajnim objektima;
 - U hostelima ili sličnim okruženjima.
- Lokacije spavaćih soba i doručka
- Deca ne bi trebalo da obavljaju čišćenje i održavanje osim ako ih ne nadgleda odrasla osoba.
- Držite proizvod i kabl proizvoda van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Postavite ručke uređaja za kuvanje (ako ih ima) tako da se vrele tečnosti ne prosipaju i čvrsto ih postavite.
- Uverite se da je napon naveden na uređaju isti kao i mrežni napon u vašem domu.
- Koristite uređaj u utikaču za uzemljenje.
- Nemojte koristiti uređaj sa produžnim kablom.
- Ne stavljajte uređaj na ili blizu izvora toplote kao što su rerne i šporeti.
- Da biste sprečili oštećenje kabla za napajanje, sprečite njegovo stezanje, stezanje ili trljanje o oštre ivice.
- Nemojte isključivati uređaj povlačenjem kabla.
- Ne potapajte uređaj ili njegov kabl za napajanje u vodu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen.
- Nemojte rastavljati uređaj.
- Koristite samo originalne delove ili delove koje preporučuje proizvođač.
- Isključite uređaj iz utičnice pre čišćenja i potpuno osušite sve delove nakon čišćenja.
- Očistite uređaj u skladu sa uputstvima u odeljku Čišćenje i održavanje.
- Ne stavljajte velike komade hrane u uređaj jer to može izazvati požar.
- Ne dodirujte utikač uređaja dok su vam ruke vlažne ili mokre.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnom okruženju.
- Nemojte pomerati uređaj dok je u upotrebi i dok je ulje u njemu vruće.
- Nemojte koristiti uređaj u ili u blizini eksplozivnih ili zapaljivih okruženja i supstanci.
- Da biste izbegli rizik od opekotina, ne dodirujte vruće površine.
- Ostavite uređaj da se ohladi na bezbednom mestu van domašaja dece.
- Nemojte blokirati otvore za ulaz i izlaz vazduha dok uređaj radi.
- Nemojte se naginjati dok je uređaj u upotrebi. Vruć vazduh izlazi iz uređaja tokom upotrebe!
- Uređaj se zagreva tokom upotrebe. Da biste izbegli rizik od opekotina, ne dodirujte vruće površine.
- Uverite se da je prostorija adekvatno provetrena tokom upotrebe.
- U slučaju požara, isključite uređaj iz napajanja.
- Nemojte sipati vodu na uređaj, jer to može izazvati opasnost od strujnog udara.
- Nemojte rukovati uređajem sa spoljnim tajmerom ili odvojenim sistemom daljinskog upravljanja.
- Uz uređaj koristite samo metalno posuđe sa izolovanim ručkama.
- Ne stavljajte ništa na uređaj dok radi ili je vruć.
- Isključite dugme indikatora da biste prekinuli vezu. Zatim iskopčajte uređaj iz utičnice.
- Ako držite ambalažne materijale, držite ih van domašaja dece.

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovana lica kako bi se izbegle potencijalne opasnosti.

1.2 Usklađenost sa Direktivom o OEEO i odlaganje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacioni simbol za otpadnu električnu i elektronsku opremu (OEEO).



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom na kraju svog radnog veka. Korišćeni uređaj mora biti vraćen na zvanično sabirno mesto za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Da

biste pronašli ove sisteme za sakupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu gde je proizvod pušen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u obnavljanju i recikliranju starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

1.3 Usklađenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.4 Informacije o pakovanju

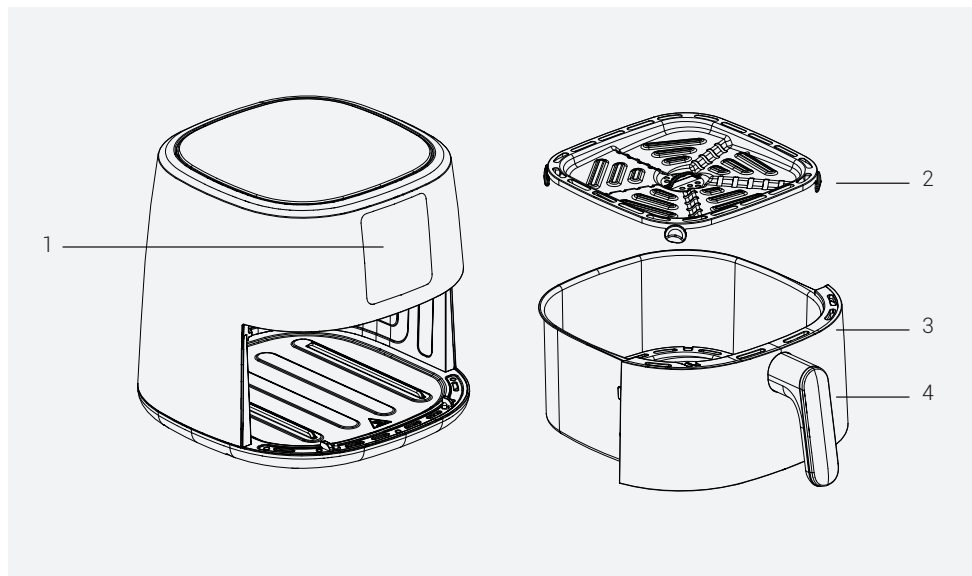


Ambalažni materijali proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu sa našim nacionalnim propisima o životnoj sredini. Ne odlažite ambalažni materijal zajedno sa domaćim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mesta za sakupljanje ambalažnog materijala koja su odredile lokalne vlasti.

1.5 Važne tačke za uštedu energije

Pridržavajte se vremena preporučenih u uputstvu tokom upotrebe uređaja. Isključite uređaj iz utičnice nakon svake upotrebe.

2 Friteza na topli vazduh



- 1. Digitalna kontrolna tabla
- 2. Rešetka za kuvanje
- 3. Odvojiva korpa za kuvanje
- 4. Ručka

Tehnički podaci

Izvor napajanja	220-240V~, 50-60Hz
Potrošnja energije	1750 W

Znakovi na uređaju i vrednosti navedene u dokumentima koji se dostavljaju zajedno sa proizvodom dobijeni su u laboratorijskim uslovima u skladu sa odgovarajućim standardima. Vrednosti mogu varirati u zavisnosti od upotrebe uređaja i uslova okoline. Ispitane su vrednosti snage u naponu od 230 V.

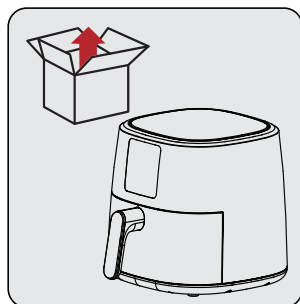
3 Upotreba

3 Namena

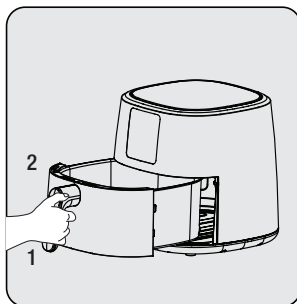
- Uređaj je namenjen samo za kućnu upotrebu i nije pogodan za profesionalnu upotrebu.
- Kada prvi put koristite uređaj, može doći do male emisije dima. To je normalno.

3.1 Priprema uređaja za upotrebu

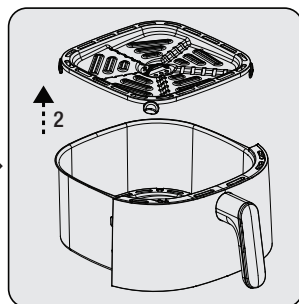
- Koristite uređaj u uspravnom položaju na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suvoj i neklizajućoj površini.



Pre prve upotrebe uređaja, uklonite ambalažni materijal i stavite uređaj na ravno i čisto mesto.



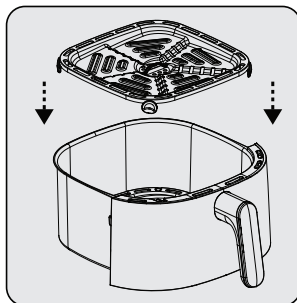
Čvrsto uhvatite ručku da biste oslobodili uklonjivu korpu za kuvanje; zatim izvadite fioku iz kućišta.



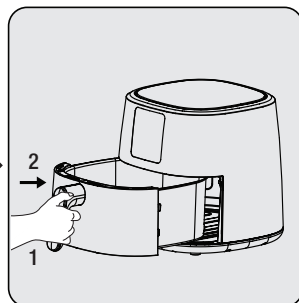
Postavite fioku na ravnu površinu da biste odvojili rešetku za kuvanje od fiokke. Uklonite rešetku za kuvanje tako što ćete je podići iz fiokke.



Očistite rešetku za kuvanje i uklonjivu korpu za kuvanje toplom vodom sa sapunicom, a zatim osušite spoljnu površinu uređaja i delove koje ste temeljno oprali.



Postoje 2 zareza sa obe strane ručke. Postavite korpu u kućište tako što ćete poravnati jezičke u zareze na vrhu fiokke korpe.

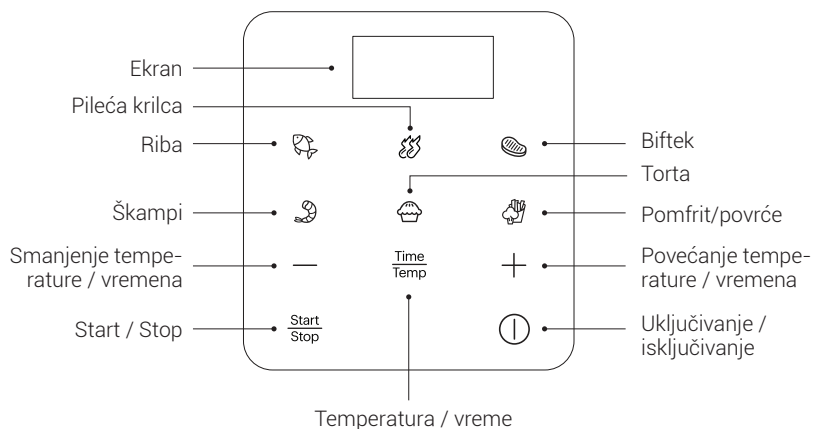


Pričvrstite fioku na uređaj nakon čišćenja svih delova. Uređaj je spreman za upotrebu.



- Za prvu upotrebu, podesite proizvod na najvišu temperaturu i pustite ga da radi oko 10 minuta bez dodavanja hrane.
- Nikada ne koristite fioku korpe bez uklonjive rešetke za kuvanje.

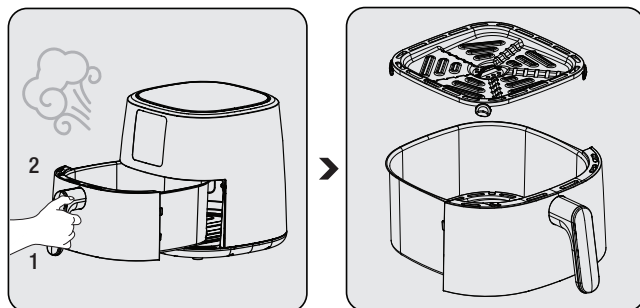
3.2 Kontrolna tabla i led displej:



- Dok ste u režimu pripravnosti, pritisnite bilo koji funkcijski taster da biste aktivirali odgovarajuću funkciju.
- Kada se na displeju prikaže "End", proces kuvanja je završen i korpa za kuvanje mora biti uklonjena.
- Ekran se isključuje kada izvadite korpu za kuvanje iz uređaja. Uređaj se nastavlja kada vratite korpu za kuvanje.
- Ako nema rada 3 minuta tokom režima mirovanja ili podešavanja funkcija, uređaj se automatski vraća u režim uštede energije.



3.3 Upozorenja pre prve upotrebe



Kada se uklonjiva korpa za kuvanje povuče unazad dok uređaj radi, vruća para će izlaziti iz otvora za vazduh i vrha korpe. Zato pazite da se ne opečete parom visoke temperature.

Dok koristite rešetku za kuvanje i fioku korpe na višim temperaturama, pazite da ne dođete u direktan kontakt sa njima.

3.4 Rad

3.4.1 Izbor i pokretanje programa

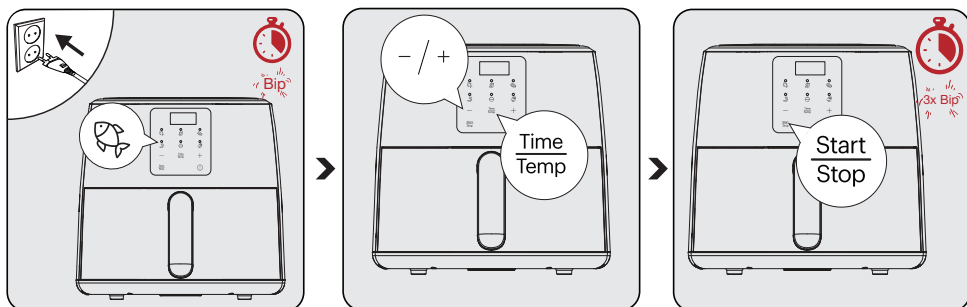


- Na ekranu se prikazuju automatski podešene temperature i vremena u skladu sa izabranim funkcijama kuvanja. Ove temperature i termine možete da promenite po želji.
- Tokom rada, pritisnite taster start/stop da biste zaustavili rad i vratili se u režim pripravnosti.
- U režimu pripravnosti ili statusu podešavanja funkcionalnih parametara, ne radite 3 minuta da biste se vratili u stanje uštede energije.



Pritisnite simbol za isključivanje ako želite da pređete na drugi program nakon pokretanja proizvoda. Nakon toga pritisnite da biste izabrali željeni program.

3 Upotreba

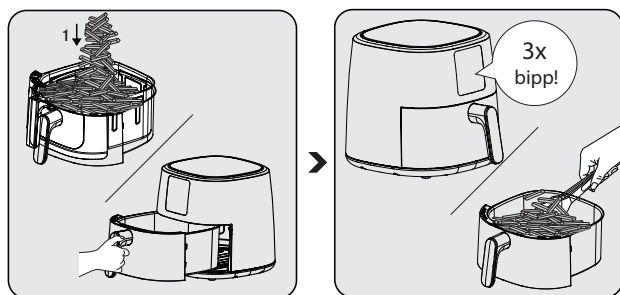


Uključite proizvod i jednom pritisnite simbol za uključivanje/isključivanje. Pojaviće se ceo prikaz odabira. Pritisnite simbol dok ne dođete do funkcije koju želite da izaberete.

Pritisnite simbol za promenu "Vreme/temperatura". Temperatura će treperiti na ekranu. Zamenite željenom temperaturom $\boxed{+}$ ili $\boxed{-}$ simbole. Kada ponovo pritisnete simbol "Vreme/temperatura", vreme će treperiti na ekranu. Podesite vreme kuvanja pomoću $\boxed{+}$ ili $\boxed{-}$ simbole.

Pritisnite simbol "Start/Stop" i pokrenite uređaj. Stavite hranu koju želite da kuvate u korpu za kuvanje proizvoda. Kada postavite korpu za kuvanje na njeno mesto, vreme koje ste podesili će se videti na ekranu, isključujući vreme predgrevanja, a vreme će početi da se odbrojava.

3.4.2 Podešavanje temperature i vremena



Pritisnite simbol za podešavanje temperature i vremena. Nakon toga pritisnite $\boxed{-}$ ili $\boxed{+}$ simbol za podešavanje potrebne temperature i vremena. Pritisnite simbol "Start/Stop" za početak.

Kada se dostigne polovina podešenog vremena programa, u ovom trenutku, fioka korpe se može ukloniti, a hranu možete okrenuti pomoćnim alatom (hvataljkama itd.).



- Rešetka za kuvanje je napravljena od silikonskih materijala otpornih na visoke temperature koji se mogu koristiti za kuvanje hrane. U suštini sprečava grebanje obloge korpe. Stoga se uverite da se ne skida tokom kuvanja.
- Pazite na vruću paru koja se može ispustiti dok izvlačite fioku korpe i ne dodirujte je golim rukama, jer je veoma vruća.
- Prilikom uklanjanja kuvane hrane, koristite alat (hvataljke, itd.) koji neće oštetiti unutrašnju površinu uređaja.

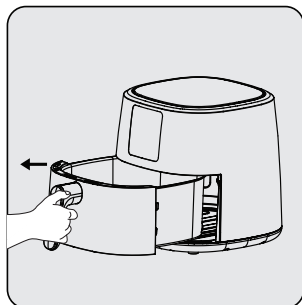
3 Upotreba

3.5. Kuvanje

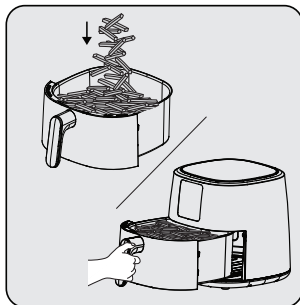
- Izmešajte hranu sa uljem pre nego što je stavite u uklonjivu korpu za kuvanje.



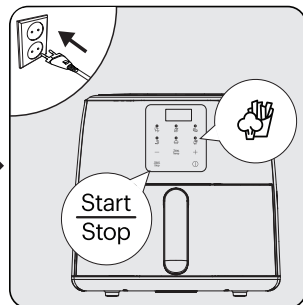
Nemojte držati fioku korpe i uklonjivu rešetku za kuvanje sa bilo čim drugim osim ručke dok su vrući.



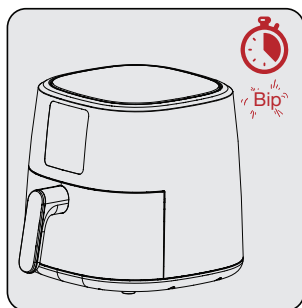
Čvrsto uhvatite ručku da biste otvorili fioku korpe; zatim izvadite fioku iz mašine i stavite je na ravnu, čistu površinu.



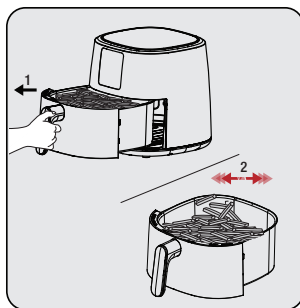
Stavite hranu u korpu za kuvanje. Zatim pričvrstite korpu na uređaj i uverite se da u potpunosti odgovara.



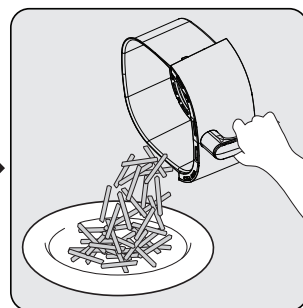
Uključite uređaj i izaberite željeni program kuvanja. Zatim započnite proces kuvanja.



Zvuk upozorenja će se čuti kada podešeno vreme istekne i uređaj se automatski isključi. Kada se program kuvanja završi, na ekranu se pojavljuje obaveštenje „Kraj“. Ovaj izraz označava da je program hrane završen.

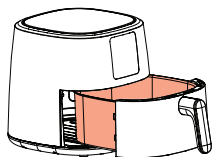


Izvadite uklonjivu korpu za kuvanje (3) i proverite da li je hrana pržena ili zamrznuta ili ne. Ako je potrebno dodatno vreme kuvanja, možete malo produžiti vreme kuvanja.



Nakon završetka procesa, sipajte sastojke u korpu u posudu ili tanjir.

3 Upotreba



Izbegavajte kontakt korpe za kuvanje sa spoljnom površinom uređaja, jer će površina korpe za kuvanje biti vruća tokom i nakon kuvanja.



- Ostavite hranu da odstoji 5-10 sekundi pre nego što je izvadite iz korpe za kuvanje koja se skida.
- Koristite hvataljke da izvadite veliku ili meku hranu iz korpe kako ne biste oštetili unutrašnju površinu uređaja.
- Kada je jedna serija spremna, uređaj je odmah spreman za drugu seriju.



Imajte na umu da uređaj može postati veoma vruć tokom procesa okretanja.

Sledeća tabela daje pregled vremena kuvanja za različite namirnice. Vreme kuvanja varira u zavisnosti od debljine i teksture hrane. Preporučena vremena i količine treba smatrati približnim.

Izvršite proces predgrevanja dok uređaj ne dostigne preporučenu temperaturu navedenu u tabeli pre procesa kuvanja kako biste postigli uspešne rezultate.

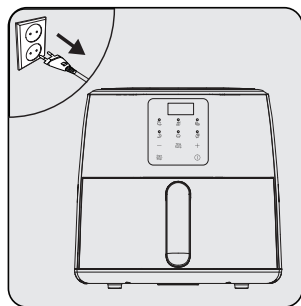
FUNKCIJA	PODRAZUMEVANO VREME	VREMENSKI OKVIR	VREMENSKI KORACI	PODRAZUMEVANA TEMPERATURA	OPSEG TEMPERATURE	KORACI TEMPERATURE
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5 Čišćenje i održavanje

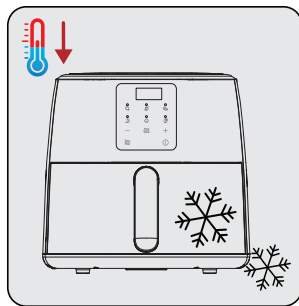
5.1 Čišćenje



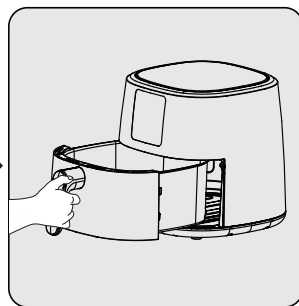
Nikada ne koristite benzin, rastvarače, abrazivna sredstva za čišćenje, metalne predmete ili tvrde četke za čišćenje uređaja.



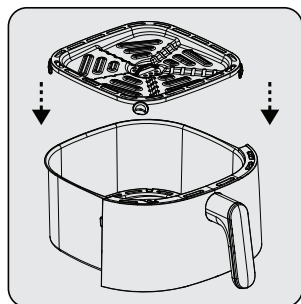
Isključite uređaj i isključite ga iz napajanja.



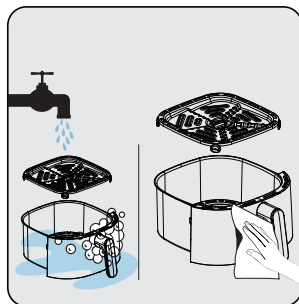
Pustite da se uređaj potpuno ohladi.



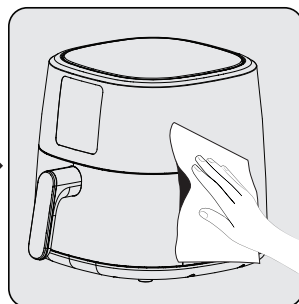
Izvadite korpu za kuvanje iz fioke.



Izvadite rešetku za kuvanje iz korpe tako što ćete je uhvatiti za ručku i povući nagore.



Očistite korpu za kuvanje i rešetku za kuvanje toplom vodom sa sapunicom, a zatim ih temeljno osušite.



Očistite spoljašnjost uređaja vlažnom krpom. Potpuno osušite spoljašnjost uređaja.



Uvek održavajte bazu uklonjive korpe za kuvanje i rešetku za kuvanje čistom kako biste sprečili nakupljanje stranih materija.

5.2 Skladištenje

- Ako ne nameravate da koristite uređaj duže vreme, pažljivo ga čuvajte.
- Isključite uređaj iz utičnice i ostavite ga da se ohladi pre nego što ga odložite.
- Čuvajte uređaj na hladnom i suvom mestu.
- Držite uređaj i kabl van domašaja dece.

5.3 Transport i otpremanje

- Transportujte uređaj u originalnoj ambalaži tokom rukovanja i transporta. Ambalaža štiti uređaj od fizičkih oštećenja.
- Ne stavljajte teške predmete na uređaj ili njegovu ambalažu. Uređaj se može oštetiti.
- Ako uređaj padne, može prestati da radi ili može doći do trajnog oštećenja.

6 Rešavanje problema

EKRAN EKRANA	KONDIKCIJA GREŠKE	UZROK GREŠKE		RESOLVENT
E2	Samotestiranje odmah zaustavlja radnju, nakon rada 60 sekundi, testirajte odmah zaustavlja radnju ponovo, ne prihvatajte rad dugmeta. Ekran pripravnosti isključen ne detektuje	Komponenta loše	Senzor je otvoren	Proverite da li postoji abnormalno kolo termistora
E4	Svi režimi odmah zaustavljaju grejanje, rotacija ventilatora na 20 minuta ne prihvata rad dugmeta.		Kratak spoj senzora	

Tehničke informacije o režimima rada sa malom snagom U skladu sa Uredbom EU 2023/826

Režim	Potrošnja energije(vati)	Period(minuti)*
Isključeno	0,3	3
Stanje pripravnosti	-	-
Režim pripravnosti sa prikazom informacija ili statusa	-	-
Umreženo stanje pripravnosti	-	-

*:Period nakon kojeg oprema automatski dostiže režim pripravnosti, režim isključenosti ili umreženi režim pripravnosti u minutima i zaokružen na najbliži minut.

ჯერ გაეცანით ამ გზამკვლევს!

ძვირფასო მომხმარებელო,

მზადლობთ BEKO-ს პროდუქტის არჩევისთვის. ჩვენ გვსურს, რომ თქვენ მიაღწიოთ ოპტიმალურ ეფექტურობას ამ მაღალი ხარისხის პროდუქტისგან, რომელიც დამზადებულია ხელოვნების ტექნოლოგიის მდგომარეობით. გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ სრულად გაეცანით ამ სახელმძღვანელოსა და დამატებით დოკუმენტაციას და შეინახეთ ის მითითების სახით. დაურთეთ ეს სახელმძღვანელო ერთეულს, თუ მას სხვას გადასცემთ. დაიცავით აქ მოცემული ყველა გაფრთხილება და ინფორმაცია და მიჰყევით ინსტრუქციას.

მათვალისწინეთ, რომ მომხმარებლის სახელმძღვანელო შეიძლება ვრცელდებოდეს პროდუქტის რამდენიმე მოდელზე. სახელმძღვანელო მკაფიოდ მიუთითებს სხვადასხვა მოდელის ნებისმიერ ვარიანტზე.

სიმბოლოები და მათი მნიშვნელობები

ამ სახელმძღვანელოში გამოყენებულია შემდეგი სიმბოლოები:



მნიშვნელოვანი ინფორმაცია და სასარგებლო რჩევები მოწყობილობის გამოყენებასთან დაკავშირებით.



მაფრთხილება: მაფრთხილება
სიცოცხლესა და საკუთრების
უსაფრთხოებასთან დაკავშირებულ
სახიფათო სიტუაციებთან დაკავშირებით.



შესაფერისია საკვებთან კონტაქტისთვის.



არ ჩაყაროთ მოწყობილობა, კვების კაბელი ან შტეფსელი წყალში ან სხვა სითხეებში.



მაფრთხილება: მაფრთხილება ცხელი
ბედაპირების შესახებ.

ამ სექციაში მოცემულია უსაფრთხოების ინსტრუქციები საფრთხეების თავიდან ასაცილებლად, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება ან მატერიალური ზიანი.

ამ ინსტრუქციის შესრულებლობა გააუქმებს გარანტიას.

1.1 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა შეესაბამება უსაფრთხოების საერთაშორისო სტანდარტებს.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის და საკვების მოსამზადებლად, ის არ არის შესაფერისი პროფესიონალური გამოყენებისთვის.
- აღნიშნული მოწყობილობის გამოყენება არ შეუძლიათ 0-8 წლის ასაკის ბავშვებს. მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ მხოლოდ 8 წლის და მეტი ასაკის ბავშვებს, იმ პირობით, რომ ისინი იმყოფებიან მუდმივი მეთვალყურეობის ქვეშ. ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოყენებულ იქნას იმ ადამიანების მიერ, რომლებსაც შეზღუდული აქვთ ფიზიკური, სმენითი ან გონებრივი უნარები, ან არ გააჩნიათ გამოცდილება და ცოდნა, თუ მათ მიეწოდებათ ზედამხედველობა ან ინფორმაცია უსაფრთხო გამოყენებისა და საფრთხეების შესახებ.
- ეს პროდუქტი არ არის განკუთვნილი კომერციული გამოყენებისთვის, ის განკუთვნილია სახლის პირობებში და აპლიკაციებში გამოსაყენებლად შემდეგნაირად:
 - მლაზიების, ოფისების და სხვა სამუშაო გარემოს პერსონალის სამზარეულოებში,
 - ფერმერულ სახლებში,
 - სასტუმროების, მოტელების ან სხვა განთავსების ობიექტების მომხმარებლების მიერ;
 - ჰოსტელში ან მსგავს გარემოში.
- საძინებლებისა და საუზმის მდებარეობები
- ბავშვებმა არ უნდა განახორციელონ დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა, თუ ზრდასრული ზედამხედველობა არ გაუწევს მათ.
- შეინახეთ პროდუქტი და პროდუქტის

კაბელი 8 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

- მანათავსეთ საჭმლის მოსამზადებელი მოწყობილობების სახელურები (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) ისე, რომ ცხელი სითხეები არ დაიღვაროს და მოათავსეთ ისინი უსაფრთხოდ.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობაზე მითითებული ძაბვა იგივეა, რაც ქსელის ძაბვა თქვენს სახლში.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა დამინების შტეფსელში.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დამაგრძელებელი კაბელით.
- არ მოათავსოთ მოწყობილობა სითბოს წყაროებზე, მაგალითად, ღუმელებსა და ღუმელებთან ახლოს.
- კვების კაბელის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, თავიდან აიცილეთ მისი ჩაღრმავება, ჩაღრმავება ან ჩაღრმავება მკვეთრ კიდეებზე.
- არ გამოაერთოთ მოწყობილობა კაბელზე მოქაჩვით.
- არ ჩაყაროთ მოწყობილობა ან მისი კვების კაბელი წყალში.
- არ დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ, სანამ ის ჩართულია.
- არ დაშალოთ მოწყობილობა.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული ორიგინალი ნაწილები ან ნაწილები.
- განმენდის შემდეგ გამოაერთეთ მოწყობილობა და გაამშრალეთ ყველა ნაწილი სრულად.
- გაწმინდეთ მოწყობილობა დასუფთავებისა და ტექნიკური მომსახურების განყოფილებაში მოცემული ინსტრუქციის შესაბამისად.
- არ მოათავსოთ მოწყობილობაში საკვების დიდი ნაჭრები, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი.
- არ შეეხოთ მოწყობილობის საცობს, სანამ ხელები დასველებული ან სველი გაქვთ.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ტენიან გარემოში.
- არ გადაადგილოთ მოწყობილობა მისი

გამოყენების დროს და შიგნით ზეთი ცხელია.

- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ფეთქებად ან აალებად გარემოში და ნივთიერებებთან ახლოს.
- დამწვრობის რისკის თავიდან ასაცილებლად არ შეეხოთ ცხელ ზედაპირებს.
- მაჩრეთ მოწყობილობა უსაფრთხო ადგილას, ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
- მოწყობილობის მუშაობისას არ დაბლოკოთ ჰაერის შესასვლელი და ჰაერის გამოსასვლელი ლიობები.
- არ დაეყრდნოთ მოწყობილობის გამოყენების დროს. გამოყენების დროს მოწყობილობიდან ცხელი ჰაერი ამოდის!
- გამოყენების დროს მოწყობილობა ცხელდება. დამწვრობის რისკის თავიდან ასაცილებლად არ შეეხოთ ცხელ ზედაპირებს.
- გამოყენების დროს დარწმუნდით, რომ ოთახი სათანადოდ ნიაკდება.
- ხანძრის შემთხვევაში, გამორთეთ მოწყობილობა.
- არ დაასხათ წყალი მოწყობილობას, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკური საშიშროება.
- არ აშუშაოთ მოწყობილობა გარე ტაიმერით ან ცალკე დისტანციური მართვის სისტემით.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ლითონის ჭურჭელი მოწყობილობასთან ერთად იზოლირებული სახელებით.
- არ მოათავსოთ მოწყობილობაზე არაფერი, სანამ ის მუშაობს ან ცხელია.
- გამოსართავად გამორთეთ ინდიკატორის ლილაკი. შემდეგ გამორთეთ მოწყობილობა.
- თუ შეფუთვის მასალებს ინახავთ, შეინახეთ ისინი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
- თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, მისი მომსახურე აგენტის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირების მიერ, რათა თავიდან იქნას აცილებული

ჰოტენციური საფრთხეები.

1.2 WEEE დირექტივის დაცვა და ნარჩენი პროდუქტის განკარგვა:

ეს პროდუქტი შეესაბამება ევროკავშირის WEEE დირექტივას (2012/19/EU). ეს პროდუქტი ატარებს ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების კლასიფიკაციის სიმბოლოს (WEEE).



ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან მისი მომსახურების ვადის ბოლოს. გამოყენებული მოწყობილობა უნდა დაუბრუნდეს ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების გადამუშავების ოფიციალურ შეგროვების პუნქტს. ამ საკოლექციო სისტემების სანახავად დაუკავშირდით თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას ან საცალო მოვაჭრეს, სადაც პროდუქტს დასდევდნენ. თითოეული ოჯახი მნიშვნელოვან როლს ასრულებს ძველი მოწყობილობის აღდგენასა და გადამუშავებაში. გამოყენებული მოწყობილობის სათანადო უტილიზაცია ხელს უწყობს გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე ჰოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას.

1.3 RoHS დირექტივის დაცვა

თქვენ მიერ შეძენილი პროდუქტი შეესაბამება ევროკავშირის RoHS დირექტივას (2011/65/EU). იგი არ შეიცავს დირექტივაში მითითებულ მავნე და აკრძალულ მასალებს.

1.4 პაკეტის ინფორმაცია

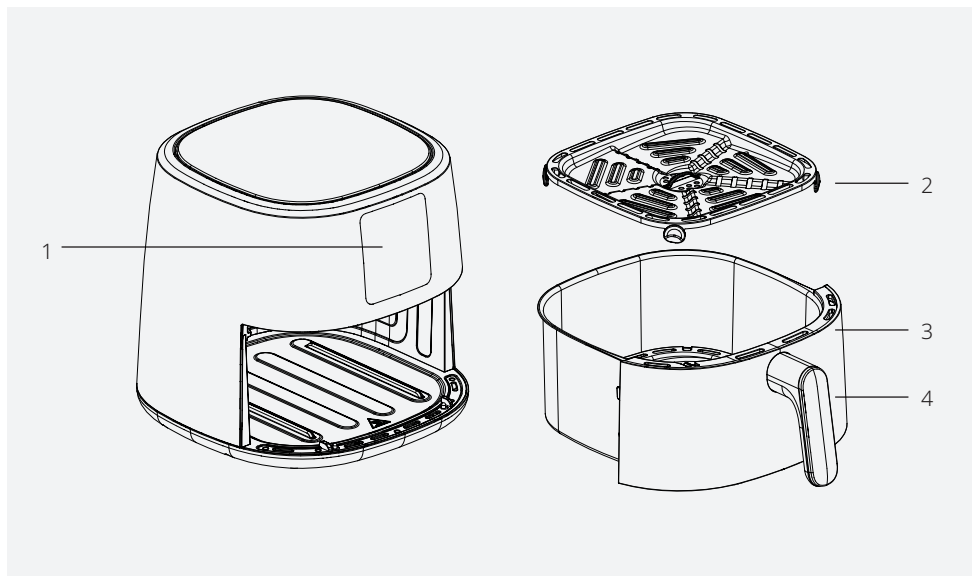


პროდუქტის შესაფუთი მასალები დამზადებულია გადამუშავებადი მასალებისგან ჩვენი გარემოს ეროვნული რეგულაციების შესაბამისად. არ გადაყაროთ შესაფუთი მასალები საყოფაცხოვრებო ან სხვა ნარჩენებთან ერთად. მიიტანეთ ისინი ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ განსაზღვრულ შესაფუთი მასალების შეგროვების პუნქტებთან.

1.5 მნიშვნელოვანი პუნქტი ენერგიის დაზოგვისთვის

დაიცავით სახელმძღვანელოს მიერ რეკომენდებული დრო მონაცვლილობის გამოყენებისას. გამოაერთეთ მონაცვლილობა ყოველი გამოყენების შემდეგ.

2 ცხელი ჰაერის ფრაიერი



1. მართვის ციფრული პანელი
2. საჭმლის მოსამზადებელი ბადე
3. მოსახსნელი საჭმლის მოსამზადებელი კალათა
4. სახელური

ტექნიკური მონაცემები

პვების წყარო	220-240V~, 50-60Hz
ენერგომოხმარება	1750 ვტ

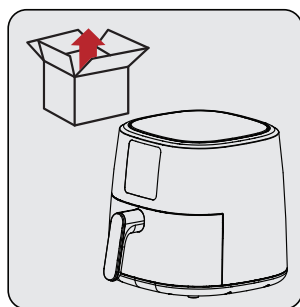
პრეპარატთან ერთად მოწოდებული დოკუმენტებით მითითებულ მოწყობილობასა და მნიშვნელობებზე ნიშნები მიღებულია ლაბორატორიულ პირობებში, შესაბამისი სტანდარტების შესაბამისად. მნიშვნელობები შეიძლება განსხვავდებოდეს მოწყობილობის გამოყენებისა და გარემო პირობების საფუძველზე. სიმძლავრის მნიშვნელობები შემოწმებულია 230 ვ ძაბვაში.

3 დანიშნულებისამებრ გამოყენება

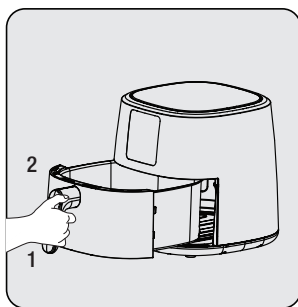
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლისთვის და არ არის შესაფერისი პროფესიონალური გამოყენებისთვის.
- მოწყობილობის პირველად გამოყენებისას შეიძლება მოხდეს კვამლის მცირე გამონაბოლქვი. ეს ნორმალურია.

3.1 მოწყობილობის მომზადება გამოსაყენებლად

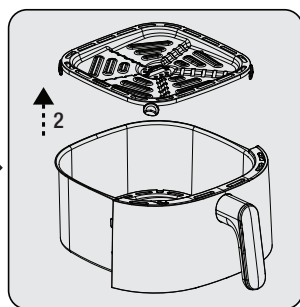
- გამოიყენეთ მოწყობილობა ვერტიკალურ მდგომარეობაში სტაბილურ, დონეებიან, სუფთა, მშრალ და არამაცრიელ ზედაპირზე.



მოწყობილობის პირველად გამოყენებამდე მოხსენით შესაფუთი მასალები და მოათავსეთ მოწყობილობა ბრტყელ და სუფთა ადგილას.



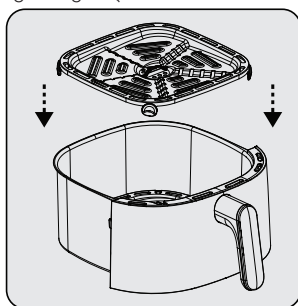
მოხსნადი საჭმლის მოსამზადებელი კალათის გასათავისუფლებლად მაგრად მოიმარჯვეთ სახელური; შემდეგ ამოიღეთ უკრა მისი კორპუსიდან.



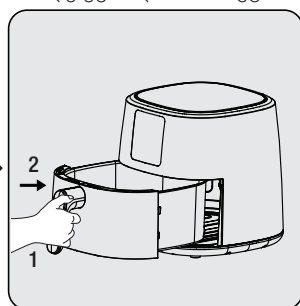
მოათავსეთ უკრა ბრტყელ ზედაპირზე, რათა მოაშოროთ საჭმლის მოსამზადებელი ბადე უკრიდან. მოხსენით საჭმლის მოსამზადებელი ბადე უკრიდან ამონევით.



გამწმენდით საჭმლის მოსამზადებელი ბადე და მოსახსნელი საჭმლის მოსამზადებელი კალათა თბილი საპნის ნყლით, შემდეგ გაამშრალეთ მოწყობილობის გარე ზედაპირი და კარგად გარეცხილი ნაწილები.



სახელურის ორივე მხარეს 2 ნოხია. მოათავსეთ კალათა თავის კორპუსში და მოათავსეთ ჩანართები კალათის უკრის ზედა ნაწილში არსებულ ნოხებში.

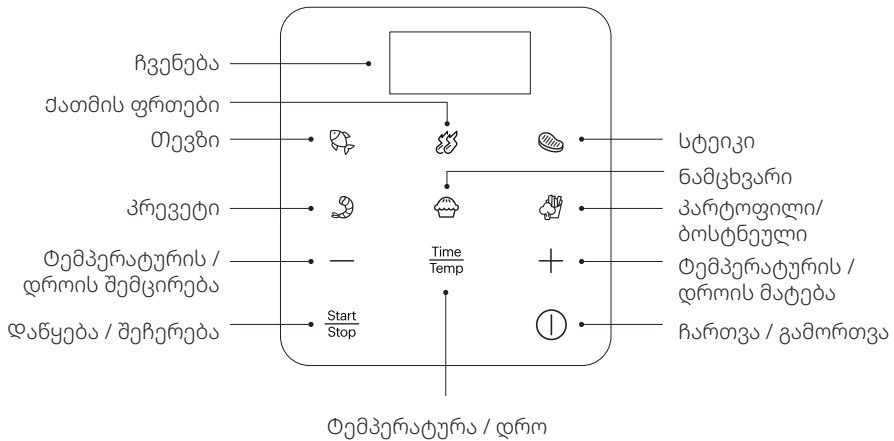


მიამაგრეთ უკრა მოწყობილობას ყველა ნაწილის გაწმენდის შემდეგ. მოწყობილობა მზადაა გამოსაყენებლად.



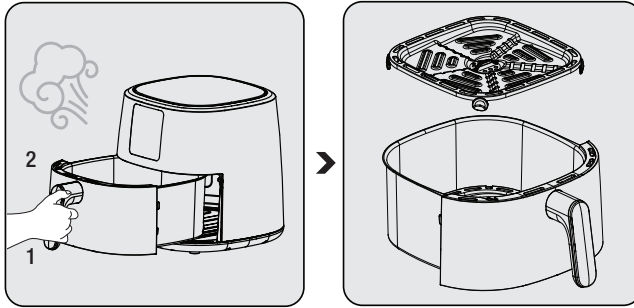
- პირველი გამოყენებისთვის, დააყენეთ პროდუქტი ყველაზე მაღალ ტემპერატურაზე და გაუშვით დაახლოებით 10 წუთის განმავლობაში საკვების დამატების გარეშე.
- პრასდროს გამოიყენოთ კალათის უჭრა მოსახსნელი საჭმლის მოსამზადებელი ბადის გარეშე.

3.2 მართვის პანელი და LED დისპლეი:



- მოლოდინის რეჟიმში ყოფნისას დააჭირეთ ნებისმიერ ფუნქციის ლილაკს შესაბამისი ფუნქციის გასააქტიურებლად.
- როდესაც ეკრანზე გამოჩნდება „დასასრული“, საჭმლის მომზადების პროცესი დასრულდება და საჭმლის მოსამზადებელი კალათა უნდა მოიხსნას.
- ეკრანი ითიშება, როდესაც საჭმლის მოსამზადებელი კალათა გამოიღება მოწყობილობიდან. მოწყობილობა განახლდება, როდესაც საჭმლის მოსამზადებელი კალათა დაუბრუნდება.
- თუ ლოდინის ან ფუნქციის დაყენების რეჟიმში 3 წუთის განმავლობაში არ მუშაობს, აპარატი ავტომატურად უბრუნდება ენერგიის დაზოგვის რეჟიმს.

3.3 გაფრთხილებები პირველ გამოყენებამდე



მონყობილობის მუშაობისას მოსახსნელი საჭმლის მოსამზადებელი კალათის უკან გამოტანისას საჭაერო გამოსასვლელიდან და კალათის ზედა ნაწილიდან გამოვა ცხელი ორთქლი. ამიტომ, ფრთხილად იყავით, რომ არ დაიწვას მაღალი ტემპერატურის ორთქლი.

საჭმლის მოსამზადებელი ბადისა და კალათის უჭრის მაღალ ტემპერატურაზე გამოყენებისას ფრთხილად იყავით, რომ მათთან უშუალო კონტაქტი არ გქონდეთ.

3.4 ოპერაცია

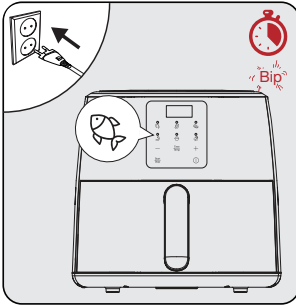
3.4.1 პროგრამის შერჩევა და დაწყება



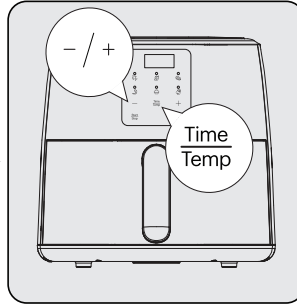
- ეკრანზე ნაჩვენებია ავტომატურად დაყენებული ტემპერატურა და დრო არჩეული საჭმლის მომზადების ფუნქციების მიხედვით. სურვილისამებრ, შეგიძლიათ შეცვალოთ ტემპერატურა და დრო.
- მუშაობის დროს დააჭირეთ START/STOP ლილავს, რათა შეაჩეროთ მუშაობა და დაუბრუნდეთ მოლოდინის რეჟიმს.
- მოლოდინის რეჟიმში ან ფუნქციონალური პარამეტრის პარამეტრების სტატუსში, 3 წუთის განმავლობაში არ მუშაობს ენერგიის დაზოგვის მდგომარეობაში დასაბრუნებლად.



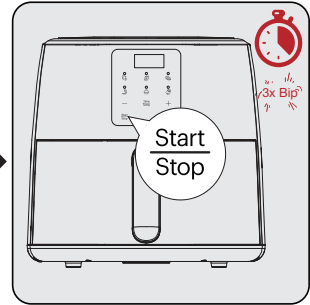
დააჭირეთ გამორთვის სიმბოლოს, თუ პროდუქტის გაშვების შემდეგ სხვა პროგრამაზე გადასვლა გსურთ. ამის შემდეგ დააჭირეთ ლილავს სასურველი პროგრამის ასარჩევად.



შეერთეთ პროდუქტი და ერთხელ დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის სიმბოლოს. მამოჩნდება შერჩევის მთლიანი ეკრანი. დააჭირეთ სიმბოლოს, სანამ არ მიაღწევთ იმ ფუნქციას, რომლის არჩევა გსურთ.

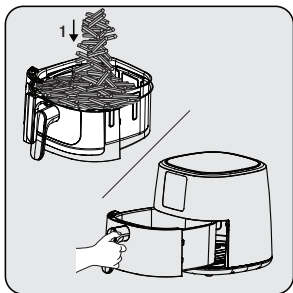


დააჭირეთ „დროის/ტემპერატურის“ ცვლილების სიმბოლოს. ეკრანზე აციმციმდება ტემპერატურა. შეცვალეთ სასურველი ტემპერატურით $\boxed{+}\boxed{-}$ სიმბოლოები. როდესაც კვლავ დააჭირთ სიმბოლოს „დრო/ტემპერატურა“, ეკრანზე დრო აციმციმდება. დააყენეთ საჭმლის მომზადების დრო $\boxed{+}\boxed{-}$ სიმბოლოებს.

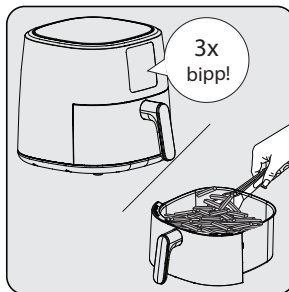


დააჭირეთ სიმბოლოს „დანყება/შეჩერება“ და ჩართეთ მოწყობილობა. მოათავსეთ საჭმელი, რომლის მომზადებაც გსურთ პროდუქტის მოსამზადებელ კალათაში. საჭმლის მოსამზადებელი კალათის თავის ადგილზე მოთავსებისას ეკრანზე გამოჩნდება თქვენ მიერ მითითებული დრო (წინასწარი გაცხელების დროის გამოკლებით) და დაიწყება დროის ათვლა.

3.4.2 ტემპერატურისა და დროის პარამეტრი



დააჭირეთ ტემპერატურისა და დროის დაყენების სიმბოლოს. ამის შემდეგ დააჭირეთ $\boxed{-}\boxed{+}$ სიმბოლო საჭირო ტემპერატურისა და დროის დასაყენებლად. დასაწყებად დააჭირეთ სიმბოლოს „დანყება/შეჩერება“.



პროგრამის დადგენილი დროის ნახევრის მიღწევის შემდეგ, ამ ეტაპზე, შესაძლებელია კალათის უჯრის ამოღება, ხოლო საკვების გადამრუნება დამხმარე ხელსაწყოთი (მაშები და ა.შ.).



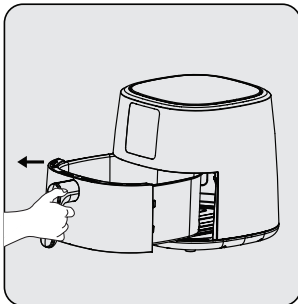
- საჭმლის მოსამზადებელი ბადე დამზადებულია მაღალი ტემპერატურის მდგრადი სილიკონის მასალისგან, რომელიც შეიძლება გამოყენებულ იქნას საჭმლის მოსამზადებლად. ის, არსებითად, ხელს უშლის კალათის სარჩელის დაკანვრას. ამიტომ, დარწმუნდით, რომ საჭმლის მომზადების დროს ის არ გამოირთვება.
- ბაითვალისწინეთ ცხელი ორთქლი, რომელიც შეიძლება გამოსასვლელი იყოს კალათის უჯრის ამოღებისას და არ შეეხოთ შიშველი ხელებით, რადგან ძალიან ცხელია.
- მოხარშული საკვების მოშორებისას გამოიყენეთ ხელსაწყო (მაშები და ა.შ.), რომელიც არ დააზიანებს მოწყობილობის შიდა ზედაპირს.

3.5. კულინარია

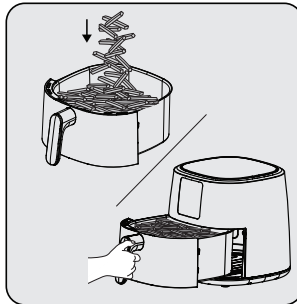
- საჭმელი ათქვიფეთ ზეთით, სანამ მოათავსებთ მოსახსნელ საჭმლის კალათაში.



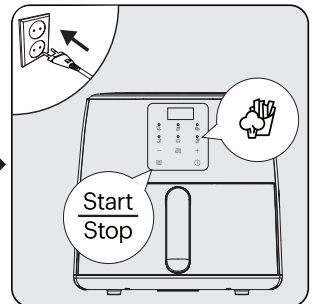
- დაიწყეთ მუშაობა მას შემდეგ, რაც ორივე საჭმლის მოსამზადებელი ლანგარი ჩადგება და მუშაობის დროს ორივე საჭმლის მოსამზადებელი ლანგარი ჩადგმული გქონდეთ.
- მთხოვთ, განათავსოთ საჭმლის მოსამზადებელი ლანგრები მოწყობილობაში, როდესაც შეამჩნევთ,---- ეკრანზე.
- არ დაიჭიროთ კალათის უჯრა და მოსახსნელი საჭმლის მოსამზადებელი ბადე სახელურის გარდა, სანამ ისინი ცხელია.



კალათის უჯრის გასახსნელად სახელურს მაგრად ჩასჭიდეთ ხელი; შემდეგ ამოიღეთ უჯრა მანქანიდან და მოათავსეთ ბრტყელ, სუფთა ზედაპირზე.

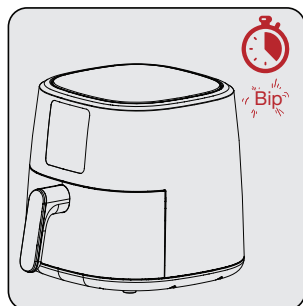


მოათავსეთ საკვები საჭმლის მოსამზადებელ კალათაში. შემდეგ მიამაგრეთ კალათა მოწყობილობას და დარწმუნდით, რომ ის სრულად ერგება.

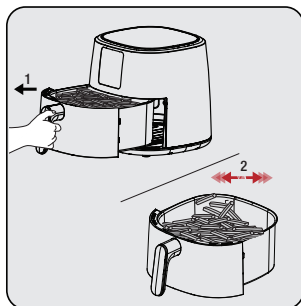


შეაერთეთ მოწყობილობა და აირჩიეთ სასურველი საჭმლის მომზადების პროგრამა. შემდეგ დაიწყეთ საჭმლის მომზადების პროცესი.

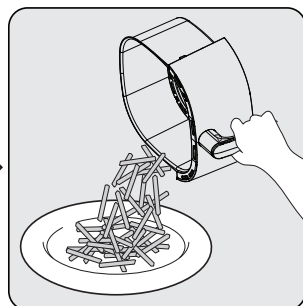
3 გამოყენება



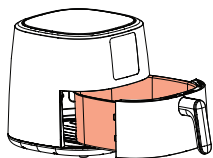
მაფრთხილების ხმა გაისმის დაყენებული დროის ამოწურვის შემდეგ და თქვენი მოწყობილობა ავტომატურად ითიშება. საჭმლის მომზადების პროგრამის დასრულების შემდეგ ეკრანზე გამოჩნდება შეტყობინება „დასასრულის“ შესახებ. ეს გამონათქვამი მიუთითებს, რომ კვების პროგრამა დასრულებულია.



ამოიღეთ მოსახსნელი საჭმლის მოსამზადებელი კალათა და შეამოწმეთ, არის თუ არა ის შემწვარი ან გაყინული. თუ საჭმლის მომზადების დამატებით დროს მოითხოვს, შეგიძლიათ საჭმლის მომზადების დრო ოდნავ გაახანგრძლივოთ.



პროცესის დასრულების შემდეგ, ჩაასხით კალათში არსებული ინგრედიენტები თასში ან თეფშში.



მოერიდეთ საჭმლის მოსამზადებელი კალათის დაკავშირებას მოწყობილობის გარე ზედაპირთან, რადგან საჭმლის მოსამზადებელი კალათის ზედაპირი ცხელი იქნება საჭმლის მომზადების დროს და მის შემდეგ.



- საკვები დაისვენეთ 5-10 წამის განმავლობაში, სანამ ამოიღებთ მოსახსნელ საჭმლის კალათიდან.
- გამოიყენეთ მანუბრი კალათიდან მსხვილი ან რბილი საკვების ასაღებად, რათა არ გამოიწვიოს დაზიანება მოწყობილობის შიდა ზედაპირზე.
- როდესაც ერთი პარტია მზადაა, მოწყობილობა დაუყოვნებლივ მზადაა მეორე პარტიისთვის.



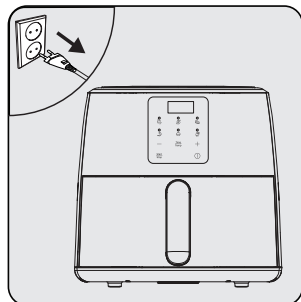
მათვალისწინეთ, რომ ჩართვის პროცესში მოწყობილობა შეიძლება ძალიან გახურდეს.

ქვემოთ მოცემულ ცხრილში მოცემულია სხვადასხვა საკვების მომზადების დროის მიმოხილვა. საჭმლის მომზადების დრო განსხვავდება საკვების სისქისა და ტექსტურის მიხედვით. რეკომენდებული დროები და რაოდენობები უნდა ჩაითვალოს მიახლოებითად. შეასრულეთ წინასწარი გაცხელების პროცესი, სანამ მოწყობილობა არ მიაღწევს ცხრილში მითითებულ რეკომენდებულ ტემპერატურამდე მომზადების პროცესამდე, რათა მიაღწიოთ წარმატებულ შედეგებს.

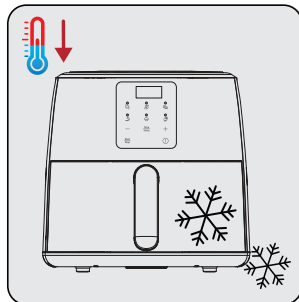
ფუნქცია	ნაგულისხმევი დრო	დროის მონაკვეთი	ნაბიჯ-ნაბიჯ გადაადგილების დრო	ნაგულისხმევი ტემპერატურა	ტემპერატურის დიაპაზონი	ტემპერატურის დანევა
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5.1 დასუფთავება

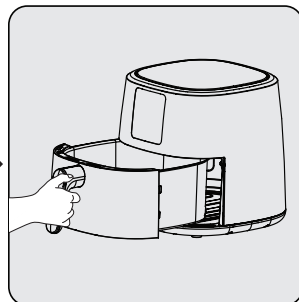
i მოწყობილობის გასაწმენდად არასოდეს გამოიყენოთ ბენზინი, გამხსნელები, აბრაზიული საწმენდები, ლითონის ნივთები ან მყარი ჯაგრისები.



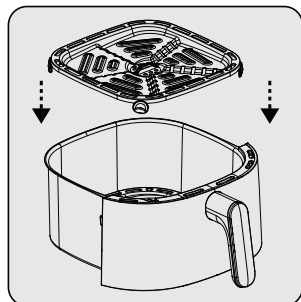
გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ კვების წყაროდან.



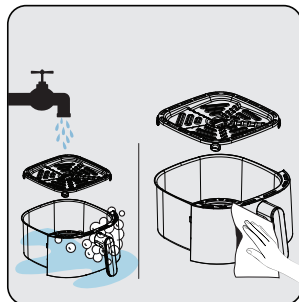
მიეცით მოწყობილობას საშუალება, რომ სრულად გაცივდეს.



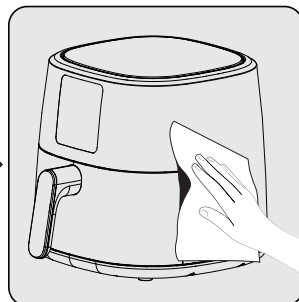
ამოიღეთ უჯრიდან საჭმლის მოსამზადებელი კალათა.



ამოიღეთ საჭმლის მოსამზადებელი ბადე კალათიდან სახელურის დაჭერით და ზემოთ მოქაჩვით.



განმინდეთ საჭმლის მოსამზადებელი კალათა და საჭმლის მოსამზადებელი ბადე თბილი საპნიანი წყლით და შემდეგ კარგად გააშრეთ.



განმინდეთ მოწყობილობის გარე ნაწილი ნესტიანი ქსოვილით. გააშრეთ მოწყობილობის გარე ნაწილი სრულად.

i ყოველთვის შეინახეთ მოსახსნელი საჭმლის მოსამზადებელი კალათისა და საჭმლის მოსამზადებელი ბადის ძირი სუფთად, რათა თავიდან აიცილოთ უცხო ნივთიერებების დაგროვება.

5.2 შენახვა

- თუ არ აპირებთ მოწყობილობის უფრო დიდი ხნით გამოყენებას, შეინახეთ ის ფრთხილად.
- გამორთეთ მოწყობილობა და გააჩერეთ გაცივებამდე.
- შეინახეთ მოწყობილობა გრილ და მშრალ ადგილას.
- შეინახეთ მოწყობილობა და კაბელი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

5.3 ტრანსპორტირება და გადაზიდვა

- გადაიტანეთ მოწყობილობა თავდაპირველ შეფუთვაში დამუშავებისა და ტრანსპორტირების დროს. შეფუთვა იცავს მოწყობილობას ფიზიკური დაზიანებისგან.
- არ მოათავსოთ მძიმე საგნები მოწყობილობაზე ან მის შეფუთვაზე. მოწყობილობა შეიძლება დაზიანდეს.
- მოწყობილობის ჩამოვარდნის შემთხვევაში, მან შეიძლება შეწყვიტოს მუშაობა ან მუდმივი დაზიანება გამოიწვიოს.

ეკრანის ჩვენება	შეცდომის დასაბუთება	შეცდომის მიზეზი		რეზოლუცია
E2	თვითტესტირება დაუყოვნებლივ შეაჩერეთ მოქმედება, მუშაობის შემდეგ 60 წამის განმავლობაში, შემოწმეთ დაუყოვნებლივ შეაჩერეთ მოქმედება ხელახლა, არ მიიღოთ ღილაკის მუშაობა. მოლოდინის რეჟიმის ეკრანი გამორთული არ არის	კომპონენტი ცუდი	სენსორი ღიაა	შეამოწმეთ თერმისტორის არანორმალური წრედი
E4	ყველა რეჟიმი დაუყოვნებლივ წყვეტს გაცხელებას, ვენტილატორის ბრუნვა 20 წუთის განმავლობაში არ იღებს ღილაკის მუშაობას.		სენსორის მოკლე ჩართვა	

**ტექნიკური ინფორმაცია დაბალი სიმძლავრის რეჟიმების მუშაობის შესახებ
ავროკავშირის 2023/826 რეგულაციის შესაბამისად**

რეჟიმი	ენერგომოხმარება(ვატი)	პერიოდი(წუთები)*
გამორთული	0,3	3
მოლოდინის რეჟიმში	-	-
მოლოდინის რეჟიმი ინფორმაციის ან სტატუსის ეკრანით	-	-
ქსელური მოლოდინის რეჟიმი	-	-

*:პერიოდი, რომლის შემდეგაც აღჭურვილობა ავტომატურად აღწევს მოლოდინის რეჟიმს, გამორთულ რეჟიმს ან ქსელურ მოლოდინის რეჟიმს წუთებში და მრგვალებს უახლოეს წუთამდე.

Будь ласка, спочатку прочитайте цей посібник!

Шановний клієнте,

Дякуємо, що обрали продукт Веко. Ми хочемо, щоб ви досягли оптимальної ефективності цього високоякісного продукту, виготовленого за найсучаснішими технологіями. Будь ласка, переконайтеся, що ви повністю прочитали та зрозуміли цей посібник і додаткову документацію перед використанням і збережіть їх як довідник. Додайте цей посібник разом із пристроєм, якщо ви передаєте його комусь іншому. Дотримуйтесь усіх попереджень та інформації, наведених у цьому документі, і дотримуйтесь інструкцій.

Майте на увазі, що цей посібник користувача може стосуватися кількох моделей продуктів. У посібнику чітко вказані будь-які варіації різних моделей.

Символи та їх значення

У цьому посібнику використовуються такі символи:



Важлива інформація та корисні поради щодо використання пристрою.



УВАГА: Попередження про небезпечні ситуації, пов'язані з безпекою життя та майна.



Придатний для контакту з харчовими продуктами.



Не занурюйте прилад, шнур живлення або вилку у воду або будь-які інші рідини.



УВАГА: Попередження щодо гарячих поверхонь.

Цей розділ містить інструкції з техніки безпеки для запобігання небезпекам, які можуть призвести до травм або пошкодження майна.

Недотримання цих інструкцій призведе до анулювання будь-якої гарантії.

1.1 Загальні правила безпеки

- Цей прилад відповідає міжнародним стандартам безпеки.
- Цей прилад призначений лише для домашнього використання та приготування їжі, він не підходить для професійного використання.
- Цей прилад не призначений для використання дітьми віком від 0 до 8 років. Прилад можуть використовувати діти віком від 8 років лише за умови постійного нагляду. Цей прилад можуть використовувати люди з обмеженими фізичними, слуховими або розумовими здібностями, або ті, хто не має досвіду та знань, за умови надання їм нагляду або інформації про безпечне використання та небезпеки, з якими вони можуть зіткнутися.
- Цей продукт не призначений для комерційного використання, він призначений для використання вдома та в наступних сферах застосування:
 - На кухнях для персоналу магазинів, офісів та інших робочих приміщень,
 - У фермерських будинках,
 - Клієнтами готелів, мотелів або інших закладів розміщення;
 - У гуртожитках або подібних місцях.
- Спальні та місця для сніданку
- Дітям не слід виконувати чищення та технічне обслуговування без нагляду дорослих.
- Зберігайте виріб та кабель виробу в недоступному для дітей віком до 8 років місці.
- Розташуйте ручки кухонних приладів (якщо такі є) так, щоб гарячі рідини не розлилися, і надійно закріпіть їх.
- Переконайтеся, що напруга, вказана на приладі, збігається з напругою електромережі у вашому домі.
- Використовуйте прилад із заземленою вилкою.

- Не використовуйте прилад з подовжувачем.
- Не ставте прилад на або поблизу джерел тепла, таких як духовки та плити.
- Щоб запобігти пошкодженню шнура живлення, уникайте його затискання, обжигання або тертя об гострі краї.
- Не відключайте прилад від мережі, тягнучи за шнур.
- Не занурюйте прилад або його шнур живлення у воду.
- Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до мережі.
- Не розбирайте прилад.
- Використовуйте лише оригінальні запчастини або запчастини, рекомендовані виробником.
- Від'єднайте прилад від мережі перед чищенням і ретельно висушіть усі його частини після чищення.
- Очистіть прилад відповідно до інструкцій у розділі «Очищення та обслуговування».
- Не кладіть великі шматки їжі в прилад, оскільки це може спричинити пожежу.
- Не торкайтеся вилки приладу, коли ваші руки вологі або мокрі.
- Не використовуйте прилад у вологому середовищі.
- Не переміщуйте прилад, поки він використовується, а олія всередині гаряча.
- Не використовуйте прилад у вибухонебезпечних або легкозаймистих середовищах та поблизу них.
- Щоб уникнути ризику опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь.
- Дайте приладу охолонути в безпечному місці, недоступному для дітей.
- Не блокуйте отвори для входу та виходу повітря під час роботи приладу.
- Не нахилийтеся під час використання приладу. Під час використання з нього піднімається гаряче повітря!
- Прилад нагрівається під час використання. Щоб уникнути ризику опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь.
- Переконайтеся, що приміщення належним чином провітрюється під час використання.
- У разі пожежі відключіть прилад від мережі.
- Не лийте воду на прилад, оскільки це може

спричинити ураження електричним струмом.

- Не використовуйте пристрій із зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування.
- Використовуйте з приладом лише металевий кухонний посуд з ізольованими ручками.
- Не кладіть нічого на прилад, поки він працює або гарячий.
- Вимкніть індикатор, щоб відключити прилад. Потім від'єднайте його від мережі.
- Якщо ви зберігаєте пакувальні матеріали, тримайте їх у недоступному для дітей місці.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або аналогічна кваліфікована особа, щоб уникнути потенційної небезпеки.

1.2 Відповідність Директиві WEEE та утилізація відходів:

Цей виріб відповідає Директиві ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (2012/19/ЄС). Цей виріб має класифікаційний символ для відходів електричного та електронного обладнання (WEEE).



Цей символ вказує на те, що цей виріб не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну його служби. Використаний пристрій необхідно повернути до офіційного пункту збору для переробки електричних та електронних пристроїв.

Щоб знайти такі системи збору, зверніться до місцевих органів влади або до продавця, у якого було придбано виріб. Кожне домогосподарство відіграє важливу роль у зборі та переробці старих приладів. Правильна утилізація використаних приладів допомагає запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини.

1.3 Відповідність Директиві RoHS

Придбаний вами продукт відповідає Директиві ЄС RoHS (2011/65/ЄС). Він не містить шкідливих та заборонених матеріалів, зазначених у Директиві.

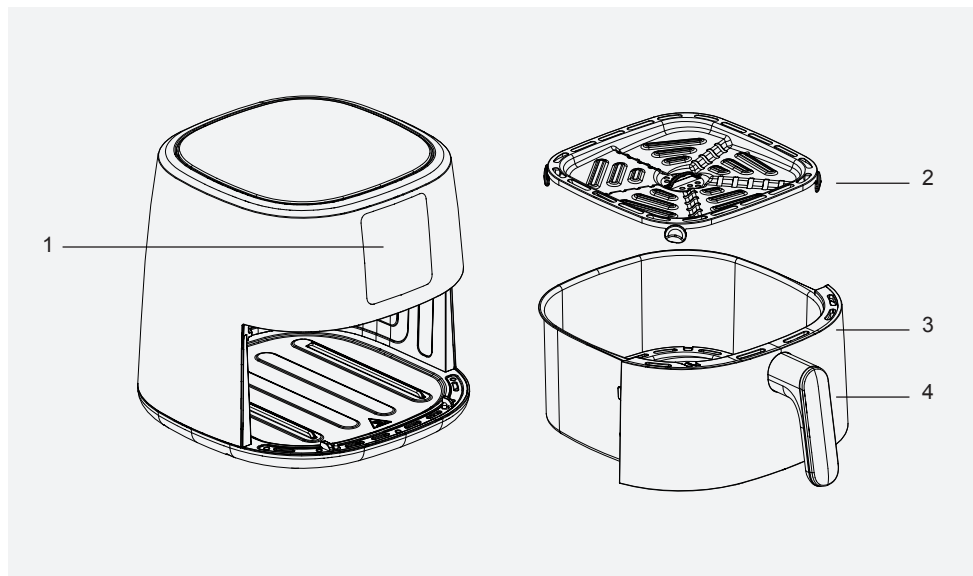
1.4 Інформація про упаковку



Пакувальні матеріали виробу виготовлені з матеріалів, що підлягають вторинній переробці, відповідно до наших Національних екологічних норм. Не викидайте пакувальні матеріали разом із побутовими чи іншими відходами. Здайте їх до пунктів збору пакувальних матеріалів, визначених місцевими органами влади.

1.5 Важливі моменти для економії енергії

Дотримуйтесь часу, рекомендованого в інструкції, під час використання приладу. Від'єднайте прилад від мережі після кожного використання.



1. Цифрова панель керування
2. Решітка для приготування їжі
3. Висувна чаша для приготування їжі
4. Ручка

Технічні дані

Джерело живлення	220-240 В~, 50-60 Гц
Споживання енергії	1750 Вт

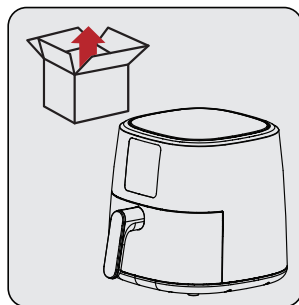
Значення на приладі та значення, зазначені в документах, що надаються разом із виробом, були отримані в лабораторних умовах відповідно до відповідних стандартів. Значення можуть змінюватися залежно від використання приладу та умов навколишнього середовища. Значення потужності були випробувані за напруги 230 В.

3 Цільове використання

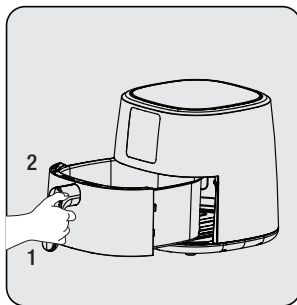
- Прилад призначений лише для домашнього використання та не підходить для професійного використання.
- Під час першого використання приладу може спостерігатися невеликий викид диму. Це нормально.

3.1 Підготовка приладу до використання

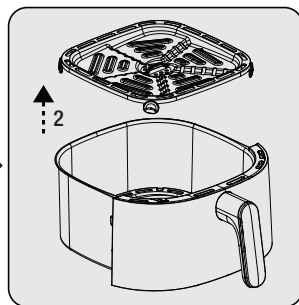
- Використовуйте прилад у вертикальному положенні на стійкій, рівній, чистій, сухій та нековзній поверхні.



Перед першим використанням приладу видаліть пакувальні матеріали та поставте його на рівну та чисту поверхню.



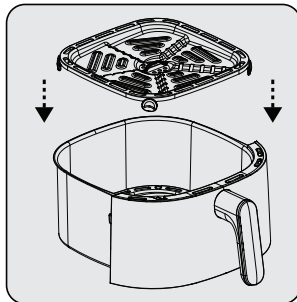
Міцно візьміться за ручку, щоб звільнити висувну чашу для приготування; потім вийміть її корпусу.



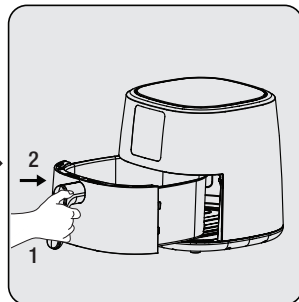
Поставте висувну чашу на рівну поверхню, щоб від'єднати решітку для приготування від висувної чаші. Вийміть решітку для приготування, піднявши її з чаші.



Помийте решітку для приготування та висувну чашу для приготування теплим мильним розчином, потім ретельно висушіть зовнішню поверхню приладу та виміті вами частини.



З обох боків ручки є 2 пази. Встановіть решітку у чашу, сумістивши виступи з виїмками у верхній частині висувної чаші.

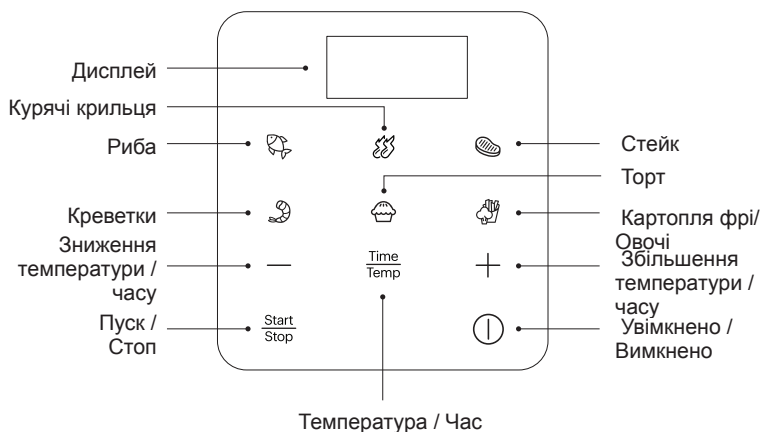


Після очищення всіх частин прикріпіть висувну чашу до приладу. Прилад готовий до використання.



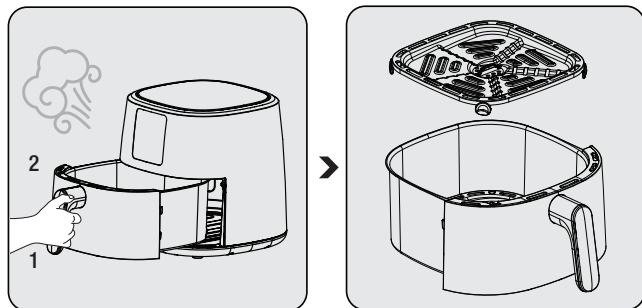
- Для першого використання встановіть виріб на найвищу температуру та готуйте приблизно 10 хвилин, не додаючи жодних продуктів.
- Ніколи не використовуйте чашу без знімної решітки для приготування.

3.2 Панель керування та світлодіодний дисплей:



- У режимі очікування натисніть будь-яку функціональну клавішу, щоб активувати відповідну функцію.
- Коли на дисплеї з'явиться напис «Кінець», процес приготування завершено, і чашу для приготування необхідно вийняти.
- Дисплей вимикається, коли чаша для приготування виймається з приладу. Прилад відновлює роботу, коли чаша для приготування встановлюється назад.
- Якщо протягом 3 хвилин у режимі очікування або налаштування функцій не виконується жодних дій, пристрій автоматично повертається в режим енергозбереження.

3.3 Застереження перед першим використанням



Якщо під час роботи приладу висувну чашу для приготування відсунути назад, з отвору для виходу повітря та верхньої частини чаші виходитиме гаряча пара. Тому будьте обережні, щоб не обпектися паром високої температури.

Під час використання решітки для приготування та висувної чаші за високих температур будьте обережні, щоб не торкатися їх безпосередньо.

3.4 Експлуатація

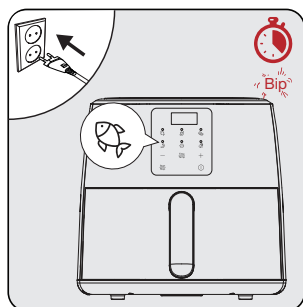
3.4.1 Вибір та запуск програми



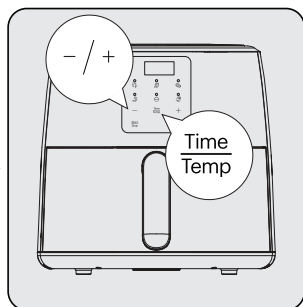
- На дисплеї відображаються автоматично встановлені температури та час відповідно до вибраних функцій приготування. Ви можете змінити ці температури та час за потреби.
- Під час роботи натисніть кнопку запуску/зупинки, щоб зупинити роботу та повернутися в режим очікування.
- У режимі очікування або в режимі налаштування функціональних параметрів, для повернення до режиму енергозбереження не виконуйте жодних дій протягом 3 хвилин.



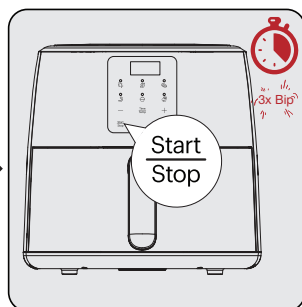
Натисніть символ вимкнення, якщо ви хочете переключитися на іншу програму після запуску виробу. Після цього натисніть , щоб вибрати потрібну програму.



Підключіть виріб до мережі та натисніть символ увімкнення/вимкнення один раз. З'явиться весь дисплей вибору. Натискайте символ, доки не досягнете потрібної функції.

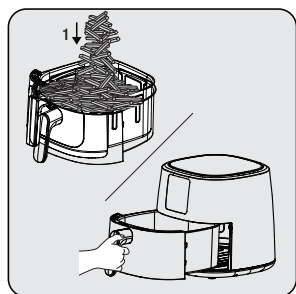


Натисніть символ зміни «Час/Температура». На дисплеї блиматиме температура. Замініть її на потрібну температуру, використовуючи $\boxed{+}$ або $\boxed{-}$ символи. Після повторного натискання символу «Час/Температура» на дисплеї блиматиме час. Встановіть час приготування за допомогою $\boxed{+}$ або $\boxed{-}$ символів.

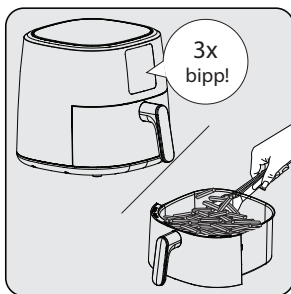


Натисніть символ «Пуск/Стоп» та запустіть пристрій. Помістіть страву, яку ви хочете приготувати, у висувну чашу для приготування. Коли ви встановите чашу для приготування на місце, на дисплеї відобразиться встановлений час, без урахування часу попереднього розігріву, і почнеться зворотний відлік часу.

3.4.2 Налаштування температури та часу



Натисніть символ налаштування температури та часу. Після цього натисніть $\boxed{-}$ $\boxed{+}$ символ, щоб встановити потрібну температуру та час. Натисніть символ «Пуск/Стоп», щоб розпочати.



Коли досягнуто половини встановленого часу програми, на цьому етапі можна вийняти чашу і перевернути продукти за допомогою допоміжного інструменту (щипців тощо).



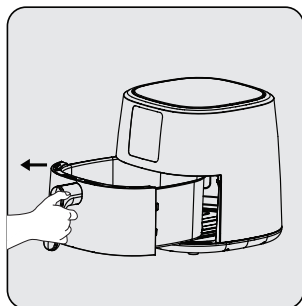
- Решітка для приготування виготовлена з термостійкого силіконового матеріалу, який можна використовувати для приготування їжі. Вона запобігає подрпинам на внутрішній поверхні висувної чаші. Тому переконайтеся, що вона залишається на місці під час приготування.
- Будьте обережні з гарячою парою, яка може виходити під час витягування чаші, і не торкайтеся її незахищеними руками, оскільки вона дуже гаряча.
- Під час виймання приготовленої їжі використовуйте інструмент (щипці тощо), який не пошкодить внутрішню поверхню приладу.

3.5. Приготування їжі

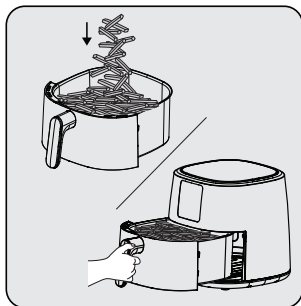
- Змішайте продукти з олією, перш ніж помістити їх у висувну чашу для приготування.



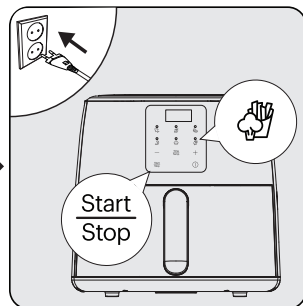
- Будь ласка, вставте чашу назад у прилад, коли на дисплеї з'явиться позначка «---».
- Будь ласка, не тримайте чашу та знімну решітку для приготування за щось, окрім ручки, поки вони гарячі.



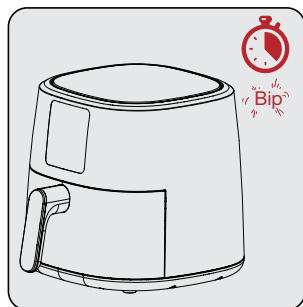
Міцно візьміться за ручку, щоб відкрити висувну чашу, потім вийміть її з приладу та поставте на рівну, чисту поверхню.



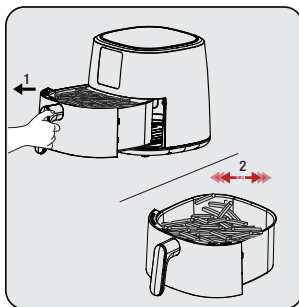
Покладіть продукти в висувну чашу для приготування. Потім вставте чашу до приладу та переконайтеся, що вона повністю вставляється.



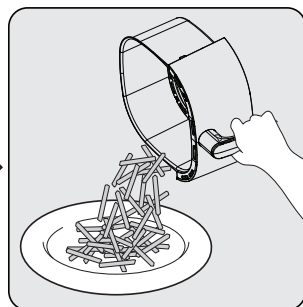
Підключіть прилад до мережі та виберіть потрібну програму приготування. Потім розпочніть процес приготування.



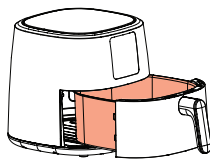
Коли встановлений час закінчиться, пролунає попереджувальний звуковий сигнал, і ваш прилад автоматично вимкнеться. Після завершення програми приготування на дисплеї з'явиться повідомлення «Кінець». Цей вираз означає, що програму приготування їжі завершено.



Вийміть висувний кошик для приготування та перевірте, чи страва приготувалась. Якщо потрібен додатковий час приготування, ви можете трохи його збільшити.



Після завершення процесу, перекладіть готову страву з чаші в миску або тарілку.



Уникайте контакту чаші для приготування із зовнішньою поверхнею приладу, оскільки поверхня кошика буде гарячою під час та після приготування.



- Дайте продуктам постояти 5-10 секунд, перш ніж виймати їх з висувної чаші для приготування.
- Використовуйте щипці, щоб вийняти великі або м'які продукти з чаші, щоб не пошкодити внутрішню поверхню приладу.
- Коли одна партія готова, прилад одразу ж готовий до наступної.



Зверніть увагу, що під час процесу перевертання пристрій може сильно нагріватися.

У наступній таблиці наведено огляд часу приготування різних страв. Час приготування залежить від товщини та текстури продуктів. Рекомендований час та кількість слід розглядати як приблизні.

Для досягнення успішних результатів перед приготуванням виконайте попереднє нагрівання, доки прилад не досягне рекомендованої температури, зазначеної в таблиці.

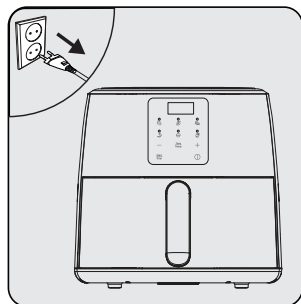
ФУНКЦІЯ	ЧАС ЗА ЗАМОВЧАННЯМ	ЧАСОВІ ПЕРІОДИ	КРОКИ В ЧАСІ	ТЕМПЕРАТУРА ЗА ЗАМОВЧАННЯМ	ДІАПАЗОН ТЕМПЕРАТУР	ПОКРОКОВЕ РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5 Очищення та обслуговування

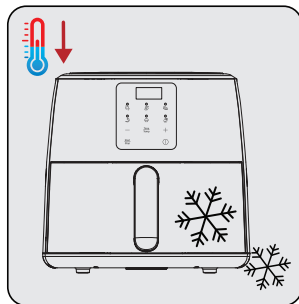
5.1 Очищення



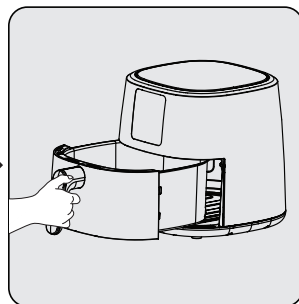
Ніколи не використовуйте бензин, розчинники, абразивні засоби для чищення, металеві предмети або жорсткі щітки для очищення приладу.



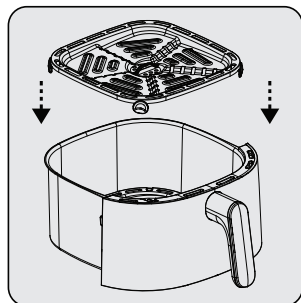
Вимкніть прилад та від'єднайте його від джерела живлення.



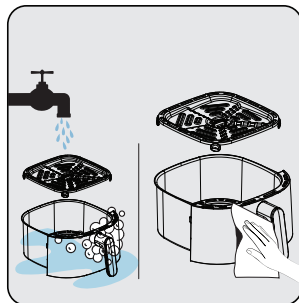
Дайте приладу повністю охолонути.



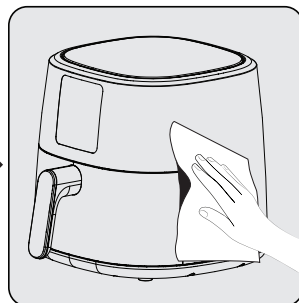
Вийміть чашу для приготування з корпусу.



Вийміть решітку для приготування з висувної чаші, взявшись за ручку та потягнувши її вгору.



Помийте чашу для приготування та решітку для приготування теплою водою з милом, а потім ретельно висушіть їх.



Очистіть зовнішню частину приладу вологою ганчіркою. Ретельно висушіть зовнішню частину приладу.



Завжди тримайте дно висувної чаші для приготування та решітку для приготування в чистоті, щоб запобігти накопиченню сторонніх речовин.

5.2 Зберігання

- Якщо ви не плануєте використовувати прилад протягом тривалого періоду часу, зберігайте його ретельно.
- Від'єднайте прилад від мережі та дайте йому охолонути, перш ніж прибирати його.
- Зберігайте прилад у прохолодному та сухому місці.
- Зберігайте прилад та кабель у недоступному для дітей місці.

5.3 Транспортування та доставка

- Транспортуйте прилад у оригінальній упаковці під час оброблення та транспортування. Упаковка захищає прилад від фізичних пошкоджень.
- Не ставте важкі предмети на прилад або його упаковку. Прилад може бути пошкоджений.
- Якщо прилад упустити, він може перестати працювати або отримати незворотні пошкодження.

6 Усунення несправностей

ЕКРАН ДИСПЛЕЙ	ПОМИЛКА	ПРИЧИНА ПОМИЛКИ		РОЗЧИННИК
E2	Функція самотестування негайно зупиняє роботу приладу. Після 60 секунд роботи самотестування знову виконує негайну зупинку, при цьому керування кнопками не приймається. У режимі очікування вимкнений екран не здійснює виявлення дій.	Несправний компонент	Розімкнений датчик	Перевірка ланцюга термістора на аномальну роботу.
E4	Усі режими негайно припиняють нагрівання. Вентилятор продовжує обертатися протягом 20 хвилин, при цьому керування кнопками не приймається.		Коротке замикання датчика	

Технічна інформація про режими роботи з низьким енергоспоживанням Відповідно до Регламенту ЄС 2023/826

Режим	Споживана потужність (Вт)	Період (хвилини)*
Вимкнено	0,3	3
Очікування	-	-
Режим очікування з відображенням інформації або стану	-	-
Мережевий режим очікування	-	-

*: Період, після якого обладнання автоматично переходить у режим очікування, режим вимкнення або мережевий режим очікування, у хвилинах, округлений до найближчої хвилини.

Lūdzu, vispirms izlasiet šo ceļvedi!

Cienījamais klient!

Paldies, ka izvēlējāties Beko produktu. Mēs vēlamies, lai jūs sasniegtu optimālu efektivitāti no šī augstas kvalitātes produkta, kas ir ražots ar jaunākajām tehnoloģijām. Pirms lietošanas pilnībā izlasiet un izprotiet šo ceļvedi un papildu dokumentāciju un saglabājiet to kā atsauci. Iekļaujiet šo ceļvedi kopā ar ierīci, ja nododat to kādam citam. Ievērojiet visus šeit sniegtos brīdinājumus un informāciju un ievērojiet norādījumus.

Nemiet vērā, ka šī lietotāja rokasgrāmata var attiekties uz vairākiem produktu modeļiem. Rokasgrāmata ir skaidri norādītas visas dažādu modeļu variācijas.

Simboli un to nozīme

Šajā rokasgrāmatā ir izmantoti šādi simboli:



Svarīga informācija un noderīgi padomi par ierīces lietošanu.



BRĪDINĀJUMS: Brīdinājumi par bīstamām situācijām, kas saistītas ar dzīvības un īpašuma drošību.



Piemērots saskarei ar pārtiku.



Neiegremdējiet ierīci, strāvas vadu vai kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos.



BRĪDINĀJUMS: Brīdinājums par karstām virsmām.

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

Šajā sadaļā ir drošības norādījumi, lai novērstu apdraudējumus, kas var izraisīt traumas vai īpašuma bojājumus.

Šo norādījumu neievērošana anulēs garantiju.

1.1 Vispārējā drošība

- Šī ierīce atbilst starptautiskajiem drošības standartiem.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās un pārtikas pagatavošanai, tā nav piemērota profesionālai lietošanai.
- Šo ierīci nevar izmantot bērni vecumā no 0 līdz 8 gadiem. Ierīci drīkst lietot tikai bērni no 8 gadu vecuma ar nosacījumu, ka viņi tiek pastāvīgi uzraudzīti. Šo ierīci var izmantot cilvēki ar ierobežotām fiziskām, dzirdes vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja viņiem tiek nodrošināta uzraudzība vai informācija par drošu lietošanu un radītajiem apdraudējumiem.
- Šis produkts nav paredzēts komerciālai lietošanai, tas ir paredzēts lietošanai mājās un šādās lietojumprogrammās:

– Veikalu, biroju un citas darba vides personāla virtuvēs,

– Lauku mājās,

– Klientiem viesnīcās, moteļos vai citās izmītnāšanas vietās;

– Kopmītnēs vai līdzīgā vidē.

– Ģuļamistabas un brokastu vietas.

• Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi, ja vien tos neuzrauga pieaugušais.

• Glabājiet produktu un produkta kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

• Novietojiet ēdiena gatavošanas ierīču rokturus (ja tādi ir) tā, lai karsti šķidrumi neizšļakstītos, un novietojiet tos droši.

• Pārliecinieties, ka uz ierīces norādītais spriegums ir tāds pats kā elektrotīkla spriegums jūsu mājās.

• Izmantojiet ierīci zemējuma kontaktdakšā.

• Nelietojiet ierīci ar pagarinātāju.

• Nenovietojiet ierīci uz vai tuvu siltuma avotiem, piemēram, krāsnīm un plītim.

• Lai novērstu strāvas vada bojājumus, nepieļaujiet tā iespiešanu, sakļaušanu vai berzēšanu pret asām malām.

• Neatvienojiet ierīci, velkot aiz vada.

• Neiegremdējiet ierīci vai tās strāvas vadu ūdenī.

• Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kamēr tā ir pieslēgta elektrotīklam.

• Neizjauciet ierīci.

• Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās oriģinālās detaļas vai detaļas.

• Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un pēc tīrīšanas pilnībā nožāvējiet visas daļas.

• Tīriet ierīci saskaņā ar norādījumiem sadaļā Tīrīšana un apkope.

• Nelieciet grīlā lielus ēdiena gabalus, jo tas var izraisīt ugunsgrēku.

• Nepieskarieties ierīces kontaktdakšai, kamēr rokas ir mitras vai slapjas.

• Nelietojiet ierīci mitrā vidē.

• Nepārvietojiet ierīci, kamēr tā tiek lietota un tajā esošā eļļa ir karsta.

• Nelietojiet ierīci sprādzienbīstamā vai viegli uzliesmojošā vidē vai tuvumā.

• Lai izvairītos no apdegumu riska, nepieskarieties karstām virsmām.

• Ļaujiet ierīcei atdzist droši, bērniem nepieejamā vietā.

• Neaizsedziet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres, kamēr ierīce darbojas.

• Neliecieties, kamēr ierīce tiek lietota. Lietošanas laikā no ierīces paceļas karsts gaiss!

• Lietošanas laikā ierīce sakarst. Lai izvairītos no apdegumu riska, nepieskarieties karstām virsmām.

• Lietošanas laikā pārliecinieties, ka telpa ir pienācīgi vēdināta.

• Ugunsgrēka gadījumā atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

• Neļiejiet ūdeni uz ierīces, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas trieciena risku.

• Nedarbiniet ierīci ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

• Kopā ar ierīci izmantojiet tikai metāla virtuves piederumus ar izolētiem rokturiem.

• Nelieciet neko uz ierīces, kamēr tā darbojas vai ir karsta.

• Lai atvienotu, izslēdziet indikatora pogu. Pēc tam atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

• Ja glabājat iepakojuma materiālus, glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā.

• Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi

kvalificētām personām, lai izvairītos no iespējamiem apdraudējumiem.

1.2. Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu apglabāšana:

Šis izstrādājums atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šim izstrādājumam ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) klasifikācijas simbols.



Šis simbols norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem tā kalpošanas laika beigās. Izlietotā ierīce jānodod oficiālā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču atseļējai pārstrādei. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, kur produkts tika piegādāts. Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma vecās ierīces reģenerācijā un pārstrādē. Atbilstoša lietotas ierīces utilizācija palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai.

1.3. Atbilstība RoHS direktīvai

Jūsu iegādātais produkts atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur Direktīvā norādītos kaitīgos un aizliegtos materiālus.

1.4 Iepakojuma informācija

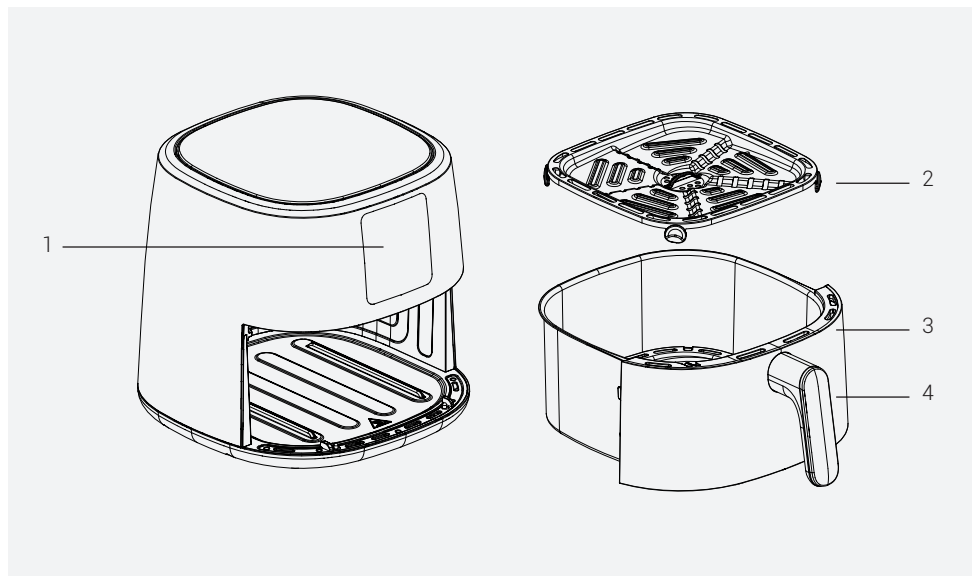


Produkta iepakojuma materiāli tiek ražoti no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar mūsu Valsts vides noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo iestāžu norādītajos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

1.5 Svarīgi punkti enerģijas taupīšanai

Ierīces lietošanas laikā ievērojiet rokasgrāmatā ieteiktos laikus. Pēc katras lietošanas reizes atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

2. Karstā gaisa friteris



1. Digitālais vadības panelis
2. Gatavošanas režģis
3. Noņemams gatavošanas grozs
4. Rokturis

Tehniskie dati

Barošanas avots	220-240 V~, 50-60 Hz
Strāvas patēriņš	1750 W

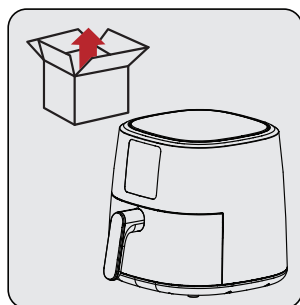
Zīmes uz ierīces un vērtības, kas norādītas kopā ar produktu iesniegtajos dokumentos, ir iegūtas laboratorijas apstākļos saskaņā ar saistītajiem standartiem. Vērtības var atšķirties atkarībā no ierīces lietošanas un apkārtējās vides apstākļiem. Jaudas vērtības ir pārbaudītas 230 V. spriegumā.

3 Paredzētais lietojums

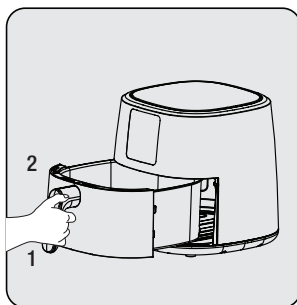
- Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās un nav piemērota profesionālai lietošanai.
- Lietojot ierīci pirmo reizi, var rasties neliela dūmu emisija. Tas ir normāli.

3.1. Grila sagatavošana lietošanai

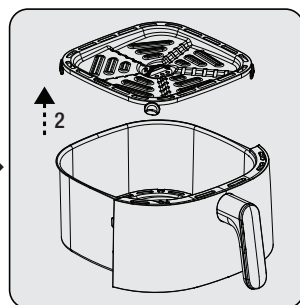
- Izmantojiet ierīci vertikālā stāvoklī uz stabilas, līdzenas, tīras, sausas un neslidošas virsmas.



Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes noņemiet iepakojuma materiālus un novietojiet ierīci līdzēnā un tīrā vietā.



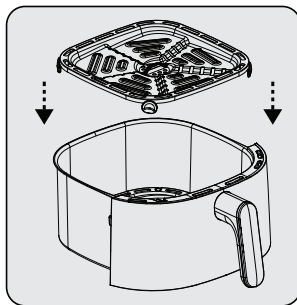
Stingri satveriet rokturi, lai atbrīvotu noņemamo gatavošanas grozu; pēc tam izņemiet atvilktni no korpusa.



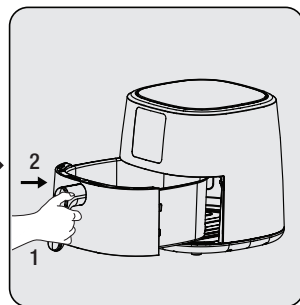
Novietojiet atvilktni uz līdzēnas virsmas, lai atvienotu gatavošanas režģi no atvilktnes. Noņemiet gatavošanas režģi, paceļot to no atvilktnes.



Notīriet gatavošanas režģi un noņemamo gatavošanas grozu ar siltu ziepjūdeni, pēc tam rūpīgi nosusiniet ierīces ārējo virsmu un mazgātās daļas.



Roktura abās pusēs ir 2 robi. Ievietojiet grozu tā korpusā, salāgojot izciļņus ar gropēm groza atvilktnes augšpusē.

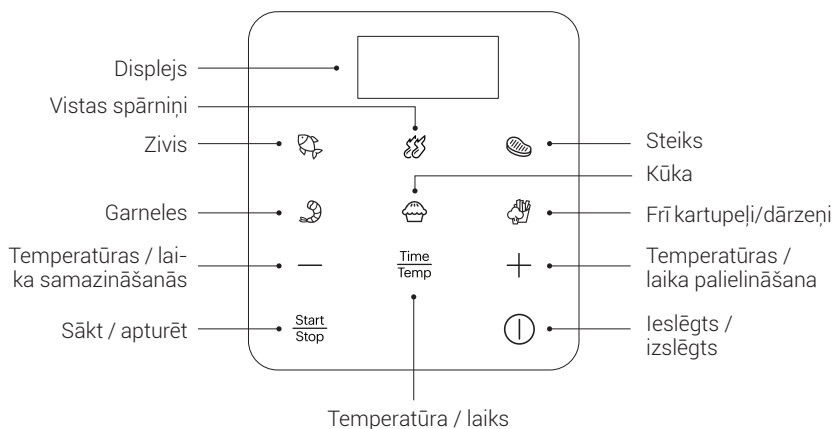


Pēc visu detaļu tīršanas pievienojiet atvilktni ierīcei. Ierīce ir gatava lietošanai.



- Pirmajā lietošanas reizē iestatiet produktu uz augstāko temperatūru un darbiniet to aptuveni 10 minūtes, nepievienojot pārtiku.
- Nekad neizmantojiet groza atvilktni bez noņemamā gatavošanas režģa.

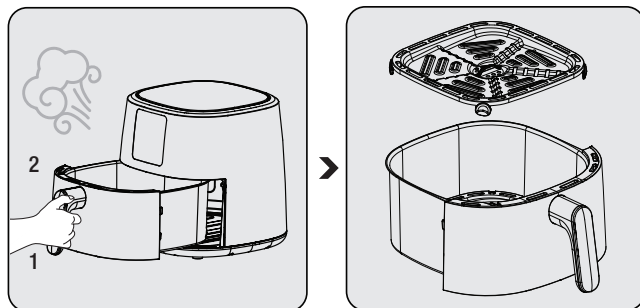
3.2. Vadības panelis un LED displejs:



i

- Gaidstāves režīmā nospiediet jebkuru funkciju taustiņu, lai aktivizētu atbilstošo funkciju.
- Kad displejā parādās "End" (Beigas), gatavošanas process ir pabeigts un gatavošanas grozs ir jānoņem.
- Displejs izslēdzas, kad gatavošanas grozs tiek izņemts no ierīces. Ierīce tiek atsākta, kad gatavošanas grozs ir novietots atpakaļ.
- Ja gaidstāves vai funkciju iestatīšanas režīmā 3 minūtes nenotiek darbība, ierīce automātiski atgriežas enerģijas taupīšanas režīmā.

3.3 Brīdinājumi pirms pirmās lietošanas reizes



Kad noņemamais gatavošanas grozs tiek pavilkts atpakaļ ierīces darbības laikā, karstais tvaiks izplūst no gaisa izplūdes atveres un groza augšdaļas. Tāpēc uzmanieties, lai augsttemperatūras tvaiks neapdegtu.

Izmantojot gatavošanas režģi un grozu atvilktni augstākā temperatūrā, uzmanieties, lai ar tiem nenonāktu tiešā saskarē.

3.4. Darbība

3.4.1 Programmas izvēle un palaišana

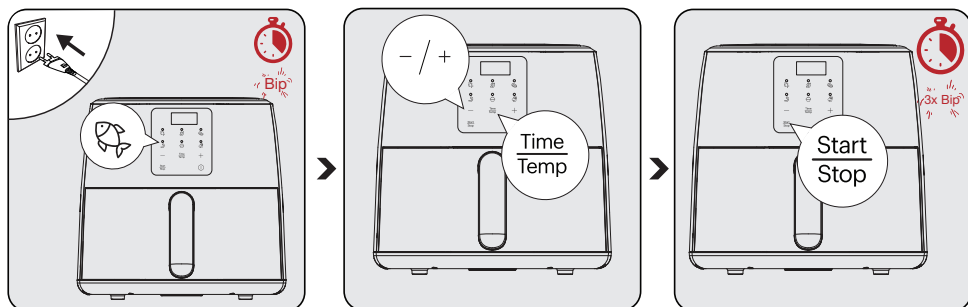


- Displejā tiek parādītas automātiski iestatītās temperatūras un laiki atbilstoši izvēlētajām gatavošanas funkcijām. Jūs varat mainīt šīs temperatūras un laikus pēc vēlēšanās.
- Darbības laikā nospiediet iedarbināšanas/apturēšanas pogu, lai apturētu darbību un atgrieztos gaidstāves režīmā.
- Gaidstāves režīmā vai funkcionālo parametru iestatījuma statusā 3 minūtes nedarbojas, lai atgrieztos enerģijas taupīšanas stāvoklī.



Nospiediet izslēgšanas simbolu, ja pēc produkta palaišanas vēlaties pārslēgties uz citu programmu. Pēc tam nospiediet, lai izvēlētos vēlamo programmu.

3 Lietojums

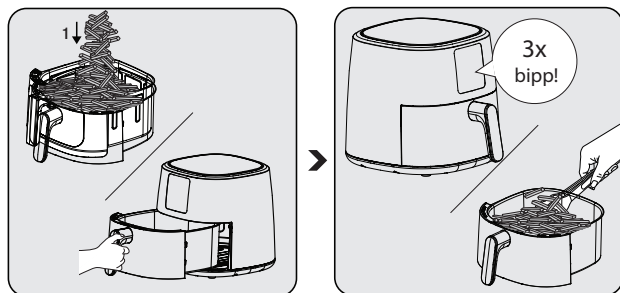


Iespraudiet ierīci kontaktligzdā un vienreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas simbolu. Parādīsies viss atlasē ekrāns. Nospiediet simbolu, līdz tiek sasniegta funkcija, kuru vēlaties atlasīt.

Nospiediet "Time/Temperature" ("Laiks/temperatūra") maiņas simbolu. Displejā mirgos temperatūra. Nomainiet ar vēlamo temperatūru $\boxed{+}$ vai $\boxed{-}$ simboli. Vēlreiz nospiežot simbolu "Time/Temperature" (Laiks/temperatūra), displejā mirgos laiks. Iestatiet gatavošanas laiku ar $\boxed{+}$ vai $\boxed{-}$ simboli.

Nospiediet simbolu "Start/Stop" (Sākt/apturēt) un iedarbiniet ierīci. Ievietojiet ēdienu, kuru vēlaties pagatavot, produkta gatavošanas grozā. Novietojot gatavošanas grozu tā vietā, displejā būs redzams iestatītais laiks, izņemot iepriekšējās uzsildīšanas laiku, un laiks sāks samazināties.

3.4.2 Temperatūras un laika iestatīšana



Nospiediet temperatūras un laika iestatījuma simbolu. Pēc tam nospiediet $\boxed{-}$ / $\boxed{+}$ simbolu, lai iestatītu nepieciešamo temperatūru un laiku. Lai sāktu, nospiediet simbolu "Start/Stop" (Sākt/apturēt).

Kad ir sasniegta puse no programmas iestatītā laika, šajā brīdī groza atvilktni var noņemt, un jūs varat pagriezt ēdienu ar palīginstrumentu (knaibles utt.).



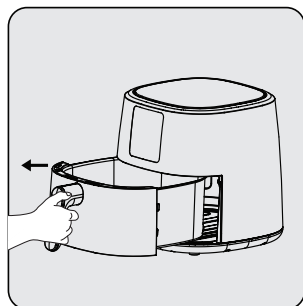
- Gatavošanas režģis ir izgatavots no augstas temperatūras izturīga silikona materiāla, ko var izmantot ēdiena gatavošanai. Tas būtiski novērš groza odures saskrāpēšanu. Tāpēc pārļiecinieties, ka tas nenokļūst gatavošanas laikā.
- Ņemiet vērā karstu tvaiku, kas var izplūst, izvelkot groza atvilktni, un nepieskarieties ar kailām rokām, jo tas ir ļoti karsts.
- Noņemot vārītu ēdienu, izmantojiet instrumentu (knaibles utt.), kas nesabojās ierīces iekšējo virsmu.

3.5. Ēdiena gatavošana

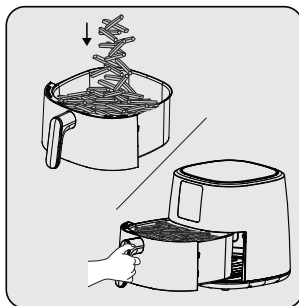
- Pirms ēdiena ievietošanas noņemamajā gatavošanas grozā sajauciet ēdienu ar eļļu.



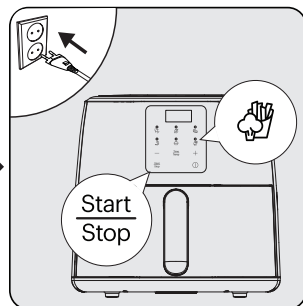
- Sāciet darbu pēc tam, kad abas gatavošanas paplātes ir ievietotas, un turiet abas gatavošanas paplātes ievietotas darba laikā.
- Lūdzu, ievietojiet ēdiena gatavošanas paplātes atpakaļ ierīcē, kad uz displeja pamanāt“---”.
- Lūdzu, neturiet groza atvilktni un noņemamo gatavošanas režģi ar kaut ko citu, izņemot rokturi, kamēr tie ir karsti.



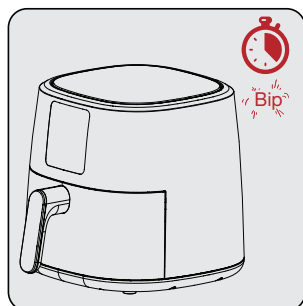
Stingri satveriet rokturi, lai atvērtu groza atvilktni; pēc tam izņemiet atvilktni no mašīnas un novietojiet to uz līdzenas, tīras virsmas.



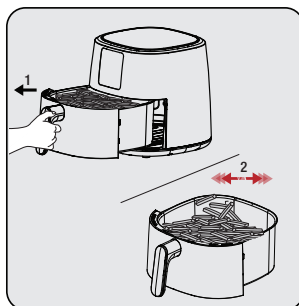
Ievietojiet ēdienes gatavošanas grozā. Pēc tam piestipriniet grozu pie ierīces un pārliecinieties, ka tas ir pilnībā ievietots.



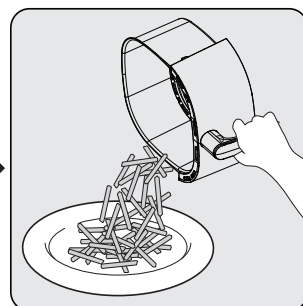
Pievienojiet ierīci elektrotīklam un izvēlieties vēlamo gatavošanas programmu. Pēc tam sāciet gatavošanas procesu.



Brīdinājuma skaņa būs dzirdama, kad iestatītais laiks ir beidzies un ierīce automātiski izslēdzas. Kad gatavošanas programma ir pabeigta, displejā tiek parādīts paziņojums "End" (Beigt). Šis izteiciens norāda, ka pārtikas programma ir pabeigta.

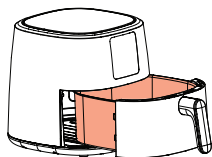


Izņemiet izņemamo gatavošanas grozu un pārbaudiet ēdienu neatkarīgi no tā, vai tas ir cepts vai saldēts. Ja tas prasa papildu gatavošanas laiku, jūs varat pagarināt gatavošanas laiku nedaudz vairāk.



Kad process ir pabeigts, ielejiet sastāvdaļas grozā bļodā vai šķīvī.

3 Lietojums



Izvairieties no gatavošanas groza saskares ar ierīces ārējo virsmu, jo gatavošanas groza virsma gatavošanas laikā un pēc tās būs karsta.



- Ļaujiet ēdieniem atpūsties 5-10 sekundes, pirms tos izņemat no noņemamā gatavošanas groza.
- Izmantojiet kņabiles, lai izņemtu no groza lielus vai mīkstus pārtikas produktus un neradītu bojājumus uz ierīces iekšējās virsmas.
- Kad viena partija ir gatava, ierīce ir nekavējoties gatava citai partijai.



Nemiet vērā, ka griešanas laikā ierīce var kļūt ļoti karsta.

Nākamajā tabulā ir sniegts pārskats par dažādu ēdienu gatavošanas laikiem. Gatavošanas laiks mainās atkarībā no ēdienu biezuma un tekstūras. Ieteicamie laiki un daudzumi jāuzskata par aptuveniem.

Pirms gatavošanas veiciet iepriekšēju uzsildīšanu, līdz ierīce sasniedz ieteicamo temperatūru, kas norādīta tabulā, lai sasniegtu veiksmīgus rezultātus.

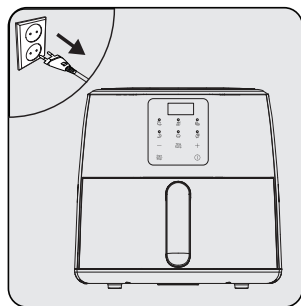
FUNKCIJA	NOKLUSĒJUMA LAIKS	LAIKA POSMS	LAIKA PALIELINĀŠANA	NOKLUSĒJUMA TEMPERATŪRA	TEMPERATŪRAS DIAPAZONS	TEMPERATŪRAS PAAUGSTINĀŠANA
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5 Tīrīšana un apkope

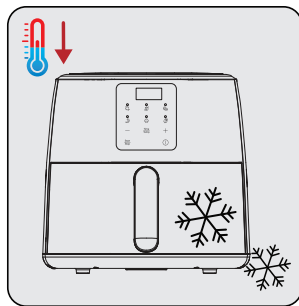
5.1 Tīrīšana



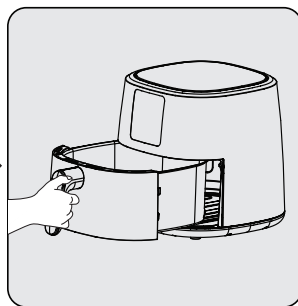
Ierīces tīrīšanai nekad neizmantojiet benzīnu, šķīdinātājus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, metāla priekšmetus vai cietas birstes.



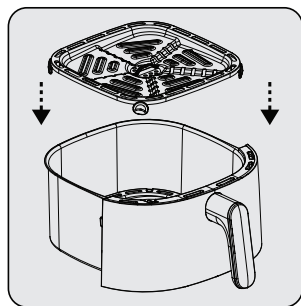
Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no barošanas avota.



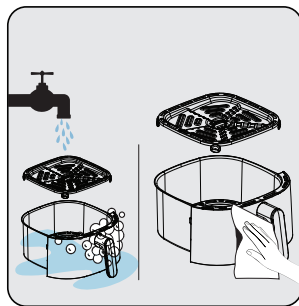
Ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist.



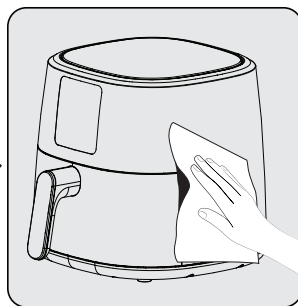
Izņemiet gatavošanas grozu no atvilktnes.



Izņemiet gatavošanas režģi no groza, satverot tā rokturi un pavilkot to uz augšu.



Notīriet gatavošanas grozu un režģi ar siltu ziepjūdeni un pēc tam rūpīgi nožāvējiet.



Notīriet ierīces ārpusi ar mitru drānu. Pilnībā nožāvējiet ierīces ārpusi.



Lai novērstu svešķermeņu uzkrāšanos, noņemamā gatavošanas groza pamatnei un gatavošanas režģim vienmēr jābūt tīriem.

5.2 Uzglabāšana

- Ja neplānojat lietot ierīci ilgāku laiku, glabājiet to uzmanīgi.
- Pirms nolikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai atdzist.
- Glabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.
- Glabājiet ierīci un kabeli bērniem nepieejamā vietā.

5.3 Transports un kuģniecība

- Pārvietošanas un transportēšanas laikā transportējiet ierīci oriģinālajā iepakojumā. Iepakojums aizsargā ierīci no fiziskiem bojājumiem.
- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz ierīces vai tās iepakojuma. Ierīce var tikt bojāta.
- Ja ierīce tiek nomesta, tā var pārstāt darboties vai var rasties neatgriezeniski bojājumi.

6 Traucējummeklēšana

DISPLEJA EKRĀNS	KĻŪDAS NORĀDE	KĻŪDAS CĒĻONIS		RESOLVENT
E2	Pašpārbaude nekavējoties aptur darbību, pēc 60 sekunžu darba pārbaudiet nekavējoties apturiet darbību vēlreiz, nepieņemiet pogas darbību. Gaidstāves ekrāns izslēgts netiek noteikts	Komponents slikti	Sensors atvērts	Pārbaudiet, vai termistora kontūrā nav noviržu
E4	Visi režīmi nekavējoties pārtrauc sildīšanu, ventilatora rotācija 20 minūtes nepieņem pogas darbību.		Sensora īsslēgums	

Tehniskā informācija par darbības mazjaudas režīmiem Saskaņā ar ES Regulu 2023/826

Režīms	Enerģijas patēriņš(W)	Periods(minūtes)*
Izslēgts	0,3	3
Gaidstāve	-	-
Gaidstāves režīms ar informācijas vai statusa displeju	-	-
Tīkla gaidstāves režīms	-	-

*:Periods, pēc kura iekārta automātiski sasniedz gaidstāves režīmu, izslēgtu režīmu vai tīklā savienotu gaidstāves režīmu minūtēs un noapaļots līdz tuvākajai minūtei.

Pirmiausia perskaitykite šį vadovą!

Gerbiamas kliente,

Dėkojame, kad pasirinkote „Beko“ produktą. Norėtume, kad pasiektumėte optimalų efektyvumą iš šio aukštos kokybės produkto, kuris buvo pagamintas naudojant naujausias technologijas. Prieš naudodami įsitikinkite, kad perskaitėte ir supratote šį vadovą bei papildomus dokumentus, ir saugokite juos kaip nuorodas. Pridėkite šį vadovą prie bloko, jei perduosite jį kam nors kitam. Laikykitės visų čia pateiktų įspėjimų ir informacijos bei vadovaukitės instrukcijomis.

Atminkite, kad šis naudotojo vadovas gali būti taikomas keliems produktų modeliams. Vadove aiškiai nurodomi bet kokie skirtingų modelių variantai.

Simboliai ir jų reikšmės

Šiame vadove buvo naudojami šie simboliai:



Svarbi informacija ir naudingi patarimai, kaip naudotis prietaisu.



ĮSPĖJIMAS: Įspėjimai apie pavojingas situacijas, susijusias su gyvybės ir nuosavybės saugumu.



Tinka liestis su maistu.



Nemerkite prietaiso, maitinimo laido ar kištuko į vandenį ar kitus skysčius.



ĮSPĖJIMAS: Įspėjimas apie karštus paviršius.

1. Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, kad būtų išvengta pavojų, galinčių sukelti sužalojimus ar turtinę žalą.

Nesilaikant šių instrukcijų, garantija netenka galios.

1.1 Bendroji sauga

- Šis prietaisas atitinka tarptautinius saugos standartus.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namuose ir maistui ruošti, jis netinka profesionaliam naudojimui.
- Šio prietaiso negali naudoti vaikai nuo 0 iki 8 metų amžiaus. Prietaisą gali naudoti tik 8 metų ir vyresni vaikai, jei jie yra nuolat stebimi. Šį prietaisą gali naudoti žmonės, turintys ribotų fizinių, klausos ar psichinių įgūdžių arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba informuojami apie saugų naudojimą ir pavojus, su kuriais susiduriama.
- Šis gaminys nėra skirtas komerciniam naudojimui, jis skirtas naudoti namuose ir tokiose srityse:

– Parduotuvių, biurų ir kitų darbo aplinkų darbuotojų virtuvėse,

– sodybose,

– Klientams viešbučiuose, moteliuose ar kitose apgyvendinimo įstaigose;

– Nakvynės namuose ar panašioje aplinkoje.

– Miegamieji ir pusryčiai

- Vaikai neturėtų atlikti valymo ir priežiūros darbų, nebent juos prižiūrėtų suaugęs asmuo.
- Laikykite gaminį ir gaminio kabelį vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.
- Nustatykite kepimo prietaisų rankenas (jei yra) taip, kad karšti skysčiai neišsilietų, ir saugiai jas padėkite.
- Įsitinkite, kad įtampa, nurodyta ant prietaiso, yra tokia pati kaip tinklo įtampa jūsų namuose.
- Prietaisą naudokite įžeminimo kištuke.
- Nenaudokite prietaiso su ilgintuvu.
- Nedėkite prietaiso ant arba šalia šilumos šaltinių, pvz., orkaitių ir viryklių.
- Kad nepažeistumėte maitinimo laido, neleiskite jo suspausti, sulenkti ar trinti į aštrius kraštus.
- Prietaiso neatjunkite traukdami už laido.
- Nemerkite prietaiso ar jo maitinimo laido į vandenį.

- Nepalikite prietaiso be priežiūros, kol jis yra prijungtas.
- Prietaiso neardykite.
- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas originalias dalis arba dalis.
- Prieš valydami atjunkite prietaisą ir po valymo visiškai išdžiovinkite visas dalis.
- Prietaisą valykite pagal instrukcijas, pateiktas skyriuje „Valymas ir priežiūra“.
- Nedėkite didelių maisto gabalų į prietaisą, nes tai gali sukelti gaisrą.
- Nelineskite prietaiso kištuko, kai jūsų rankos yra drėgnos arba šlapios.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje aplinkoje.
- Nejudinkite prietaiso, kol jis naudojamas, o viduje esanti alyva yra karšta.
- Nenaudokite prietaiso sprogioje ar degioje aplinkoje ar šalia jos ir medžiagų.
- Kad išvengtumėte nudegimų pavojaus, nelineskite karštų paviršių.
- Leiskite prietaisui atvėsti saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neužblokuokite oro įleidimo ir išleidimo angų, kai prietaisas veikia.
- Nesilenkite, kol prietaisas naudojamas. Karštas oras pakyla iš prietaiso naudojimo metu!
- Naudojimo metu prietaisas įkaista. Kad išvengtumėte nudegimų pavojaus, nelineskite karštų paviršių.
- Įsitinkite, kad naudojimo metu patalpa yra tinkamai vėdinama.
- Gaisro atveju atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Nepilkite vandens ant prietaiso, nes tai gali sukelti elektros smūgio pavojų.
- Nenaudokite prietaiso su išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Su prietaisu naudokite tik metalinius virtuvės reikmenis su izoliuotomis rankenomis.
- Nedėkite nieko ant veikiančio ar karšto prietaiso.
- Išjunkite indikatorius mygtuką, kad atjungtumėte. Tada atjunkite prietaisą.
- Jei laikote pakavimo medžiagas, laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys, kad būtų

1. Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

išvengta galimų pavojų.

1.2. Atitiktis EEJ atliekų direktyvai ir Atliekų šalinimas:

Šis gaminys atitinka ES EEJ atliekų direktyvą (2012/19/ES). Ant šio gaminio yra elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJ/A) klasifikavimo simbolis.



Šis simbolis nurodo, kad pasibaigus gaminio naudojimo laikui jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotas prietaisas turi būti grąžintas į oficialų surinkimo punktą elektrinių ir elektroninių prietaisų perdir-

bimui. Norėdami rasti šias surinkimo sistemas, susisiekite su vietos valdžios institucijomis arba mažmenininku, kur produktas buvo pagamintas. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį užuojant ir perdirbant senus prietaisus. Tinkamas naudotų prietaisų šalinimas padeda išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

1.3 Atitiktis Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktyvai

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra Direktyvoje nurodytų kenksmingų ir draudžiamų medžiagų.

1.4 Pakuotės informacija

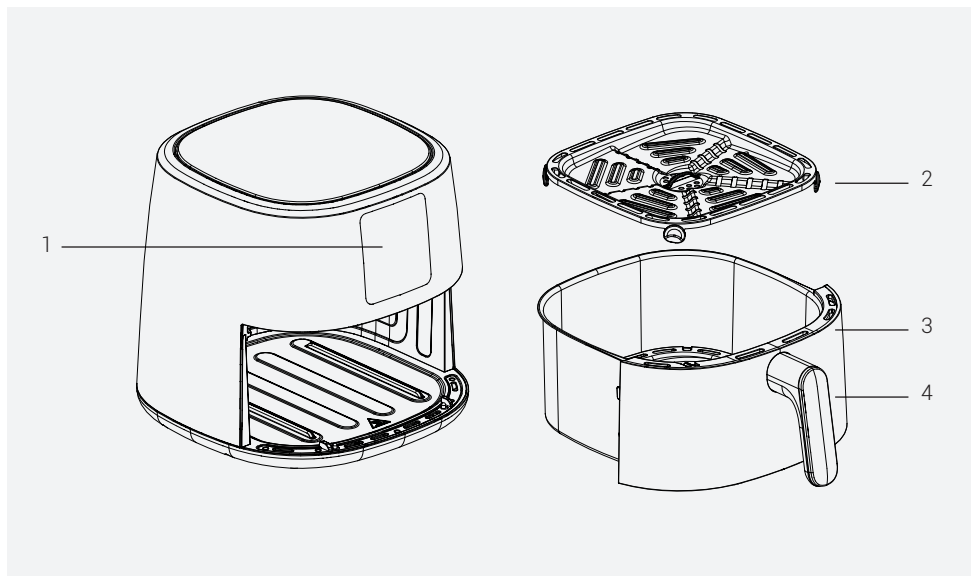


Produkto pakavimo medžiagos yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalines aplinkos apsaugos taisykles. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Nuveskite juos į vietos valdžios institucijų paskirtus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.

1.5 Svarbūs energijos taupymo aspektai

Naudodami prietaisą laikykitės instrukcijoje rekomenduojamo laiko. Po kiekvieno naudojimo atjunkite prietaisą.

2 Karšto oro gruzdintuvas



1. Skaitmeninis valdymo skydelis
2. Gaminimo grotelės
3. Išimamas kepimo krepšys
4. Rankena

Techniniai duomenys

Maitinimo šaltinis	220-240 V~, 50-60 Hz
Energijos suvartojimas	1750 W

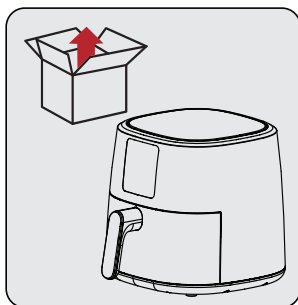
Ženklaai ant prietaiso ir vertės, nurodytos kartu su produktu pateiktuose dokumentuose, buvo gauti laboratorijos sąlygomis pagal susijusius standartus. Vertės gali skirtis priklausomai nuo prietaiso naudojimo ir aplinkos sąlygų. Galios vertės buvo išbandytos esant 230 V įtampai.

3 Paskirtis

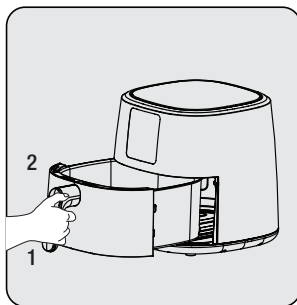
- Prietaisas skirtas naudoti tik namuose ir netinka profesionaliam naudojimui.
- Kai naudojate prietaisą pirmą kartą, gali būti šiek tiek dūmų. Tai normalu.

3.1 Prietaiso paruošimas naudoti

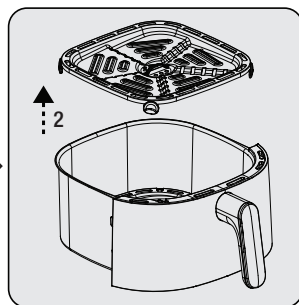
- Prietaisą naudokite vertikaliajoje padėtyje ant stabilaus, lygaus, švaraus, sauso ir neslidaus paviršiaus.



Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, nuimkite pakavimo medžiagas ir padėkite prietaisą į lygią ir švarią vietą.



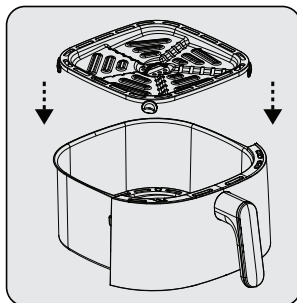
Tvirtai suimkite rankeną, kad atlaisvintumėte išimamą kepimo krepšį; tada išimkite stalčių iš jo korpuso.



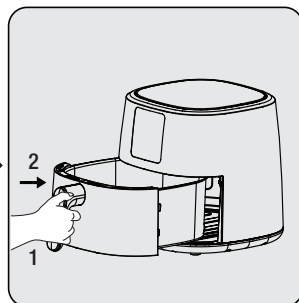
Padėkite stalčių ant lygaus paviršiaus, kad atskirtumėte kepimo grotelės nuo stalčiaus. Nuimkite kepimo grotelės, pakeldami jas iš stalčiaus.



Valykite kepimo grotelės ir išimamą kepimo krepšį šiltu muiluotu vandeniu, tada nusausinkite išorinį prietaiso paviršių ir kruopščiai nuplautos dalis.



Abiejose rankenos pusėse yra 2 įrantos. Įstatykite krepšį į jo korpusą, sulygiuodami ašes su įrantomis krepšio stalčiaus viršuje.

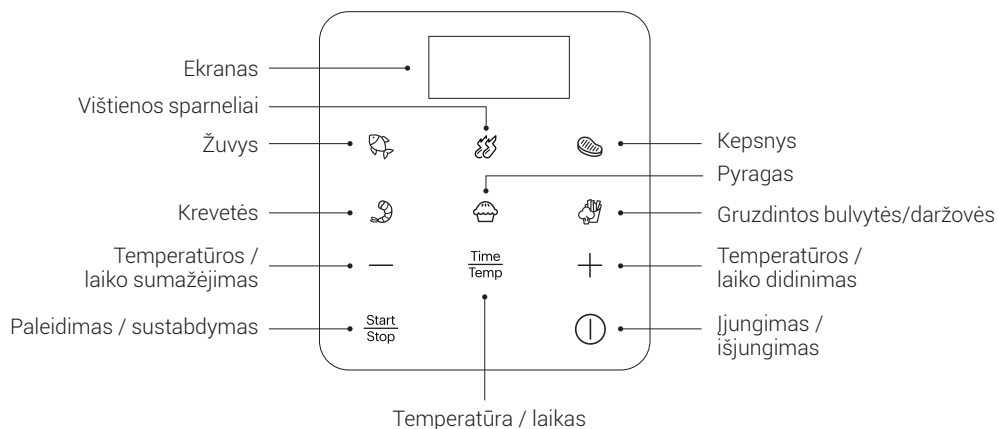


Nuvalę visas dalis, pritvirtinkite stalčių prie prietaiso. Prietaisas paruoštas naudoti.



- Pirmą kartą naudodami gaminį, nustatykite aukščiausią temperatūrą ir leiskite jam veikti apie 10 minučių, nededant jokio maisto.
- Niekada nenaudokite krepšelio stalčiaus be išimamų kepimo grotelių.

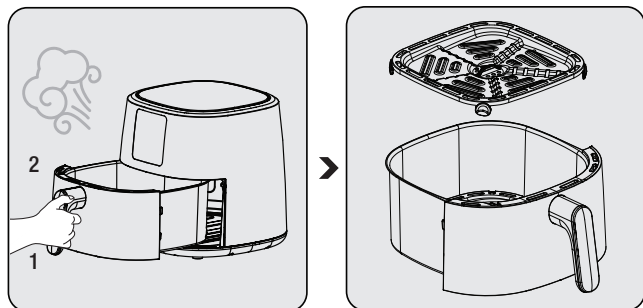
3.2 Valdymo skydelis ir LED ekranas:



- Budėjimo režime paspauskite bet kurį funkcinį klavišą, kad suaktyvintumėte atitinkamą funkciją.
- Kai ekrane pasirodo „End“ (pabaiga), gaminimo procesas yra baigtas ir kepimo krepšys turi būti išimtas.
- Ekranas išsijungia, kai virimo krepšys išimamas iš prietaiso. Prietaisas atnaujinamas, kai kepimo krepšys padedamas atgal.
- Jei 3 minutes neveikia budėjimo arba funkcijų nustatymo režimu, įrenginys automatiškai grįžta į energijos taupymo režimą.

3 Naudojimas

3.3 Įspėjimai prieš naudojant pirmą kartą



Kai išimamas kepimo krepšys ištraukiamas atgal, kai prietaisas veikia, iš oro išleidimo angos ir krepšio viršaus sklinda karšti garai. Todėl būkite atsargūs, kad nenudegtumėte dėl aukštos temperatūros garų.

Naudodami kepimo groteles ir krepšelių stalčių aukštesnėje temperatūroje, būkite atsargūs, kad išvengtumėte tiesioginio kontakto su jais.

3.4 Naudojimas

3.4.1 Programos pasirinkimas ir paleidimas

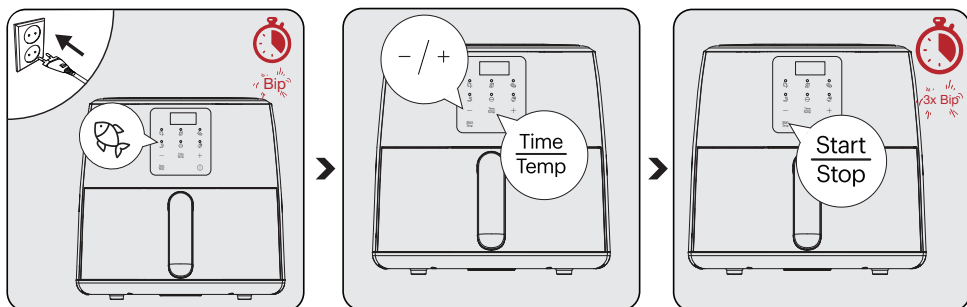


- Ekrane rodoma automatiškai nustatyta temperatūra ir laikas pagal pasirinktas virimo funkcijas. Šias temperatūras ir laiką galite keisti, kaip norite.
- Veikimo metu paspauskite paleidimo/sustabdyimo mygtuką, kad sustabdytumėte veikimą ir grįžtumėte į budėjimo režimą.
- Budėjimo režime arba funkcinų parametrų nustatymo būsenoje 3 minutes neveikia, kad grįžtų į energijos taupymo būseną.



Paspauskite išjungimo simbolį, jei norite perjungti į kitą programą paleidus gaminį. Po to paspauskite, kad pasirinktumėte norimą programą.

3 Naudojimas

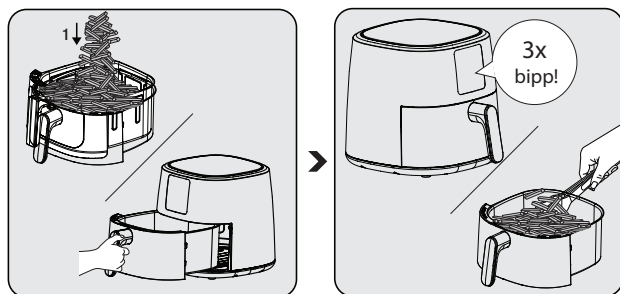


Prijunkite gaminį ir vieną kartą paspauskite įjungimo/išjungimo simbolį. Pasirodys visas pasirinkimo ekranas. Spauskite simbolį, kol pasieksite norimą pasirinkti funkciją.

Paspauskite laiko/temperatūros keitimo simbolį. Ekrane mirksės temperatūra. Pakeiskite norimą temperatūrą $+$ arba $-$ simboliai. Kai dar kartą paspausite simbolį „Laikas/temperatūra“, ekrane mirksės laikas. Nustatykite gamtinimo laiką su $+$ arba $-$ simbolius.

Paspauskite „Start/Stop“ simbolį ir įjunkite įrenginį. Įdėkite maistą, kurį norite gaminti, į gaminio kepimo krepšį. Padėjus kepimo krepšį į vietą, ekrane bus rodomas nustatytas laikas, išskyrus pašildymo laiką, ir laikas pradės skaičiuoti atgal.

3.4.2 Temperatūros ir laiko nustatymas



Paspauskite temperatūros ir laiko nustatymo simbolį. Po to paspauskite $+$ arba $-$ simbolį, kad nustatytumėte reikiamą temperatūrą ir laiką. Norėdami pradėti, paspauskite „Start/Stop“ simbolį.

Pasiekus pusę nustatyto programos laiko, šiuo metu krepšelio stalčių galima išimti, o maistą galite pasukti pagalbinio įrankiu (žnyplėmis ir pan.).



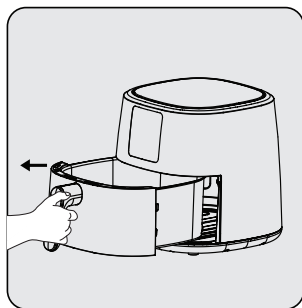
- Kepimo grotelės pagamintos iš aukštai temperatūrai atsparios silikoninės medžiagos, kuri gali būti naudojama maistui gaminti. Tai iš esmės apsaugo krepšio pamušalą nuo subraižymo. Todėl įsitikinkite, kad jis nenukrenta gaminant maistą.
- Atkreipkite dėmesį į karštus garus, kurie gali būti išleidžiami traukiant krepšelio stalčių, ir nelieskite plikomis rankomis, nes jis yra labai karštas.
- Išimdami virtą maistą, naudokite įrankį (žnyplės ir pan.), kuris nepažeis vidinio prietaiso paviršiaus.

3.5. Maisto gaminimas

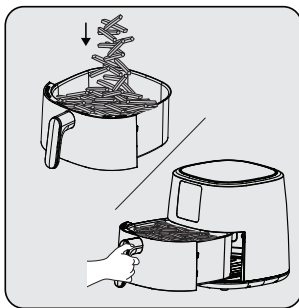
- Prieš dėdami maistą į išimamą kepimo krepšį, sumaišykite jį su aliejumi.



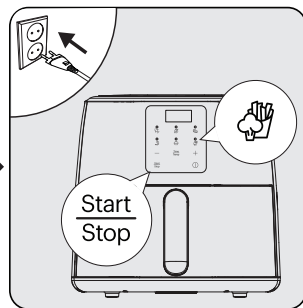
- Pradėkite dirbti po abiejų kepimo padėklų įdėjimo ir laikykite abu kepimo padėklus įdėtus darbo metu.
- Įdėkite kepimo padėklus atgal į prietaisą, kai ekrane pamatysite „---“.
- Nelaikykite krepšelio stalčiaus ir išimamų kepimo grotelių su niekuo kitu, išskyrus rankeną, kai jie yra karšti.



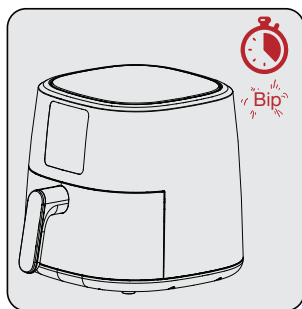
Tvirtai suimkite rankeną, kad atidarytumėte krepšelio stalčių; tada išimkite stalčių iš mašinos ir padėkite jį ant lygaus, švaresnio paviršiaus.



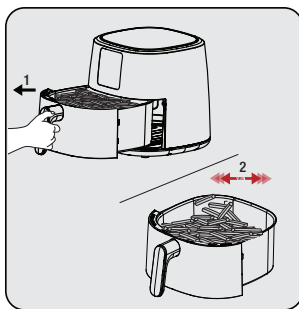
Įdėkite maistą į kepimo krepšį. Tada pritvirtinkite krepšį prie prietaiso ir įsitikinkite, kad jis visiškai telpa.



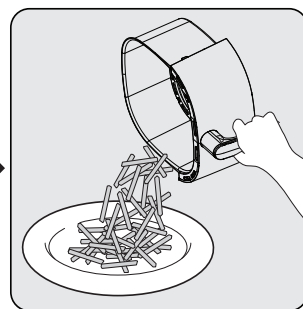
Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo ir pasirinkite norimą virimo programą. Tada pradėkite virimo procesą.



Pasibaigus nustatytam laikui ir jūsų prietaisui automatiškai išsijungus, bus girdimas įspėjamasis garsas. Pasibaigus maisto gaminimo programai, ekrane pasirodo pranešimas „End“ (baigti). Šis posakis reiškia, kad maisto programa baigta.

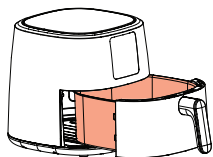


Išimkite išimamą kepimo krepšį ir patikrinkite maistą, ar jis yra keptas, ar užšaldytas, ar ne. Jei reikia papildomo kepimo laiko, gali šiek tiek pailginti kepimo laiką.



Pasibaigus procesui, supilkite ingredientus į krepšį į dubenį ar lėkštę.

3 Naudojimas



Venkite kepimo krepšio sąlyčio su išoriniu prietaiso paviršiumi, nes kepimo krepšio paviršius bus karštas kepimo metu ir po jo.



- Prieš išimdami maisto produktus iš išimamo kepimo krepšio, leiskite jiems pailsėti 5-10 sekundžių.
- Žnyplėmis iš krepšio išimkite didelį arba minkštą maistą, kad nepažeistumėte prietaiso vidinio paviršiaus.
- Kai viena partija yra paruošta, prietaisas iš karto yra paruoštas kitai partijai.



Atkreipkite dėmesį, kad sukimo metu prietaisas gali labai įkaisti.

4. Gaminimo laikas

Toliau pateiktoje lentelėje apžvelgiamas skirtingų maisto produktų gaminimo laikas. Gaminimo laikas priklauso nuo maisto storio ir tekstūros. Rekomenduojami laikai ir kiekiai turėtų būti laikomi apytiksliais.

Prieš gamindami, pašildykite prietaisą, kol jis pasieks lentelėje nurodytą rekomenduojamą temperatūrą, kad būtų pasiekti sėkmingi rezultatai.

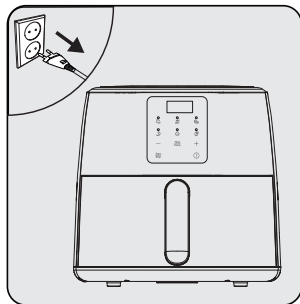
FUNKCIJA	NUMATYTASIS LAIKAS	LAIKO-TARPIS	LAIKO TARPAS	NUMATYTOJI TEMPERATŪRA	TEMPERATŪROS DIAPAZONAS	TEMPERATŪROS DIDINIMAS
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5 Valymas ir priežiūra

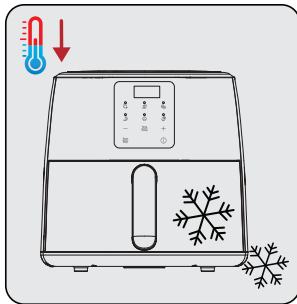
5.1 Valymas



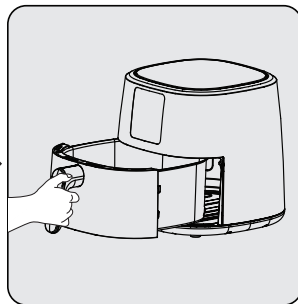
Prietaisui valyti niekada nenaudokite benzino, tirpiklių, abrazyvinių valiklių, metalinių daiktų ar kietų šepetėlių.



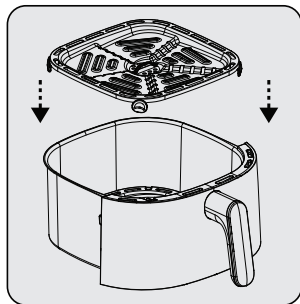
Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.



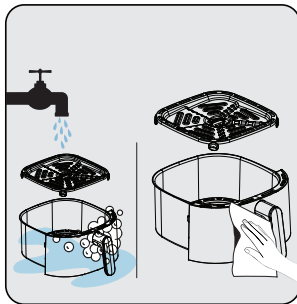
Leiskite prietaisui visiškai atvėsti.



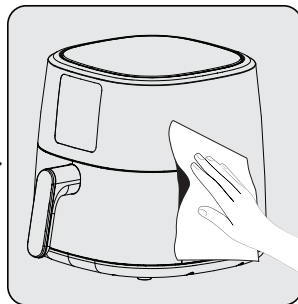
Išimkite kepimo krepšį iš stalčiaus.



Išimkite kepimo grotelės iš krepšio, laikydami už rankenos ir traukdami aukštyn.



Valykite kepimo krepšį ir kepimo grotelės šiltu muiluotu vandeniu ir tada juos kruopščiai išdžiovinkite.



Nuvalykite prietaiso išorę drėgna šluoste. Visiškai išdžiovinkite prietaiso išorę.



Visada laikykite nuimamo kepimo krepšio pagrindą ir kepimo grotelės švarias, kad nesikaupytų pašalinės medžiagos.

5.2 Laikymas

- Jei neketinate naudoti prietaiso ilgesnį laiką, laikykite jį atsargiai.
- Prieš palikdami prietaisą atjunkite jį nuo elektros tinklo ir leiskite jam atvėsti.
- Laikykite prietaisą vėsioje ir sausoje vietoje.
- Prietaisą ir kabelį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

5.3 Transportas ir laivyba

- Tvarkymo ir transportavimo metu transportuokite prietaisą originalioje pakuotėje. Pakuotė apsaugo prietaisą nuo fizinių pažeidimų.
- Nedėkite sunkių daiktų ant prietaiso ar jo pakuotės. Prietaisas gali būti sugadintas.
- Jei prietaisas nukrenta, jis gali nustoti veikti arba gali būti visam laikui sugadintas.

EKRANAS	KLAIDOS SĄLYGA	KLAIDOS PRIEŽASTIS		RESOLVENT
E2	Savitakra iš karto sustabdo veiksmą, po darbo 60 sekundžių, dar kartą išbando iš karto sustabdo veiksmą, nepriima mygtuko veikimo. Išjungtas budėjimo ekranas neaptinka	Komponentas blogas	Jutiklis atidarytas	Patikrinkite, ar nėra termistoriaus grandinės anomalijų
E4	Visi režimai iš karto sustabdo šildymą, ventiliatoriaus sukimas 20 minučių nesutinka su mygtuko veikimu.		Jutiklio trumpasis jungimas	

Techninė informacija apie mažos galios režimų veikimą Pagal ES reglamentą 2023/826

Režimas	Energijos suvartojimas(vatais)	Laikotarpis(minutės)*
Išjungta	0,3	3
Parengtis	-	-
Budėjimo režimas su informacijos arba būsenos ekranu	-	-
Tinklo budėjimo režimas	-	-

*:laikotarpis, po kurio įranga automatiškai pereina į budėjimo režimą, išjungimo režimą arba tinklo budėjimo režimą per kelias minutes ir suapvalinama iki artimiausios minutės.

Lugege esmalt seda juhendit!

Lugupeetud klient!

Täname, et valisite Beko toote. Soovime, et saavutaksite optimaalse tõhususe sellest kvaliteetsest tootest, mis on valmistatud kaasaegse tehnoloogiaga. Enne kasutamist lugege kindlasti käesolev juhend ja lisadokumendid täielikult läbi ning hoidke need alles. Kui annad selle juhendi kellelegi teisele, lisa see seadmesse. Järgige kõiki siin toodud hoiatusi ja teavet ning järgige juhiseid.

Pidage meeles, et see kasutusjuhend võib kehtida mitme tootemudeli kohta. Juhendis on selgelt näidatud erinevate mudelite variatsioonid.

Sümbolid ja nende tähendused

Selles juhendis on kasutatud järgmisi sümboleid:



Oluline teave ja kasulikud nõuanded seadme kasutamise kohta.



HOIATUS:Hoiatused elu ja vara ohutusega seotud ohtlike olukordade kohta.



Sobib toiduga kokkupuutumiseks.



Ärge kastke seadet, toitejuhet ega pistikut vette ega muudesse vedelikesse.



HOIATUS:Hoiatus kuumade pindade kohta.

1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

See jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, et vältida ohte, mis võivad põhjustada kehavigastusi või varalist kahju.

Nende juhiste eiramine tühistab garantii.

1.1 Üldine ohutus

- Käesolev seade vastab rahvusvahelistele ohutusstandarditele.
- See seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja toiduvalmistamiseks, see ei sobi professionaalseks kasutamiseks.
- Seda seadet ei tohi kasutada 0-8-aastased lapsed. Seadet tohivad kasutada ainult 8-aastased ja vanemad lapsed, tingimusel et nad on pideva järelevalve all. Seda seadet võivad kasutada inimesed, kellel on piiratud füüsilised, kuulmis- või vaimsed oskused või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neile antakse järelevalvet või teavet ohutu kasutamise ja esinenud ohtude kohta.
- See toode ei ole mõeldud kaubanduslikuks kasutamiseks, see on mõeldud kasutamiseks kodus ja järgmistes rakendustes:
 - kaupluste, kontorite ja muude töökeskkondade personaliköörides,
 - talumajades,
 - klientide poolt hotellides, motellides või muudes majutusasutustes;
 - Hostelites või sarnastes keskkondades.
- magamistubade ja hommikusöögi asukohad
- Lapsed ei tohi koristada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui täiskasvanu neid jälgib.
- Hoidke toodet ja toote kaablit alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Paigutage toiduvalmistamisseadmete käepidemed (kui neid on) nii, et kuumad vedelikud ei lekiks, ja asetage need kindlalt.
- Veenduge, et seadmel näidatud pinge on sama, mis teie kodus olev toitepinge.
- Kasutage seadet maanduspistikus.
- Ärge kasutage seadet pikendusjuhtmega.
- Ärge asetage seadet soojusallikatele, nagu ahjud ja pliidid, ega nende lähedale.
- Toitejuhtme kahjustamise vältimiseks vältige selle muljumist, voltimist või hõõrumist vastu teravaid servi.
- Ärge eemaldage seadet toitejuhtmest tõmmates.

- Ärge kastke seadet ega selle toitejuhet vette.
- Ärge jätke seadet järelevalveta, kui see on vooluvõrku ühendatud.
- Ärge võtke seadet lahti.
- Kasutage ainult tootja soovitatud originaalosi või -osi.
- Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust ja kuivatage kõik osad pärast puhastamist täielikult.
- Puhastage seadet vastavalt jaotises Puhastamine ja hooldus toodud juhistele.
- Ärge pange seadmesse suuri toiduaineid, kuna see võib põhjustada tulekahju.
- Ärge puudutage seadme pistikut, kui teie käed on niisked või märjad.
- Ärge kasutage seadet niiskes keskkonnas.
- Ärge liigutage seadet, kui see on kasutusel ja selle sees olev õli on kuum.
- Ärge kasutage seadet plahvatusohtlikus või tuleohtlikus keskkonnas või selle läheduses.
- Põletusohu vältimiseks ärge puudutage kuumat pinda.
- Laske seadmel maha jahtuda lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge blokeerige õhu sisselaske- ja väljalaskeavasid seadme töötamise ajal.
- Ärge kummarduge seadme kasutamise ajal. Seadmest tõuseb kasutamise ajal kuumat õhku!
- Seade kuumeneb kasutamise ajal. Põletusohu vältimiseks ärge puudutage kuumat pinda.
- Veenduge, et ruum oleks kasutamise ajal piisavalt ventileeritud.
- Tulekahju korral eemaldage seade vooluvõrgust.
- Ärge valage seadmele vett, kuna see võib põhjustada elektrilöögi ohu.
- Ärge kasutage seadet välise taimeriga või eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.
- Kasutage seadmega ainult isoleeritud käepidemetega metallist köögitarbeid.
- Ärge pange seadmele midagi peale, kui see töötab või on kuum.
- Ühenduse katkestamiseks lülitage indikaatornupp välja. Seejärel eemaldage seade vooluvõrgust.
- Kui hoiate pakkematerjale, hoidke neid lastele kättesaamatus kohas.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle võimalike

1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

ohutude vältimiseks välja vahetama tootja, tema teenindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isikud.

1.2 Vastavus elektroonikaromude direktiivile ja tootejätmete kõrvaldamine:

See toode vastab ELi elektroonikaromude direktiivile (2012/19/EL). Sellel tootel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) klassifikatsiooni sümbol.



See sümbol näitab, et toodet ei tohi kasutusaja lõppedes kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega. Kasutatud seade tuleb tagastada ametlikku kogumispunkti elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtuks. Nende kogumissüste-

emide leidmiseks võtke ühendust kohalike ametiasutuste või jaemüüjaga, kus toode pušeeriti. Igal majapidamisel on oluline roll vana seadme taaskasutamisel ja ringlussevõtul. Kasutatud seadme nõuetekohane kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

1.3 Vastavus ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiivile

Ostetud toode vastab ELi ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis määratletud kahjulikke ja keelatud materjale.

1.4 Pakendi teave



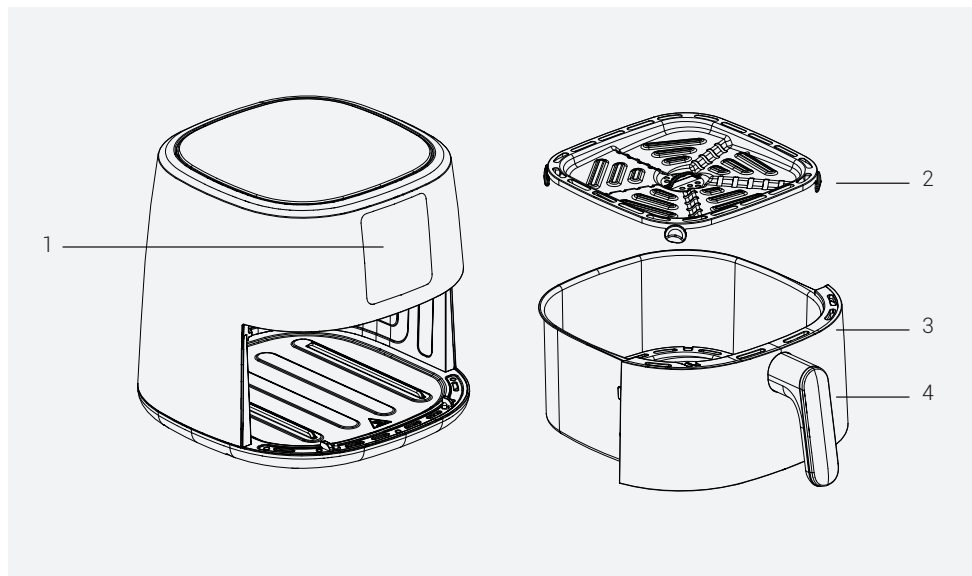
Toote pakkematerjalid on valmistatud ringlussevõetavatest materjalidest vastavalt meie riiklikele keskkonnaeeskirjadele. Ärge kõrvaldage pakkematerjale

koos olme- või muude jäätmetega. Viige need kohalike ametiasutuste määratud pakkematerjalide kogumispunktidesse.

1.5 Olulised punktid energia säästmiseks

Seadme kasutamisel järgige kasutusjuhendis soovitatud aegu. Pärast iga kasutamist eemaldage seade vooluvõrgust.

2 Kuuma õhu fritüür



1. Digitaalne juhtpaneel
2. Toiduvalmistamise võre
3. Eemaldatav toiduvalmistamise korv
4. Käepide

Tehnilised andmed

Toiteallikas	220-240 V~, 50-60 Hz
Energiatarve	1750 W

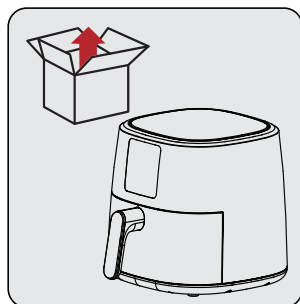
Seadmel olevad märgid ja tootega kaasasolevates dokumentides täpsustatud väärtused on saadud laboritingimustes vastavalt asjakohastele standarditele. Väärtused võivad varieeruda olenevalt seadme kasutamisest ja keskkonnatingimustest. Võimsuse väärtusi on testitud pingel 230 V.

3 Kasutusotstarve

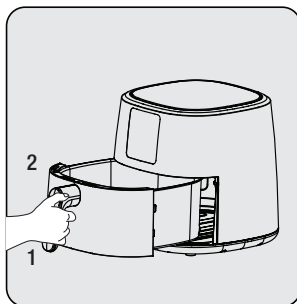
- Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja ei sobi professionaalseks kasutamiseks.
- Seadme esmakordsel kasutamisel võib tekkida kerge suitsuheid. See on normaalne.

3.1 Seadme kasutamiseks ettevalmistamine

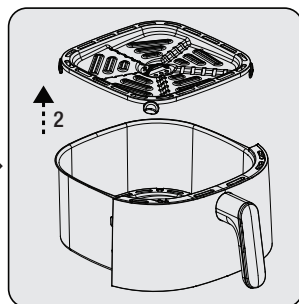
- Kasutage seadet püstises asendis stabiilsel, tasasel, puhtal, kuival ja libisemiskindlal pinnal.



Enne seadme esmakordset kasutamist eemaldage pakkematerjalid ja asetage seade tasasele ja puhtale alale.



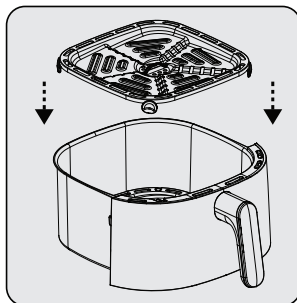
Võtke käepidemest tugevalt kinni, et eemaldatav küpsetuskorv vabastada; seejärel võtke sahtel korpusest välja.



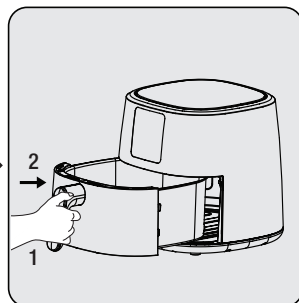
Asetage sahtel tasasele pinnale, et eemaldada sahtli küljest küpsetusvõre. Eemaldage küpsetusvõre, tõstes selle sahtlist välja.



Puhastage küpsetusvõre ja eemaldatav küpsetuskorv sooja seebiveega, seejärel kuivatage seadme välispind ja pestud osad põhjalikult.



Käepideme mõlemal küljel on 2 sätku. Asetage korv korpusesse, joondades sakid korvisahtli ülaosas olevatesse sälkudesse.

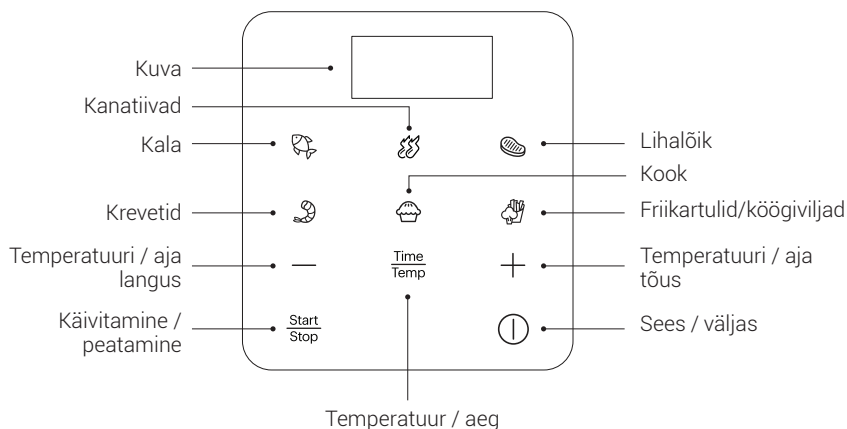


Pärast kõikide osade puhastamist kinnitage sahtel seadme külge. Seade on kasutusvalmis.



- Esimaskordsel kasutamisel seadke toode kõrgeimale temperatuurile ja kaitage seda umbes 10 minutit ilma toitu lisamata.
- Ärge kunagi kasutage korvisahtlit ilma eemaldatava küpsetusvõre.

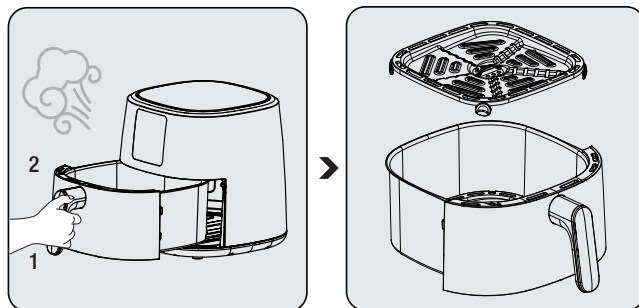
3.2 Juhtpaneel ja LED-ekraan:



i

- Ooterežiimis vajutage vastava funktsiooni aktiveerimiseks mis tahes funktsiooniklahvi.
- Kui ekraanile ilmub „End“ (Lõpp), on küpsetusprotsess lõpetatud ja küpsetuskorv tuleb eemaldada.
- Ekraan lülitub välja, kui küpsetuskorv seadmest välja võetakse. Seade jätkab tööd, kui küpsetuskorv on tagasi pandud.
- Kui ooterežiimis või funktsionisätete režiimis 3 minuti jooksul toimingut ei toimu, naaseb seade automaatselt energiasäästurežiimi.

3.3 Hoiatused enne esmakordset kasutamist



Kui eemaldatav küpsetuskorv tõmmatakse seadme töötamise ajal tagasi, eraldub õhu väljalaskeavast ja korvi ülaosast kuuma auru. Seetõttu olge ettevaatlik, et kõrgel temperatuuril aur ei põleks.

Kasutades küpsetusvõret ja korvisahtlit kõrgematel temperatuuridel, olge ettevaatlik, et mitte nendega otse kokku puutuda.

3.4 Kasutamine

3.4.1 Programmi valimine ja käivitamine

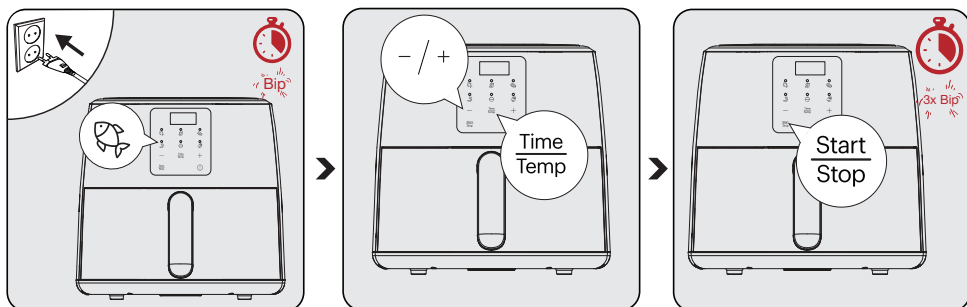


- Ekraan näitab automaatselt seadistatud temperatuure ja aegu vastavalt valitud küpsetusfunktsioonidele. Soovi korral saate neid temperatuure ja aegu muuta.
- Töö ajal vajutage käivitus-/seiskamisnuppu, et peatada töö ja naasta ooterežiimi.
- Ooterežiimis või funktsionaalsete parameetrite seadistamise olekus ei tehta 3 minuti jooksul ühtegi toimingut energiasäästu olekusse naasmiseks.



Vajutage väljalülitamise sümbolit, kui soovite pärast toote käivitamist lülituda teisele programmile. Seejärel vajutage soovitud programmi valimiseks.

3 Kasutamine

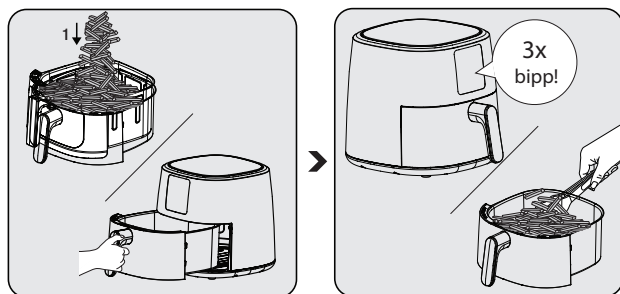


Ühendage seade vooluvõrku ja vajutage üks kord sisse-/väljalülitamise sümbolit. Ilmub kogu valikukuva. Vajutage sümbolit, kuni jõuate funktsioonini, mida soovite valida.

Vajutage aja/temperatuuri muutmise sümbolit. Temperatuur vilgub ekraanil. Asendage soovitud temperatuuriga **+** või **-** sümbolid. Kui vajutate uuesti sümbolit "Aeg/temperatuur", vilgub aeg ekraanil. Seadistage küpsetusaeg **+** või **-** sümbolit.

Vajutage käivitamise/seiskamise sümbolit ja käivitage seade. Asetage toit, mida soovite küpsetada, toote küpsetuskorvi. Kui asetate küpsetuskorvi oma kohale, kuvatakse ekraanil määratud aeg, välja arvatud eelsoojendusaeg, ja aeg hakkab vähenema.

3.4.2 Temperatuuri ja aja seadistamine



Vajutage temperatuuri ja aja seadistamise sümbolit. Seejärel vajutage **-** / **+** vajaliku temperatuuri ja aja määramiseks. Alustamiseks vajutage "Start/Stop" sümbolit.

Kui pool programmi määratud ajast on saavutatud, saab korvi sahtli eemaldada ja toitu saab keerata abitööriistaga (tangid jne).



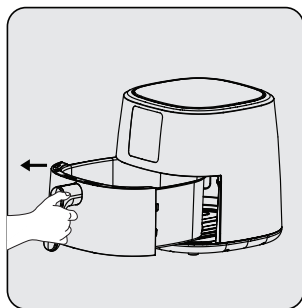
- Küpsetusvõre on valmistatud kõrgtemperatuurikindlast silikoonmaterjalist, mida saab kasutada toidu valmistamiseks. Sisuliselt takistab see korvi voodri kriimustamist. Seetõttu veenduge, et see ei tule toiduvalmistamise ajal välja.
- Olge ettevaatlik kuumade aurude suhtes, mis võib korvisahtlit välja tõmmates väljuda, ja ärge puudutage seda paljaste kätega, sest see on väga kuum.
- Küpsetatud toidu eemaldamisel kasutage tööriista (tangid jne), mis ei kahjusta seadme sisepinda.

3.5. Toiduvalmistamine

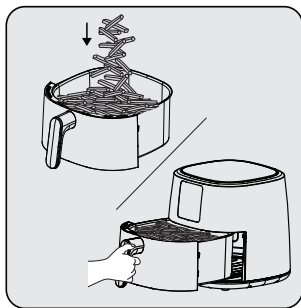
- Enne eemaldatavasse küpsetuskorvi asetamist segage toit õliga.



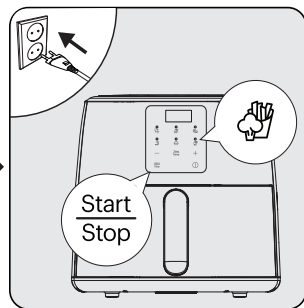
- Alustage töötamist pärast mõlema küpsetusplaadi sisestamist ja hoidke mõlemad küpsetusplaadid töötamise ajal sisestatuna.
- Kui märkate ekraanil „---“, sisestage küpsetusplaadid tagasi seadmesse.
- Ärge hoidke korvi sahtlit ja eemaldatavat küpsetusvõret millegi muu kui käepidemega, kui need on kuumad.



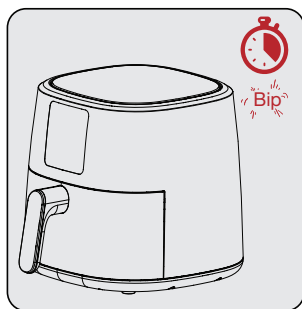
Võtke käepidemest tugevasti kinni, et korvisahtel avada; seejärel eemaldage sahtel masinast ja asetage see tasasele puhtale pinnale.



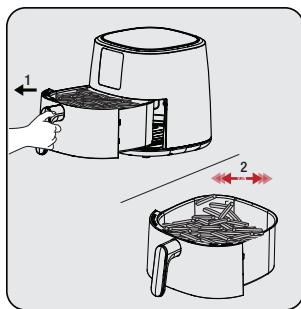
Asetage toidud toiduvalmistamiskorvi. Seejärel kinnitage korv seadme külge ja veenduge, et see sobib täielikult.



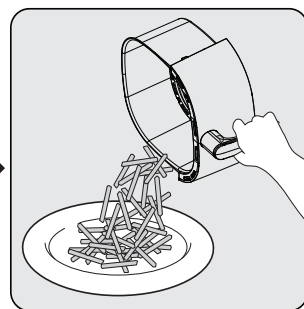
Ühendage seade vooluvõrku ja valige soovitud küpsetusprogramm. Seejärel alustage küpsetusprotsessi.



Hoiatusheli kostub, kui seadistatud aeg on läbi ja seade lülitub automaatselt välja. Kui küpsetusprogramm on lõppenud, ilmub ekraanile teade „End“ (Lõpp). See väljend näitab, et toiduprogramm on lõppenud.

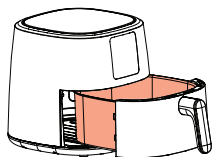


Võtke eemaldatav küpsetuskorv välja ja kontrollige toitu, olenevata sellest, kas see on praetud või külmutatud või mitte. Kui see nõuab täiendavat küpsetusaega, saate küpsetusaega veidi pikendada.



Pärast protsessi lõpetamist valage korvis olevad koostisosad kaussi või taldrikule.

3 Kasutamine



Vältige toiduvalmistamiskorvi kokkupuudet seadme välispinnaga, kuna toiduvalmistamiskorvi pind on kuum nii toiduvalmistamise ajal kui ka pärast seda.



- Laske toidul 5-10 sekundit puhata, enne kui eemaldate selle eemaldatavast küpsetuskorvist.
- Kasutage tange suurte või pehmete toitude korvist välja võtmiseks, et mitte kahjustada seadme sisepinda.
- Kui üks partii on valmis, on seade kohe valmis uueks partiiks.



Pange tähele, et seade võib keeramise ajal väga kuumaks muutuda.

Alljärgnev tabel annab ülevaate erinevate toitude küpsetusaegadest. Küpsetusaeg varieerub sõltuvalt toidu paksusest ja tekstuurist. Soovitatavaid aegu ja koguseid tuleks pidada ligikaudseteks.

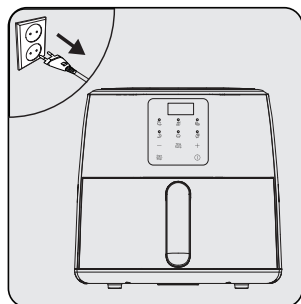
Edukate tulemuste saavutamiseks eelkuumutage seadet, kuni see saavutab tabelis toodud soovitatava temperatuuri.

FUNKTSIOON	VAIKE-AEG	AJAVA-HEMIK	AJALINE SAMP	VAIKETEMPERatuur	TEMPERATUURIVAHEDIK	TEMPERATUURI TÕSTMIINE
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

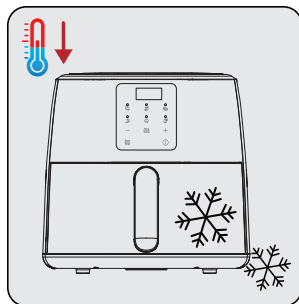
5 Puhastamine ja hooldus

5.1 Puhastamine

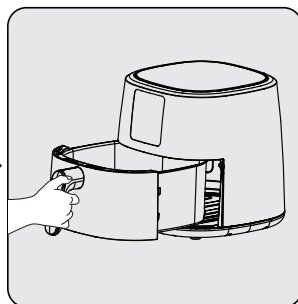
i Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks bensiini, lahusteid, abrasiivseid puhastusvahendeid, metallesemid ega kõvasid harju.



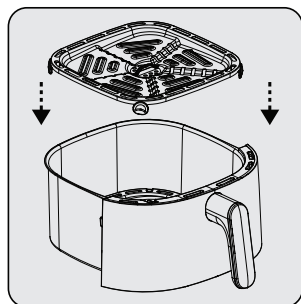
Lülitage seade välja ja eemaldage see toiteallikast.



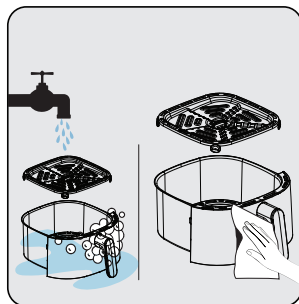
Laske seadmel täielikult jahtuda.



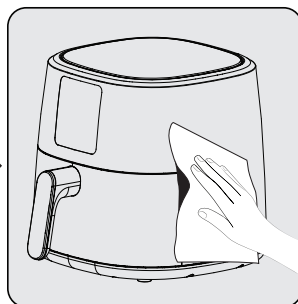
Eemaldage küpsetuskorv sahtlist.



Eemaldage küpsetusvõre korvist, haarates selle käepidemest ja tõmmates seda ülespoole.



Puhastage küpsetuskorv ja küpsetusvõre sooja seebiveega ja seejärel kuivatage need põhjalikult.



Puhastage seadme välispinda niiske lapiga. Kuivatage seadme välispind täielikult.

i Hoidke eemaldatava küpsetuskorvi põhi ja küpsetusvõre alati puhtana, et vältida võõrkehade kogunemist.

5.2 Hoiustamine

- Kui te ei kavatse seadet pikema aja jooksul kasutada, hoidke seda hoolikalt.
- Eemaldage seade vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda, enne kui selle ära panete.
- Hoidke seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Hoidke seadet ja kaablit lastele kättesaamatus kohas.

5.3 Transport ja saatmine

- Transportige seadet käitlemise ja transportimise ajal originaalpakendis. Pakend kaitseb seadet füüsiliste kahjustuste eest.
- Ärge asetage seadmele ega selle pakendile raskeid esemeid. Seade võib viga saada.
- Kui seade kukub maha, võib see töö lõpetada või tekkida püsivaid kahjustusi.

EKRAAN	VIGADE KONDITION	VEA PÕHJUS		RESOLVENT
E2	Enesetest peatab kohe tegevuse, pärast 60-sekundilist töötamist katsetage kohe uuesti tegevuse peatamist, ärge aktsepteerige nupu kasutamist. Ooterežiimi ekraan ei tuvasta	Komponent halb	Andur avatud	Kontrollige ebanormaalsel termistori ahelat
E4	Kõik režiimid peatavad kohe kuumutamise, ventilaatori pöörlemine 20 minuti jooksul ei luba nupu kasutamist.		Anduri lühis	

Tehniline teave väikese võimsustarbega töörežiimide kohta
Vastavalt EL määrusele 2023/826

Režiim	Energiatarve(W)	Periood(minutid)*
Väljas	0,3	3
Ooterežiim	-	-
Ooterežiim teabe või olekukuvaga	-	-
Võrguühendusega ooterežiim	-	-

*: ajavahemik, mille järel seade jõuab automaatselt ooterežiimi, väljalülitatud olekusse või võrguühendusega ooterežiimi minutites ja ümardatakse lähima minutini.

Əvvəlcə bu təlimatı oxuyun!

Hörmətli Müştəri,
Beko məhsulu seçdiyiniz üçün təşəkkür edirik. İstərdik ki, incəsənət texnologiyasının vəziyyəti ilə istehsal edilmiş bu yüksək keyfiyyətli məhsuldan optimal səmərəyə nail olasınız. İstifadə etməzdən əvvəl bu təlimatı və əlavə sənədləri tam oxuyub başa düşdüyünüzə əmin olun və istinad kimi saxlayın. Bu təlimatı başqasına təhvil versəniz, vahid ilə daxil edin. Burada bütün xəbərdarlıq və məlumatlara riayət edin və təlimatlara əməl edin.
Unutmayın ki, bu istifadəçi təlimatı bir neçə məhsul modelinə tətbiq oluna bilər. Bələdçi müxtəlif modellərin hər hansı dəyişikliyinə aydın şəkildə göstərir.

Simvollar və onların mənaları

Bu təlimat boyunca aşağıdakı simvollarla istifadə edilib:

	Cihazdan istifadə ilə bağlı mühüm məlumatlar və faydalı məsləhətlər.
	XƏBƏRDARLIQ: Həyat və əmlak təhlükəsizliyi ilə bağlı təhlükəli vəziyyətlər haqqında xəbərdarlıqlar.
	Qida ilə təmas üçün uyğundur.
	Cihazı, elektrik kabelini və ya ştəpseli suya və ya digər mayelərə batırmayın.
	XƏBƏRDARLIQ: İsti səthlər haqqında xəbərdarlıq.

Bu bölmədə xəsarət və ya əmlaka zərər dəyməsi ilə nəticələnə biləcək təhlükələrin qarşısını almaq üçün təhlükəsizlik təlimatları var.

Bu təlimatların yerinə yetirilməməsi heç bir zəmanəti ləğv etməyəcək.

1.1 Ümumi təhlükəsizlik

- Bu cihaz beynəlxalq təhlükəsizlik standartlarına uyğundur.
- Bu cihaz yalnız ev istifadəsi və qida hazırlanması üçün nəzərdə tutulub, peşəkar istifadə üçün uyğun deyil.
- Bu cihaz 0-8 yaş arası uşaqlar tərəfindən istifadə edilə bilməz. Cihaz yalnız 8 və daha çox yaşı olan uşaqlar tərəfindən istifadə edilə bilər, bir şərtlə ki, onlar daimi nəzarət altında olsunlar. Bu cihaz fiziki, eşitmə və ya zehni bacarıqları məhdud olan, yaxud da təcrübə və biliyi olmayan şəxslər tərəfindən təhlükəsiz istifadə və təhlükələr haqqında nəzarət və ya məlumatla təmin edildikdə istifadə edilə bilər.
- Bu məhsul kommersiya istifadəsi üçün nəzərdə tutulmayıb, evdə və tətbiqlərdə aşağıdakı kimi istifadə üçün nəzərdə tutulub:
 - Mağazaların, ofislərin və digər iş mühitlərinin personal mətbəxlərində,
 - Fermada evlərdə,
 - Otel, motel və ya digər qonaqlama obyektlərindəki müştərilər tərəfindən;
 - Hostellərdə və ya bənzər mühitlərdə.

Yataq otaqları və səhər yeməyi yerləri

- Böyük nəzarət etməsə, uşaqlar təmizlik və istifadəçiyə qulluq etməməlidir.
- Məhsulu və məhsul kabelini 8 yaşdan kiçik uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.
- İsti mayelərin tökülməməsi və təhlükəsiz yerləşdirilməməsi üçün əşpaqlı cihazların qulplarını (əgər varsa) yerləşdirin.
- Cihazda göstərilən gərginliyin evinizdəki elektrik gərginliyi ilə eyni olduğuna əmin olun.
- Cihazı torpaqlama tıxacında istifadə edin.
- Cihazı uzatma kabeli ilə istifadə etməyin.
- Cihazınızı soba və soba kimi istilik mənbələrinə və ya yaxınlığına yerləşdirməyin.
- Elektrik kabelinin zədələnməsinin qarşısını almaq üçün onun iti kənarlara sancmasının, əzilməsinin və ya sürtülməsinin qarşısını alın.

- Cihazı şnurun üzərinə çəkərək ayırmayın.
- Cihazı və ya elektrik kabelini suya batırmayın.
- Qoşularkən cihazı nəzarətsiz qoymayın.
- Cihazı sökməyin.
- Yalnız istehsalçının tövsiyə etdiyi orijinal hissələrdən və ya hissələrdən istifadə edin.
- Təmizləməzdən əvvəl cihazı ayırın və təmizləmədən sonra bütün hissələri tamamilə qurudun.
- Təmizlik və texniki xidmət bölməsində cihazı təlimatlara uyğun olaraq təmizləyin.
- Cihazı böyük qida parçaları qoymayın, çünki bu, yanğına səbəb ola bilər.
- Əlləriniz nəm və ya nəm olarkən cihazın ştəpseline toxunmayın.
- Cihazdan rütubətli mühidə istifadə etməyin.
- Cihazı istifadə edərkən və içərisindəki yağ isti olarkən hərəkət etdirməyin.
- Cihazdan partlayıcı və ya alışqan mühitlərdə və maddələrdə istifadə etməyin.
- Yanıq riskinin qarşısını almaq üçün isti səthlərə toxunmayın.
- Cihazın uşaqların əli çatmayan təhlükəsiz yerdə soyumasına imkan verin.
- Cihaz işləyərkən hava giriş və çıxışlarının açılmasını əngəlləməyin.
- Cihaz istifadə edilərkən ondan aralanmayın. İstifadə zamanı cihazdan isti hava qalxır.
- Cihaz istifadə zamanı isti olur. Yanıq riskinin qarşısını almaq üçün isti səthlərə toxunmayın.
- İstifadə zamanı otağın lazımı qədər havalandırıldığından əmin olun.
- Yanğın zamanı cihazı ayırın.
- Cihazın üzərinə su tökməyin, çünki bu, elektrik cərəyanı təhlükəsinə səbəb ola bilər.
- Cihazı xarici taymer və ya ayrıca pult sistemi ilə işlətməyin.
- Yalnız cihazla izolyasiya edilmiş tutacaqları olan metal mətbəx ləvazimatlarından istifadə edin.
- Cihaz işləyərkən və ya isti olarkən cihazın üzərinə heç nə qoymayın.
- Əlaqəni kəsmək üçün indikator düyməsini söndürün. Sonra cihazı ayırın.
- Qablaşdırma materiallarını saxlasanız, onları uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.
- Elektrik kabeli zədələnsə, potensial təhlükələrin qarşısını almaq üçün onu istehsalçı,

xidmət agentı və ya eyni ixtisaslı şəxslər əvəz etməlidir.

1.2 Tullantı Məhsulunun TEEE Direktivinə uyğunluğu və atılması:

Bu məhsul AB-nin TEEA Direktivinə (2012/19/AB) uyğundur. Bu məhsul tullantı elektrik və elektron avadanlıqları (TEE) üçün təsnifat simvolu daşıyır.



Bu simvol onu göstərir ki, bu məhsul xidmət müddətinin sonunda digər məişət tullantıları ilə atıla bilməz. Elektrik və elektron cihazların təkrar emalı üçün istifadə olunan cihaz ofikal toplama nöqtəsinə qaytarılmalıdır. Bu

toplama sistemlərini tapmaq üçün məhsulun satışa çıxarıldığı yerli orqanlar və ya satıcı ilə əlaqə saxlayın. Hər bir ev köhnə cihazın bərpası və təkrar emalında mühüm rol oynayır. İstifadə edilmiş cihazın müvafiq şəkildə utilizasiyası ətraf mühit və insan sağlamlığı üçün potensial mənfi nəticələrin qarşısını almağa kömək edir.

1.3 RoHS Direktivinə uyğunluq

Satın aldığınız məhsul Aİ RoHS Direktivinə (2011/65/AB) uyğundur. Onun tərkibində Direktivdə göstərilən zərərli və qadağan olunmuş materiallar yoxdur.

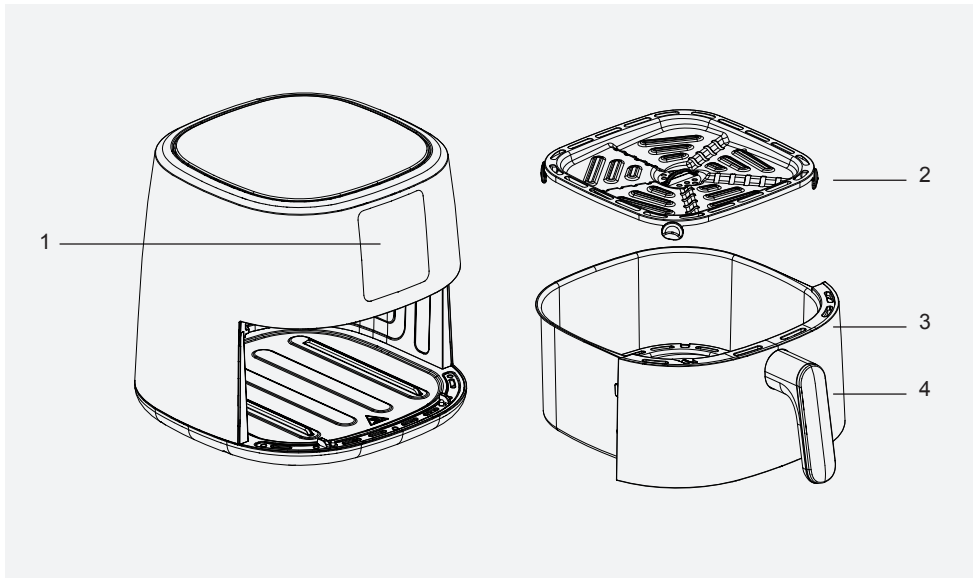
1.4 Paket məlumatları



Məhsulun qablaşdırma materialları Milli Ətraf Mühit Qaydalarımıza uyğun olaraq təkrar emal edilə bilən materiallardan istehsal olunur. Qablaşdırma materiallarını daxili və ya digər tullantılarla birlikdə atmayın. Onları yerli orqanların təyin etdiyi qablaşdırma materialı toplama nöqtələrinə aparın.

1.5 Enerjiyə qənaət etmək üçün vacib məqamlar

Cihazdan istifadə edərkən təlimatın tövsiyə etdiyi vaxtlara əməl edin. Hər istifadədən sonra cihazı ayırın.



1. Rəqəmsal idarəetmə paneli
2. Aşpazlıq şəbəkəsi
3. Çıxarıla bilən yemək səbəti
4. Dəstək

Texniki Məlumatlar

Güc mənbəyi	220-240V~, 50-60Hz
Güc istehlakı	1750 Vt

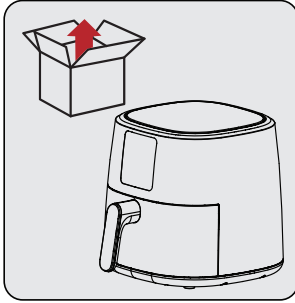
Məhsul ilə birlikdə təqdim edilən sənədlərdə göstərilən cihaz və dəyərlərdəki işarələr laboratoriya şəraitində müvafiq standartlara uyğun şəkildə əldə edilmişdir. Qiymətlər cihazdan istifadə və ətraf mühit şəraitindən asılı olaraq dəyişə bilər. Güc dəyərləri 230 V gərginlikdə sınaqdan keçirilib.

⚠ Nəzərdə tutulan istifadə

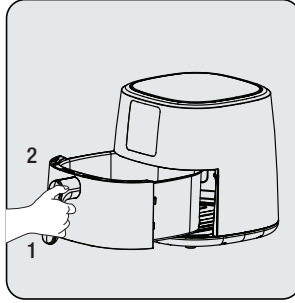
- Cihaz yalnız ev istifadəsi üçün nəzərdə tutulub və peşəkar istifadə üçün uyğun deyil.
- Cihazdan ilk dəfə istifadə etdikdə yüngül tüstü emissiyası yarana bilər. Bu normaldır.

3.1 Cihazın istifadəyə hazırlanması

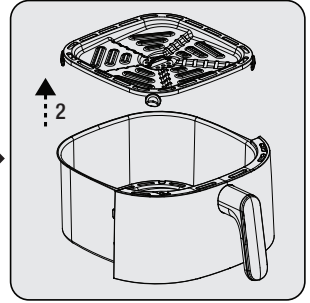
- Cihazı sabit, səviyyəli, təmiz, quru və sürüşməyən səthdə dik vəziyyətdə istifadə edin.



Cihazı ilk dəfə istifadə etməzdən əvvəl qablaşdırma materiallarını çıxarın və cihazı düz və təmiz bir yerə yerləşdirin.



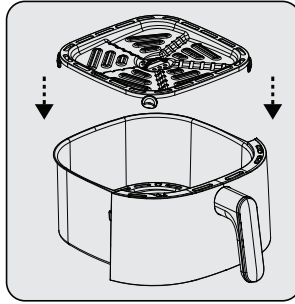
Çıxarıla bilən aşpazlıq şəbətini buraxmaq üçün tutacağı möhkəm tutun, sonra siyirtməni korpusundan çıxarın.



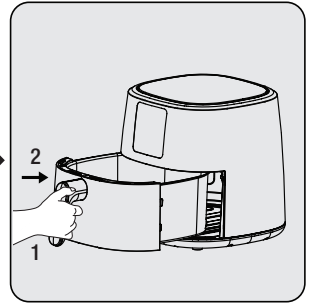
Aşpazlıq şəbəkəsini siyirtmədən ayırmaq üçün siyirtməni düz səthə yerləşdirin. Bişirmə şəbəkəsini siyirtmədən qaldıraraq çıxarın.



Bişirmə şəbəkəsini və çıxarıla bilən yemək şəbətini ilıq sabunlu su ilə təmizləyin, sonra cihazın xarici səthini və yaxşı yuyduğunuz hissələri qurulayın.



Dəstəyin hər iki tərəfində ⚠ bildiriş var. Şəbəti şəbət qutusunun üstündəki nişanlara uyğunlaşdıraraq onun korpusuna yerləşdirin.

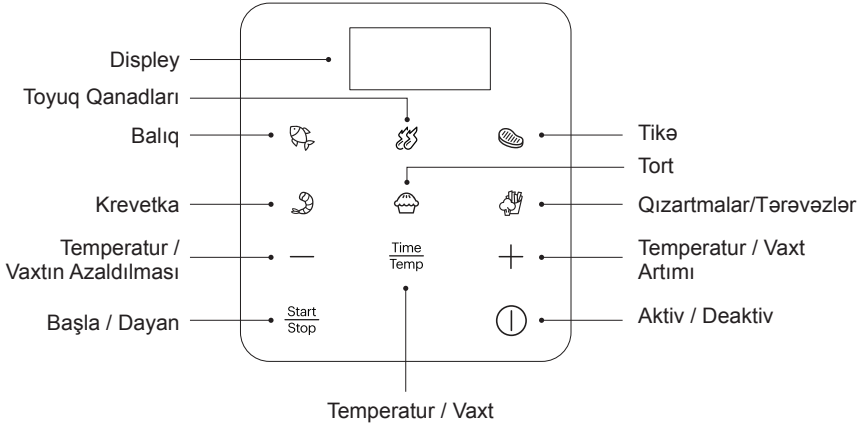


Bütün hissələri təmizlədikdən sonra siyirtməni cihaza qoşun. Cihaz istifadəyə hazırdır.



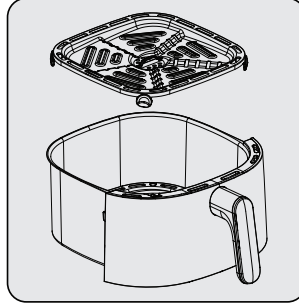
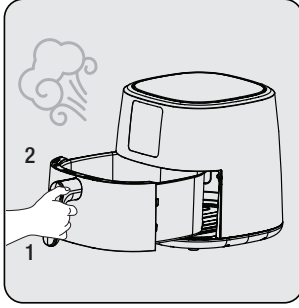
- İlk istifadə üçün məhsulu ən yüksək temperatura qoyun və heç bir qida əlavə etmədən təxminən 10 dəqiqə ərzində işlədin.
- Çıxarıla bilən bişirmə şəbəkəsi olmadan şəbət çəkməməsindən heç vaxt istifadə etməyin.

3.2 İdarəetmə paneli və LED ekran:



- Gözləmə rejimində isə müvafiq funksiyarı aktivləşdirmək üçün istənilən Funksiya düyməsini basın.
- Ekranda "Son" göründükdə aşpazlıq prosesi tamamlanır və aşpazlıq səbəti çıxarılmalıdır.
- Ekran söndürülür, yemək səbəti cihazdan çıxarıldıqda. Cihaz bərpa olunur, yemək səbəti geri qoyulduqda.
- Gözləmə və ya Funksiya Quraşdırma rejimi zamanı 3 dəqiqə işləmədikdə qurğu avtomatik olaraq Gücə Qənaət Rejiminə qaydır.

3.3 İlk istifadədən əvvəl xəbərdarlıqlar



Cihaz işləyərkən çıxarıla bilən yemək səbəti geri çəkildikdə isti buxar hava çıxışından və səbətin yuxarisından yayılacaq. Buna görə də yüksək temperaturlu buxardan yanmamaq üçün diqqətli olun.

Daha yüksək temperaturda aşpazlıq şəbəkəsindən və səbət siyirtməsindən istifadə edərkən onlarla birbaşa təmas qurmaq üçün diqqətli olun.

3.4 Əməliyyat

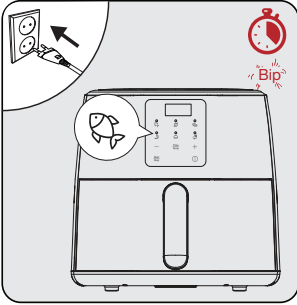
3.4.1 Proqramın seçilməsi və başlanması



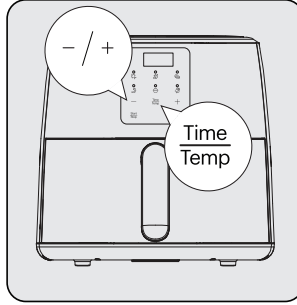
- Display seçilmiş aşpazlıq funksiyalarına uyğun olaraq temperaturları və vaxtları avtomatik təyin edir. Bu temperatur və vaxtları istədiyiniz kimi dəyişə bilərsiniz.
- İstismar zamanı işi dayandırmaq və gözləmə rejiminə qayıtmaq üçün başlanğıc/dayandır düyməsini basın.
- Gözləmə rejimində və ya funksional parametrin parametrlərində enerjiyə qənaət vəziyyətinə qayıtmaq üçün 3 dəqiqə işləməyin.



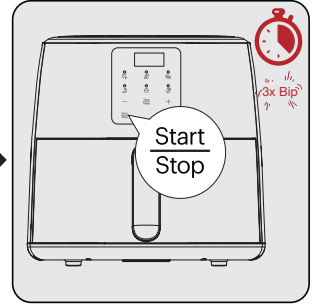
Məhsul başladıqdan sonra başqa proqrama keçmək istəyirsinizsə, söndürmə simvolunu basın. Daha sonra istədiyiniz proqramı seçmək üçün basın.



Məhsulu qoşun və bir dəfə yandırma/söndürmə simvolumu basın. Bütün seçim ekranı görünəcək. Seçmək istədiyiniz funksiyaya çatana qədər simvola basın.

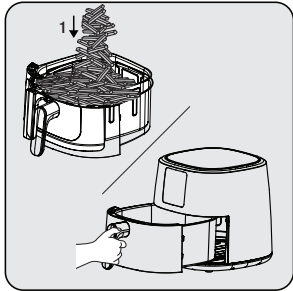


"Vaxt/Temperatur" dəyişmə simvoluna basın. Temperatur displeydə yanib-sönəcək. İstədiyiniz temperaturla əvəz edin $\boxed{+}$ və ya $\boxed{-}$ simvollar. Yenidən "Vaxt/Temperatur" simvoluna basdığınız zaman vaxt ekranda görünəcək. Bişirmə vaxtını bununla təyin edin: $\boxed{+}$ və ya $\boxed{-}$ simvollar.

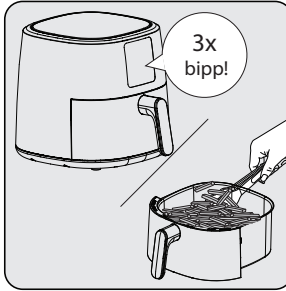


"Başla/Dayan" simvoluna basın və cihazı başladın. Bişirmək istədiyiniz yeməyi məhsulun yemək səbətinə yerləşdirin. Bişirmə səbətinə yerinə yerləşdirdiyiniz zaman əvvəlcədən isinmə vaxtı istisna olmaqla, təyin etdiyiniz vaxt ekranda görünəcək və vaxt hesablanmağa başlayacaq.

3.4.2 Temperatur və vaxt parametri



Temperatur və vaxt parametri simvolunu basın. Daha sonra basın $\boxed{-}$ $\boxed{+}$ lazımı temperatur və vaxtı təyin etmək üçün simvol. Başlamaq üçün "Başla/Dayan" simvoluna basın.



Proqramın təyin edilmiş vaxtının yarısı çatdıqda, bu zaman səbət çəkməcsini çıxarmaq olar və yeməyi köməkçi alətlə (kəlbətin və s.) çevirə bilərsiniz.



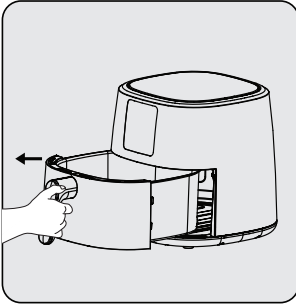
- Bişirmə şəbəkəsi yemək bişirmək üçün istifadə edilə bilən yüksək temperatura davamlı silikon materialdan hazırlanır. Əsas olaraq səbət astarının cızılmasının qarşısını alır. Buna görə də aşpazlıq zamanı onun çıxmadığına əmin olun.
- Səbət çəkicini çıxarkən çıxış yolu ola biləcək isti buxardan xəbərdar olun və çılpaq əllərinizlə toxunmayın, çünki çox istidir.
- Bişmiş qıdını silərkən cihazın daxili səthinə zərər verməyəcək alətdən (kəlbətin və s.) istifadə edin.

3.5. Aşpazlıq

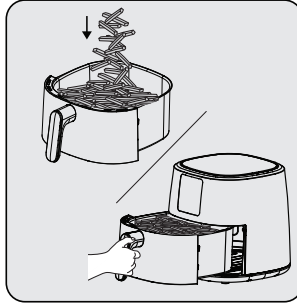
- Çıxarıla bilən yemek səbətinə qoymazdan əvvəl ərzaqları yağla qarışdırın.



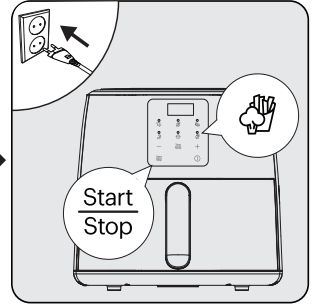
- Hər iki yemek qabı yerləşdirildikdən sonra işləməyə başlayın və iş zamanı hər iki yemek qabını yerləşdirin.
- Ekranda "----" fərqi nə vaxt olduğunuz zaman yemek qablarını yenidən cihaza daxil edin.
- İsti olarkən səbət çəkməcsini və çıxarıla bilən bişirmə şəbəkəsini sapdan başqa heç nə ilə saxlamayın.



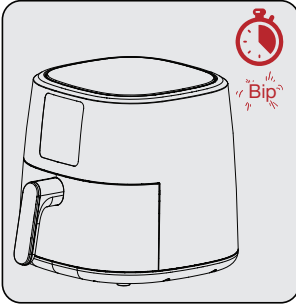
Səbət siyirtməsinə açmaq üçün dəstəyi möhkəm tutun; sonra siyirtməni maşından çıxarın və düz, təmiz səthə qoyun.



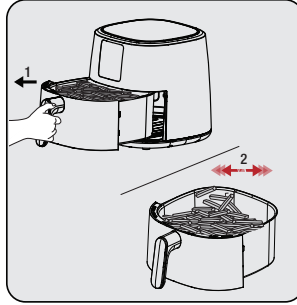
Yeməkləri yemek səbətinə yerləşdirin. Sonra səbəti cihaza əlavə edin və tamamilə uyğun olduğuna əmin olun.



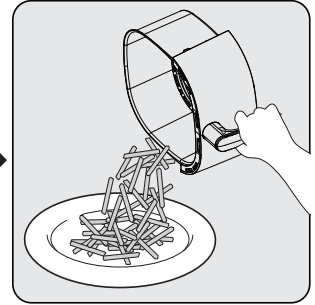
Cihazınızı qoşun və istədiyiniz aşpazlıq proqramını seçin. Sonra aşpazlıq prosesinə başlayın.



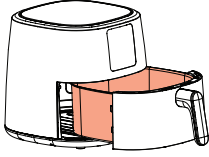
Təyin edilmiş vaxt bitdikdə və cihazınız avtomatik söndürüldükdə xəbərdarlıq səsi eşidiləcək. Aşpazlıq proqramı tamamlandıqda ekranda "Son" bildirisi görünür. Bu ifadə qida proqramının bitdiyini göstərir.



Çıxarıla bilən yemek səbətini götürün və qidanın qızardılmış və ya dondurulmuş olub-olmadığını yoxlayın. Əlavə bişirmə vaxtı tələb olunarsa, bişirmə vaxtını bir qədər də uzada bilərsiniz.



Proses tamamlandıqdan sonra səbətdəki inqrediyentləri bir qaba və ya boşqaba tökün.



Cihazın xarici səthi ilə pişirmə səbətinin təmasından çəkinin, çünki pişirmə səbətinin səthi bişirmə zamanı və sonra isti olacaq.



- Ərzaqları çıxarıla bilən yemək səbətindən çıxarmazdan əvvəl 5-10 saniyə saxlayın.
- Cihazın daxili səthində hər hansı bir zərərə yol verməmək üçün səbətdən böyük və ya yumşaq qidalar qəbul etmək üçün kəlbətinlərdən istifadə edin.
- Bir seriya hazır olduqda cihaz dərhal başqa seriya üçün hazır olur.



Nəzərə alın ki, cihaz dönmə prosesində çox qıza bilər.

Aşağıdakı cədvəldə müxtəlif qidalar üçün yemək vaxtlarının icmalı verilib. Yemək bişirmə vaxtı qidaların qalınlığı və fakturasına görə dəyişir. Təvsiyə olunan vaxtlar və miqdarlar təxmini olaraq qəbul edilməlidir.

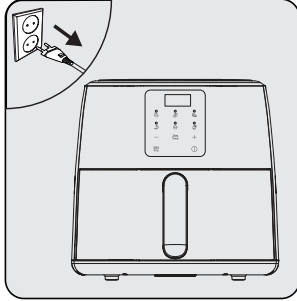
Cihaz uğurlu nəticələr əldə etmək üçün bişirmə prosesindən əvvəl masada təvsiyə olunan temperatura çatana qədər isitmə prosesini əvvəlcədən həyata keçirin.

FUNKSIYA	STAN-DART VAXT	VAXT ÇƏRÇİVƏSİ	AD-DIMLAMA VAXTI	STANDART TEMPERA-TUR	TEM-PERATUR DİAPAZONU	TEMPER-ATURUN YÜKSƏLMƏSİ
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

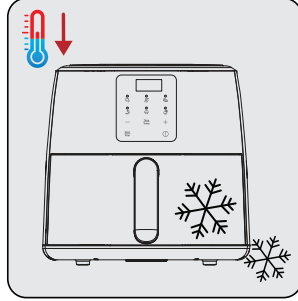
5.1 Təmizlik



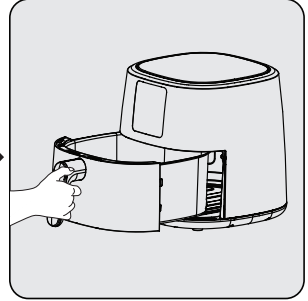
Cihazı təmizləmək üçün heç vaxt benzin, həlledicilər, aşındırıcı təmizləyicilər, metal əşyalar və ya sərt fırçalardan istifadə etməyin.



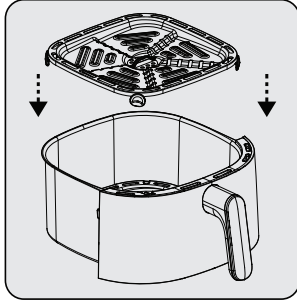
Cihazı söndürün və enerji təchizatından ayırın.



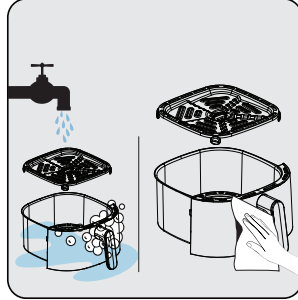
Cihazın tamamilə soyumasına icazə verin.



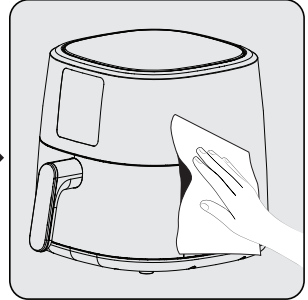
Bişirmə səbətini kassadan çıxarın.



Dəstəyindən yapışaraq və yuxarı dərəcəyə qaldıraraq yemək torunu səbətdən çıxarın.



Bişirmə səbətini və bişirmə şəbəkəsini ilıq sabunlu su ilə təmizləyin və sonra yaxşıca qurulayın.



Cihazın çölünü nəm əsgilə təmizləyin. Cihazın çölünü tamamilə qurudun.



Xarici maddələrin yığılmasının qarşısını almaq üçün çıxarıla bilən yemək səbətinin əsasını və yemək torunu həmişə təmiz saxlayın.

5.2 Yaddaş

- Cihazı daha uzun müddət istifadə etmək niyyətində deyilsinizsə, onu diqqətlə saxlayın.
- Cihazı ayırın və kənara qoymazdan əvvəl soyumasına imkan verin.
- Cihazı sərin və quru yerdə saxlayın.
- Cihazı və kabeli uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.

5.3 Nəqliyyat və yükdaşıma

- Yüklərin daşınması və daşınması zamanı cihazı orijinal qablaşdırmada daşıyın. Qablaşdırma cihazı fiziki zədələrdən qoruyur.
- Cihazın və ya onun qablaşdırmasının üzərinə ağır əşyalar qoymayın. Cihaz zədələnə bilər.
- Cihaz düşərsə, işini dayandırın və ya daimi zədələnə bilər.

EKRAN	XƏTA KONDİKSİYASI	XƏTA SƏBƏBİ		RESOLVENT
E2	Öz-özünə sınağı dərhal dayandırın, 60 saniyə işlədikdən sonra dərhal əməliyyatı yenidən dayandırın, düymə əməliyyatını qəbul etməyin. Gözləmə ekranının söndürülməsi aşkar edilmir	Komponent pis	Sensor açıqdır	Anormal termistor dövrəsinin olub-olmadığını yoxlayın
E4	Bütün rejimlər isinməni dərhal dayandırır, ventilyatorun 20 dəqiqə ərzində fırlanması düymənin işləməsini qəbul etmir.		Sensor qısa qapanma	

**İstismar Aşağı Güc Rejimləri Haqqında Texniki Məlumat
Aİ-nin 2023/826 sayılı Rəqlamentinə uyğun olaraq**

Rejim	Enerji istehlakı(Vatt)	Müddət(Dəqiqə)*
Deaktiv	0,3	3
Gözləmə	-	-
Məlumat və ya statusun göstərilməsi ilə Gözləmə Rejimi	-	-
Şəbəkədaxili Gözləmə	-	-

*: Avadanlığın avtomatik olaraq gözləmə rejiminə, qeyri-aktiv rejimə və ya şəbəkədaxili gözləmə rejiminə çatdığı və ən yaxın dəqiqəyə qədər yuvarlaqlaşdırıldığı müddət.

Моля, първо прочетете това ръководство!

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че избрахте продукт на ВЕКО. Бихме искали да постигнете оптимална ефективност от този висококачествен продукт, произведен с най - съвременна технология. Моля, уверете се, че сте прочели и разбрали напълно това ръководство и допълнителната документация преди употреба и ги запазете като справка. Включете това ръководство в устройството, ако го предадете на някой друг. Спазвайте всички предупреждения и информация тук и следвайте инструкциите.

Имайте предвид, че това ръководство за потребителя може да се прилага за няколко модела продукти. Ръководството ясно посочва всички вариации на различните модели.

Символи И техните значения

В това ръководство са използвани следните символи:



Важна информация и полезни съвети относно използването на устройството.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:Предупреждения за опасни ситуации, свързани с безопасността на живота и имуществото.



Подходящ за контакт с храна.



Не потапяйте уреда, захранващия кабел или шепсела във вода или други течности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:Предупреждение за горещи повърхности.

Този раздел съдържа инструкции за безопасност за предотвратяване на опасности, които могат да доведат до нараняване или имуществени щети.

Неспазването на тези инструкции ще анулира всяка гаранция.

1.1 Обща безопасност

- Този уред отговаря на международните стандарти за безопасност.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба и приготвяне на храна, не е подходящ за професионална употреба.
- Този уред не може да се използва от деца на възраст между 0 и 8 години. Уредът може да се използва само от деца на възраст 8 и повече години, при условие че те са под постоянно наблюдение. Този уред може да се използва от хора, които имат ограничени физически, слухови или умствени умения или липса на опит и знания, ако им е предоставен надзор или информация за безопасната употреба и опасностите, с които се сблъскват.
- Този продукт не е предназначен за търговска употреба, той е предназначен за употреба у дома и в приложения, както следва:
 - В кухните за персонала на магазините, офисите и други работни среди,
 - Във фермерски къщи,
 - От клиенти в хотели, мотели или други места за настаняване;
 - В хостели или подобна обстановка.
- Места за спални и закуска
- Децата не трябва да извършват почистване и поддръжка от потребителя, освен ако не са под надзора на възрастен.
- Съхранявайте продукта и кабела на продукта на място, недостъпно за деца под 8 - годишна възраст.
- Поставете дръжките на уредите за готвене (ако има такива), така че горешите течности да не се разляят и ги поставете на сигурно място.
- Уверете се, че напрежението, посочено на уреда, е същото като мрежовото напрежение във вашия дом.
- Използвайте уреда в заземителна пробка.
- Не използвайте уреда с удължител.
- Не поставяйте уреда си върху или в близост до източници на топлина, като фурни и печки.
- За да предотвратите повреда на захранващия кабел, не позволявайте той да бъде притиснат, пресован или търкан в остри ръбове.
- Не изключвайте уреда, като дърпате кабела.
- Не потапяйте уреда или захранващия му кабел във вода.
- Не оставяйте уреда без надзор, докато е включен.
- Не разглобявайте уреда.
- Използвайте само оригинални части или части, препоръчани от производителя.
- Изключете уреда от контакта преди почистване и подсушете напълно всички части след почистване.
- Почистете уреда в съответствие с инструкциите в раздела за почистване и поддръжка.
- Не поставяйте големи парчета храна в уреда, тъй като това може да причини пожар.
- Не докосвайте шепсела на уреда, докато ръцете ви са влажни или мокри.
- Не използвайте уреда във влажна среда.
- Не местете уреда, докато се използва, а маслото вътре е горешо.
- Не използвайте уреда в или в близост до експлозивни или запалими среди и вещества.
- За да избегнете риска от изгаряния, не докосвайте горещи повърхности.
- Оставете уреда да се охлади на безопасно място, недостъпно за деца.
- Не блокирайте входните и изходните отвори на въздуха, докато уредът работи.
- Не се навеждайте, докато уредът се използва. Горещият въздух се издига от уреда по време на употреба!
- Уредът се нагрява по време на употреба. За да избегнете риска от изгаряния, не докосвайте горещи повърхности.
- Уверете се, че помещението е подходящо проветрено по време на употреба.
- В случай на пожар, изключете уреда.
- Не изливайте вода върху уреда, тъй като това може да причини опасност от токов удар.

- Не работете с уреда с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Използвайте само метални кухненски съдове с изолирани дръжки с уреда.
- Не поставяйте нишо върху уреда, докато работи или е гореш.
- Изключете бутона на индикатора, за да прекъснете връзката. След това изключете уреда.
- Ако съхранявате опаковъчните материали, съхранявайте ги на място, недостъпно за деца.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирани лица, за да се избегнат потенциални опасности.

1.2 Съответствие с Директивата за ОЕЕО и изхвърляне на отпадъчния продукт:

Този продукт е в съответствие с Директивата на ЕС за ОЕЕО (2012/19/EC). Този продукт носи символ за класификация на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).



Този символ показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Използваното устройство трябва да бъде върнато в официалния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни устройства. За да намерите тези системи за събиране, моля, свържете се с местните власти или с търговеца на дребно, където е бил купен продуктът. Всяко домакинство играе важна роля при оползотворяването и рециклирането на стари уреди. Подходящото изхвърляне на използвания уред помага за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

1.3 Съответствие с Директивата за ограничението на опасните вещества

Продуктът, който сте закупили, е в съответствие с Директивата на ЕС за ограничението на опасните вещества (2011/65/EC). Не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

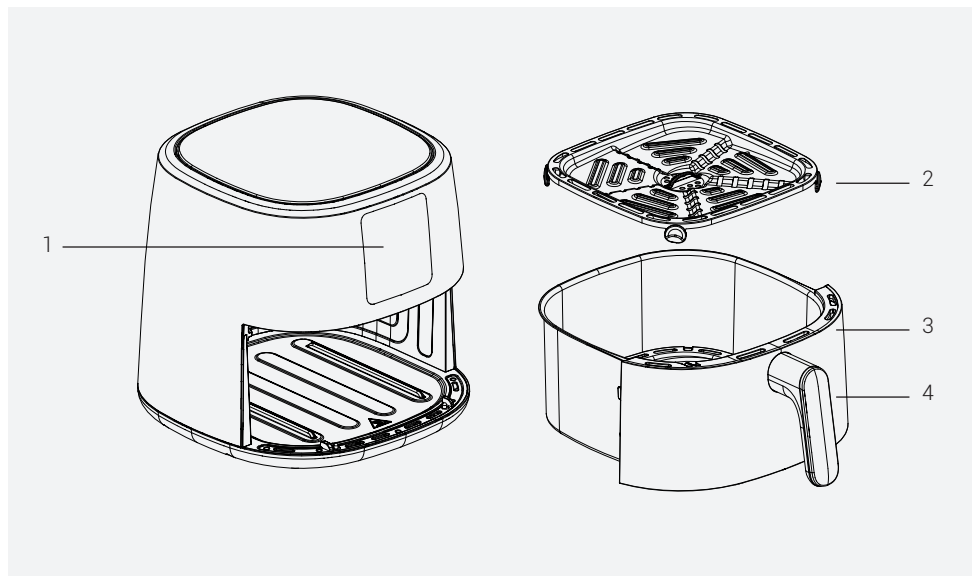
1.4 Информация за опаковката



Опаковъчните материали на продукта са произведени от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битовите или други отпадъци. Заведете ги в пунктовете за събиране на опаковъчен материал, определени от местните власти.

1.5 Важни точки за спестяване на енергия

Спазвайте часовете, препоръчани от ръководството, докато използвате уреда. Изключвайте уреда от контакта след всяка употреба.



1. Цифров контролен панел
2. Решетка за готвене
3. Подвижна кошница за готвене
4. Дръжка

Технически данни

Източник на захранване	на	220 -240V~, 50 -60Hz
Консумация на енергия	на	1750 W

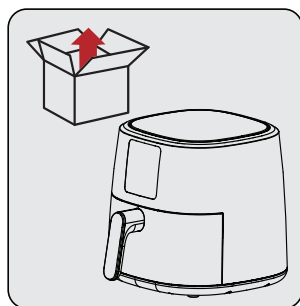
Знаците върху уреда и стойностите, посочени в документите, предоставени заедно с продукта, са получени в лабораторни условия в съответствие със съответните стандарти. Стойностите могат да варират в зависимост от употребата на уреда и условията на околната среда. Стойностите на мощността са тествани при напрежение 230 V.

3 Предназначение

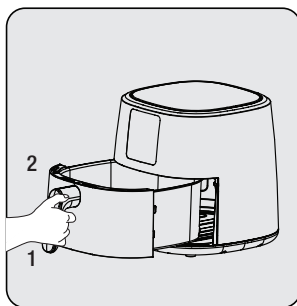
- Уредът е предназначен само за домашна употреба и не е подходящ за професионална употреба.
- Когато използвате уреда за първи път, може да има леко изпускане на дим. Това е нормално.

3.1 Подготовка на уреда за употреба

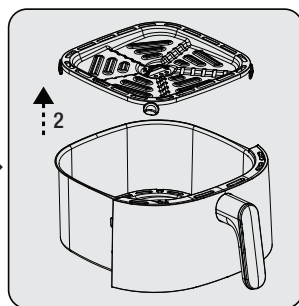
- Използвайте уреда в изправено положение върху стабилна, равна, чиста, суха и нехлъзгава повърхност.



Преди да използвате уреда за първи път, извадете опаковъчните материали и поставете уреда на плоско и чисто място.



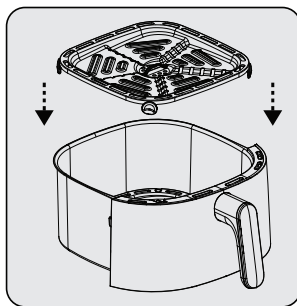
Хванете здраво дръжката, за да освободите подвижната кошница за готвене; след това извадете чекмеджето от корпуса му.



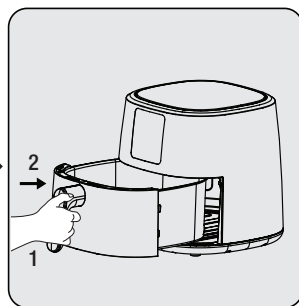
Поставете чекмеджето върху равна повърхност, за да отделите решетката за готвене от чекмеджето. Извадете решетката за готвене, като я вдигнете от чекмеджето.



Почистете решетката за готвене и подвижната кошница за готвене с топла сапунена вода, след това подсушете външната повърхност на уреда и частите, които сте измили старателно.



От двете страни на дръжката има 2 вдлъбнатини. Поставете кошницата в корпуса, като подравните разделите в резките в горната част на чекмеджето на кошницата.

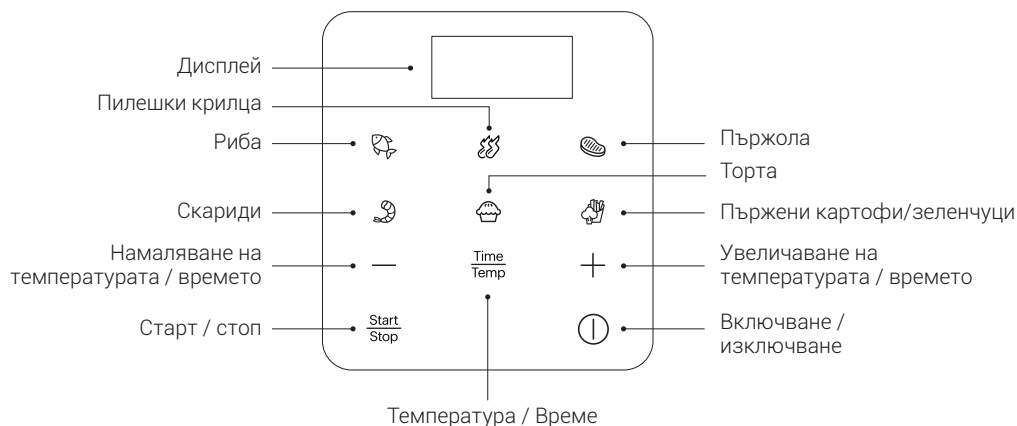


Прикрепете чекмеджето към уреда след почистване на всички части. Уредът е готов за употреба.



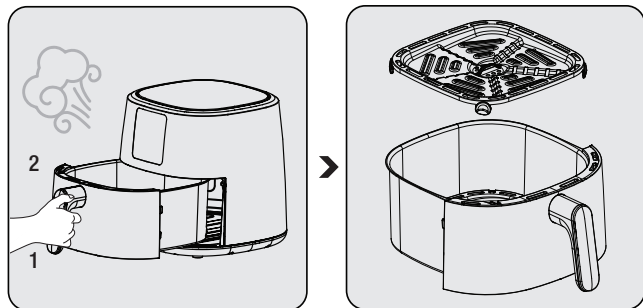
- За първата употреба настройте продукта на най - високата температура и го пуснете за около 10 минути, без да добавяте храна.
- Никога не използвайте чекмеджето на кошницата без подвижната решетка за готвене.

3.2 Контролен панел и LED дисплей:



- Докато сте в режим на готовност, натиснете който и да е функционален бутон, за да активирате съответната функция.
- Когато на дисплея се появи „End“, процесът на готвене е завършен и кошницата за готвене трябва да бъде извадена.
- Дисплеят се изключва, когато кошницата за готвене бъде извадена от уреда. Уредът се възобновява, когато кошницата за готвене бъде поставена обратно.
- Ако няма работа в продължение на 3 минути по време на режим на готовност или настройка на функцията, устройството автоматично се връща в енергоспестяващ режим.

3.3 Предупреждения преди първа употреба



Когато сваляшата се кошница за готвене се издърпа назад, докато уредът работи, горешата пара ще се излъчва от изхода за въздух и горната част на кошницата. Затова внимавайте да не изгорите от високотемпературната пара.

Докато използвате решетката за готвене и чекмеджето на кошницата при по - високи температури, внимавайте да не осъществите директен контакт с тях.

3.4 Работа

3.4.1 Избор и стартиране на програма

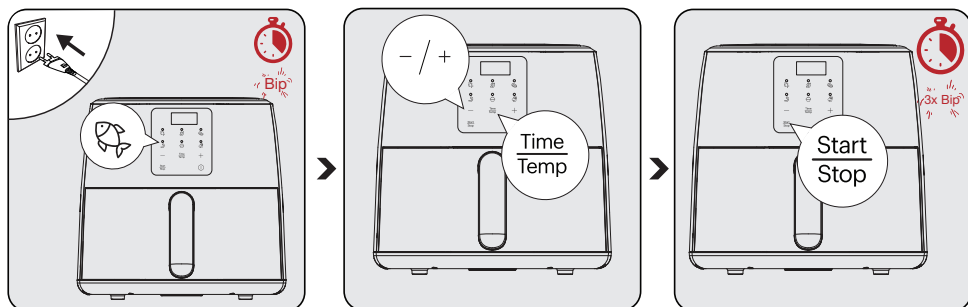


- Дисплеят показва автоматично зададените температури и часове според избраните функции за готвене. Можете да промените тези температури и часове по желание.
- По време на работа натиснете бутона Start/Stop, за да спрете операцията и да се върнете в режим на готовност.
- В режим на готовност или състояние на настройка на функционалните параметри, без работа в продължение на 3 минути, за да се върнете в състояние на пестене на енергия.



Натиснете символа за изключване, ако искате да превключите към друга програма след стартиране на продукта. След това натиснете, за да изберете желаната програма.

3 Употреба

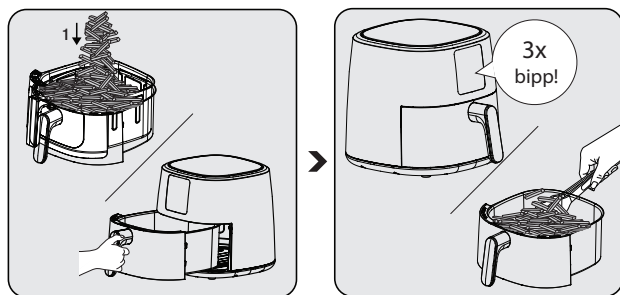


Включете продукта и натиснете символа за включване/изключване веднъж. Ще се появи целият дисплей за избор. Натиснете символа, докато стигнете до функцията, която искате да изберете.

Натиснете символа за промяна „Време/температура“. Температурата ще мига на дисплея. Заменете с желаната температура **+** или **-** символи. Когато натиснете отново символа „Време/Температура“, времето ще мига на дисплея. Задайте времето за готвене с **+** или **-** символи.

Натиснете символа Start/Stop (Стартиране/Спиране) и стартирайте устройството. Поставете храната, която искате да готвите, в кошницата за готвене на продукта. Когато поставите кошницата за готвене на мястото ѝ, времето, което сте задали, ще се вижда на дисплея, с изключение на времето за предварително загряване, и времето ще започне да отброява.

3.4.2 Настройка на температурата и времето



Натиснете символа за настройка на температурата и времето. След това натиснете **-**/**+** символ за задаване на необходимата температура и време. Натиснете символа „Старт/стоп“, за да започнете.

Когато се достигне половината от зададеното време на програмата, в този момент чекмеджето на кошницата може да бъде извадено и можете да завъртите храната с помощен инструмент (шипки и др.).



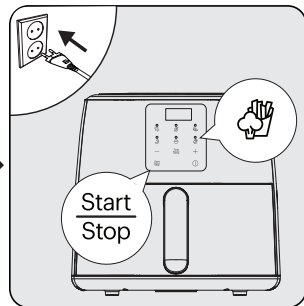
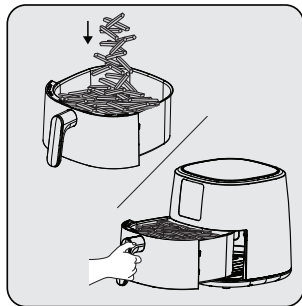
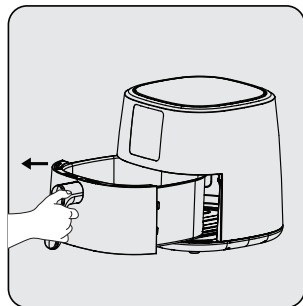
- Решетката за готвене е изработена от високотемпературен устойчив силиконов материал, който може да се използва за готвене на храна. По същество предотвратява надраскването на подплатата на кошницата. Ето защо се уверете, че не се отделя по време на готвене.
- Внимавайте за гореща пара, която може да излезе, докато издърпвате чекмеджето на кошницата, и не докосвайте с голи ръце, защото е много горещо.
- Когато отстранявате готвена храна, използвайте инструмент (шипки и др.), който няма да повреди вътрешната повърхност на уреда.

3.5. Готвене

- Смесете храната с олио, преди да я поставите в подвижната кошница за готвене.



- Започнете работа след поставянето на двете тави за готвене и дръжте двете тави за готвене поставени по време на работа.
- Моля, поставете тавите за готвене обратно в уреда, когато забележите „---“ на дисплея.
- Моля, не дръжте чекмеджето на кошницата и подвижната решетка за готвене с нищо друго освен дръжката, докато са горещи.

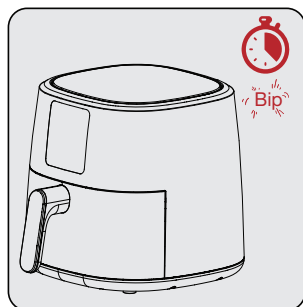


Хванете здраво дръжката, за да отворите чекмеджето на кошницата; след това извадете чекмеджето от машината и го поставете върху равна, чиста повърхност.

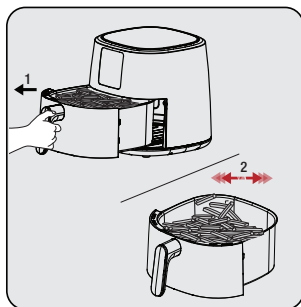
Поставете храната в кошницата за готвене. След това прикрепете кошницата към уреда и се уверете, че тя пасва напълно.

Включете уреда и изберете желаната програма за готвене. След това започнете процеса на готвене.

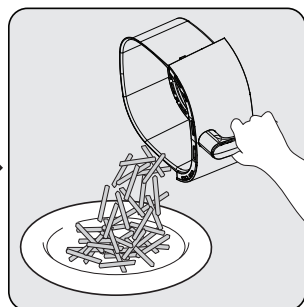
3 Употреба



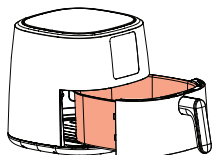
Предупредителният звук ще се чуе, когато зададеното време изтече и уредът ви се изключи автоматично. Когато програмата за готвене е завършена, на дисплея се появява известие „Край“. Този израз показва, че хранителната програма е завършена.



Извадете подвижната кошница за готвене и проверете храната, независимо дали е пържена или замразена или не. Ако това изисква допълнително време за готвене, можете да удължите времето за готвене малко повече.



След като процесът приключи, изсипете съставките в кошницата в купа или чиния.



Избягвайте контакт на кошницата за готвене с външната повърхност на уреда, тъй като повърхността на кошницата за готвене ще бъде гореща по време и след готвене.



- Оставете храните да починат 5 -10 секунди, преди да ги извадите от подвижната кошница за готвене.
- Използвайте шипки, за да извадите големи или меки храни от кошницата, за да не повредите вътрешната повърхност на уреда.
- Когато една партида е готова, уредът е незабавно готов за друга партида.



Имайте предвид, че устройството може да стане много горещо по време на процеса на завъртане.

Следващата таблица дава преглед на времето за готвене на различни храни. Времето за готвене варира в зависимост от дебелината и текстурата на храните. Препоръчителните времена и количества трябва да се разглеждат като приблизителни.

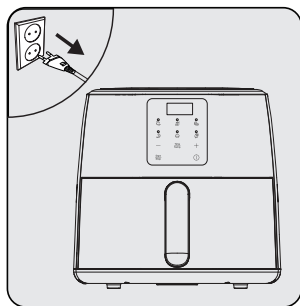
Извършете процес на предварително нагряване, докато уредът достигне препоръчителната температура, посочена в таблицата, преди процеса на готвене, за да постигнете успешни резултати.

ФУНКЦИЯ	ЧАС ПО ПОДРАЗБИРАНЕ	ВРЕМЕНА РАМКА	УСКОРЯВАНЕ НА ВРЕМЕТО	ТЕМПЕРАТУРА ПО ПОДРАЗБИРАНЕ	ТЕМПЕРАТУРЕН ДИАПАЗОН	ТЕМПЕРАТУРНО СЪПАЛО
	15	1 -60	1	180	75 -200	5
	15	1 -60	1	200	75 -200	5
	13	1 -60	1	200	75 -200	5
	12	1 -60	1	200	75 -200	5
	20	1 -60	1	160	75 -200	5
	16	1 -60	1	200	75 -200	5

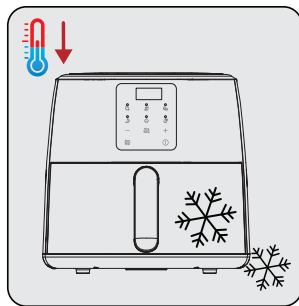
5 Почистване и поддръжка

5.1 Почистване

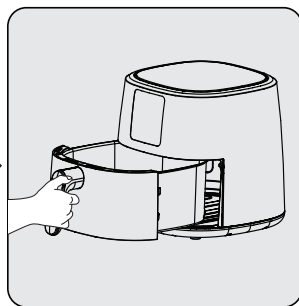
i Никога не използвайте бензин, разтворители, абразивни почистващи препарати, метални предмети или твърди четки за почистване на уреда.



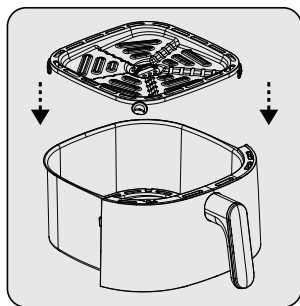
Изключете уреда и го изключете от захранването.



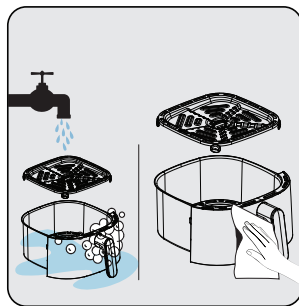
Оставете уреда да се охлади напълно.



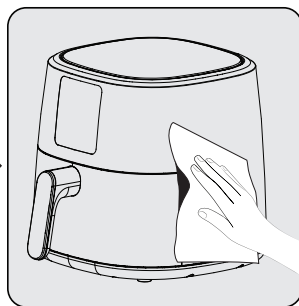
Извадете кошницата за готвене от чекмеджето.



Извадете решетката за готвене от кошницата, като хванете дръжката ѝ и я издърпате нагоре.



Почистете кошницата за готвене и решетката за готвене с топла сапунена вода и след това ги подсушете добре.



Почистете външната страна на уреда с влажна кърпа. Изсушете напълно външната страна на уреда.

i Винаги поддържайте основата на сменяемата кошница за готвене и решетката за готвене чисти, за да предотвратите натрупването на чужди вещества.

5.2 Съхранение

- Ако не възнамерявате да използвате уреда за по - дълъг период от време, съхранявайте го внимателно.
- Изключете уреда от контакта и го оставете да се охлади, преди да го приберете.
- Съхранявайте уреда на хладно и сухо място.
- Съхранявайте уреда и кабела на място, недостъпно за деца.

5.3 Транспорт и доставка

- Транспортирайте уреда в оригиналната му опаковка по време на работа и транспортиране. Опаковката предпазва уреда от физически повреди.
- Не поставяйте тежки предмети върху уреда или опаковката му. Уредът може да се повреди.
- Ако уредът бъде изпуснат, той може да спре да работи или да възникне трайна повреда.

6 Отстраняване на неизправности

ЕКРАН НА ДИСПЛЕЯ	ПОПРАВКА НА ГРЕШКА	ПРИЧИНА ЗА ГРЕШКАТА		RESOLVENT
E2	Самодиагностика незабавно спиране на действието, след работа в продължение на 60 секунди, тест незабавно спиране на действието отново, не приемайте работа с бутон. Екранът в режим на готовност е изключен не открива	Компонент лошо	Сензорът е отворен	Проверете за аномална термисторна верига
E4	Всички режими незабавно спират отоплението, въртенето на вентилатора за 20 минути не приема работа на бутон.		Късо съединение на датчика	

Техническа информация за режимите на работа с ниска мощност Съгласно Регламент на ЕС 2023/826

Режим	Консумация на енергия(Watt)	Период(минути)*
Изключено	0,3	3
В режим на готовност	-	-
Режим на готовност с показване на информация или състояние	-	-
Мрежов режим на готовност	-	-

*:Периодът, след който оборудването достига автоматично режим на готовност, режим „изключен“ или мрежов режим на готовност за минути и се закръглява до най - близката минута.

Prvo pročitajte ovaj vodič!

Poštovani kupče,

Hvala vam što ste odabrali Beko proizvod. Željeli bismo da postignete optimalnu efikasnost od ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden sa najsavremenijom tehnologijom. Obavezno pročitajte i razumite ovaj vodič i dodatnu dokumentaciju u potpunosti prije upotrebe i sačuvajte je kao referencu. Uključite ovaj vodič u jedinicu ako je predate nekom drugom. Pridržavajte se svih upozorenja i informacija u ovom dokumentu i slijedite uputstva.

Imajte na umu da se ovaj korisnički priručnik može odnositi na nekoliko modela proizvoda. Vodič jasno ukazuje na sve varijacije različitih modela.

Simboli i njihovo značenje

U ovom priručniku su korišteni sljedeći simboli:



Važne informacije i korisni savjeti o korištenju uređaja.



UPOZORENJE:Upozorenja o opasnim situacijama vezanim za život i sigurnost imovine.



Pogodno za kontakt s hranom.



Nemojte uranjati uređaj, kabl za napajanje ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tečnost.



UPOZORENJE:Upozorenje o vrućim površinama.

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute kako bi se spriječile opasnosti koje mogu rezultirati povredama ili oštećenjem imovine.

Nepriдрžavanje ovih uputstava poništava svaku garanciju.

1.1 Opšta sigurnost

- Ovaj uređaj je u skladu s međunarodnim sigurnosnim standardima.
- Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu i pripremu hrane, nije pogodan za profesionalnu upotrebu.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca u dobi od 0 do 8 godina. Uređaj mogu koristiti samo djeca u dobi od 8 i više godina, pod uslovom da su pod stalnim nadzorom. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe s ograničenim fizičkim, slušnim ili mentalnim vještinama ili nedostatkom iskustva i znanja, ako imaju nadzor ili informacije o sigurnoj upotrebi i opasnostima s kojima se susreću.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, namijenjen je za upotrebu kod kuće i za sljedeće primjene:
 - U kuhinjama za osoblje prodavnica, kancelarija i drugih radnih okruženja,
 - U seoskim kućama,
 - od strane kupaca u hotelima, motelima ili drugim smještajnim objektima;
 - U hostelima ili sličnim okruženjima.
- Lokacije spavaćih soba i doručka
- Djeca ne bi trebala obavljati čišćenje i održavanje osim ako ih ne nadzire odrasla osoba.
- Proizvod i kabl proizvoda držite van dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Postavite ručke uređaja za kuhanje (ako postoje) tako da se vruća tekućina ne prolije i postavite ih na sigurno.
- Pobrinite se da je napon naveden na uređaju isti kao i mrežni napon u vašem domu.
- Koristite uređaj u utikaču za uzemljenje.
- Nemojte koristiti uređaj sa produžnim kablom.
- Ne stavljajte uređaj na ili u blizini izvora toplote kao što su rerne i šporeti.
- Kako biste spriječili oštećenje kabla za napajanje, spriječite njegovo stezanje, stezanje ili trljanje o oštre rubove.
- Nemojte isključivati uređaj povlačenjem kabla.
- Nemojte uranjati uređaj ili njegov kabl za napajanje u vodu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen.
- Nemojte rastavljati uređaj.
- Koristite samo originalne dijelove ili dijelove koje preporučuje proizvođač.
- Isključite uređaj iz utičnice prije čišćenja i potpuno osušite sve dijelove nakon čišćenja.
- Očistite uređaj u skladu sa uputstvima u odeljku Čišćenje i održavanje.
- Ne stavljajte velike komade hrane u uređaj jer to može izazvati požar.
- Ne dodirujte utikač uređaja dok su vam ruke vlažne ili mokre.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnim okruženjima.
- Ne pomerajte uređaj dok je u upotrebi i dok je ulje u njemu vruće.
- Nemojte koristiti uređaj u ili u blizini eksplozivnih ili zapaljivih okruženja i supstanci.
- Da biste izbjegli rizik od opekotina, ne dodirujte vruće površine.
- Ostavite uređaj da se ohladi na sigurnom mjestu izvan dohvata djece.
- Nemojte blokirati otvore za ulaz i izlaz zraka dok uređaj radi.
- Nemojte se naginjati dok je uređaj u upotrebi. Vrući zrak izlazi iz uređaja tokom upotrebe!
- Uređaj se zagrijava tokom upotrebe. Da biste izbjegli rizik od opekotina, ne dodirujte vruće površine.
- Pobrinite se da prostorija bude adekvatno prozračena tokom upotrebe.
- U slučaju požara, isključite uređaj iz napajanja.
- Nemojte sipati vodu na uređaj, jer to može izazvati opasnost od strujnog udara.
- Nemojte rukovati uređajem sa vanjskim tajmerom ili odvojenim sistemom daljinskog upravljanja.
- Uz uređaj koristite samo metalno kuhinjsko posuđe s izoliranim ručkama.
- Ne stavljajte ništa na uređaj dok radi ili je vruć.
- Isključite dugme indikatora da biste prekinuli vezu. Zatim iskopčajte uređaj iz utičnice.
- Ako držite ambalažne materijale, držite ih van dohvata djece.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvali-

fikovane osobe kako bi se izbjegle potencijalne opasnosti.

1.2 Usklađenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacioni simbol za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog vijeka. Korišteni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme prikupljanja, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu u kojem je proizvod pušen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u obnavljanju i recikliranju starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

1.3 Usklađenost sa RoHS direktivom

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.4 Informacije o pakovanju

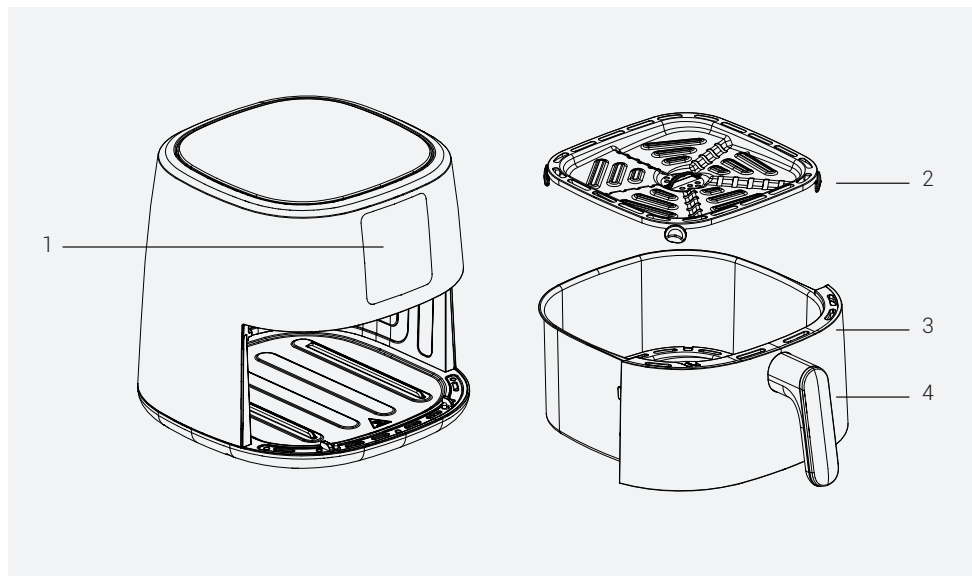


Ambalažni materijali proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s našim nacionalnim propisima o okolišu. Ne odlažite ambalažni materijal zajedno sa domaćim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mjesta za sakupljanje ambalažnog materijala koja su odredile lokalne vlasti.

1.5 Važne tačke za uštedu energije

Pridržavajte se vremena preporučenog u priručniku dok koristite uređaj. Isključite uređaj iz utičnice nakon svake upotrebe.

2 friteze na vrući zrak



1. Digitalna kontrolna tabla
2. Rešetka za kuhanje
3. Odvojiva korpa za kuhanje
4. Ručka

Tehnički podaci

Izvor napajanja	220-240V~, 50-60Hz
Potrošnja energije	1750 W

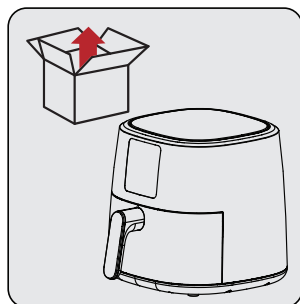
Znakovi na uređaju i vrijednosti navedene u dokumentima dostavljenim zajedno sa proizvodom dobijeni su u laboratorijskim uslovima u skladu sa odgovarajućim standardima. Vrijednosti mogu varirati u zavisnosti od upotrebe uređaja i uslova okoline. Vrijednosti snage su ispitane u naponu od 230 V.

3 Namjena

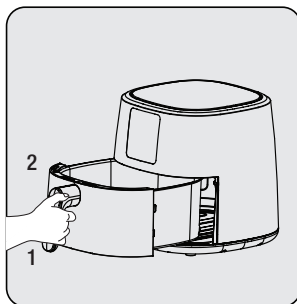
- Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu i nije pogodan za profesionalnu upotrebu.
- Kada prvi put koristite uređaj, može doći do male emisije dima. To je normalno.

3.1 Priprema uređaja za upotrebu

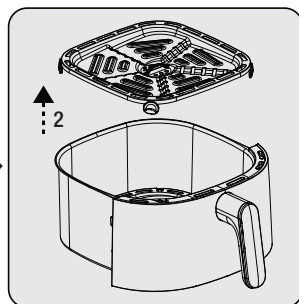
- Koristite uređaj u uspravnom položaju na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i neklizajućoj površini.



Prije prve upotrebe uređaja, uklonite ambalažni materijal i stavite uređaj na ravno i čisto mjesto.



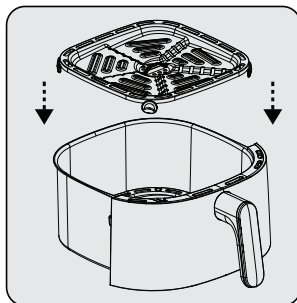
Čvrsto uhvatite ručku da biste oslobodili uklonjivu korpu za kuvanje; zatim izvadite fioku iz kućišta.



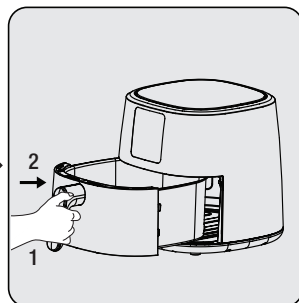
Postavite ladicu na ravnu površinu kako biste odvojili rešetku za kuhanje od ladiće. Uklonite rešetku za kuhanje tako što ćete je podići iz ladiće.



Očistite rešetku za kuhanje i uklonjivu korpu za kuhanje toplom vodom sa sapunicom, a zatim osušite vanjsku površinu uređaja i dijelove koje ste temeljito oprali.



Na obje strane ručke nalaze se 2 ureza. Postavite korpu u kućište tako što ćete poravnati jezičke u ureze na vrhu ladiće korpe.

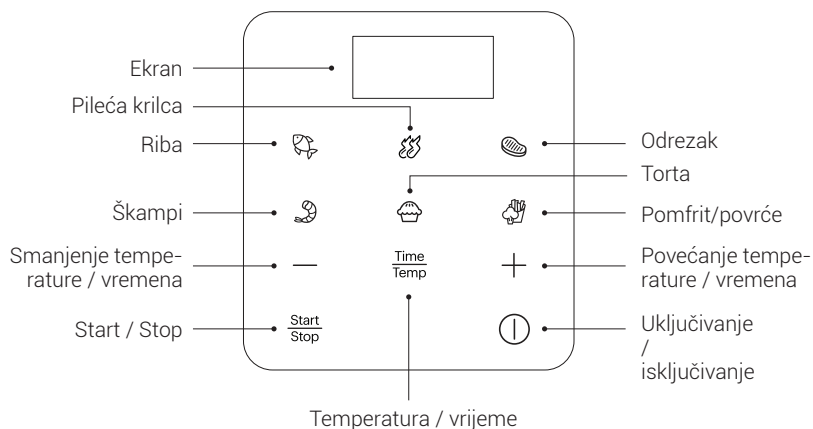


Pričvrstite ladicu na uređaj nakon čišćenja svih dijelova. Uređaj je spreman za upotrebu.



- Za prvu upotrebu, podesite proizvod na najvišu temperaturu i pustite ga da radi oko 10 minuta bez dodavanja hrane.
- Nikada ne koristite ladicu korpe bez uklonjive rešetke za kuhanje.

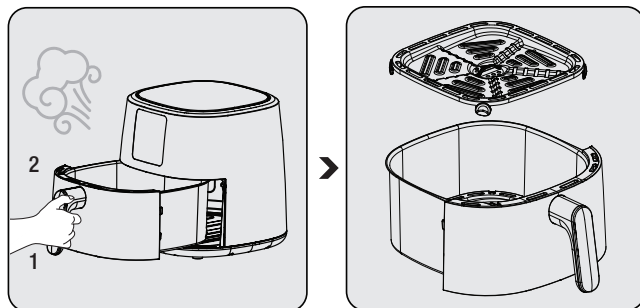
3.2 Kontrolna tabla i led displej:



- Dok ste u režimu pripravnosti, pritisnite bilo koju funkcijsku tipku da biste aktivirali odgovarajuću funkciju.
- Kada se na displeju prikaže "End", proces kuvanja je završen i korpa za kuvanje se mora ukloniti.
- Ekran se isključuje kada izvadite korpu za kuvanje iz uređaja. Uređaj se nastavlja kada vratite korpu za kuvanje.
- Ako nema rada 3 minute tokom stanja pripravnosti ili režima podešavanja funkcija, uređaj se automatski vraća u režim uštede energije.



3.3 Upozorenja prije prve upotrebe



Kada se uklonjiva korpa za kuhanje povuče unazad dok uređaj radi, vruća para će izlaziti iz otvora za vazduh i vrha korpe. Stoga pazite da se ne opečete parom visoke temperature.

Dok koristite rešetku za kuhanje i ladicu korpe na višim temperaturama, pazite da ne ostvarite direktan kontakt s njima.

3.4 Rad

3.4.1 Odabir i pokretanje programa

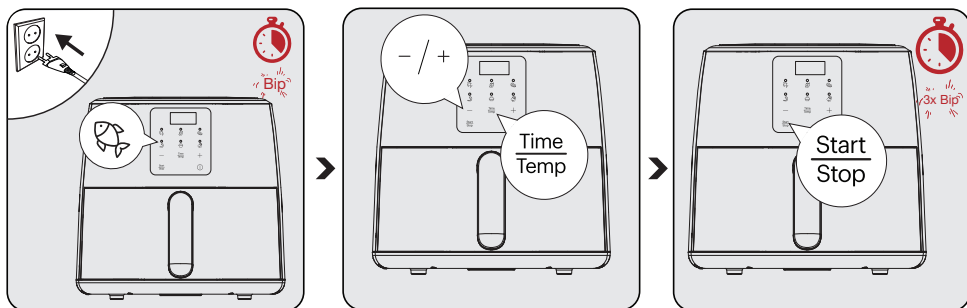


- Na ekranu se prikazuju automatski podešene temperature i vremena prema odabranim funkcijama kuhanja. Ove temperature i termine možete mijenjati po želji.
- Tokom rada pritisnite dugme START/STOP da biste zaustavili rad i vratili se u režim pripravnosti.
- U režimu pripravnosti ili statusu podešavanja funkcionalnih parametara, ne radite 3 minute da biste se vratili u stanje štednje energije.



Pritisnite simbol za isključivanje ako se želite prebaciti na drugi program nakon pokretanja proizvoda. Nakon toga pritisnite za odabir željenog programa.

3 Upotreba

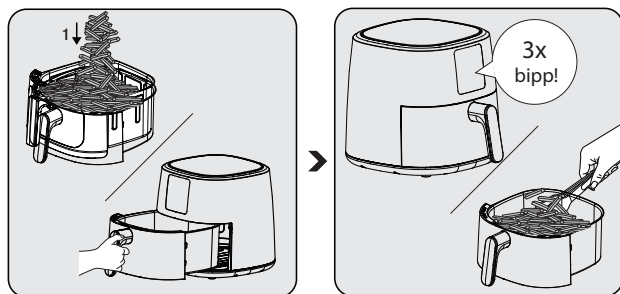


Uključite proizvod i jednom pritisnite simbol za uključivanje/isključivanje. Pojavit će se cijeli prikaz odabira. Pritisnite simbol dok ne dođete do funkcije koju želite odabrati.

Pritisnite simbol za promjenu "Vrijeme/temperatura". Temperatura će treperiti na ekranu. Zamijenite željenom temperaturom $\boxed{+}$ ili $\boxed{-}$ simbole. Kada ponovo pritisnete simbol "Vrijeme/temperatura", vrijeme će treperiti na ekranu. Podesite vrijeme kuhanja pomoću $\boxed{+}$ ili $\boxed{-}$ simbole.

Pritisnite simbol "Start/Stop" i pokrenite uređaj. Stavite hranu koju želite da kuvate u korpu za kuvanje proizvoda. Kada postavite korpu za kuhanje na njeno mjesto, vrijeme koje ste podesili će se vidjeti na ekranu, isključujući vrijeme zagrijavanja, a vrijeme će početi odbrojavati.

3.4.2 Podešavanje temperature i vremena



Pritisnite simbol za podešavanje temperature i vremena. Nakon toga pritisnite $\boxed{-}$ ili $\boxed{+}$ simbol za podešavanje potrebne temperature i vremena. Pritisnite simbol "Start/Stop" za početak.

Kada se dostigne polovina podešenog vremena programa, u ovom trenutku, ladica korpe se može ukloniti, a hranu možete okrenuti pomoćnim alatom (hvataljkama itd.).



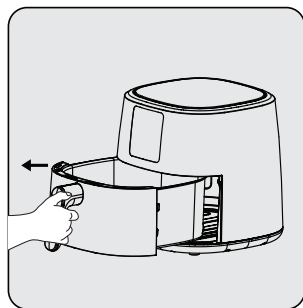
- Rešetka za kuhanje je izrađena od silikonskog materijala otpornog na visoke temperature koji se može koristiti za kuhanje hrane. U suštini sprečava grebanje obloge korpe. Stoga se pobrinite da se ne skine tokom kuhanja.
- Imajte na umu vruću paru koja se može ispustiti dok izvlačite ladicu korpe i ne dodirujte je golim rukama jer je jako vruća.
- Prilikom uklanjanja kuhane hrane, koristite alat (hvataljke, itd.) koji neće oštetiti unutrašnju površinu uređaja.

3.5. Kuhanje

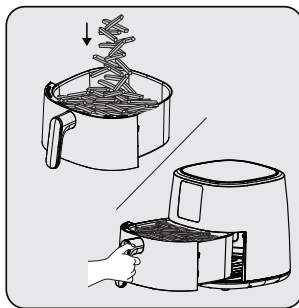
- Pomiješajte hranu s uljem prije nego što je stavite u uklonjivu korpu za kuhanje.



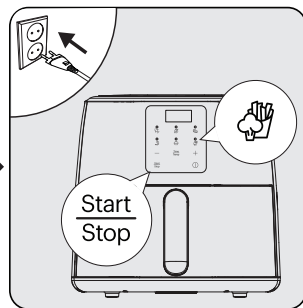
- Počnite raditi nakon što su obje posude za kuhanje umetnute i držite obje posude za kuhanje umetnute tokom rada.
- Vratite posude za kuhanje u uređaj kada primijetite "---" na ekranu.
- Nemojte držati ladicu korpe i uklonjivu rešetku za kuhanje s bilo čim drugim osim ručke dok su vrući.



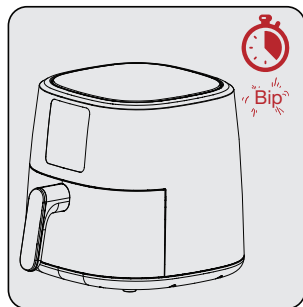
Čvrsto uhvatite ručku da biste otvorili ladicu korpe; zatim izvadite ladicu iz mašine i stavite je na ravnu, čistu površinu.



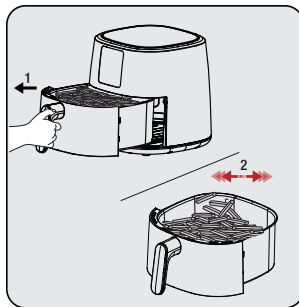
Stavite hranu u korpu za kuhanje. Zatim pričvrstite korpu na uređaj i provjerite da li u potpunosti odgovara.



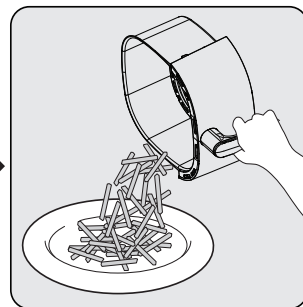
Uključite uređaj i odaberite željeni program kuhanja. Zatim započnite proces kuhanja.



Zvuk upozorenja će se čuti kada podešeno vrijeme istekne i vaš uređaj se automatski isključi. Kada je program kuhanja završen, na ekranu se pojavljuje obavijest "Kraj". Ovaj izraz označava da je program hrane završen.

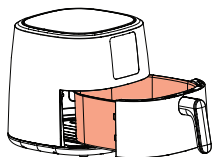


Izvadite uklonjivu korpu za kuhanje i provjerite hranu, bilo da je pržena ili zamrznuta ili ne. Ako je potrebno dodatno vrijeme kuhanja, možete malo produžiti vrijeme kuhanja.



Nakon završetka procesa, sipajte sastojke u korpu u posudu ili tanjur.

3 Upotreba



Izbjegavajte kontakt korpe za kuhanje s vanjskom površinom uređaja, jer će površina korpe za kuhanje biti vruća tokom i nakon kuhanja.



- Ostavite hranu da odstoji 5-10 sekundi pre nego što je izvadite iz korpe za kuvanje koja se skida.
- Koristite hvataljke da izvadite veliku ili meku hranu iz korpe kako ne biste prouzrokovali oštećenja na unutrašnjoj površini uređaja.
- Kada je jedna serija spremna, uređaj je odmah spreman za drugu seriju.



Imajte na umu da uređaj može postati vrlo vruć tokom procesa okretanja.

4 Vrijeme kuhanja

Sljedeća tabela daje pregled vremena kuhanja za različite namirnice. Vrijeme kuhanja varira u zavisnosti od debljine i teksture hrane. Preporučena vremena i količine treba smatrati približnim.

Izvršite postupak predgrijavanja dok uređaj ne dosegne preporučenu temperaturu navedenu u tabeli prije procesa kuhanja kako biste postigli uspješne rezultate.

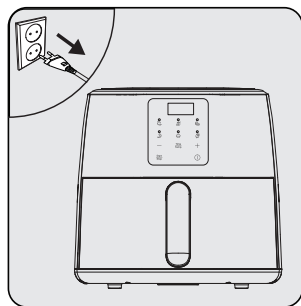
FUNKCIJA	ZADANO VRIJEME	VRE-MEN-SKI OKVIR	VRE-MENSKI KORACI	ZADANA TEM- PERATURA	RASPON TEMPERA- TURE	KORACI TEM- PERATURE
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5 Čišćenje i održavanje

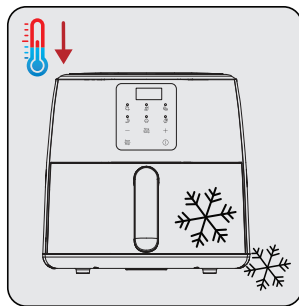
5.1 Čišćenje



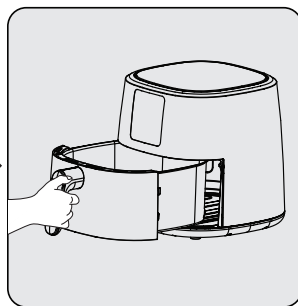
Nikada ne koristite benzin, rastvarače, abrazivna sredstva za čišćenje, metalne predmete ili tvrde četke za čišćenje uređaja.



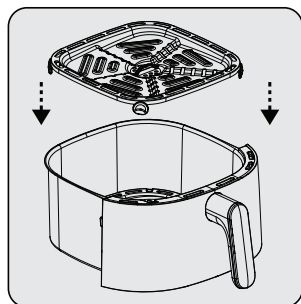
Isključite uređaj i isključite ga iz napajanja.



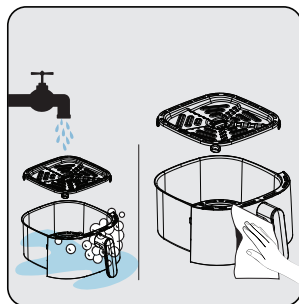
Ostavite uređaj da se potpuno ohladi.



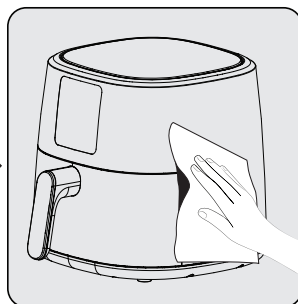
Izvadite korpu za kuvanje iz fioke.



Izvadite rešetku za kuhanje iz korpe tako što ćete je uhvatiti za ručku i povući prema gore.



Očistite korpu za kuvanje i rešetku za kuvanje toplom vodom sa sapunicom, a zatim ih temeljno osušite.



Očistite vanjsku stranu uređaja vlažnom krpom. Potpuno osušite vanjsku stranu uređaja.



Uvijek održavajte bazu uklonjive korpe za kuvanje i rešetku za kuvanje čistom kako biste spriječili nakupljanje stranih materija.

5.2 Skladištenje

- Ako ne namjeravate koristiti uređaj duže vrijeme, pažljivo ga čuvajte.
- Isključite uređaj iz utičnice i ostavite ga da se ohladi prije nego što ga odložite.
- Uređaj čuvajte na hladnom i suhom mjestu.
- Uređaj i kabl držite van domašaja djece.

5.3 Transport i otpremništvo

- Transportujte uređaj u originalnoj ambalaži tokom rukovanja i transporta. Ambalaža štiti uređaj od fizičkih oštećenja.
- Ne stavljajte teške predmete na uređaj ili njegovu ambalažu. Uređaj se može oštetiti.
- Ako uređaj padne, može prestati raditi ili može doći do trajnog oštećenja.

6 Rješavanje problema

EKRAN EKRANA	KONDIKCIJA GREŠKE	UZROK GREŠKE		RESOLVENT
E2	Samotestiranje odmah zaustavlja radnju, nakon rada 60 sekundi, testirajte odmah zaustavite radnju ponovo, ne prihvatajte rad dugmeta. Ekran pripravnosti isključen ne otkriva	Komponenta loše	Senzor je otvoren	Provjerite ima li abnormalnog kruga termistora
E4	Svi režimi odmah zaustavljaju grijanje, rotacija ventilatora na 20 minuta ne prihvata rad dugmeta.		Kratki spoj senzora	

Tehničke informacije o režimima rada sa malom snagom Na osnovu Uredbe EU 2023/826

Režim	Potrošnja energije(Watt)	Period(minuti)*
Isključeno	0,3	3
Stanje pripravnosti	-	-
Režim pripravnosti sa prikazom informacija ili statusa	-	-
Umreženo stanje pripravnosti	-	-

*:Period nakon kojeg oprema automatski prelazi u stanje pripravnosti, stanje isključenosti ili umreženo stanje pripravnosti u minutama i zaokruženo na najbližu minutu.

Прво прочитајте го овој водич!

Почитуван клиент,

Ви благодариме што избравте производ на Веко. Би сакале да постигнете оптимална ефикасност од овој висококвалитетен производ кој е произведен со најсовремена технологија. Погрижете се да го прочитате и разберете овој водич и дополнителната документација целосно пред употреба и да ги чувате како препорака. Вклучете го овој водич во уредот ако го предадете на некој друг. Почитувајте ги сите предупредувања и информации овде и следете ги упатствата.

Имајте предвид дека овој водич за корисници може да важи за неколку модели на производи. Водичот јасно укажува на какви било варијации на различни модели.

Симболите и нивното значење

Следниве симболи се користени во текот на овој водич:



Важни информации и корисни совети за користење на уредот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:Предупредувања за опасни ситуации поврзани со животот и безбедноста на имотот.



Погодно за контакт со храна.



Не го потопувајте апаратот, кабелот за напојување или приклучокот во вода или во други течности.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:Предупредување за жешки површини.

Овој дел содржи упатства за безбедност за да се спречат опасности што може да резултираат со повреда или оштетување на имотот.

Ако не ги следите овие упатства, ќе ја поништите гаранцијата.

1.1 Општа безбедност

- Овој апарат е во согласност со меѓународните стандарди за безбедност.
- Овој апарат е наменет само за домашна употреба и подготовка на храна, не е погоден за професионална употреба.
- Овој апарат не може да го користат деца на возраст помеѓу 0 и 8 години. Апаратот може да го користат само деца на возраст од 8 години и повеќе, под услов да се под постојан надзор. Овој апарат може да го користат луѓе кои имаат ограничени физички, аудитивни или ментални вештини или немаат искуство и знаење, ако им е обезбеден надзор или информации за безбедната употреба и опасностите со кои се соочуваат.
- Овој производ не е наменет за комерцијална употреба, наменет е за употреба во домашни услови и во апликации како што следува:
 - Во персоналните кујни на продавниците, канцелариите и другите работни средини,
 - Во фармерски куќи,
 - Од страна на клиенти во хотели, мотели или други сместувачки капацитети;
 - Во хостели или слични средини.
- Локации за спални соби и појадок
- Децата не треба да чистат и да ги одржуваат корисниците, освен ако не ги надгледува возрасно лице.
- Чувајте ги производот и кабелот на производот подалеку од дофат на деца на возраст под 8 години.
- Поставете ги рачките на апаратите за готвење (ако ги има) така што топлиите течности да не се истурат и поставете ги безбедно.
- Погрижете се напонот означен на апаратот да биде ист како напонот на мрежата во вашиот дом.
- Користете го апаратот во приклучок за заземјување.
- Не користете го апаратот со продолжен кабел.
- Не поставувајте го апаратот на или во близина на извори на топлина, како што се рерни и шпорети.
- За да спречите оштетување на кабелот за напојување, спречете го да биде притиснат, свиткан или триен од остри рабови.
- Не исклучувајте го апаратот со повлекување на кабелот.
- Не потопувајте го апаратот или кабелот за напојување во вода.
- Не го оставајте апаратот без надзор додека е приклучен.
- Не расклопувајте го апаратот.
- Користете само оригинални делови или делови препорачани од производителот.
- Исклучете го апаратот пред да го исчистите и целосно исушете ги сите делови по чистењето.
- Исчистете го апаратот во согласност со упатствата во делот за чистење и одржување.
- Не ставајте големи парчиња храна во апаратот бидејќи тоа може да предизвика пожар.
- Не допирајте го приклучокот на апаратот додека рацете ви се влажни или мокри.
- Не користете го апаратот во влажни средини.
- Не преместувајте го апаратот додека се користи, а маслото внатре е жешко.
- Не користете го апаратот во или во близина на експлозивни или запаливи средини и супстанции.
- За да избегнете ризик од изгореници, не допирајте жешки површини.
- Оставете го апаратот да се олади на безбедно место надвор од дофат на деца.
- Не блокирајте ги отворите за влез и излез на воздух додека апаратот работи.
- Не наведнувајте се додека апаратот се користи. Топол воздух се крева од апаратот за време на употребата!
- Апаратот станува топол за време на употребата. За да избегнете ризик од изгореници, не допирајте жешки површини.
- Погрижете се просторијата да биде соодветно проветрена за време на употребата.
- Во случај на пожар, исклучете го апаратот.

- Не истурајте вода врз апаратот, бидејќи тоа може да предизвика опасност од струен удар.
- Не работете со апаратот со надворешен тајмер или посебен систем за далечинско управување.
- Користете само метални кујнски садови со изолирани рачки со апаратот.
- Не ставајте ништо на апаратот додека работи или е топол.
- Исклучете го копчето за индикатор за да се исклучите. Потоа исклучете го апаратот.
- Ако ги чувате материјалите за пакување, чувајте ги подалеку од дофат на деца.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот, неговиот сервисер или слично квалификувани лица за да се избегнат потенцијални опасности.

1.2 Усогласеност со Директивата за ОЕЕО и отстранување на отпадниот производ:

Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за ОЕЕО (2012/19/EU). Овој производ носи симбол за класификација за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО).



Овој симбол покажува дека овој производ не смее да се фрла со други отпадоци од домаќинството на крајот од неговиот работен век. Употребениот уред мора да се врати во официјалниот собирен пункт за рециклирање на електрични и електронски уреди. За да ги најдете овие системи за собирање, контактирајте со локалните власти или со трговците на мало каде што е купен производот. Секое домаќинство има важна улога во обновувањето и рециклирањето на стариот апарат. Соодветното отстранување на употребениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и здравјето на луѓето.

1.3 Усогласеност со Директивата за RoHS

Производот што сте го купиле е во согласност со Директивата RoHS на ЕУ (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали наведени во Директивата.

1.4 Информации за пакетот

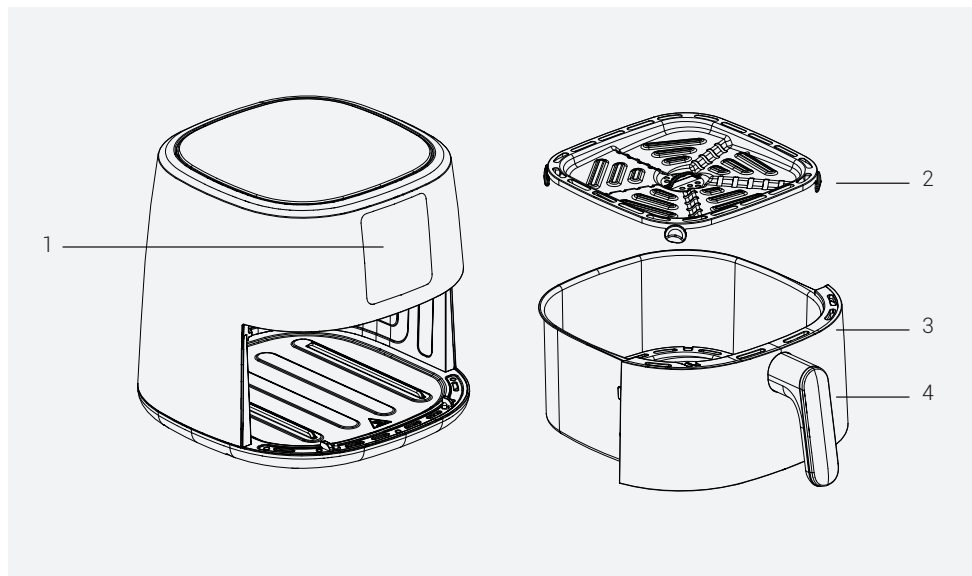


Материјалите за пакување на производот се произведени од материјали што може да се рециклираат во согласност со нашите национални регулативи за животна средина. Не фрлајте ги материјалите за пакување заедно со домашниот или друг отпад. Однесете ги на местата за собирање на материјалот за пакување назначени од локалните власти.

1.5 Важни точки за заштеда на енергија

Почитувајте ги времињата препорачани од прирачникот додека го користите апаратот. Исклучете го апаратот по секоја употреба.

2 фритеза за топол воздух



1. Дигитална контролна табла
2. Мрежа за готвење
3. Отстранлива корпа за готвење
4. Рачка

Технички податоци

Извор на напојување	220-240V~, 50-60Hz
Потрошувачка на енергија	1750 W

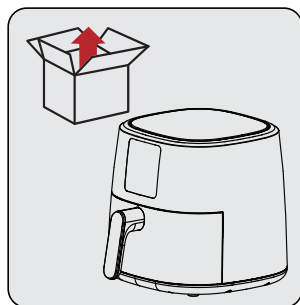
Знаците на апаратот и вредностите наведени во документите обезбедени заедно со производот се добиени во лабораториски услови во согласност со соодветните стандарди. Вредностите може да варираат во зависност од употребата на апаратот и амбиенталните услови. Вредностите на моќноста се тестирали во напон од 230 V.

3 Предвидена употреба

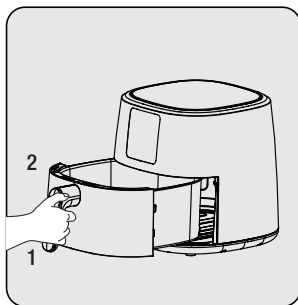
- Апаратот е наменет само за домашна употреба и не е погоден за професионална употреба.
- Кога го користите апаратот за прв пат, може да има мала емисија на чад. Ова е нормално.

3.1 Подготовка на апаратот за употреба

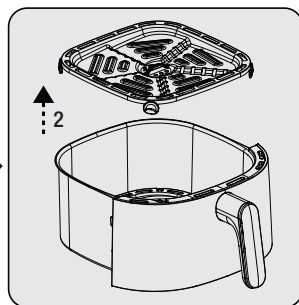
- Користете го апаратот во исправена положба на стабилна, рамна, чиста, сува и нелизгачка површина.



Пред да го користите апаратот за прв пат, извадете ги материјалите за пакување и ставете го апаратот на рамно и чисто место.



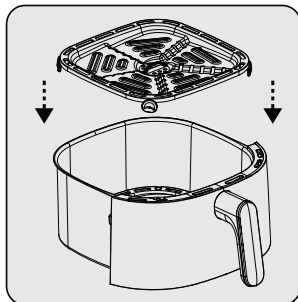
Држете ја цврсто рачката за да ја ослободите подвижната кошница за готвење, а потоа извадете ја фиоката од нејзиното кукиште.



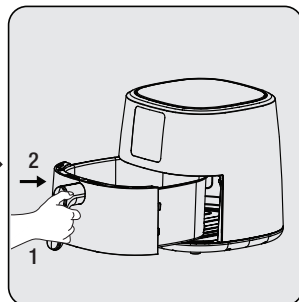
Ставете ја фиоката на рамна површина за да ја одвоите решетката за готвење од фиоката. Отстранете ја решетката за готвење така што ќе ја подигнете од фиоката.



Исчистете ја решетката за готвење и подвижната корпа за готвење со топла сапунска вода, а потоа исушете ја надворешната површина на апаратот и деловите што сте ги измиле темелно.



Има 2 вдлабнатини на двете страни од рачката. Поставете ја кошницата во нејзиното кукиште со порамнување на ливчињата во вдлабнатините на горниот дел од фиоката за кошница.

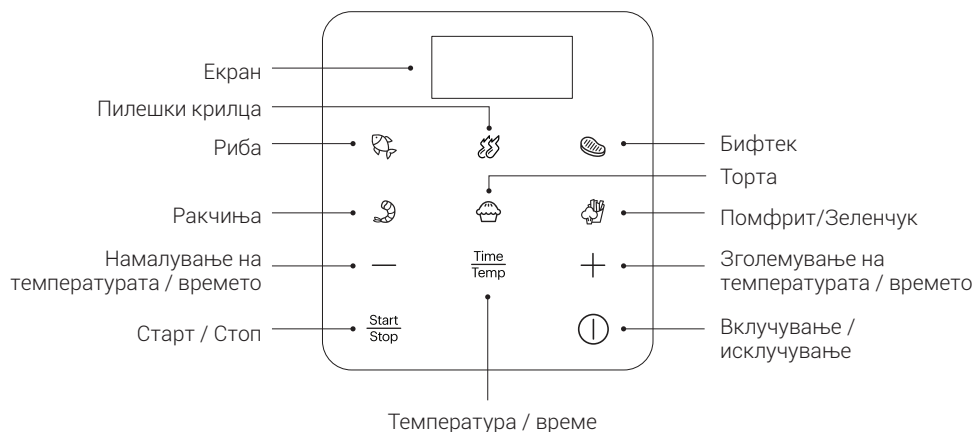


Прикачете ја фиоката на апаратот откако ќе ги исчистите сите делови. Апаратот е подготвен за употреба.



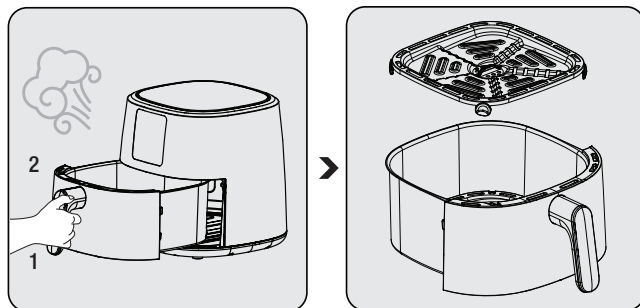
- За првата употреба, поставете го производот на највисока температура и работете го околу 10 минути без додавање храна.
- Никогаш не користете ја фиоката за кошница без подвижната решетка за готвење.

3.2 Контролна табла и LED дисплеј:



- Додека сте во режим на мирување, притиснете кое било Функционално копче за да ја активирате соодветната функција.
- Кога на екранот ќе се појави „Крај“, процесот на готвење е завршен и кошничката за готвење мора да се отстрани.
- Екранот се исклучува кога корпата за готвење е извадена од апаратот. Апаратот продолжува кога ќе се врати корпата за готвење.
- Ако нема работа 3 минути за време на режимот на подготвеност или поставувањето на функцијата, уредот автоматски се враќа во режимот за заштеда на енергија.

3.3 Предупредувања пред првата употреба



Кога отстранливата кошница за готвење ќе се повлече назад додека апаратот работи, од излезот за воздух и горниот дел од кошницата ќе излезе топла пареа. Затоа, внимавајте да не изгорите од пареата на висока температура.

Додека ја користите решетката за готвење и фиоката за кошница на повисоки температури, внимавајте да не остварите директен контакт со нив.

3.4 Работа

3.4.1 Избор и стартување на програма

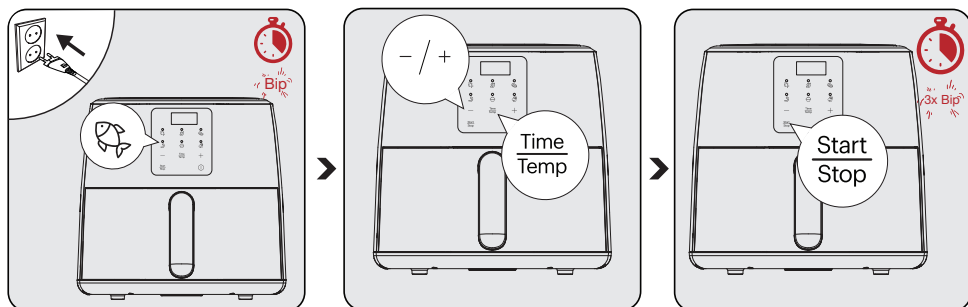


- На екранот се прикажуваат автоматски поставените температури и времиња според избраните функции за готвење. Температурите и времињата може да ги менувате по желба.
- За време на работата, притиснете го копчето за старт/стоп за да ја запрете работата и да се вратите во режим на подготвеност.
- Во режим на мирување или статус на поставување функционални параметри, нема работа 3 минути за да се вратите во состојба на заштеда на енергија.



Притиснете го симболот за исклучување ако сакате да се префрлите на друга програма откако производот ќе се стартува. Потоа, притиснете за да ја изберете саканата програма.

3 Употреба

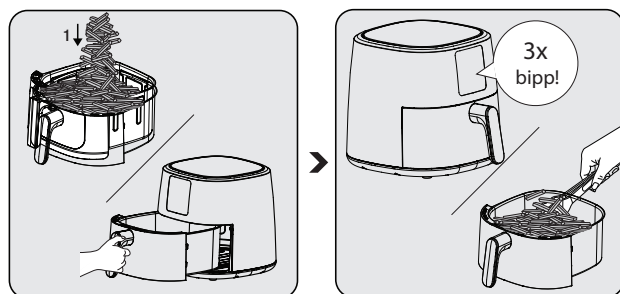


Вклучете го производот и притиснете го симболот за вклучување/исклучување еднаш. Ќе се појави целиот екран за избор. Притиснете го симболот додека не стигнете до функцијата што сакате да ја избереите.

Притиснете на симболот за промена „Време/температура“. Температурата ќе трепка на екранот. Заменете со саканата температура $\boxed{+}$ или $\boxed{-}$ симболи. Кога повторно ќе го притиснете симболот „Време/температура“, времето ќе трепка на екранот. Поставете го времето за готвење со $\boxed{+}$ или $\boxed{-}$ симболи.

Притиснете го симболот „Start/Stop“ и стартувајте го уредот. Ставете ја храната што сакате да ја зготвите во кошницата за готвење на производот. Кога ќе ја поставите кошницата за готвење на нејзиното место, времето што ќе го поставите ќе се гледа на екранот, со исклучок на времето за претходно загревање, а времето ќе почне да се одбројува.

3.4.2 Подесување на температурата и времето



Притиснете го симболот за поставување температура и време. Потоа, притиснете $\boxed{-}$ $\boxed{+}$ симбол за поставување на потребната температура и време. Притиснете го симболот „Start/Stop“ за да започнете.

Кога ќе се достигне половина од поставеното време на програмата, во овој момент, фиоката на кошницата може да се отстрани и може да ја вртите храната со помошен алат (штипки, итн.).



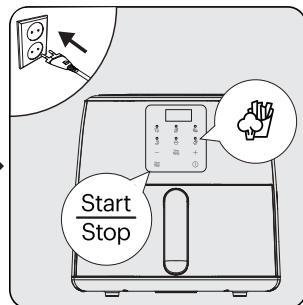
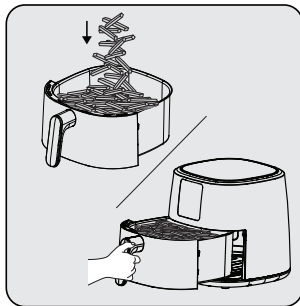
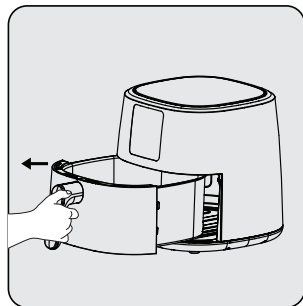
- Решетката за готвење е направена од силиконски материјал отпорен на висока температура што може да се користи за готвење храна. Во суштина спречува гребење на облогата на кошницата. Затоа, погрижете се да не се отстрани за време на готвењето.
- Внимавајте на топлата пареа што може да излезе додека ја вадите фиоката од кошницата и не ја допирајте со голи раце, бидејќи е многу жешка.
- Кога отстранувате варена храна, користете алатка (штипки, итн.) која нема да ја оштети внатрешната површина на апаратот.

3.5. Готвење

- Измешајте ја храната со масло пред да ја ставите во подвижната кошница за готвење.



- Почнете да работите откако ќе се вметнат двете фиоки за готвење и чувајте ги двете фиоки за готвење за време на работата.
- Вметнете ги послужавниците за готвење назад во апаратот кога ќе забележите „---“ на екранот.
- Не држете ја фиоката за кошница и подвижната решетка за готвење со ништо друго освен рачката додека се топли.

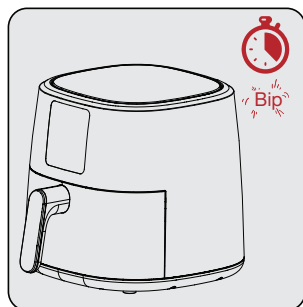


Држете ја рачката цврсто за да ја отворите фиоката за кошница; потоа извадете ја фиоката од машината и поставете ја на рамна, чиста површина.

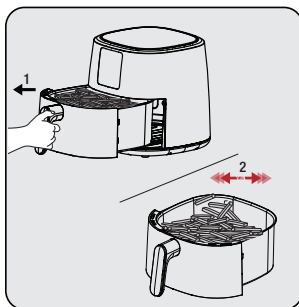
Ставете ја храната во кошницата за готвење. Потоа закачете ја корпата на апаратот и погрижете се целосно да се вклопи.

Вклучете го апаратот и изберете ја саканата програма за готвење. Потоа, започнете го процесот на готвење.

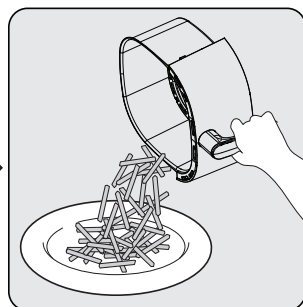
3 Употреба



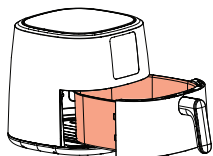
Предупредувачкиот звук ќе се слушне кога ќе истече поставеното време и апаратот автоматски ќе се исклучи. Кога програмата за готвење е завршена, на екранот се појавува известување „Крај“. Овој израз покажува дека програмата за храна е завршена.



Извадете ја подвижната кошница за готвење и проверете ја храната, без разлика дали е пржена или замрзната или не. Ако е потребно дополнително време за готвење, може да го продолжите времето за готвење малку повеќе.



По завршувањето на процесот, истурете ги состојките во корпата во сад или чинија.



Избегнувајте контакт на кошницата за готвење со надворешната површина на апаратот, бидејќи површината на кошницата за готвење ќе биде жешка за време и по готвењето.



- Оставете ја храната да отстои 5-10 секунди пред да ја извадите од подвижната кошница за готвење.
- Користете штипки за да извадите голема или мека храна од кошницата за да не предизвикате оштетување на внатрешната површина на апаратот.
- Кога една серија е подготвена, апаратот веднаш е подготвен за друга серија.



Имајте предвид дека уредот може да стане многу жежок за време на процесот на вртење.

Следната табела дава преглед на времето на готвење за различни видови храна. Времето на готвење варира во зависност од дебелината и текстурата на храната. Препорачаните времиња и количини треба да се сметаат за приближни.

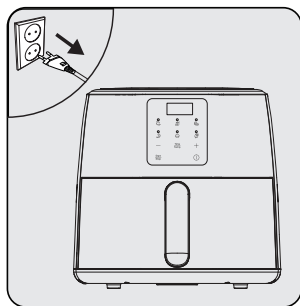
Извршете процес на претходно загревање додека апаратот не ја достигне препорачаната температура наведена во табелата пред процесот на готвење за да постигнете успешни резултати.

ФУНКЦИЈА	СТАНДАРДНО ВРЕМЕ	ВРЕМЕНСКА РАМКА	ЗАЧЕКОРУВАЊЕ НА ВРЕМЕТО	СТАНДАРДНА ТЕМПЕРАТУРА	ОПСЕГ НА ТЕМПЕРАТУРА	ЗАЧЕКОРУВАЊЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

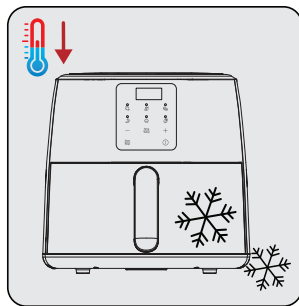
5 Чистење и одржување

5.1 Чистење

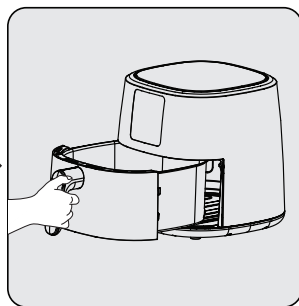
i Никогаш не користете бензин, растворувачи, абразивни средства за чистење, метални предмети или тврди четки за чистење на апаратот.



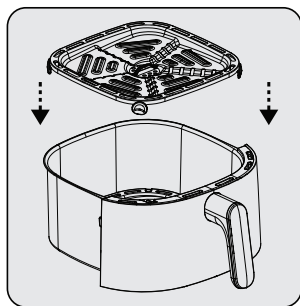
Исклучете го апаратот и исклучете го од напојувањето.



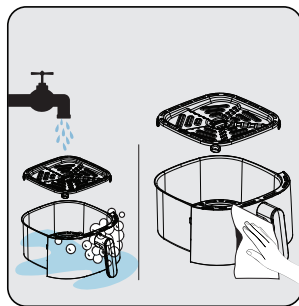
Оставете го апаратот целосно да се олади.



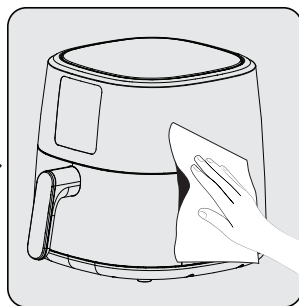
Извадете ја кошницата за готвење од фиоката.



Извадете ја решетката за готвење од кошницата така што ќе ја фатите рачката и ќе ја повлечете нагоре.



Исчистете ја корпата за готвење и решетката за готвење со топла сапунска вода и потоа добро исушете ги.



Исчистете ја надворешната страна на апаратот со влажна крпа. Исушете ја целосно надворешната страна на апаратот.

i Секогаш одржувајте ја основата на отстранливата кошница за готвење и решетката за готвење чисти за да спречите акумулација на туѓи материи.

5.2 Складирање

- Ако немате намера да го користите апаратот подолг временски период, чувајте го внимателно.
- Исклучете го апаратот и оставете го да се олади пред да го тргнете.
- Апаратот чувајте го на ладно и суво место.
- Чувајте ги апаратот и кабелот подалеку од дофат на деца.

5.3 Транспорт и испорака

- Транспортирајте го апаратот во неговото оригинално пакување за време на ракувањето и транспортот. Пакувањето го штити апаратот од физичко оштетување.
- Не ставајте тешки предмети на апаратот или неговото пакување. Апаратот може да се оштети.
- Ако апаратот е испуштен, може да престане да работи или да дојде до трајно оштетување.

6 Отстранување проблеми

ЕКРАН НА ЕКРАНОТ	КОНДИКЦИЈА НА ГРЕШКА	ПРИЧИНА ЗА ГРЕШКА		RESOLVENT
E2	Самотестирање веднаш запрете го дејството, откако ќе работите 60 секунди, тестирајте го веднаш повторно запрете го дејството, не прифаќајте работа со копче. Екранот во мирување е исклучен не открива	Компонента лошо	Сензорот е отворен	Проверете го абнормалното коло на термисторот
E4	Сите режими веднаш престануваат да се загреваат, ротацијата на вентилаторот 20 минути не прифаќа работа на копчето.		Краток спој на сензорот	

Технички информации за режимите на работа со мала моќност Согласно Регулативата на ЕУ 2023/826		
Режим	Потрошувачка на енергија(вати)	Период(Записник)*
Исклучено	0,3	3
Во мирување	-	-
Режим на мирување со приказ на информации или статус	-	-
Вмрежен режим на подготвеност	-	-
*:Периодот по кој опремата достигнува автоматски режим на подготвеност, режим на исклучување или мрежен режим на подготвеност за неколку минути и се заокружува до најблиската минута.		

Proszę, przeczytaj najpierw ten przewodnik!

Drogi Kliencie,

Dziękuję za wybór produktu Beko. Chcielibyśmy, abyś osiągnął optymalną wydajność dzięki temu wysokiej jakości produktowi, który został wyprodukowany przy użyciu najnowocześniejszych technologii. Prosimy o pełne przeczytanie i zrozumienie tego przewodnika oraz uzupełniającej dokumentacji przed użyciem i zachowanie go jako źródła. Dołącz ten przewodnik do urządzenia, jeśli przekazujesz je komuś innemu. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń i informacji zawartych tutaj oraz stosuj się do instrukcji.

Pamiętaj, że ten przewodnik użytkownika może dotyczyć kilku modeli produktów. Przewodnik wyraźnie wskazuje wszelkie warianty różnych modeli.

Symbole i ich znaczenia

W całym przewodniku użyto następujących symboli:



Ważne informacje i pomocne porady dotyczące korzystania z urządzenia.



UWAGA:Ostrzeżenia dotyczące niebezpiecznych sytuacji związanych z bezpieczeństwem życia i mienia.



Nadaje się do kontaktu z jedzeniem.



Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych płynach.



UWAGA:Ostrzeżenie o gorących powierzchniach.

Ta sekcja zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapobiec niebezpieczeństwom mogącym prowadzić do obrażeń lub szkód majątkowych.

Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia gwarancję.

1.1 Bezpieczeństwo ogólne

- To urządzenie spełnia międzynarodowe normy bezpieczeństwa.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i przygotowywania posiłków, nie nadaje się do użytku profesjonalnego.
- Tego urządzenia nie mogą używać dzieci w wieku 0-8 lat. Urządzenie może być używane wyłącznie przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, pod warunkiem stałej obserwacji. Urządzenie to może być używane przez osoby o ograniczonych umiejętnościach fizycznych, słuchowych lub umysłowych, albo o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymują nadzór lub informacje o bezpiecznym użytkowaniu i zagrożeniach.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego, jest przeznaczony do użytku domowego oraz w następujących zastosowaniach:
 - W kuchniach personelu sklepów, biurach i innych miejscach pracy,
 - W domach wiejskich,
 - Przez klientów hoteli, moteli lub innych obiektów noclegowych;
 - W hostelach lub podobnych miejscach.
- Sypialnie i miejsca śniadaniowe
- Dzieci nie powinny wykonywać sprzątanias i konserwacji użytkownika, chyba że dorosły nadzoruje je jako dorosły.
- Trzymaj produkt i kabel produktu poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Ustaw uchwyty urządzeń kuchennych (jeśli są) tak, aby gorące płyny się nie rozlały i umieść je stabilnie.
- Upewnij się, że napięcie wskazane na urządzeniu jest takie samo jak napięcie sieciowe w Twoim domu.
- Używaj urządzenia w wtyczce uziemiającej.
- Nie używaj urządzenia z przedłużaczem.
- Nie umieszczaj urządzenia na źródłach ciepła ani w ich pobliżu, takich jak piekarniki czy kuchenki.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, zapobiegaj jego zaciskaniu, zaciskaniu lub ocieraniu o ostre krawędzie.
- Nie odłączaj urządzenia, pociągając za kabel.
- Nie zanurzaj urządzenia ani jego przewodu zasilającego w wodzie.
- Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do prądu.
- Nie rozbieraj urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych części lub części zalecanych przez producenta.
- Odłącz urządzenie przed czyszczeniem i wysusz wszystkie części całkowicie po czyszczeniu.
- Czyść urządzenie zgodnie z instrukcjami w sekcji Czyszczenie i Konserwacja.
- Nie wkładaj dużych kawałków jedzenia do urządzenia, ponieważ mogą spowodować pożar.
- Nie dotykaj wtyczki urządzenia, gdy ręce są wilgotne lub wilgotne.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnych warunkach.
- Nie ruszaj urządzenia, gdy jest używane, gdy olej w środku jest gorący.
- Nie używaj urządzenia w środowiskach wybuchowych lub łatwopalnych lub w ich pobliżu.
- Aby uniknąć ryzyka oparzeń, nie dotykaj gorących powierzchni.
- Pozwól urządzeniu ostygnąć w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Nie blokuj wlotów powietrza i otworów powietrza podczas pracy urządzenia.
- Nie pochylaj się podczas użytkowania urządzenia. Gorące powietrze unosi się z urządzenia podczas użytkowania!
- Urządzenie nagrzewa się podczas użytkowania. Aby uniknąć ryzyka oparzeń, nie dotykaj gorących powierzchni.
- Upewnij się, że pomieszczenie jest odpowiednio wentylowane podczas użytkowania.
- W przypadku pożaru odłącz urządzenie od prądu.
- Nie wylewaj wody na urządzenie, ponieważ może to powodować ryzyko porażenia prądem.
- Nie obsługuj urządzenia za pomocą zewnętrznego timera ani osobnego systemu zdalnego sterowania.
- Używaj tylko metalowych naczyń kuchennych z izolowanymi uchwytami razem z urządzeniem.
- Nie umieszczaj niczego na urządzeniu, gdy jest

włączone lub gorące.

- Wyłącz przycisk wskaźnika, żeby się rozłączył. Następnie odłącz urządzenie.
- Jeśli zachowasz materiały opakowaniowe, trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub odpowiednio wykwalifikowane osoby, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadów:

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Produkt ten posiada symbol klasyfikacji odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że produkt ten nie może być utylizowany z innymi odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Używane urządzenia muszą zostać zwrócone do oficjalnego punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Aby znaleźć te systemy zbierania, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, w którym zakupiono produkt. Każde gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starego sprzętu. Właściwa utylizacja używanego sprzętu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS

Zakupiony produkt jest zgodny z dyrektywą UE RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów określonych w dyrektywie.

1.4 Informacje o opakowaniu



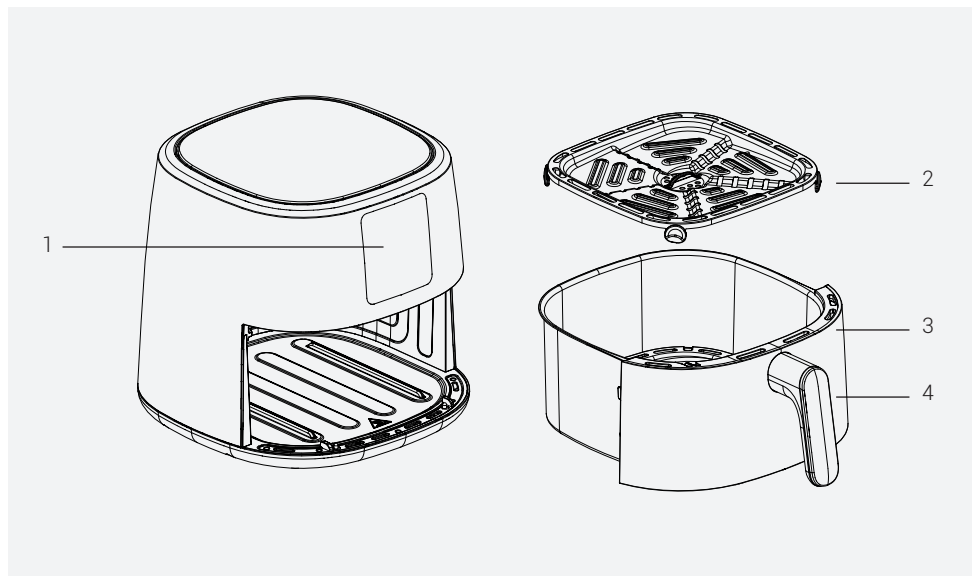
Materiały opakawcze tego produktu są wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami środowiskowymi.

Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi. Zabierz je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez lokalne władze.

1.5 Ważne punkty oszczędzania energii

Przestrzegaj zalecanych przez instrukcję godzin podczas korzystania z urządzenia. Odłącz urządzenie po każdym użyciu.

2 Frytkownica na gorące powietrze



1. Panel sterowania cyfrowy
2. Siatka gotowania
3. Wyjmowany kosz do gotowania
4. Uchwyt

Dane techniczne

Źródło zasilania	220-240V~, 50-60Hz
Zużycie energii	1750 W

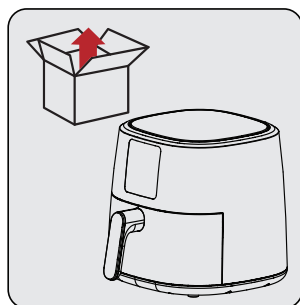
Znaki na urządzeniu oraz wartości określone w dokumentach dołączonych do produktu zostały uzyskane w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości mogą się różnić w zależności od użytkowania urządzenia i warunków otoczenia. Wartości mocy zostały zmierzone przy napięciu 230 V.

3 Przeznaczenie

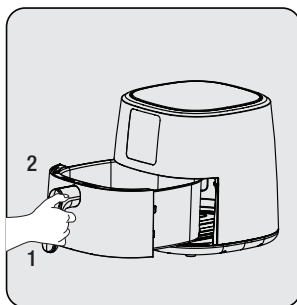
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku profesjonalnego.
- Gdy używasz urządzenia po raz pierwszy, może pojawić się niewielki dym. To normalne.

3.1 Przygotowanie urządzenia do użytku

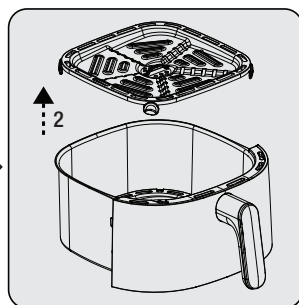
- Używaj urządzenia w pozycji pionowej na stabilnej, równej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.



Przed pierwszym użyciem urządzenia usuń materiał opakowaniowy i umieść je w płaskim, czystym miejscu.



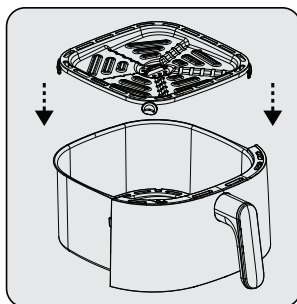
Chwyc mocno uchwyt, aby zwolnić zdejmowany kosz do gotowania; Następnie wyjmij szufladę z obudowy.



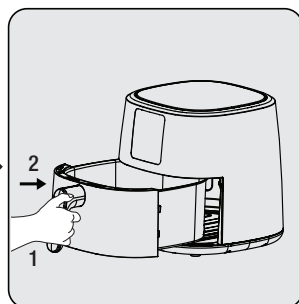
Położ szufladę na płaskiej powierzchni, aby odłączyć kratę do gotowania od szuflady. Wyjmij kratę do gotowania, podnosząc ją z szuflady.



Wyczyść kratkę kuchenną i wyjmowany kosz do gotowania ciepłą wodą z mydłem, a następnie dokładnie wysusz zewnętrzną powierzchnię urządzenia i umyte części.



Po obu stronach uchwytu są po 2 nacięcia. Umieść kosz w jego obudowie, ustawiając zaczepki w nacięciach na górze szuflady.

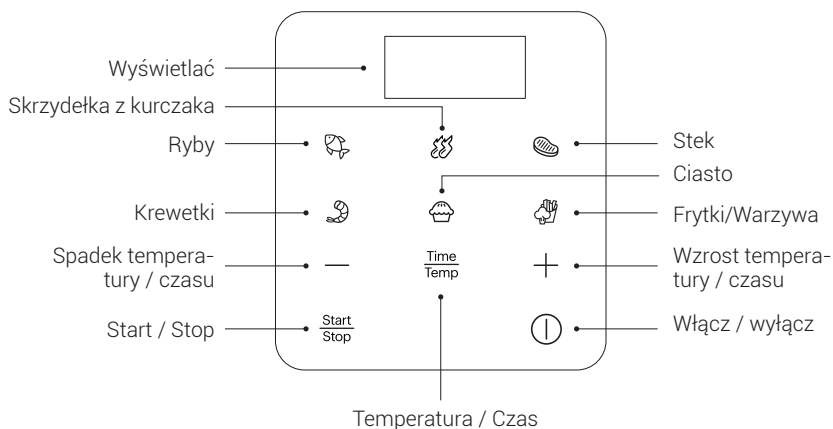


Po wyczyszczeniu wszystkich części przymocuj szufladę do urządzenia. Urządzenie jest gotowe do użycia.



- Przy pierwszym użyciu ustaw produkt na najwyższą temperaturę i upal go przez około 10 minut bez dodawania jedzenia.
- Nigdy nie używaj szuflady z koszykiem bez zdejmowanej kratki do gotowania.

3.2 Panel sterowania i wyświetlacz LED:

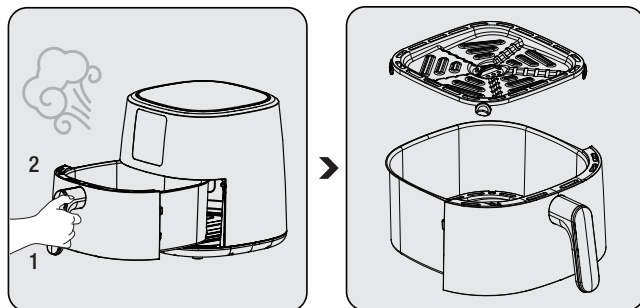


- W trybie czuwania naciśnij dowolny klawisz funkcyjny, aby aktywować odpowiednią funkcję.
- Gdy na wyświetlaczu pojawia się "End", proces gotowania zostaje zakończony, a koszyk do gotowania musi zostać usunięty.
- Wyświetlacz wyłącza się, gdy wyjmiesz koszyk do gotowania z urządzenia. Urządzenie wraca, gdy koszyk do gotowania jest odkładany.
- Jeśli przez 3 minuty nie ma pracy podczas trybu czuwania lub ustawień funkcji, urządzenie automatycznie wraca do trybu oszczędzania energii.



3 Zastosowanie

3.3 Ostrzeżenia przed pierwszym użyciem



Gdy zdejmowany kosz do gotowania jest odsuwany podczas pracy urządzenia, z wylotu powietrza i górnej części koszyka wydobywa się gorąca para. Dlatego uważaj, aby nie poparzyć się przez wysoką temperaturę pary.

Podczas używania kratki i szufłady do kosza w wyższych temperaturach uważaj, aby nie mieć bezpośredniego kontaktu z nimi.

3.4 Działanie

3.4.1 Wybór i rozpoczęcie programu

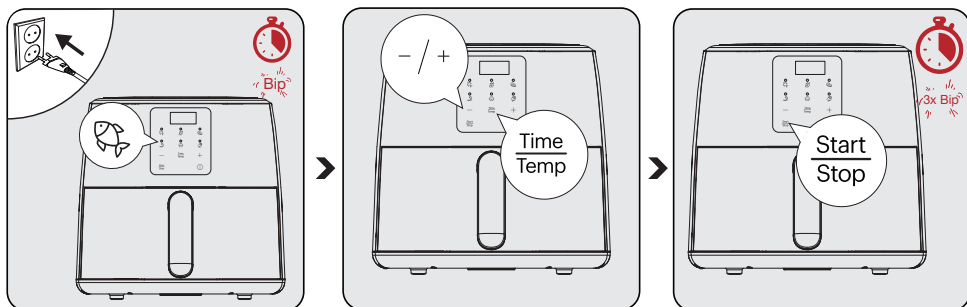


- Wyświetlacz pokazuje automatycznie ustawione temperatury i godziny zgodnie z wybranymi funkcjami gotowania. Możesz zmieniać te temperatury i godziny według uznania.
- Podczas pracy należy nacisnąć przycisk start/stop, aby zatrzymać działanie i wrócić do trybu czuwania.
- W trybie czuwania lub ustawianiu parametrów funkcjonalnych, przez 3 minuty nie ma pracy po powrocie do stanu oszczędzania energii.



Naciśnij symbol wyłączenia, jeśli chcesz przełączyć się na inny program po uruchomieniu produktu. Następnie naciśnij go, aby wybrać wybrany program.

3 Zastosowanie

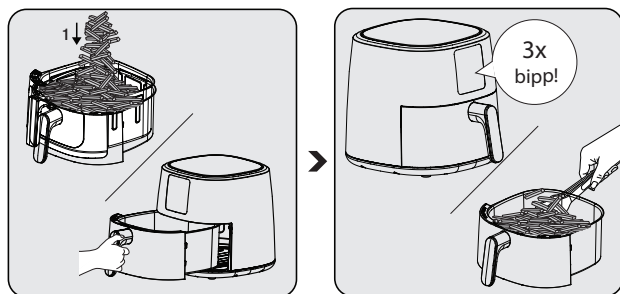


Podłącz urządzenie i naciśnij raz symbol włącz/wyłącz. Pojawi się cały wyświetlacz wyboru. Naciśnij symbol, aż dotrzesz do funkcji, którą chcesz wybrać.

Naciśnij symbol zmiany "Czas/Temperatura". Temperatura będzie migać na wyświetlaczu. Zamień na pożądaną temperaturę $\boxed{+}$ lub $\boxed{-}$ symboli. Gdy ponownie naciśniesz symbol "Czas/Temperatura", czas będzie migał na wyświetlaczu. Ustaw czas gotowania za pomocą $\boxed{+}$ lub $\boxed{-}$ symboli.

Naciśnij symbol "Start/Stop" i uruchom urządzenie. Włóż jedzenie, które chcesz gotować, do koszyka produktu. Gdy umieścisz koszyk na jego miejscu, ustawiony czas pojawi się na wyświetlaczu, z wyłączeniem czasu podgrzewania, a czas zacznie odliczać.

3.4.2 Ustawianie temperatury i czasu



Naciśnij symbol ustawienia temperatury i czasu. Potem prasa $\boxed{-}$ / $\boxed{+}$ symbolem do ustawienia odpowiedniej temperatury i czasu. Naciśnij symbol "Start/Stop", aby zacząć.

Gdy upłynie połowa ustalonego czasu programu, w tym momencie można zdjąć szufladę na kosz i obracać jedzenie narzędziem pomocniczym (szczypcami itp.).



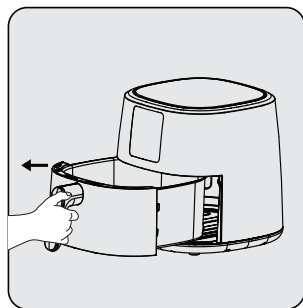
- Krata gotowawcza wykonana jest z silikonowego materiału odpornego na wysokie temperatury, który może być używany do gotowania potraw. To zasadniczo zapobiega porysowaniu podszewki koszyka. Dlatego upewnij się, że nie odpada podczas gotowania.
- Uważaj na gorącą parę, która może wypływać podczas wyciągania szuflady i nie dotykaj gołymi rękami, ponieważ jest bardzo gorąca.
- Przy wyjmowaniu ugotowanego jedzenia używaj narzędzia (szczypc itp.), które nie uszkodzi wewnętrznej powierzchni urządzenia.

3.5. Gotowanie

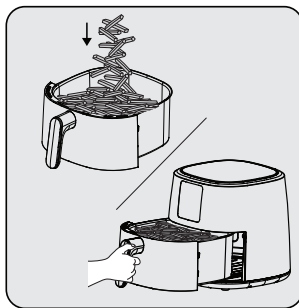
- Zmiksuj jedzenie z olejem, zanim włożysz je do wyjmowanego koszyka do gotowania.



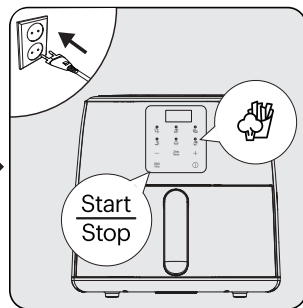
- Zaczynij pracę po włożeniu obu blach i pozostaw je włożone podczas pracy.
- Prosimy o wstawienie tac do urządzenia z powrotem do urządzenia, gdy zauważysz "---" na wyświetlaczu.
- Proszę, nie trzymaj szuflady z koszykiem i zdejmowanej kratki gotowania niczym innym niż uchwytem, gdy są gorące.



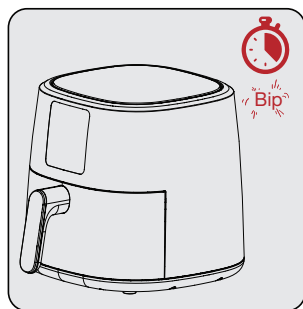
Chwyć mocno uchwyt, by otworzyć szufladę z koszykami; Następnie wyjmij szufladę z maszyny i połóż ją na płaskiej, czystej powierzchni.



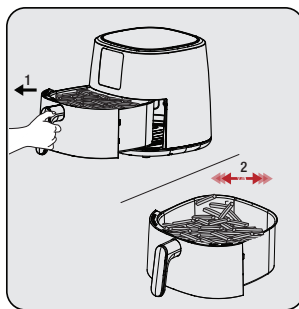
Włóż jedzenie do koszyka do gotowania. Następnie przymocuj koszyk do urządzenia i upewnij się, że pasuje całkowicie.



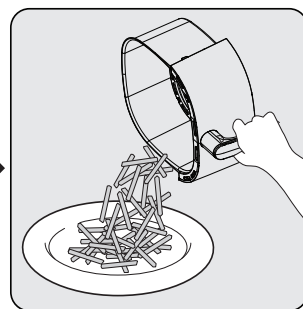
Podłącz urządzenie i wybierz pożądany program gotowania. Następnie rozpocznij proces gotowania.



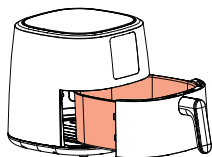
Dźwięk ostrzegawczy zostanie usłyszany, gdy czas ustali, a urządzenie wyłączy się automatycznie. Po zakończeniu programu gotowania na wyświetlaczu pojawia się powiadomienie "Zakończ". To wyrażenie oznacza, że program żywieniowy został zakończony.



Wyjmij wyjmowany kosz do gotowania i sprawdź jedzenie, czy jest smażone, czy mrożone, czy nie. Jeśli wymaga to dodatkowego czasu gotowania, możesz go trochę wydłużyć.



Po zakończeniu procesu wlej składniki do koszyka do miski lub talerza.



Unikaj kontaktu kosza z zewnętrzną powierzchnią urządzenia, ponieważ powierzchnia koszyka będzie gorąca podczas i po pieczeniu.



- Zostaw jedzenie odpocząć przez 5-10 sekund, zanim wyjmiesz je z wyjmowanego koszyka.
- Używaj szczypiec, aby wyjmować duże lub miękkie jedzenie z koszyka, aby nie uszkodzić wnętrza urządzenia.
- Gdy jedna partia jest gotowa, urządzenie jest natychmiast gotowe do kolejnej partii.



Należy zauważyć, że urządzenie może bardzo się nagrzewać podczas procesu toczenia.

4 Czas gotowania

Poniższa tabela przedstawia przegląd czasów gotowania dla różnych potraw. Czas gotowania zależy od grubości i tekstury potraw. Zalecane czasy i ilości należy traktować jako przybliżone.

Wykonaj proces wstępnego podgrzewania, aż urządzenie osiągnie zalecaną temperaturę określoną w stole przed gotowaniem, aby uzyskać pomyślne rezultaty.

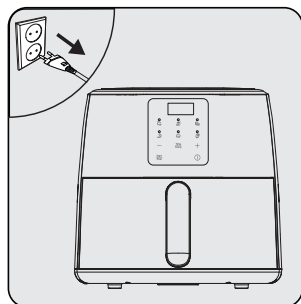
FUNKCJA	CZAS DOMYŚLNY	RAMY CZA- SOWE	KROK CZASOWY	DOMYŚLNA TEMPERA- TURA	ZAKRES TEM- PERATUR	KROKOWANIE TEMPERA- TUROWE
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5 Czyszczenie i konserwacja

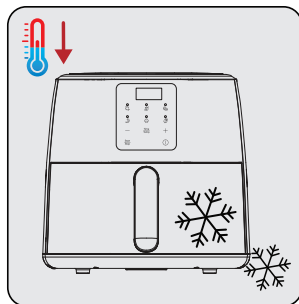
5.1 Sprzątanie



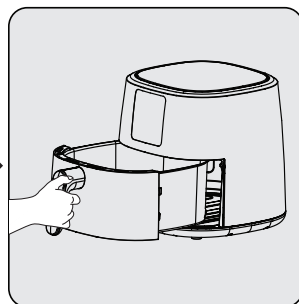
Nigdy nie używaj benzyny, rozpuszczalników, środków ściernych, metalowych przedmiotów ani twardych szczoteczek do czyszczenia urządzenia.



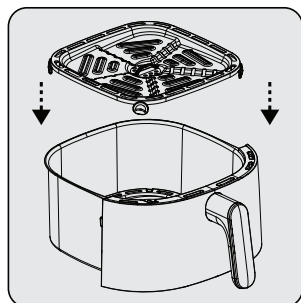
Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.



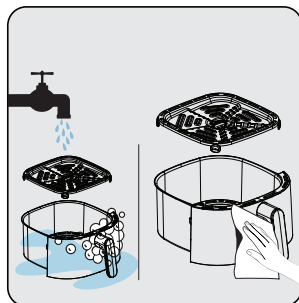
Pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć.



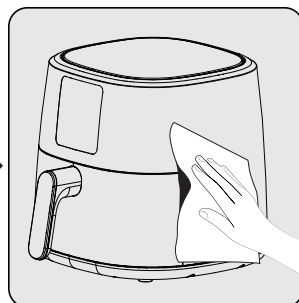
Wymij kosz do gotowania z szuflady.



Wymij kratę z koszyka, chwytając jej uchwyt i ciągnąc ją do góry.



Wyczyść kosz i kratkę do gotowania ciepłą wodą z mydłem, a następnie dokładnie je wysuszyć.



Oczyść zewnętrzną część urządzenia wilgotną ściereczką. Całkowicie wysusz zewnętrzną część urządzenia.



Zawsze utrzymuj dno wyjmowanego kosza i kratkę czystą, aby zapobiec gromadzeniu się obcych substancji.

5.2 Przechowywanie

- Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, przechowuj je ostrożnie.
- Odłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć, zanim je schowasz.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
- Trzymaj urządzenie i kabel poza zasięgiem dzieci.

5.3 Transport i żegluga

- Podczas transportu i transportu przetransportuj urządzenie w oryginalnym opakowaniu. Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniami fizycznymi.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na urządzeniu ani jego opakowaniu. Urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Jeśli urządzenie zostanie upuszczone, może przestać działać lub może dojść do trwałych uszkodzeń.

6 Rozwiązywanie problemów

EKRAN WYŚWIETLANIA	KONDYKCJA BŁĘDU	PRZYCZYNA BŁĘDU		RESOLVENT
E2	Natychmiast samodzielnie zatrzymaj akcję, po 60 sekundach pracy natychmiast przetestuj akcję, znowu przerwij akcję, nie akceptuj obsługi przycisku. Wyłączenie ekranu czujnego nie wykrywa	Składnik złe	Czujnik otwarty	Sprawdź nieprawidłowy obwód termistora
E4	Wszystkie tryby natychmiast przestają się nagrzewać, obrót wentylatora przez 20 minut nie akceptuje obsługi przycisków.		Zwarcie czujnika	

Informacje techniczne o pracy w trybach niskiej mocy Zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/826

Tryb	Zużycie energii (wat)	Okres(Minuty)*
Wyłącz	0,3	3
Stan gotowości	-	-
Tryb czuwania z wyświetlaczem informacji lub statusu	-	-
Sieciowa służba rezerwowa	-	-

*: Okres, po którym urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania, wyłączenie lub sieciowy tryb czuwania w ciągu minut, zaokrąglony do najbliższej minuty.

Droży Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnią gwarancją

Warunki gwarancji Beko S.A.:

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-134), przy ulicy 1 Sierpnia 6A, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

1. BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).
2. W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.
3. BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpoznana w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.
4. Udzielona gwarancja jest ważna będzie wykonywana wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

1. Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje Urządzeń, które nie posiadają tabliczki znamionowej Urządzenia.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

1. Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).
2. W przypadku zgłoszenia wad Urządzeń, które wymagają fachowej instalacji do sieci elektrycznej lub gazowej (tj.: kuchnie, płyty grzewcze i piekarniki elektryczne), realizacja uprawnień z Gwarancji uzależniona jest od przedstawienia przez Użytkownika dowodu, na którym widnieją dane instalatora oraz jego numer uprawnień elektrycznych lub gazowych.

3. Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 222 50 14 14.
4. Urządzenie(małe AGD) powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.
5. Urządzenie do zabudowy meblowej powinno być udostępnione do naprawy przez Użytkownika lub Sprzedawcę w sposób umożliwiający przystąpienie do jego naprawy przez pracowników Serwisu Beko.
6. Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 21 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.
7. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. BEKO zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach, gdy Wada nie wpływa na funkcjonowanie Urządzenia, dopuszczalne jest przekroczenie terminu 30 dni opisanego w zdaniu poprzedzającym, jednak nie więcej niż o 30 kolejnych dni. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14.
8. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

1. Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:
 - a. użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednia konserwacja Urządzenia;
 - b. użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
 - c. stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta;
 - d. brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione;
 - e. brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.
2. Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:
 - a. wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
 - b. czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia gazowego (w tym ustawienia płomienia oszczędnościowego palników, wymiana dysz itp.);
 - c. usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji

niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;

- d. uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia.
- e. elementów ze szkła oraz plastiku;
- f. odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- g. usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu Urządzenia w zabudowie meblowej, niezgodnego z Instrukcją Obsługi Urządzenia lub innymi wytycznymi dotyczącymi montażu sprzętu w zabudowie meblowej określonymi przez Producenta;
- h. usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm.
- i. gwarancji nie podlegają również elementy eksploatacyjne oraz ulegające naturalnemu zużyciu tj.: baterie, noże, filtry, żarówki itp.

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2021 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Vă rugăm să citiți mai întâi acest ghid!

Stimate client,

Vă mulțumim că ați ales un produs Beko. Dorim să obțineți eficiența optimă din acest produs de înaltă calitate, care a fost fabricat cu tehnologie de ultimă generație. Vă rugăm să vă asigurați că citiți și înțelegeți complet acest ghid și documentația suplimentară înainte de utilizare și păstrați-l ca referință. Includeți acest ghid împreună cu unitatea dacă îl predați altcuiva. Respectați toate avertismentele și informațiile de aici și urmați instrucțiunile.

Rețineți că acest ghid de utilizare se poate aplica mai multor modele de produse. Ghidul indică în mod clar orice variații ale diferitelor modele.

Simboluri și semnificația lor

Următoarele simboluri au fost utilizate în acest ghid:



Informații importante și sfaturi utile cu privire la utilizarea dispozitivului.



AVERTISMENT: Avertismente cu privire la situațiile periculoase legate de siguranța vieții și a proprietății.



Potrivit pentru contactul cu alimentele.



Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alte lichide.



AVERTISMENT: Avertizare cu privire la suprafețele fierbinți.

1 Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

Această secțiune conține instrucțiuni de siguranță pentru a preveni pericolele care pot duce la vătămări sau daune materiale.

Nerespectarea acestor instrucțiuni va anula orice garanție.

1.1 Siguranță generală

- Acest aparat respectă standardele internaționale de siguranță.
- Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic și pentru prepararea alimentelor, nu este potrivit pentru uz profesional.
- Acest aparat nu poate fi utilizat de copii cu vârste cuprinse între 0-8 ani. Aparatul poate fi utilizat numai de copiii cu vârsta de 8 ani și peste, cu condiția ca aceștia să fie sub supraveghere constantă. Acest aparat poate fi utilizat de persoane care au abilități fizice, auditive sau mentale limitate sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă li se oferă supraveghere sau informații despre utilizarea în siguranță și pericolele întâmpinate.
- Acest produs nu este conceput pentru uz comercial, este destinat utilizării la domiciliu și în aplicații după cum urmează:

— În bucătăriile personalului magazinelor, birouri și altor medii de lucru,

— În casele de fermă,

— De către clienții din hoteluri, moteluri sau alte spații de cazare;

— În pensiuni sau medii similare.

— Dormitoare și locații pentru micul dejun

- Copiii nu ar trebui să facă curățenie și întreținere de utilizator decât dacă un adult îi supraveghează.
- Nu lăsați produsul și cablul produsului la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Poziționați mânerul aparatelor de gătit (dacă există) astfel încât lichidele fierbinți să nu se varsă și așezați-le în siguranță.
- Asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat este aceeași cu tensiunea de rețea din casa dvs.
- Utilizați aparatul într-o priză de împământare.
- Nu utilizați aparatul cu un prelungitor.
- Nu așezați aparatul pe sau lângă surse de căldură, cum ar fi cuptoarele și sobele.

- Pentru a preveni deteriorarea cablului de alimentare, împiedicați-l să fie ciupit, sertizat sau frecat de marginile ascuțite.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablu.
- Nu scufundați aparatul sau cablul său de alimentare în apă.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce acesta este conectat.
- Nu dezasamblați aparatul.
- Utilizați numai piese originale sau piese recomandate de producător.
- Deconectați aparatul înainte de curățare și uscați complet toate piesele după curățare.
- Curățați aparatul în conformitate cu instrucțiunile din secțiunea Curățare și întreținere.
- Nu puneți bucăți mari de alimente în aparat, deoarece poate provoca un incendiu.
- Nu atingeți ștecherul aparatului în timp ce mâinile sunt umede sau umede.
- Nu utilizați aparatul în medii umede.
- Nu mutați aparatul în timp ce acesta este în uz și uleiul din interior este fierbinte.
- Nu utilizați aparatul în sau în apropierea mediilor și substanțelor explozive sau inflamabile.
- Pentru a evita riscul de arsuri, nu atingeți suprafețele fierbinți.
- Lăsați aparatul să se răcească într-un loc sigur, la îndemâna copiilor.
- Nu blocați orificiile de admisie a aerului și de evacuare a aerului în timp ce aparatul funcționează.
- Nu vă aplecați în timp ce aparatul este în uz. Aerul cald se ridică din aparat în timpul utilizării!
- Aparatul se încălzește în timpul utilizării. Pentru a evita riscul de arsuri, nu atingeți suprafețele fierbinți.
- Asigurați-vă că camera este ventilată corespunzător în timpul utilizării.
- În caz de incendiu, deconectați aparatul.
- Nu turnați apă pe aparat, deoarece poate provoca pericol de electrocutare.
- Nu folosiți aparatul cu un temporizator extern sau cu un sistem separat de telecomandă.
- Folosiți numai ustensile de bucătărie metalice cu mânere izolate împreună cu aparatul.
- Nu puneți nimic pe aparat în timp ce acesta funcționează sau este fierbinte.

1 Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

- Oprii butonul indicator pentru a vă deconecta. Apoi deconectați aparatul.
- Dacă păstrați materialele de ambalare, nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau persoane calificate similar pentru a evita pericolele potențiale.

1.2 Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor:

Acest produs respectă Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Acest produs poartă un simbol de clasificare pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).



Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Dispozitivul folosit trebuie returnat la punctul oficial de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau comerciantul cu amănuntul de unde a fost cumpărat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatului vechi. Eliminarea adecvată a aparatului uzat ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

1.3 Conformitatea cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în directivă.

1.4 Informații despre pachet

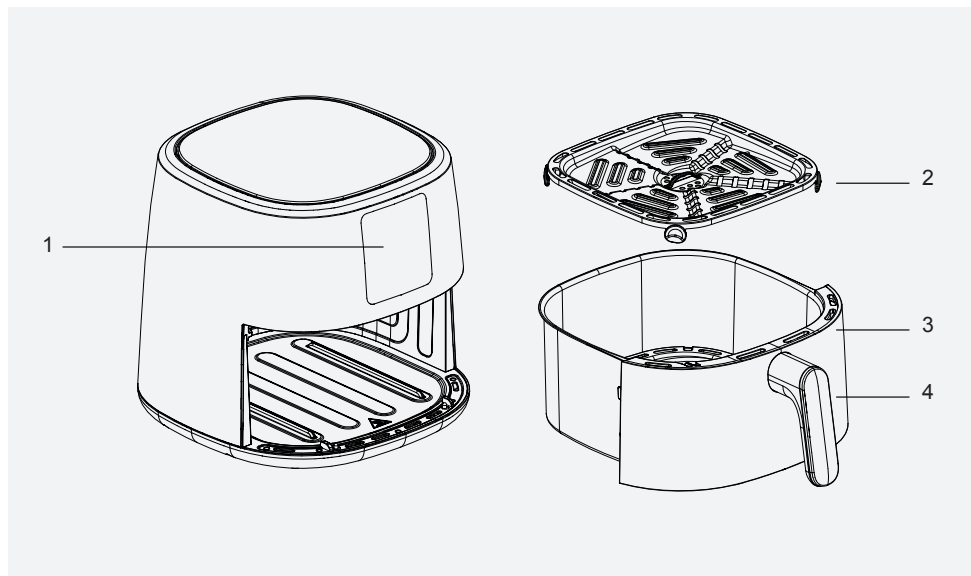


Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu reglementările noastre naționale de mediu. Nu aruncați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Duceți-le la punctele de colectare a materialelor de ambalare desemnate de autoritățile locale.

1.5 Puncte importante pentru economisirea energiei

Respectați orele recomandate de manual în timp ce utilizați aparatul. Deconectați aparatul după fiecare utilizare.

2 Friteuză cu aer cald



1. Panou de control digital
2. Grilă de gătit
3. Coș de gătit detașabil
4. Mâner

Date tehnice

Sursa de alimentare	220-240V ~, 50-60Hz
Consum de energie	1750W

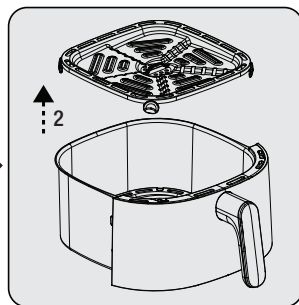
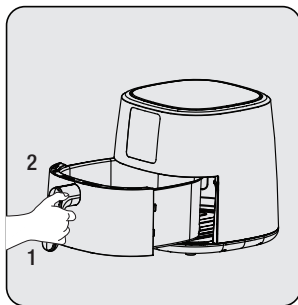
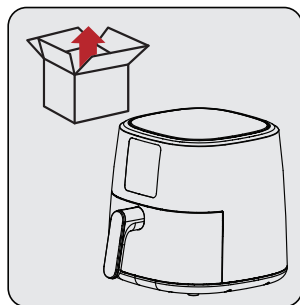
Semnele de pe aparat și valorile specificate în documentele furnizate împreună cu produsul au fost obținute în condiții de laborator în conformitate cu standardele aferente. Valorile pot varia în funcție de utilizarea aparatului și de condițiile ambientale. Valorile de putere au fost testate la tensiunea de 230 V.

3 Utilizare preconizată

- Aparatul este destinat numai pentru uz casnic și nu este potrivit pentru uz profesional.
- Când utilizați aparatul pentru prima dată, este posibil să existe o ușoară emisie de fum. Acest lucru este normal.

3.1 Pregătirea aparatului pentru utilizare

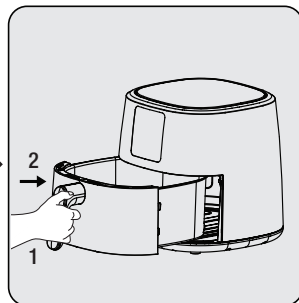
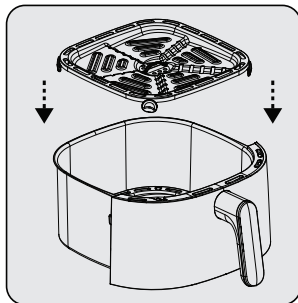
- Utilizați aparatul în poziție verticală pe o suprafață stabilă, plană, curată, uscată și antiderapantă.



Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, scoateți materialele de ambalare și așezați aparatul într-o zonă plată și curată.

Prindeți ferm mânerul pentru a elibera coșul de gătit detașabil; apoi, scoateți sertarul din carcasă.

Așezați sertarul pe o suprafață plană pentru a detașa grila de gătit de sertar. Scoateți grila de gătit ridicând-o din sertar.



Curățați grila de gătit și coșul de gătit detașabil cu apă caldă cu săpun, apoi uscați suprafața exterioară a aparatului și piesele pe care le-ați spălat bine.

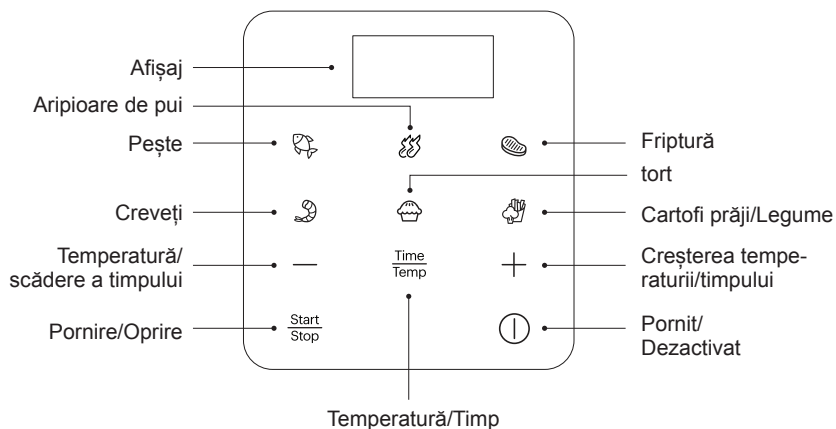
Există 2 creștături pe ambele părți ale mânerului. Așezați coșul în carcasă aliniind filele în creștăturile din partea superioară a sertarului coșului.

Atașați sertarul la aparat după curățarea tuturor pieselor. Aparatul este gata de utilizare.



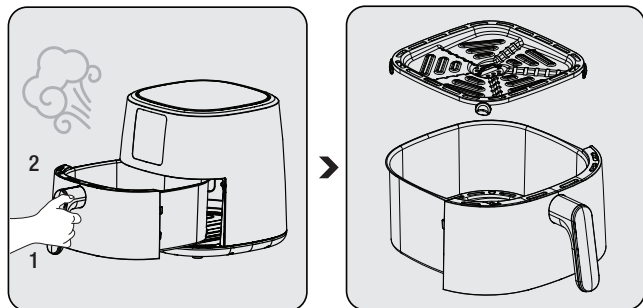
- Pentru prima utilizare, setați produsul la cea mai înaltă temperatură și rulați-l timp de aproximativ 10 minute fără a adăuga alimente.
- Nu folosiți niciodată sertarul coșului fără grila de gătit detașabilă.

3.2 Panou de control și afișaj LED:



- În modul Standby, apăsați orice tastă funcțională pentru a activa funcția corespunzătoare.
- Când pe afișaj apare „End”, procesul de gătit este finalizat, iar coșul de gătit trebuie scos.
- Afișajul se oprește atunci când coșul de gătit este scos din aparat. Aparatul se reia, când coșul de gătit este pus înapoi.
- Dacă nu funcționează timp de 3 minute în modul Standby sau Setare funcție, unitatea revine automat la modul de economisire a energiei.

3.3 Avertismente înainte de prima utilizare



Când coșul de gătit detașabil este tras înapoi în timp ce aparatul funcționează, aburul fierbinte va emana din orificiul de evacuare a aerului și din partea superioară a coșului. Prin urmare, aveți grijă să nu vă ardeți de aburul la temperaturi ridicate.

În timp ce utilizați grila de gătit și sertarul coșului la temperaturi mai ridicate, aveți grijă să nu faceți contact direct cu acestea.

3.4 Operațiune

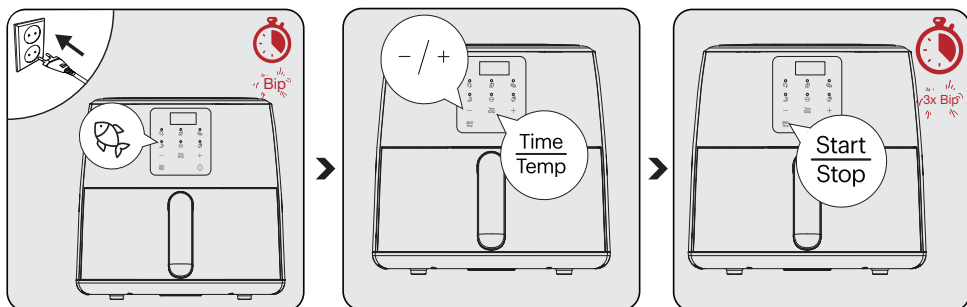
3.4.1 Selectarea și pornirea unui program



- Afișajul afișează temperaturile și orele setate automat în funcție de funcțiile de gătit selectate. Puteți schimba aceste temperaturi și ore după cum doriți.
- În timpul funcționării, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a opri funcționarea și a reveni la modul de așteptare.
- În modul de așteptare sau starea de setare a parametrilor funcționali, nu funcționează timp de 3 minute pentru a reveni la starea de economisire a energiei.



Apăsați simbolul de oprire dacă doriți să comutați la un alt program după pornirea produsului. După aceea, apăsați pentru a selecta programul dorit.

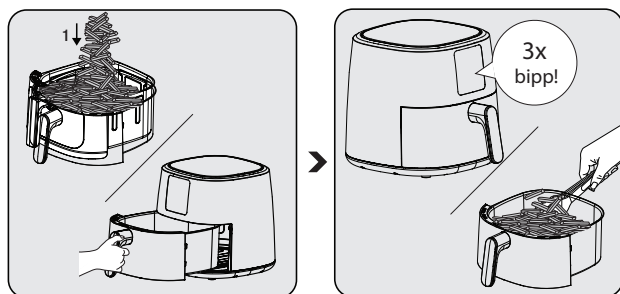


Conectați produsul și apăsați o dată simbolul pornire/oprire. Va apărea întregul afișaj de selecție. Apăsați simbolul până ajungeți la funcția pe care doriți să o selectați.

Apăsați simbolul de schimbare „Time/Temperatură”. Temperatura va clipi pe afișaj. Înlocuiți cu temperatura dorită $\boxed{+}$ sau $\boxed{-}$ simboluri. Când apăsați din nou simbolul „Time/Temperatură”, ora va clipi pe afișaj. Setati timpul de gătit cu $\boxed{+}$ sau $\boxed{-}$ simboluri.

Apăsați simbolul „Start/Stop” și porniți dispozitivul. Așezați alimentele pe care doriți să le gătiți în coșul de gătit al produsului. Când așezați coșul de gătit la locul său, timpul setat va fi văzut pe afișaj, excluzând timpul de preîncălzire, iar timpul va începe să numere în jos.

3.4.2 Setarea temperaturii și a timpului



Apăsați simbolul de setare a temperaturii și a timpului. După aceea, apăsați $\boxed{-}$ $\boxed{+}$ simbol pentru a seta temperatura și timpul necesar. Apăsați simbolul „Start/Stop” pentru a începe.

Când se atinge jumătate din timpul setat al programului, în acest moment, sertarul coșului poate fi îndepărtat și puteți întoarce mâncarea cu un instrument auxiliar (clești etc.).



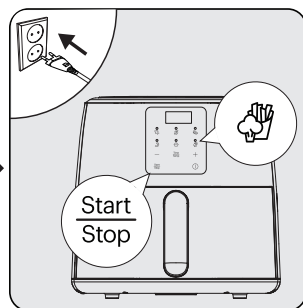
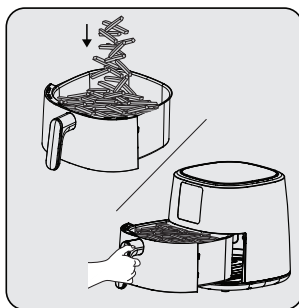
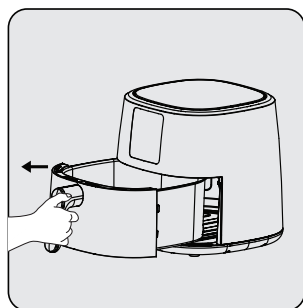
- Grila de gătit este fabricată din material siliconic rezistent la temperaturi ridicate, care poate fi utilizat pentru gătitul alimentelor. În esență, împiedică zgărirea căptușelii coșului. Prin urmare, asigurați-vă că nu se desprinde în timpul gătitului.
- Fiți conștienți de aburul fierbinte care poate fi evacuat în timp ce trageți sertarul coșului și nu atingeți cu mâinile goale, deoarece este foarte fierbinte.
- Când scoateți mâncarea gătită, utilizați o unealtă (clești etc.) care nu va deteriora suprafața interioară a aparatului.

3.5. Gătit

- Amestecați alimentele cu ulei înainte de a le pune în coșul de gătit detașabil.



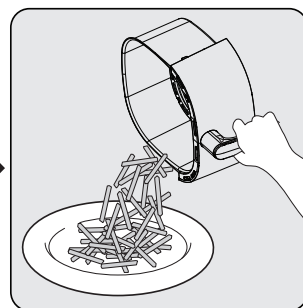
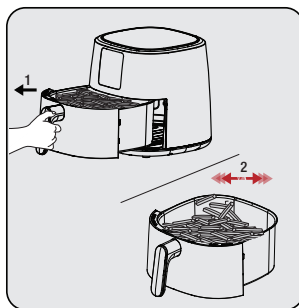
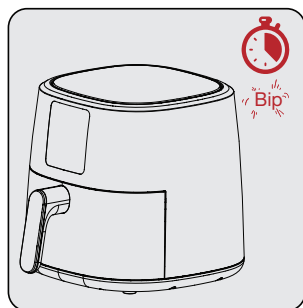
- Începeți să lucrați după introducerea ambelor tăvi de gătit și păstrați ambele tăvi de gătit introduse în timpul lucrului.
- Vă rugăm să introduceți tăvile de gătit înapoi în aparat când observați „---” pe afișaj.
- Vă rugăm să nu țineți sertarul coșului și grila de gătit detașabilă cu altceva decât mânerul în timp ce acestea sunt fierbinți.



Prindeți ferm mânerul pentru a deschide sertarul coșului; apoi scoateți sertarul din mașină și așezați-l pe o suprafață plană și curată.

Așezați alimentele în coșul de gătit. Apoi atașați coșul la aparat și asigurați-vă că se potrivește complet.

Conectați aparatul la priză și selectați programul de gătit dorit. Apoi, începeți procesul de gătit.

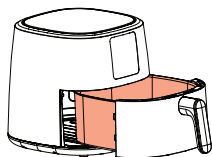


Sunetul de avertizare se va auzi când ora setată este expirată și aparatul se oprește automat. Când programul de gătit este finalizat, pe afișaj apare o notificare „End”. Această expresie indică faptul că programul suplimentar este terminat.

Scoateți coșul de gătit detașabil și verificați mâncarea, indiferent dacă este prăjită sau congelată sau nu. Dacă necesită timp suplimentar de gătit, puteți prelungi timpul de gătit puțin mai mult.

După finalizarea procesului, turnați ingredientele din coș într-un castron sau farfurie.

3 Utilizare



Evitați contactul coșului de gătit cu suprafața exterioară a aparatului, deoarece suprafața coșului de gătit va fi fierbinte în timpul și după gătit.



- Lăsați alimentele să se odihnească timp de 5-10 secunde înainte de a le scoate din coșul de gătit detașabil.
- Folosiți clești pentru a scoate alimente mari sau moi din coș pentru a nu provoca daune pe suprafața interioară a aparatului.
- Când un lot este gata, aparatul este imediat pregătit pentru un alt lot.



Rețineți că dispozitivul poate deveni foarte fierbinte în timpul procesului de rotire.

4 Timp de gătit

Următorul tabel oferă o imagine de ansamblu a timpilor de gătit pentru diferite alimente. Timpul de gătit variază în funcție de grosimea și textura alimentelor. Timpurile și cantitățile recomandate trebuie considerate aproximative.

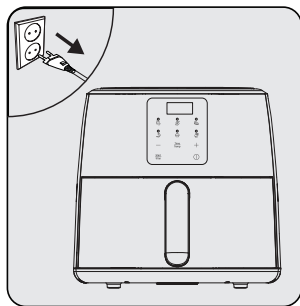
Efectuați un proces de preîncălzire până când aparatul atinge temperatura recomandată specificată în tabel înainte de procesul de gătit pentru a obține rezultate reușite.

FUNCȚIE	ORA IMPLICITĂ	INTER-VAL DE TIMP	PAS ÎN TIMP	TEMPERATU-RA IMPLICITĂ	INTER-VALUL DE TEMPERATURĂ	PAS DE TEMPERATURĂ
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

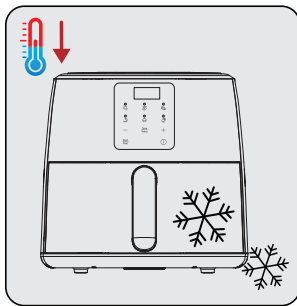
5 Curățarea și întreținerea

5.1 Curățare

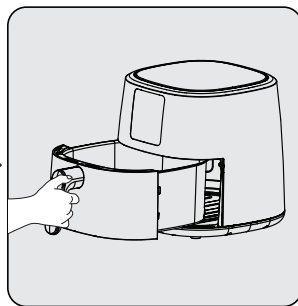
i Nu folosiți niciodată benzină, solvenți, produse de curățat abrazive, obiecte metalice sau peri dure pentru a curăța aparatul.



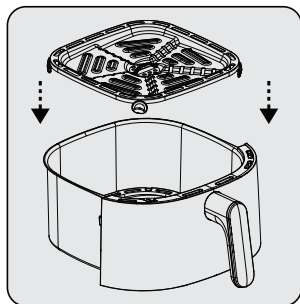
Opriiți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare.



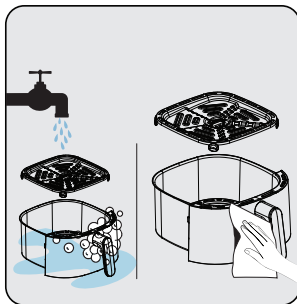
Lăsați aparatul să se răcească complet.



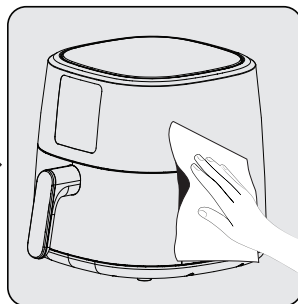
Scoateți coșul de gătit din sertar.



Scoateți grila de gătit din coș apucând mânerul și trăgând-o în sus.



Curățați coșul de gătit și grila de gătit cu apă caldă cu săpun și apoi uscați-le bine.



Curățați exteriorul aparatului cu o cârpă umedă. Uscați complet exteriorul aparatului.

i Păstrați întotdeauna baza coșului de gătit detașabil și grila de gătit curată pentru a preveni acumularea de substanțe străine.

5.2 Depozitare

- Dacă nu intenționați să utilizați aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp, păstrați-l cu atenție.
- Deconectați aparatul și lăsați-l să se răcească înainte de a-l pune deoparte.
- Depozitați aparatul într-un loc răcoros și uscat.
- Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor.

5.3 Transport și transport maritim

- Transportați aparatul în ambalajul original în timpul manipulării și transportului. Ambalajul protejează aparatul de deteriorarea fizică.
- Nu așezați obiecte grele pe aparat sau pe ambalajul acestuia. Aparatul se poate deteriora.
- Dacă aparatul este căzut, acesta poate înceta să funcționeze sau pot apărea daune permanente.

ECRAN DE AFIȘARE	CONDIȚIE DE EROARE	CAUZA ERORII		HOTĂRÂT
E2	Autotestarea oprește imediat acțiunea, după ce ați lucrat timp de 60 de secunde, testați imediat opriți acțiunea din nou, nu acceptați funcționarea butonului. Ecranul de așteptare oprit nu detectează	Compo- nenta rău	Senzor deschis	Verificați dacă există circuit termistor anormal
E4	Toate modurile opresc imediat încălzirea, rotația ventilatorului timp de 20 de minute nu acceptă funcționarea butonului.		Senzor de scurtcircuit	

**Informații tehnice privind modurile de funcționare cu putere redusă
În conformitate cu Regulamentul UE 2023/826**

Mod	Consum de energie (Watt)	Perioada (minute) *
Dezactivat	0,3	3
Standby	-	-
Mod de așteptare cu afișare de informații sau stare	-	-
Standby în rețea	-	-

*: Perioada după care echipamentul ajunge automat în modul de așteptare, modul oprit sau standby în rețea în câteva minute și rotunjit la cel mai apropiat minut.



CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență: 220-240V~, 50-60 Hz

Importator: Beko Romania SA, Găești, str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, email: office.ro@beko.com

TIP: ☐ **Electrocasnice mici de bucătărie**

☐ **Cuptor cu microunde**

Model / Serie:.....

VÂNZĂTOR

Nr. factură:.....Data:

Vânzător (firma, localitatea):

CUMPĂRĂTOR

NumeLocalitatea

Str.Nr.BlocSc.Et.Ap.

Județ TelefonE-mail

S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,

La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.

Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:

- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".

- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împreună cu documentul fiscal de achiziție), personalului Service, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.

Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

Garanția legală de conformitate

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!

Perioada de garanție a produsului este de 3 ani de la livrarea produsului*.

Perioada de 3 ani garanție se compune din garanția legală de conformitate de 2 (doi) ani la care se adaugă garanția comercială de durabilitate de 1 (un) an. Acordarea garanției comerciale de durabilitate se acordă în aceleași condiții în care se acordă garanția legală de conformitate.

*prin „produs” se înțelege „bun” conform OUG nr. 140/2021¹

Perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital în cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare-cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este de:

a) 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

b) 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului – pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

c) Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital – pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani (art. 9 (4) din OUG nr. 140/2021).

¹Ordonanță de urgență 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri



Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești,
Str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail:
service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00

Remedii incluse în garanția legală de conformitate conform OUG nr. 140/2021
(vă rugăm să aveți în vedere prevederile de mai jos)

Beko Romania S.A. garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr. 140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr. 140/2021.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii - art. 11 (1).

Consumatorii beneficiază de înlocuirea bunurilor în cazul în care neconformitatea acestora este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice. Art.11(7)

Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (ex. valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator) - art. 11 (2).

Instalarea incorectă a bunurilor (art. 7).

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor, în oricare din următoarele situații:

- a) instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;
- b) instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor deficiențe în instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

Proba neconformității.

Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile (inclusiv cele cu elemente digitale) au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității - art. 10 (1).

În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediere prin reparație.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele de garanție legală se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator - art. 12 (6).

Remediere prin înlocuire.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs - art. 12 (7).

Reducerea prețului și încetarea contractului.

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri - art. 11(4):

- a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- b) se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii - art. 11(6). Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate - art.13.

Încetarea contractului:

- a) nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
- b) poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorului nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
- c) determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
- d) determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezi prezentate de consumator că bunurile au fost returnate; vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (reviziu 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.



Service-ul acestui produs este asigurat de Beko Romania SA, cu sediul în Găești, Str. 13 Decembrie nr. 210, jud. Dâmbovița, • *9010 • www.beko.ro • e-mail: service.ro@beko.com • Program Call Center: L-V: 08:30-20:00; S: 08:30-17:00

UNITĂȚILE SERVICE ALE BEKO ROMÂNIA S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat		Reparația curentă și/sau componenta înlocuită	Prelungirea termenului de garanție	Efectuarea verificării	
			Programat	Data ridicării aparatului			SERVICE	CLIENT
					Cauza întârzierii			

CONDIȚII SUPLEMENTARE DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE:

Pentru orice defecțiune apărută în perioada de garanție legală, apelați la vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct prin Call Center. Prelungirea termenului de garanție se va înscrice în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația. Garanția acoperă repararea și/sau înlocuirea pieselor constatate ca neconforme în sensul OUG nr. 140/2021 (necauzate de consumator) de către tehnicienii Service.

Termenul de realizare a operațiilor de reparare, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat lipsa de conformitate către vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct prin Call Center).

Reparațiile / înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții - art. 12(1)-(5) din OUG nr. 140/2021:

- a) fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- b) consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- c) obligația de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- d) consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:

- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărturi sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE ÎN URMĂTOARELE CAZURI:

- 1. Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere prescise.
- 2. Subansamblurile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care transportul e asigurat de vânzător sau sub responsabilitatea acestuia).
- 3. Garanția nu se acordă subansamblelor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina exclusivă a consumatorului.
- 4. Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SR EN 50160).
- 5. Instalația electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
- 6. Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
- 7. Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (republicată).

În cadrul acestui proces, Beko România S.A. vă prelucrează date cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor. Pentru informații complete despre modul în care vă prelucrăm datele, precum și despre drepturile dumneavoastră, vă rugăm să consultați secțiunea "Protecția datelor personale", accesând site-ul nostru la adresa <https://www.beko.ro/>.

Najprv si prečítajte túto príručku!

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt Beko. Radi by sme, aby ste dosiahli optimálnu účinnosť tohto vysokokvalitného produktu, ktorý bol vyrobený najmodernejšou technológiou. Pred použitím si prečítajte a pochopte túto príručku a doplnkovú dokumentáciu v plnom rozsahu a uschovajte si ju ako referenciu. Túto príručku priložte k jednotke, ak ju odovzdáte niekomu inému. Dodržiavajte všetky upozornenia a informácie uvedené v tomto dokumente a postupujte podľa pokynov.

Majte na pamäti, že táto používateľská príručka sa môže vzťahovať na niekoľko modelov produktov. Príručka jasne označuje akékoľvek variácie rôznych modelov.

Symbols and their meaning

V tejto príručke boli použité nasledujúce symboly:



Dôležité informácie a užitočné rady týkajúce sa používania zariadenia.



UPOZORNENIE:Upozornenia na nebezpečné situácie súvisiace s bezpečnosťou života a majetku.



Vhodné pre styk s potravinami.



Spotrebič, napájací kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani iných kvapalín.



UPOZORNENIE:Varovanie pred horúcimi povrchmi.

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny na zabránenie nebezpečenstvám, ktoré môžu viesť k zraneniu alebo poškodeniu majetku.

Nedodržanie týchto pokynov bude mať za následok stratu záruky.

1.1 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je v súlade s medzinárodnými bezpečnostnými normami.
- Tento spotrebič je určený len na domáce použitie a prípravu jedla, nie je vhodný na profesionálne použitie.
- Tento spotrebič nemôžu používať deti vo veku od 0 do 8 rokov. Spotrebič môžu používať len deti vo veku 8 rokov a viac za predpokladu, že sú pod dohľadom dohľadom. Tento spotrebič môžu používať ľudia s obmedzenými fyzickými, sluchovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo majú informácie o bezpečnom používaní a nebezpečenstvách, s ktorými sa stretávajú.
- Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie, je určený na použitie doma a v nasledujúcich aplikáciách:
 - v kuchyniach pre zamestnancov obchodov, kancelárií a iných pracovných prostredí,
 - vo farmárskych domoch,
 - zákazníkmi v hoteloch, motelloch alebo iných ubytovacích zariadeniach;
 - V ubytovniach alebo podobných prostrediach.
- Miestnosti so spálňami a raňajkami
- Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu používateľa, pokiaľ na ne nedohliada dospelá osoba.
- Výrobok a kábel výrobku uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Umiestnite rukoväť spotrebičov na varenie (ak existujú) tak, aby sa horúce tekutiny nerozliali a umiestnite ich bezpečne.
- Uistite sa, že napätie uvedené na spotrebiči je rovnaké ako napätie v sieti vo vašej domácnosti.
- Spotrebič používajte v uzemňovacej zástrčke.
- Spotrebič nepoužívajte s predĺžovacím káblom.
- Neumiestňujte spotrebič na zdroje tepla, ako sú rúry a sporáky, ani do ich blízkosti.
- Aby ste zabránili poškodeniu napájacieho kábla, zabránite jeho zovretiu, zvlneniu alebo treniu o ostré hrany.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za kábel.
- Spotrebič ani jeho napájací kábel neponárajte do vody.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapojený.
- Spotrebič nerozoberajte.
- Používajte iba originálne diely alebo diely odporúčané výrobcom.
- Pred čistením spotrebič odpojte od elektrickej siete a po vyčistení všetky časti úplne vysušte.
- Spotrebič vyčistite v súlade s pokynmi v časti Čistenie a údržba.
- Do spotrebiča nevkladajte veľké kusy jedla, pretože by mohlo dôjsť k požiaru.
- Nedotýkajte sa zástrčky spotrebiča, keď máte vlhké alebo mokré ruky.
- Spotrebič nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
- Počas používania nepremiestňujte spotrebič a olej vo vnútri je horúci.
- Spotrebič nepoužívajte vo výbušnom alebo horľavom prostredí a v blízkosti výbušných alebo horľavých látok.
- Aby ste sa vyhli riziku popálenia, nedotýkajte sa horúcich povrchov.
- Nechajte spotrebič vychladnúť na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.
- Počas prevádzky spotrebiča neblokujte otvory na prívod a odvod vzduchu.
- Počas používania spotrebiča sa nenakláňajte. Horúci vzduch stúpa zo spotrebiča počas používania!
- Spotrebič sa počas používania zahrieva. Aby ste sa vyhli riziku popálenia, nedotýkajte sa horúcich povrchov.
- Uistite sa, že miestnosť je počas používania primerane vetraná.
- V prípade požiaru odpojte spotrebič zo zásuvky.
- Na spotrebič nelievajte vodu, pretože by to mohlo spôsobiť riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Spotrebič nepoužívajte s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
- So spotrebičom používajte iba kovový kuchynský riad s izolovanými rukoväťami.
- Nepokladajte nič na spotrebič, keď je v prevádzke

alebo horúci.

- Vypnite tlačidlo indikátora a odpojte ho. Potom odpojte spotrebič zo siete.
- Ak obalové materiály uchováate, uchováajte ich mimo dosahu detí.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo potenciálnym nebezpečenstvám.

1.2 Dodržiavanie smernice o OEEZ a likvidácia odpadového výrobku:

Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ o OEEZ (2012/19/EÚ). Tento výrobok je označený klasifikačným symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).



Tento symbol označuje, že tento výrobok sa na konci jeho životnosti nesmie likvidovať s iným domovým odpadom. Použitý zariadenie sa musí vrátiť na úradné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Ak chcete nájsť tieto zberné systémy, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, kde bol výrobok umiestnený. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starého spotrebiča. Vhodná likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

1.3 Súlad so smernicou RoHS

Zakúpený produkt je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené v smernici.

1.4 Informácie o balení

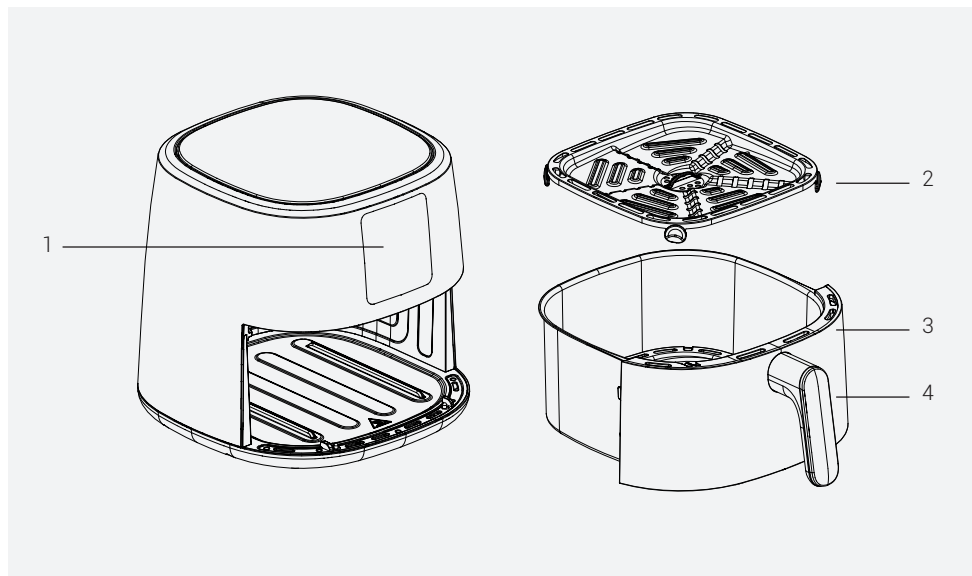


Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácim alebo iným odpadom. Vezmite ich na zberné miesta obalového materiálu určené miestnymi orgánmi.

1.5 Dôležité body pre úsporu energie

Počas používania spotrebiča dodržiavajte časy odporúčané v príručke. Po každom použití spotrebič odpojte od elektrickej siete.

2 Fritéza s horúcim vzduchom



1. Digitálny ovládací panel
2. Mriežka na varenie
3. Odnímateľný košík na varenie
4. Rukoväť

Technické údaje

Zdroj napájania	220 - 240 V~, 50 - 60 Hz
Spotreba energie	1750 Z

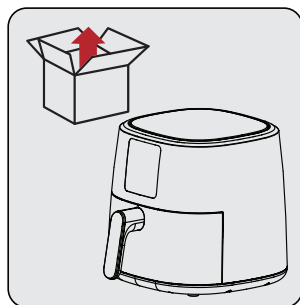
Značky na spotrebiči a hodnoty uvedené v dokumentoch dodaných spolu s výrobkom boli získané v laboratórnych podmienkach v súlade so súvisiacimi normami. Hodnoty sa môžu líšiť v závislosti od použitia spotrebiča a podmienok okolia. Hodnoty výkonu boli testované pri napätí 230 V.

3 Určené použitie

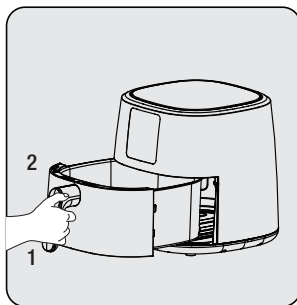
- Spotrebič je určený len na domáce použitie a nie je vhodný na profesionálne použitie.
- Pri prvom použití spotrebiča môže dôjsť k miernemu vyžarovaniu dymu. To je normálne.

3.1 Príprava spotrebiča na použitie

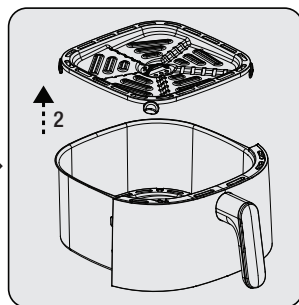
- Spotrebič používajte vo zvislej polohe na stabilnom, rovnom, čistom, suchom a protišmykovom povrchu.



Pred prvým použitím spotrebiča odstráňte obalové materiály a umiestnite spotrebič na rovné a čisté miesto.



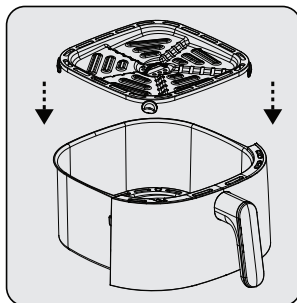
Pečne uchopte rukoväť, aby ste uvoľnili odnímateľný košík na varenie; potom vyberte zásuvku z puzdra.



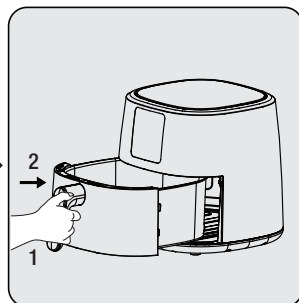
Umiestnite zásuvku na rovný povrch, aby ste odpojili varnú mriežku od zásuvky. Odstráňte varnú mriežku jej zdvihnutím zo zásuvky.



Vyčistite varnú mriežku a odnímateľný košík na varenie teplou mydlovou vodou, potom dôkladne vysušte vonkajší povrch spotrebiča a časti, ktoré ste umyli.



Na oboch stranách rukoväte sú 2 zárezy. Umiestnite kôš do jeho puzdra zarovnaním úchyto do zárezov v hornej časti zásuvky na kôš.

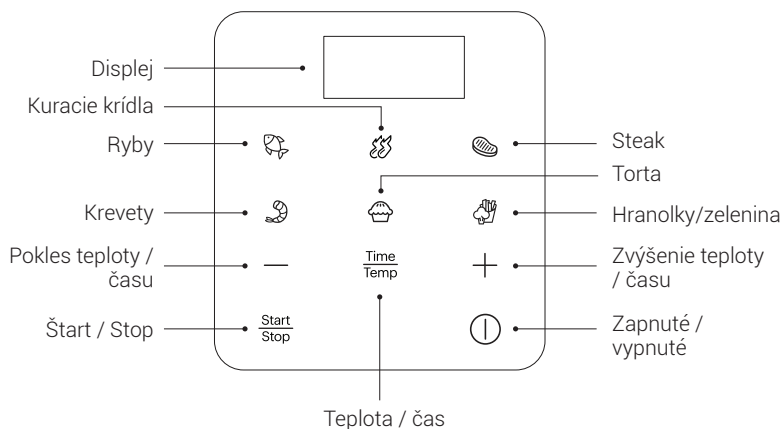


Po vyčistení všetkých častí pripojte zásuvku k spotrebiču. Spotrebič je pripravený na použitie.



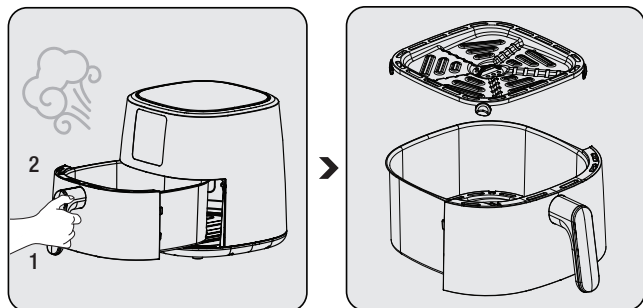
- Pri prvom použití nastavte produkt na najvyššiu teplotu a nechajte ho pôsobiť asi 10 minút bez pridania jedla.
- Zásuvku na kôš nikdy nepoužívajte bez odnímateľnej varnej mriežky.

3.2 Ovládací panel a LED displej:



- V pohotovostnom režime stlačte ľubovoľné funkčné tlačidlo na aktiváciu príslušnej funkcie.
- Keď sa na displeji zobrazí „End“ (Koniec), proces varenia je dokončený a košík na varenie sa musí odstrániť.
- Displej sa vypne, keď vyberiete košík na varenie zo spotrebiča. Spotrebič sa obnoví, keď sa košík na varenie vráti späť.
- Ak počas 3 minút v pohotovostnom režime alebo režime nastavenia funkcie neprebíha žiadna prevádzka, jednotka sa automaticky vráti do úsporného režimu.

3.3 Upozornenia pred prvým použitím



Keď je odnímateľný košík na varenie vytiahnutý späť počas prevádzky spotrebiča, horúca para bude vychádzať z výstupu vzduchu a hornej časti košíka. Preto dávajte pozor, aby ste sa nespálili vysokoteplotnou parou.

Pri používaní varnej mriežky a zásuvky na kôš pri vyšších teplotách dávajte pozor, aby ste s nimi neprišli do priameho kontaktu.

3.4 Prevádzka

3.4.1 Výber a spustenie programu

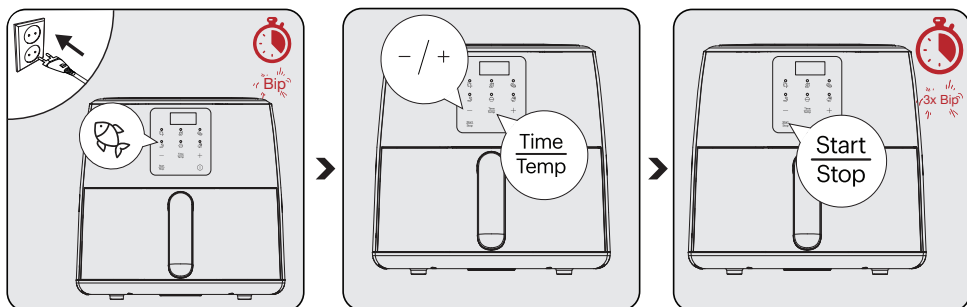


- Na displeji sa zobrazujú automaticky nastavené teploty a časy podľa zvolených funkcií varenia. Tieto teploty a časy môžete meniť podľa potreby.
- Počas prevádzky stlačte tlačidlo štart/stop na zastavenie prevádzky a návrat do pohotovostného režimu.
- V pohotovostnom režime alebo v stave nastavenia funkčných parametrov nepracujte 3 minúty, aby ste sa vrátili do stavu úspory energie.



Ak chcete po spustení produktu prejsť na iný program, stlačte symbol vypnutia. Potom stlačením vyberte požadovaný program.

3 Použitie

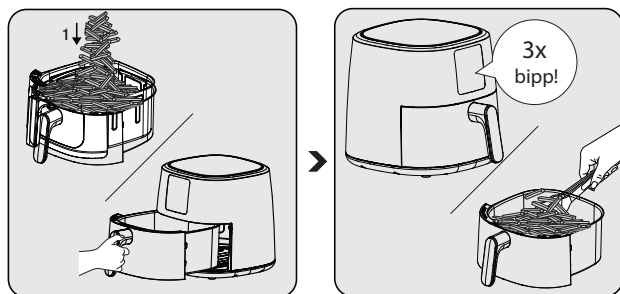


Zapojte produkt a raz stlačte symbol zapnutia/vypnutia. Zobrazí sa celé zobrazenie výberu. Stláčajte symbol, kým sa nedostanete na funkciu, ktorú chcete vybrať.

Stlačte symbol zmeny „Čas/Teplota“. Teplota bude na displeji blikať. Nahradte požadovanou teplotou $\boxed{+}$ alebo $\boxed{-}$ symboly. Keď znova stlačíte symbol „Čas/Teplota“, čas bude na displeji blikať. Nastavte čas varenia pomocou $\boxed{+}$ alebo $\boxed{-}$ symboly.

Stlačte symbol „Štart/Stop“ a spustíte zariadenie. Umiestnite jedlo, ktoré chcete variť, do košíka na varenie výrobku. Keď umiestnite varný kôš na jeho miesto, na displeji sa zobrazí nastavený čas, okrem času predohrevu, a čas sa začne odpočítavať.

3.4.2 Nastavenie teploty a času



Stlačte symbol nastavenia teploty a času. Potom stlačte $\boxed{-}$ / $\boxed{+}$ symbol na nastavenie potrebnej teploty a času. Stlačte symbol „Start/Stop“ pre spustenie.

Keď sa dosiahne polovica nastaveného času programu, v tomto bode je možné vybrať zásuvku koša a môžete otočiť jedlo pomocou pomocného nástroja (kliešte atď.).



- Varná mriežka je vyrobená zo silikónového materiálu odolného voči vysokým teplotám, ktorý sa dá použiť na varenie jedla. V podstate zabráňuje poškrabaniu podšívky koša. Preto sa uistite, že sa počas varenia neodlepí.
- Pri vyťahovaní zásuvky na kôš dávajte pozor na horúcu paru, ktorá môže byť vypúšťaná, a nedotýkajte sa holými rukami, pretože je veľmi horúca.
- Pri vyberaní vareného jedla použite nástroj (kliešte atď.), ktorý nepoškodí vnútorný povrch spotrebiča.

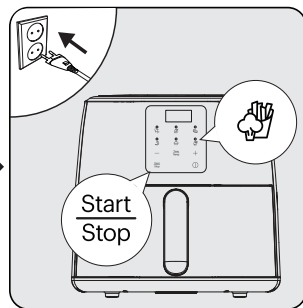
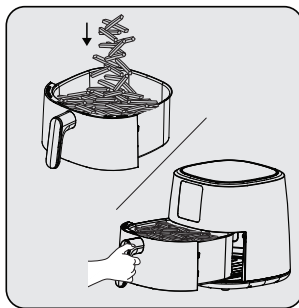
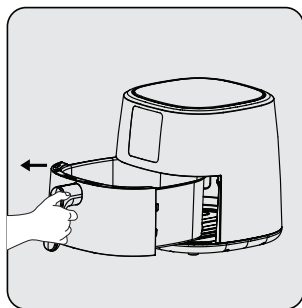
3 Použitie

3.5. Varenie

- Pred vložením do odnímateľného košíka na varenie zmiešajte jedlo s olejom.



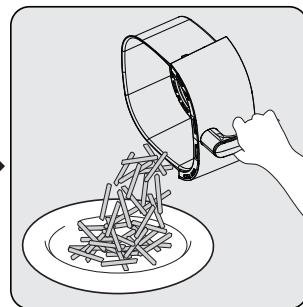
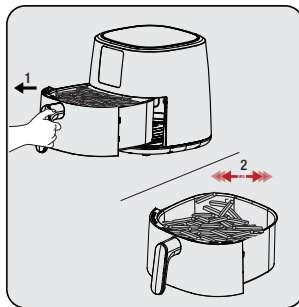
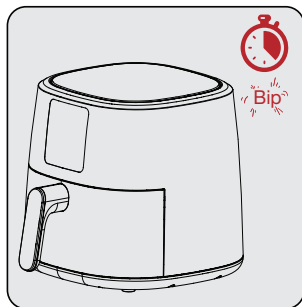
- Po vložení oboch plechov na varenie začnite pracovať a počas práce nechajte oba plechy vložené.
- Keď si na displeji všimnete „---“, vložte tácky na varenie späť do spotrebiča.
- Zásuvku na kôš a odnímateľnú mriežku na varenie nedržte ničím iným ako rukoväťou, kým sú horúce.



Pevne uchopte rukoväť, aby ste otvorili zásuvku na kôš; potom vyberte zásuvku zo stroja a položte ju na rovný, čistý povrch.

Potravinu vložte do košíka na varenie. Potom pripevnite košík k spotrebiču a uistite sa, že úplne zapadá.

Zapojte spotrebič a vyberte požadovaný program varenia. Potom začnite proces varenia.

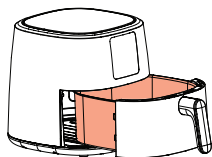


Keď uplynie nastavený čas a spotrebič sa automaticky vypne, zaznie výstražný zvuk. Po dokončení programu varenia sa na displeji zobrazí upozornenie „Ukončiť“. Tento výraz znamená, že stravovací program je dokončený.

Vyberte odnímateľný košík na varenie a skontrolujte jedlo, či je vyprážané alebo mrazené alebo nie. Ak si to vyžaduje dodatočný čas varenia, môžete čas varenia predĺžiť o niečo viac.

Po dokončení procesu nalejte ingrediencie do košíka do misy alebo taniera.

3 Použitie



Zabráňte kontaktu košíka na varenie s vonkajším povrchom spotrebiča, pretože povrch košíka na varenie bude počas varenia a po ňom horúci.



- Pred vybratím z odnímateľného košíka na varenie nechajte potraviny 5 - 10 sekúnd oddychovať.
- Použite kliešte na vyberanie veľkých alebo mäkkých potravín z koša, aby nedošlo k poškodeniu vnútorného povrchu spotrebiča.
- Keď je jedna šarža pripravená, spotrebič je okamžite pripravený na ďalšiu šaržu.



Všimnite si, že zariadenie sa môže počas procesu otáčania veľmi zahriať.

Nasledujúca tabuľka poskytuje prehľad o časoch varenia rôznych potravín. Čas varenia sa líši v závislosti od hrúbky a štruktúry potravín. Odporúčané časy a množstvá by sa mali považovať za približné.

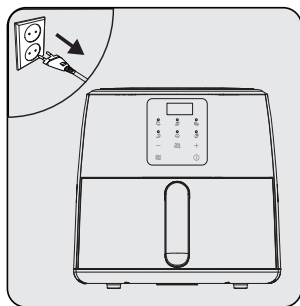
Pred procesom varenia vykonajte proces predhrievania, kým spotrebič nedosiahne odporúčanú teplotu uvedenú v tabuľke, aby ste dosiahli úspešné výsledky.

FUNKCIA	PRED-VOLENÝ ČAS	ČASOVÝ RÁMEC	STUPŇOVANIE ČASU	PREDVOLENÁ TEPLOTA	TEPLOTNÝ ROZSAH	STUPŇOVANIE TEPLoty
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

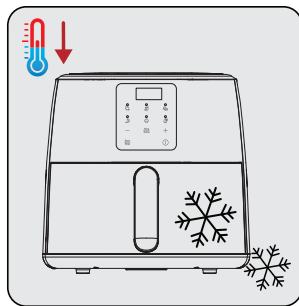
5 Čistenie a údržba

5.1 Čistenie

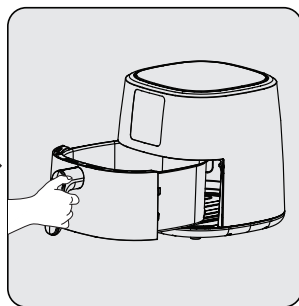
i Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá, abrazívne čistiace prostriedky, kovové predmety alebo tvrdé kefy.



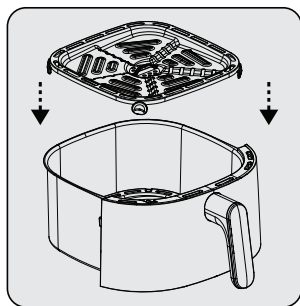
Vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania.



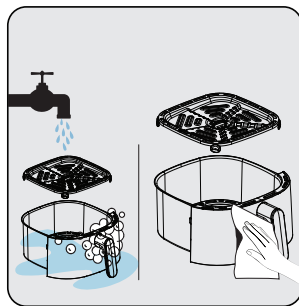
Nechajte spotrebič úplne vychladnúť.



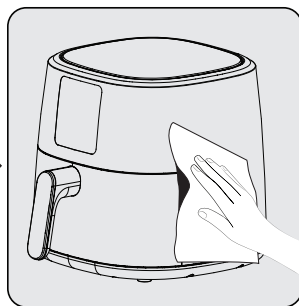
Vyberte košík na varenie zo zásuvky.



Vyberte varnú mriežku z koša tak, že uchopíte jej rukoväť a potiahnete ju smerom nahor.



Vyčistite košík na varenie a varnú mriežku teplou mydlovou vodou a potom ich dôkladne osušte.



Vonkajšiu stranu spotrebiča očistite vlhkou handričkou. Úplne vysušte vonkajšiu stranu spotrebiča.

i Vždy udržiavajte základňu odnímateľného varného koša a varnú mriežku čistú, aby ste zabránili hromadeniu cudzích látok.

5.2 Skladovanie

- Ak nemáte v úmysle používať spotrebič dlhšiu dobu, skladujte ho opatrne.
- Pred odložením spotrebič odpojte od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Spotrebič a kábel uchovávajte mimo dosahu detí.

5.3 Doprava a zasielanie

- Počas manipulácie a prepravy prepravujte spotrebič v pôvodnom obale. Obal chráni spotrebič pred fyzickým poškodením.
- Na spotrebič alebo jeho obal neumiestňujte ťažké predmety. Spotrebič sa môže poškodiť.
- Ak spotrebič spadne, môže prestať fungovať alebo môže dôjsť k trvalému poškodeniu.

OBRAZOVKA DISPLEJA	ERROR CONDICTION	PRÍČINA CHYBY		RESOLVENT
E2	Samočinný test okamžite zastaví činnosť, po 60 sekundách práce test okamžite zastaví činnosť znova, neprijíma funkciu tlačidla. Vypnutá obrazovka v pohotovostnom režime nezistí	Komponent zlý	Senzor je otvorený	Skontrolujte abnormálny obvod termistora
E4	Všetky režimy okamžite zastavia kúrenie, otáčanie ventilátora na 20 minút neakceptuje funkciu tlačidla.		Skrat snímača	

**Technické informácie o prevádzkových režimoch nízkej spotreby
Podľa nariadenia EÚ 2023/826**

Režim	Spotreba energie(Watt)	Obdobie(minúty)*
Vypnuté	0,3	3
Pohotovostný režim	-	-
Pohotovostný režim s informačným alebo stavovým displejom	-	-
Pohotovostný režim pripojený na sieť	-	-

*:Doba, po ktorej zariadenie dosiahne automaticky pohotovostný režim, vypnutý režim alebo pohotovostný režim v sieti v priebehu niekoľkých minút a zaokrúhlená na najbližšiu minútu.

Najprej preberite ta priročnik!

Spoštovani kupec,

Hvala, ker ste izbrali izdelek Beko. Želimo, da dosežete optimalno učinkovitost tega visokokakovostnega izdelka, ki je bil izdelan z najsodobnejšo tehnologijo. Pred uporabo v celoti preberite in razumite ta priročnik in dodatno dokumentacijo ter jo shranite kot referenco. Ta priročnik vključite v enoto, če jo predate nekemu drugemu. Upoštevajte vsa opozorila in informacije v tem dokumentu ter upoštevajte navodila.

Upoštevajte, da lahko ta uporabniški priročnik velja za več modelov izdelkov. Vodnik jasno navaja morebitne spremembe različnih modelov.

Simboli in njihov pomen

V tem priročniku so bili uporabljeni naslednji simboli:



Pomembne informacije in koristni nasveti o uporabi naprave.



OPOZORILO: Opozorila o nevarnih situacijah, povezanih z življenjem in varnostjo premoženja.



Primerno za stik z živali.



Naprave, napajalnega kabla ali vtiča ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.



OPOZORILO: Opozorilo o vročih površinah.

Ta razdelek vsebuje varnostna navodila za preprečevanje nevarnosti, ki lahko povzročijo telesne poškodbe ali materialno škodo.

Neupoštevanje teh navodil bo razveljavilo kakršno koli garancijo.

1.1 Splošna varnost

- Ta naprava je skladna z mednarodnimi varnostnimi standardi.
- Ta naprava je namenjena samo za domačo uporabo in pripravo hrane, ni primerna za profesionalno uporabo.
- Naprave ne smejo uporabljati otroci, stari od 0 do 8 let. Napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari 8 let in več, pod pogojem, da so pod stalnim nadzorom. To napravo lahko uporabljajo ljudje z omejenimi fizičnimi, slušnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če imajo nadzor ali informacije o varni uporabi in nevarnostih, s katerimi se srečujejo.
- Ta izdelek ni namenjen komercialni uporabi, namenjen je uporabi doma in v naslednjih aplikacijah:
 - v kadrovskih kuhinjah trgovin, pisarn in drugih delovnih okolij,
 - v kmečkih hišah,
 - s strani strank v hotelih, motelih ali drugih nastanitvenih objektih;
 - V hostlih ali podobnih okoljih.
- lokacije spalnic in zajtrkov
- Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževanja, razen če jih nadzoruje odrasla oseba.
- Izdelek in kabel izdelka hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Ročaje kuhalnih aparatov (če obstajajo) namestite tako, da se vroče tekočine ne razlijejo, in jih varno namestite.
- Prepričajte se, da je napetost, navedena na napravi, enaka omrežni napetosti v vašem domu.
- Napravo uporabljajte v ozemljitvenem čepu.
- Naprave ne uporabljajte s podaljškom.
- Naprave ne postavljajte na vire toplote, kot so pečice in štedilniki, ali v njihovo bližino.
- Da preprečite poškodbe napajalnega kabla, preprečite, da bi ga stisnili, stisnili ali drgnili ob ostre robove.
- Naprave ne odklopite tako, da povlečete za kabel.
- Naprave ali njenega napajalnega kabla ne potaplajte v vodo.
- Naprave ne puščajte brez nadzora, medtem ko je priključena.
- Naprave ne razstavljajte.
- Uporabljajte samo originalne dele ali dele, ki jih priporoča proizvajalec.
- Pred čiščenjem izklopite napravo in po čiščenju popolnoma posušite vse dele.
- Napravo očistite v skladu z navodili v razdelku Čiščenje in vzdrževanje.
- V napravo ne postavljajte velikih kosov hrane, saj lahko povzroči požar.
- Ne dotikajte se vtiča naprave, ko so vaše roke vlažne ali mokre.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnih okoljih.
- Naprave ne premikajte, ko je v uporabi in je olje v njej vroče.
- Naprave ne uporabljajte v eksplozivnih ali vnetljivih okoljih in snoveh ali v njihovi bližini.
- Da bi se izognili nevarnosti opeklin, se ne dotikajte vročih površin.
- Napravo pustite, da se ohladi na varnem mestu, izven dosega otrok.
- Med delovanjem naprave ne blokirajte odprtín za dovod in odvod zraka.
- Med uporabo naprave se ne nagibajte. Med uporabo se iz naprave dviguje vroč zrak!
- Naprava se med uporabo segreje. Da bi se izognili nevarnosti opeklin, se ne dotikajte vročih površin.
- Prepričajte se, da je prostor med uporabo ustrezno prezračen.
- V primeru požara izklopite napravo.
- Naprave ne polivajte z vodo, saj lahko to povzroči nevarnost električnega udara.
- Naprave ne uporabljajte z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.
- Z napravo uporabljajte samo kovinsko kuhinjsko posodo z izoliranimi ročaji.
- Ne postavljajte ničesar na napravo, ko deluje ali je vroča.
- Če želite prekiniti povezavo, izklopite gumb indikatorja. Nato izklopite napravo.
- Če hranite embalažo, jo hranite izven dosega otrok.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora za-

menjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe, da se izognete morebitnim nevarnostim.

1.2 Skladnost z direktivo OEE0 in odstranjevanje odpadnega izdelka:

Ta izdelek je skladen z Direktivo EU o OEE0 (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (OEE0).



Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati z drugimi gospodinjstvi-mi odpadki ob koncu njegove življenjske dobe. Uporabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Če želite poiskati te sisteme zbiranja, se obrnite na lokalne organe ali prodajalca, kjer je bil izdelek nabran. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri predelavi in recikliranju starega aparata. Ustrezna odstranitev rabljenega aparata pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

1.3 Skladnost z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, določenih v Direktivi.

1.4 Informacije o pakiranju

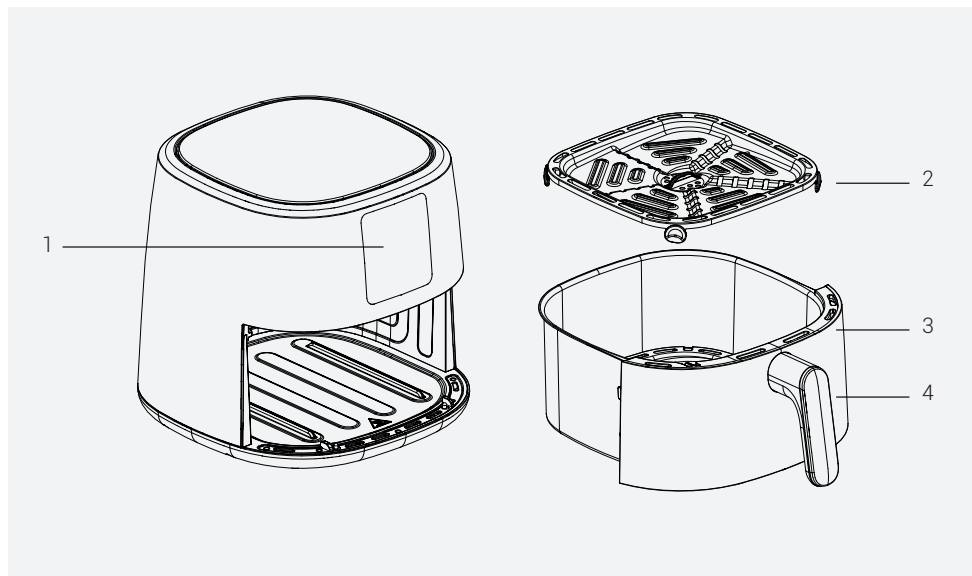


Embalažni materiali izdelka so izdelani iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odstranjujte skupaj z gospodinjstvi-mi ali drugimi odpadki. Odnosite jih na zbirna mesta za embalažni material, ki jih določijo lokalni organi.

1.5 Pomembne točke za varčevanje z energijo

Med uporabo naprave upoštevajte čas, ki ga priporoča priročnik. Po vsaki uporabi izklopite napravo.

2 cvrtnik z vročim zrakom



1. Digitalna nadzorna plošča
2. Rešetka za kuhanje
3. Odstranljiva košara za kuhanje
4. Ročaj

Tehnični podatki

Vir napajanja	220-240 V~, 50-60 Hz
Poraba energije	1750 W

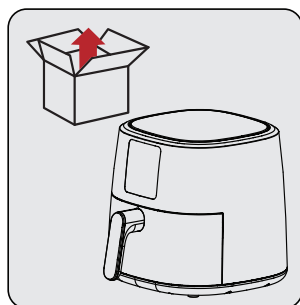
Znaki na napravi in vrednosti, določene v dokumentih, ki so priloženi izdelku, so bili pridobljeni v laboratorijskih pogojih v skladu s povezanimi standardi. Vrednosti se lahko razlikujejo glede na uporabo naprave in okoljske pogoje. Vrednosti moči so bile testirane pri napetosti 230 V.

3 Predvidena uporaba

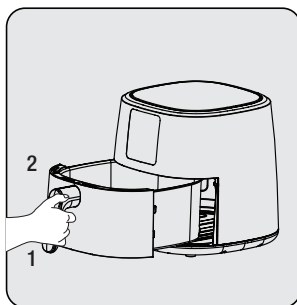
- Naprava je namenjena samo za domačo uporabo in ni primerna za profesionalno uporabo.
- Pri prvi uporabi naprave lahko pride do rahle emisije dima. To je normalno.

3.1 Priprava naprave na uporabo

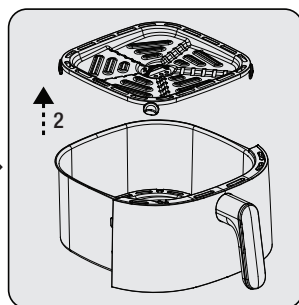
- Napravo uporabljajte v pokončnem položaju na stabilni, ravni, čisti, suhi in nedrseči površini.



Pred prvo uporabo naprave odstranite embalažni material in postavite napravo na ravno in čisto območje.



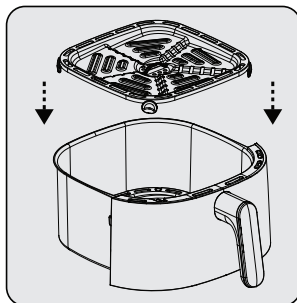
Trdno primite ročaj, da sprostite odstranljivo košaro za kuhanje; nato vzemite predal iz ohišja.



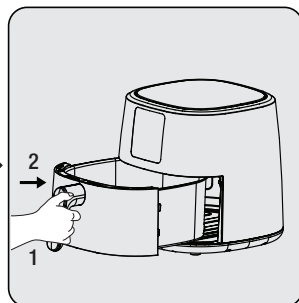
Postavite predal na ravno površino, da odstranite rešetko za kuhanje iz predala. Odstranite rešetko za kuhanje tako, da jo dvignete iz predala.



Rešetko za kuhanje in odstranljivo košaro za kuhanje očistite s toplo milnico, nato posušite zunanjo površino naprave in dele, ki ste jih temeljito oprali.



Na obeh straneh ročaja sta 2 zarezi. Košarico namestite v ohišje tako, da jezičke poravnate v zareze na vrhu predala košare.

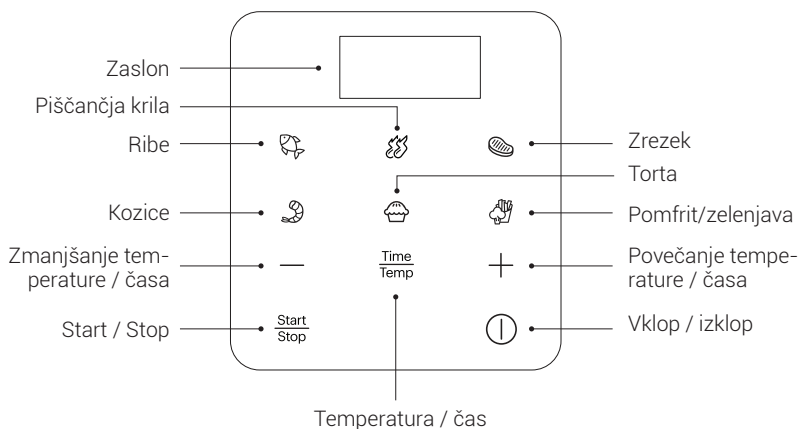


Po čiščenju vseh delov predal pritrdite na napravo. Naprava je pripravljena za uporabo.



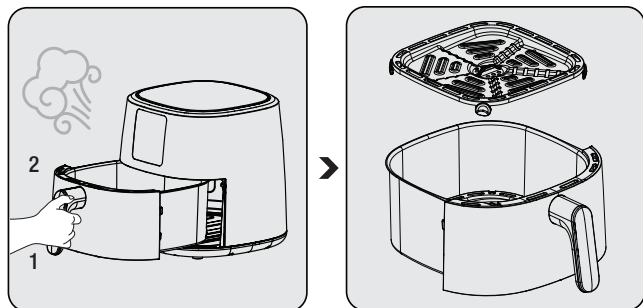
- Za prvo uporabo izdelek nastavite na najvišjo temperaturo in ga pustite delovati približno 10 minut brez dodajanja hrane.
- Nikoli ne uporabljajte predala košare brez odstranljive mreže za kuhanje.

3.2 Nadzorna plošča in LED zaslon:



- V stanju pripravljenosti pritisnite katero koli funkcijsko tipko, da aktivirate ustrezno funkcijo.
- Ko se na zaslonu prikaže "End", je postopek kuhanja končan in košaro za kuhanje mora biti odstranjena.
- Zaslon se izklopi, ko iz naprave vzamete košaro za kuhanje. Aparat se nadaljuje, ko vrnete košaro za kuhanje nazaj.
- Če v stanju pripravljenosti ali načinu nastavitve funkcij 3 minute ne deluje, se enota samodejno vrne v način varčevanja z energijo.

3.3 Opozorila pred prvo uporabo



Ko odstranljivo košaro za kuhanje med delovanjem naprave povlečete nazaj, bo vroča para izhajala iz odprtine za zrak in vrha košare. Zato pazite, da se ne opečete zaradi visokotemperaturne pare.

Med uporabo rešetke za kuhanje in predala košare pri višjih temperaturah pazite, da ne pride do neposrednega stika z njo.

3.4 Delovanje

3.4.1 Izbira in zagon programa

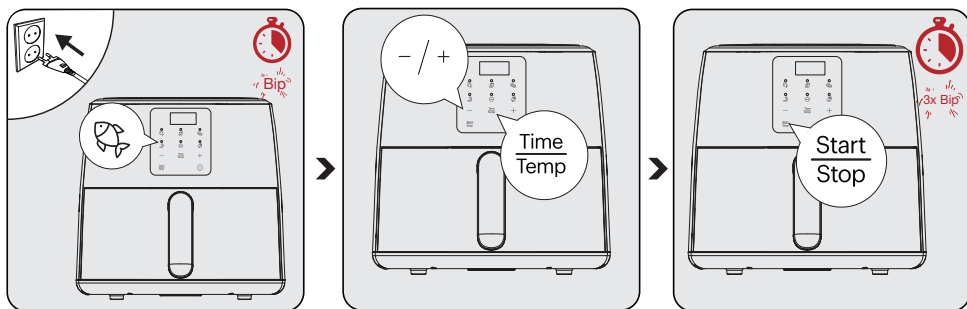


- Na zaslonu so prikazane samodejno nastavljene temperature in časi glede na izbrane funkcije kuhanja. Te temperature in čase lahko spremenite po želji.
- Med delovanjem pritisnite gumb START/STOP, da ustavite delovanje in se vrnete v stanje pripravljenosti.
- V stanju pripravljenosti ali stanju nastavitve funkcionalnih parametrov 3 minute ne delajte, da se vrnete v stanje varčevanja z energijo.



Pritisnite simbol za izklop, če želite po zagonu izdelka preklopiti na drug program. Nato pritisnite, da izberete želeni program.

3 Uporaba

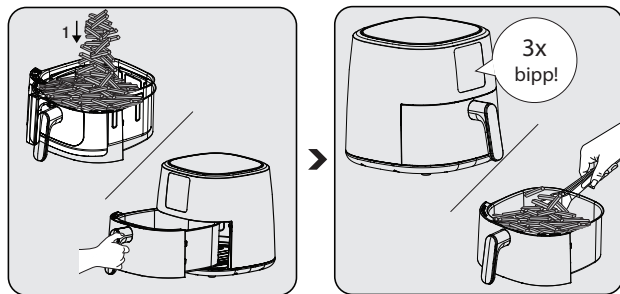


Priključite izdelek in enkrat pritisnite simbol za vklop/izklop. Prikaže se celoten prikaz izbire. Pritisnite simbol, dokler ne dosežete funkcije, ki jo želite izbrati.

Pritisnite simbol za spremembo časa/temperature. Temperatura bo utripala na zaslonu. Zamenjajte z želeno temperaturo $\boxed{+}$ ali $\boxed{-}$ simbole. Ko znova pritisnete simbol »Čas/temperatura«, bo na zaslonu utripala ura. Nastavite čas kuhanja z $\boxed{+}$ ali $\boxed{-}$ simbole.

Pritisnite simbol "Start/Stop" in zaženite napravo. Hrano, ki jo želite kuhati, položite v košaro za kuhanje izdelka. Ko postavite košaro za kuhanje na njeno mesto, se bo na zaslonu prikazal čas, ki ste ga nastavili, brez časa predgrevanja, čas pa se bo začel odštevati.

3.4.2 Nastavitev temperature in časa



Pritisnite simbol za nastavitve temperature in časa. Nato pritisnite $\boxed{-}$ ali $\boxed{+}$ simbol za nastavitve potrebne temperature in časa. Pritisnite simbol "Start/Stop" za začetek.

Ko je dosežena polovica nastavljenega časa programa, lahko na tej točki odstranite predal košare in hrano lahko obrnete s pomožnim orodjem (klešče itd.).



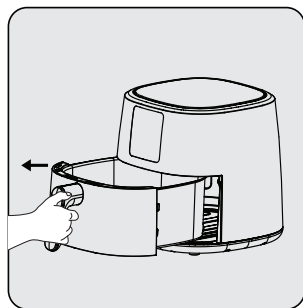
- Rešetka za kuhanje je izdelana iz visokotemperaturno odpornega silikonskega materiala, ki se lahko uporablja za kuhanje hrane. V bistvu preprečuje praskanje obloge košare. Zato se prepričajte, da se med kuhanjem ne odlepi.
- Pazite na vročo paro, ki se lahko odvaja, medtem ko izvlačete predal košare in se je ne dotikajte z golimi rokami, ker je zelo vroča.
- Pri odstranjevanju kuhane hrane uporabite orodje (klešče itd.), ki ne bo poškodovalo notranje površine naprave.

3.5. Kuhanje

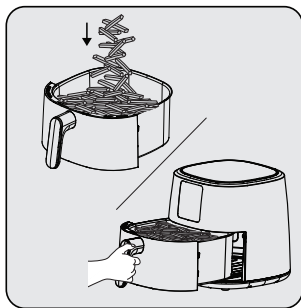
- Živila zmešajte z oljem, preden jih položite v odstranljivo košaro za kuhanje.



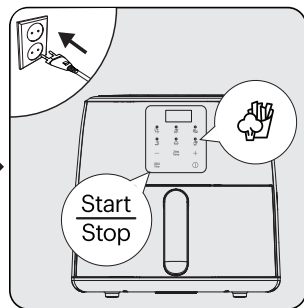
- Začnite delovati po vstavitvi obeh pladnjev za kuhanje in naj bosta oba pladnja med delom vstavljeni.
- Ko opazite"---" na zaslonu, vstavite pekače nazaj v napravo.
- Prosimo, ne držite predala košare in odstranljive rešetke za kuhanje z ničemer drugim kot z ročajem, medtem ko sta vroča.



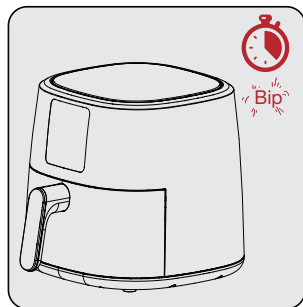
Trdno primite ročaj, da odprete predal košare; nato odstranite predal iz stroja in ga položite na ravno, čisto površino.



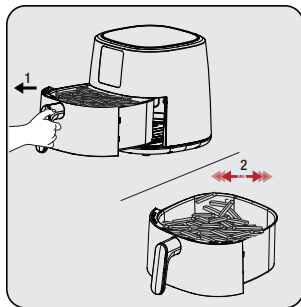
Živila postavite v košaro za kuhanje. Nato pritrdite košaro na napravo in se prepričajte, da se popolnoma prilega.



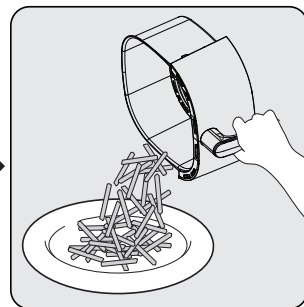
Priključite napravo in izberite zeleni program kuhanja. Nato začnite postopek kuhanja.



Opozorilni zvok se bo zaslísal, ko se izteče nastavljeni čas in se naprava samodejno izklopi. Ko je program kuhanja končan, se na zaslonu prikaže obvestilo "Konec". Ta izraz označuje, da je program hrane končan.

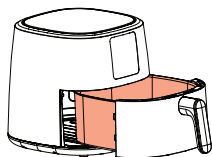


Vzemite odstranljivo košaro za kuhanje in preverite, ali je hrana ocvrta ali zamrznjena ali ne. Če je potreben dodaten čas kuhanja, lahko čas kuhanja nekoliko podaljšate.



Ko je postopek končan, vlijte sestavine v košaro v skledo ali krožnik.

3 Uporaba



Izogibajte se stiku košare za kuhanje z zunanjo površino naprave, saj bo površina košare za kuhanje med kuhanjem in po njem vroča.



- Pustite živila počivati 5-10 sekund, preden jih vzamete iz odstranljive košare za kuhanje.
- S kleščami vzemite veliko ali mehko hrano iz košare, da ne poškodujete notranje površine naprave.
- Ko je ena serija pripravljena, je naprava takoj pripravljena za drugo serijo.



Upoštevajte, da lahko naprava med postopkom struženja postane zelo vroča.

Naslednja tabela prikazuje čas kuhanja različnih živil. Čas kuhanja je odvisen od debeline in teksture živil. Priporočene čase in količine je treba obravnavati kot približne.

Pred kuhanjem izvedite postopek predgrevanja, dokler naprava ne doseže priporočene temperature, določene v tabeli, da dosežete uspešne rezultate.

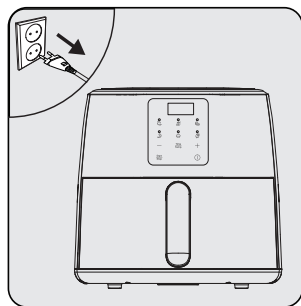
FUNKCIJA	PRIVZETI ČAS	ČASOVNI OKVIR	ČASOVNI ODMIK	PRIVZETA TEMPERATURA	TEMPERATURN OBMČJE	TEMPERATURNI KORAKI
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5 Čiščenje in vzdrževanje

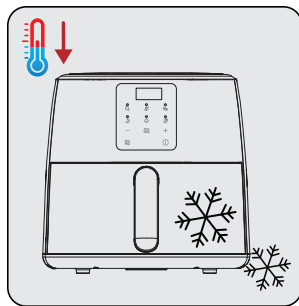
5.1 Čiščenje



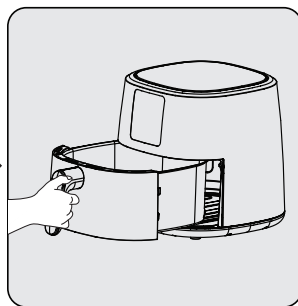
Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte bencina, topil, abrazivnih čistil, kovinskih predmetov ali trdih ščetk.



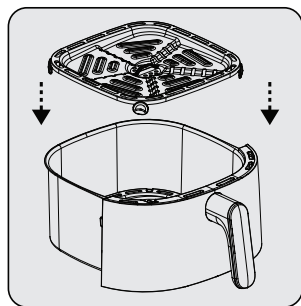
Napravo izklopite in jo izključite iz napajanja.



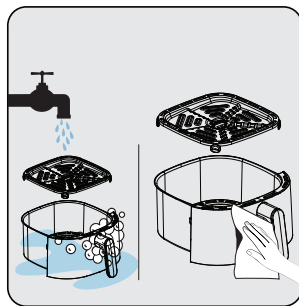
Pustite, da se naprava popolnoma ohladi.



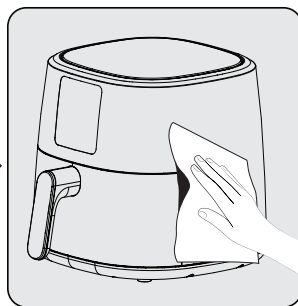
Odstranite košaro za kuhanje iz predala.



Odstranite rešetko za kuhanje iz košare tako, da jo primete za ročaj in jo povlečete navzgor.



Košaro za kuhanje in rešetko za kuhanje očistite s toplo milnico in ju nato temeljito posušite.



Zunanost naprave očistite z vlažno krpo. Zunanost naprave popolnoma posušite.



Vedno imejte čisto dno odstranljive košare za kuhanje in rešetko za kuhanje, da preprečite kopičenje tujih snovi.

5.2 Skladiščenje

- Če naprave ne nameravate uporabljati dlje časa, jo skrbno shranite.
- Izklopite napravo in pustite, da se ohladi, preden jo pospravite.
- Napravo shranjujte na hladnem in suhem mestu.
- Napravo in kabel hranite izven dosega otrok.

5.3 Transport in ladijski promet

- Napravo med rokovanjem in prevozom prevažajte v originalni embalaži. Embalaža ščiti napravo pred fizičnimi poškodbami.
- Na napravo ali njeno embalažo ne postavljajte težkih predmetov. Naprava se lahko poškoduje.
- Če naprava pade, lahko preneha delovati ali pa pride do trajnih poškodb.

6 Odpravljanje težav

ZASLON ZASLONA	KONDIKCIJA NAPAKE	VZROK NAPAKE		RESOLVENT
E2	Samotestiranje takoj ustavi delovanje, po 60 sekundah dela ponovno preizkusite takoj ustavi delovanje, ne sprejmite delovanja gumba. Izklapljen zaslon v stanju pripravljenosti ne zazna	Komponenta slabo	Senzor odprt	Preverite nenormalno vezje termistorja
E4	Vsi načini takoj ustavijo ogrevanje, vrtenje ventilatorja za 20 minut ne sprejema delovanja gumba.		Kratek stik senzorja	

Tehnične informacije o načinih delovanja z nizko porabo energije V skladu z Uredbo EU 2023/826

Način	Poraba energije(vati)	Obdobje(minute)*
Izklapljeno	0,3	3
Stanje pripravljenosti	-	-
Stanje pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja	-	-
Omrežno stanje pripravljenosti	-	-

*:Obdobje, po katerem oprema v minutah samodejno doseže stanje pripravljenosti, stanje izklapa ali omrežno stanje pripravljenosti in zaokroženo na najbližjo minuto.

Lexo më parë këtë udhëzues!

I dashur klient,

Faleminderit që zgjodhët një produkt Beko. Ne dëshirojmë që ju të arrini efikasitetin optimal nga ky produkt me cilësi të lartë i cili është prodhuar me teknologjinë më të fundit. Sigurohuni që ta lexoni dhe ta kuptoni plotësisht këtë udhëzues dhe dokumentacionin plotësues para përdorimit dhe ta mbani atë si referencë. Përfshije këtë udhëzues me njësinë nëse ia dorëzon dikujt tjetër. Respektoni të gjitha paralajmërimet dhe informacionet këtu dhe ndiqni udhëzimet.

Ki parasysh se ky udhëzues përdorimi mund të zbatohet për disa modele produktesh. Udhëzuesi tregon qartë çdo ndryshim të modeleve të ndryshme.

Simbolet dhe kuptimet e tyre

Gjatë këtij udhëzuesi janë përdorur simbolet e mëposhtme:



Informacion i rëndësishëm dhe këshilla të dobishme për përdorimin e pajisjes.



KUJDES:Paralajmërim për situata të rrezikshme që lidhen me jetën dhe sigurinë e pronës.



I përshtatshëm për kontakt me ushqimin.



Mos e zhytni pajisjen, kordonin e rrymës ose spinën në ujë ose në ndonjë lëng tjetër.



KUJDES:Paralajmërim për sipërfaqet e nxehta.

Ky seksion përmban udhëzime sigurie për të parandaluar rreziqet që mund të rezultojnë në lëndime ose dëmtime të pronës.

Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do të anulojë çdo garanci.

1.1 Siguria e përgjithshme

- Kjo pajisje është në përputhje me standardet ndërkombëtare të sigurisë.
- Kjo pajisje është menduar vetëm për përdorim në shtëpi dhe përgatitjen e ushqimit, nuk është e përshtatshme për përdorim profesional.
- Kjo pajisje nuk mund të përdoret nga fëmijët e moshës 0-8 vjeç. Pajisja mund të përdoret vetëm nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart, me kusht që ata të jenë nën mbikëqyrje të vazhdueshme. Kjo pajisje mund të përdoret nga njerëz që kanë aftësi të kufizuara fizike, dëgjimore ose mendore, ose mungesë përvoje dhe njohurish, nëse atyre u ofrohet mbikëqyrje ose informacion në lidhje me përdorimin e sigurt dhe rreziqet e hasura.
- Ky produkt nuk është projektuar për përdorim komercial, ai është menduar për përdorim në shtëpi dhe në aplikime si më poshtë:

– Në kuzhinat e stafit të dyqaneve, zyrave dhe mjediseve të tjera të punës,

– Në ferma,

– Nga klientët në hotele, motele ose objekte të tjera akomoduese;

– Në hostele, ose mjedise të ngjashme.

– Dhomat e gjumit dhe vendndodhjet e mëngjesit

- Fëmijët nuk duhet të bëjnë pastrim dhe mirëmbajtje të përdoruesit nëse një i rritur nuk i mbikëqyr ata.
- Mbajeni produktin dhe kabllon e produktit larg fëmijëve nën moshën 8 vjeç.
- Vendosni dorezat e pajisjeve të gatimit (nëse ka) në mënyrë që lëngjet e nxehta të mos derdhen dhe vendosini ato në mënyrë të sigurt.
- Sigurohuni që tensioni i treguar në pajisje të jetë i njëjtë me tensionin e rrjetit në shtëpinë tuaj.
- Përdorni pajisjen në një spinë tokëzimi.
- Mos e përdorni pajisjen me një kablo zgjatëse.
- Mos e vendosni pajisjen tuaj në ose afër burimeve të nxehtësisë, siç janë furrat dhe sobat.
- Për të parandaluar dëmtimin e kordonit të rrymës, parandaloni që ai të shtypet, të shtypet

ose të fërkohet në skajet e mprehta.

- Mos e shkëputni pajisjen nga priza duke tërhequr kabllon.
- Mos e zhytni pajisjen ose kabllon e saj të energjisë në ujë.
- Mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje ndërsa është e lidhur në prizë.
- Mos e çmontoni pajisjen.
- Përdorni vetëm pjesë origjinale ose pjesë të rekomanduara nga prodhuesi.
- Hiqeni pajisjen nga priza para pastrimit dhe thajini plotësisht të gjitha pjesët pas pastrimit.
- Pastroni pajisjen në përputhje me udhëzimet në seksionin e Pastrimit dhe Mirëmbajtjes.
- Mos vendosni copa të mëdha ushqimi në pajisje pasi mund të shkaktojë zjarr.
- Mos e prekni spinën e pajisjes ndërsa duart tuaja janë të lagura ose të lagura.
- Mos e përdorni pajisjen në mjedise të lagështa.
- Mos e lëvizni pajisjen ndërsa është në përdorim dhe vaji brenda është i nxehtë.
- Mos e përdorni pajisjen në ose afër mjediseve dhe substancave shpërthyes ose të ndezshme.
- Për të shmangur rrezikun e djegieve, mos prekni sipërfaqet e nxehta.
- Lëreni pajisjen të ftohet në një vend të sigurt jashtë mundësive të fëmijëve.
- Mos bllokoni vrimat e hyrjes dhe daljes së ajrit ndërsa pajisja është në punë.
- Mos u përkulni ndërsa pajisja është në përdorim. Ajri i nxehtë ngrihet nga pajisja gjatë përdorimit!
- Pajisja nxehtë gjatë përdorimit. Për të shmangur rrezikun e djegieve, mos prekni sipërfaqet e nxehta.
- Sigurohuni që dhoma të jetë e ajrosur në mënyrë adekuate gjatë përdorimit.
- Në rast zjarri, hiqeni nga priza pajisjen.
- Mos derdhni ujë në pajisje, pasi mund të shkaktojë rrezik goditjeje elektrike.
- Mos e përdorni pajisjen me një kohëmatës të jashtëm ose një sistem të veçantë të telekomandës.
- Përdorni vetëm enë kuzhine metalike me doreza të izoluara me pajisjen.
- Mos vendosni asgjë në pajisje ndërsa është në punë ose e nxehtë.
- Fikni butonin tregues për t' u shkëputur. Pastaj

hiqeni nga priza pajisjen.

- Nëse i mbani materialet e paketimit, mbajini larg fëmijëve.
- Nëse kabllotja e rrymës është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose persona të kualifikuar në mënyrë të ngjashme për të shmangur rreziqet e mundshme.

1.2 Pajtueshmëria me Direktivën WEEE dhe asgjësimi i produktit të mbeturinave:

Ky produkt është në përputhje me Direktivën WEEE të BE-së (2012/19/BE). Ky produkt mban një simbol klasifikimi për mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE).



Ky simbol tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në fund të jetës së tij të shërbimit. Pajisja e përdorur duhet të kthehet në pikën zyrtare të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Për të gjetur këto sisteme grumbullimi, ju lutemi të kontaktoni autoritetet tuaja lokale ose shitësin me pakicë ku është vendosur produkti. Çdo familje luan një rol të rëndësishëm në rikuperimin dhe riciklimin e pajisjes së vjetër. Hedhja e duhur e pajisjes së përdorur ndihmon në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

1.3 Pajtueshmëria me Direktivën RoHS

Produkti që keni blerë është në përputhje me Direktivën RoHS të BE-së (2011/65/BE). Nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

1.4 Informacioni i paketimit

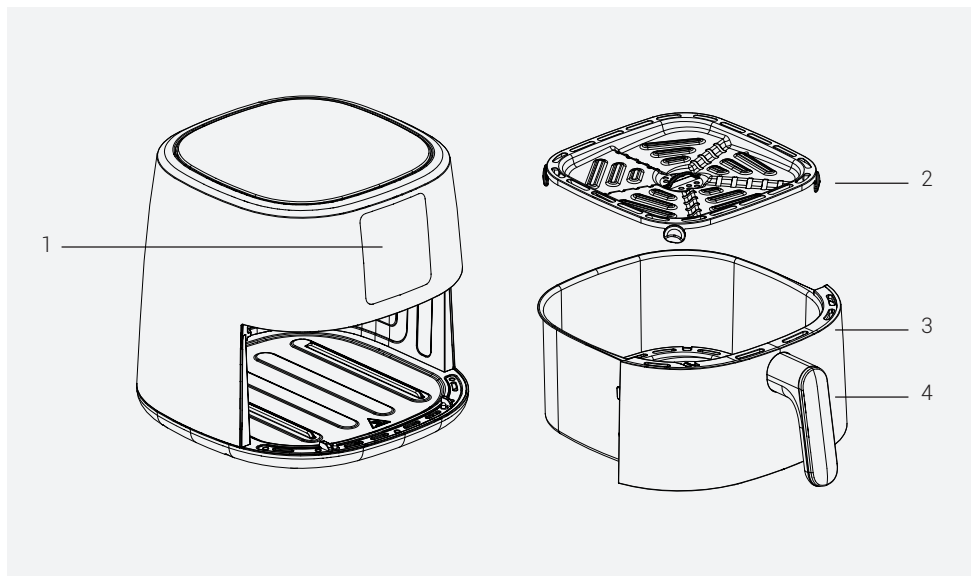


Materialet e paketimit të produktit prodhohen nga materiale të ricikluar në përputhje me Rregulloret tona Kombëtare të Mjedisit. Mos hidhni materialet e paketimit së bashku me mbeturinat shtëpiake ose të tjera. Çojini në pikat e grumbullimit të materialit të paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

1.5 Pika të rëndësishme për kursimin e energjisë

Ndiqui oraret e rekomanduara nga manuali gjatë përdorimit të pajisjes. Shkëputeni pajisjen nga priza pas çdo përdorimi.

2 Frigorifer me ajër të nxehtë



1. Paneli i kontrollit dixhital
2. Rrjeti i gatimit
3. Koshi i gatimit që mund të hiqet
4. Doreza

Të dhëna teknike

Burimi i energjisë	220-240V~, 50-60Hz
Konsumi i energjisë	1750 W

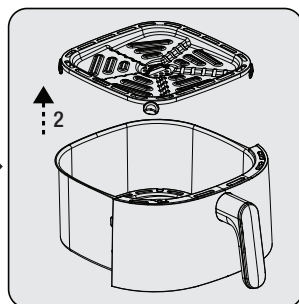
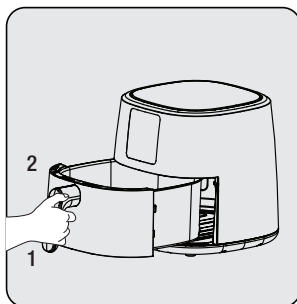
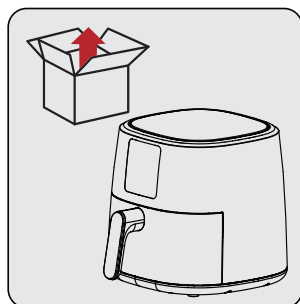
Shenjat mbi pajisjen dhe vlerat e specifikuar nga dokumentet e ofruara së bashku me produktin janë marrë në kushte laboratorike në përputhje me standardet përkatëse. Vlerat mund të ndryshojnë në bazë të përdorimit të pajisjes dhe kushteve të ambientit. Vlerat e energjisë janë testuar në tensionin prej 230 V.

3 Përdorimi i synuar

- Pajisja është menduar vetëm për përdorim në shtëpi dhe nuk është e përshtatshme për përdorim profesional.
- Kur e përdorni pajisjen për herë të parë, mund të ketë një emetim të lehtë të tymit. Kjo është normale.

3.1 Përgatitja e pajisjes për përdorim

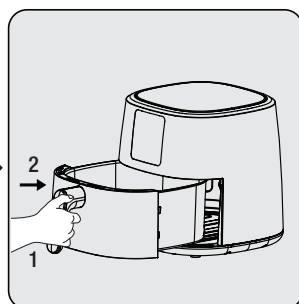
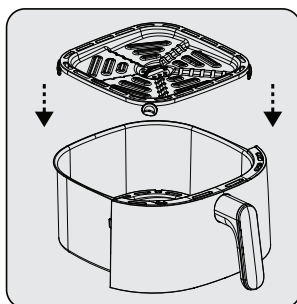
- Përdorni pajisjen në pozicion vertikal në një sipërfaqe të qëndrueshme, të niveluar, të pastër, të thatë dhe pa rrëshqitje.



Para se të përdorni pajisjen për herë të parë, hiqni materialet e paketimit dhe vendoseni pajisjen në një zonë të sheshtë dhe të pastër.

Kapeni dorezën fort për të lëshuar shportën e lëvizshme të gatimit; pastaj, nxirri sirtarin nga kutia e tij.

Vendosni sirtarin në një sipërfaqe të sheshtë për të shkëputur rrjetin e gatimit nga sirtari. Hiqni rrjetin e gatimit duke e ngritur nga sirtari.



Pastroni rrjetin e gatimit dhe shportën e gatimit të lëvizshme me ujë të ngrohtë me sapun, pastaj thani sipërfaqen e jashtme të pajisjes dhe pjesët që keni larë plotësisht.

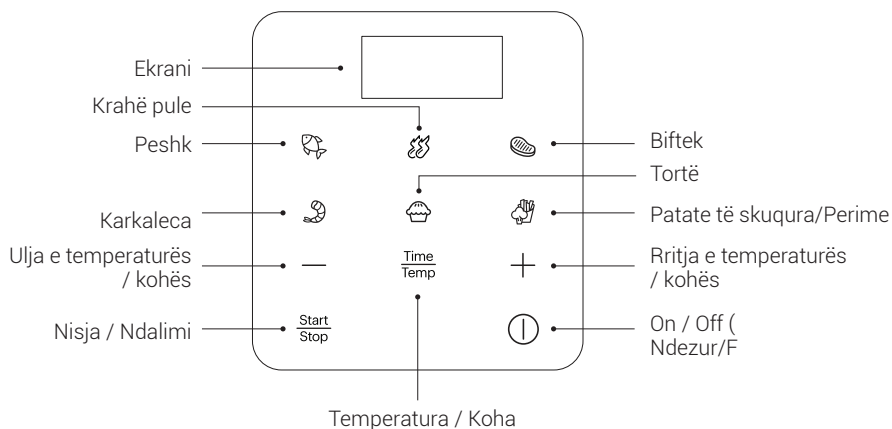
Ka 2 nivele në të dy anët e dorezës. Vendosni shportën në strehën e saj duke i radhitur skedat në shënimet në pjesën e sipërme të sirtarit të shportës.

Vendosni sirtarin në pajisje pas pastrimit të të gjitha pjesëve. Pajisja është gati për përdorim.



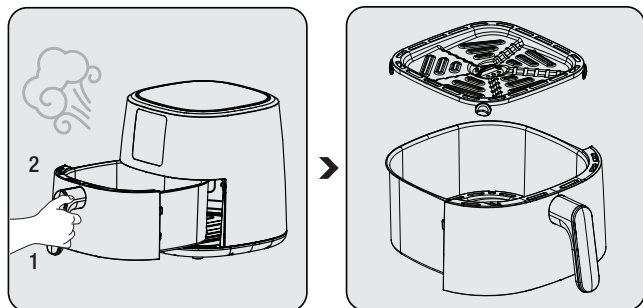
- Për përdorimin e parë, vendosni produktin në temperaturën më të lartë dhe drejtojeni atë për rreth 10 minuta pa shtuar ushqim.
- Asnjëherë mos e përdorni sirtarin e shportës pa rrjetin e lëvizshëm të gatimit.

3.2 Paneli i kontrollit dhe ekrani LED:



- Ndërsa jeni në modalitetin e gatishmërisë, shtypni cilindo buton funksioni për të aktivizuar funksionin përkatës.
- Kur "End" shfaqet në ekran, procesi i gatimit përfundon dhe shporta e gatimit duhet të hiqet.
- Ekran i fikt kur shporta e gatimit hiqet nga pajisja. Pajisja rinis, kur shporta e gatimit të rivendoset.
- Nëse nuk ka funksionim për 3 minuta gjatë modalitetit të gatishmërisë ose cilësimit të funksionit, njësia kthehet automatikisht në modalitetin e kursimit të energjisë.

3.3 Paralajmërimet para përdorimit të parë



Kur shporta e lëvizshme e gatimit tërhiqet ndërsa pajisja është duke funksionuar, avulli i nxehtë do të dalë nga priza e ajrit dhe pjesa e sipërme e shportës. Prandaj, kini kujdes që të mos digjeni nga avulli me temperaturë të lartë.

Ndërsa përdorni rrjetin e gatimit dhe sirtarin e shportës në temperaturë më të larta, kini kujdes që të mos bëni kontakt të drejtpërdrejtë me ta.

3.4 Përdorimi

3.4.1 Përzgjedhja dhe fillimi i një programi

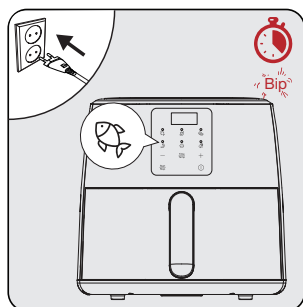


- Ekranin tregon temperaturat dhe kohët e vendosura automatikisht sipas funksioneve të zgjedhura të gatimit. Ju mund t' i ndryshoni këto temperatura dhe kohë sipas dëshirës.
- Gjatë funksionimit, shtypni butonin start/stop për të ndaluar funksionimin dhe për t' u kthyer në modalitetin e gatishmërisë.
- Në modalitetin e gatishmërisë ose statusin e cilësimit të parametrave funksionalë, nuk ka funksionim për 3 minuta për t' u kthyer në gjendjen e kursimit të energjisë.

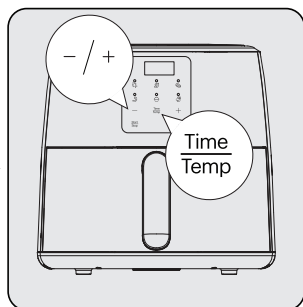


Shtypni simbolin e fikjes nëse dëshironi të kaloni në një program tjetër pas fillimit të produktit. Më pas, shtypni për të zgjedhur programin e dëshiruar.

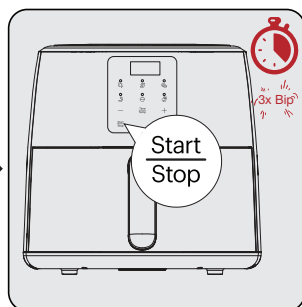
3 Përdorimi



Futni produktin në prizë dhe shtypni simbolin on/off një herë. Do të shfaqet i gjithë ekranin i përzgjedhjes. Shtypni simbolin derisa të arrini funksionin që dëshironi të zgjidhni.



Shtypni simbolin e ndryshimit "Koha/Temperatura". Temperatura do të pulsojë në ekran. Zëvendësoni me temperaturën e dëshiruar [+ ose -] simbolet. Kur shtypni përsëri simbolin "Koha/Temperatura", koha do të vezullojë në ekran. Caktoni kohën e gatimit me tastin [+ ose -] simbolet.

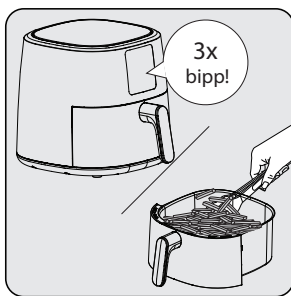


Shtypni simbolin "Start/Stop" dhe ndizni pajisjen. Vendosni ushqimin që dëshironi të gatuar në shportën e gatimit të produktit. Kur vendosni shportën e gatimit në vendin e saj, koha që keni vendosur do të shfaqet në ekran, duke përfshirur kohën e nxehjes paraprake dhe koha do të fillojë të numërojë mbrapsht.

3.4.2 Cilësimi i temperaturës dhe kohës



Shtypni simbolin e vendosjes së temperaturës dhe kohës. Më pas, shtypni [-] [+] simbol për të vendosur temperaturën dhe kohën e nevojshme. Shtypni simbolin "Start/Stop" për të filluar.



Kur arrihet gjysma e kohës së caktuar të programit, në këtë pikë, sirtari i shportës mund të hiqet dhe ju mund ta ktheni ushqimin me një mjet ndihmës (darë, etj.).



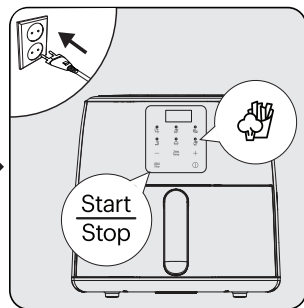
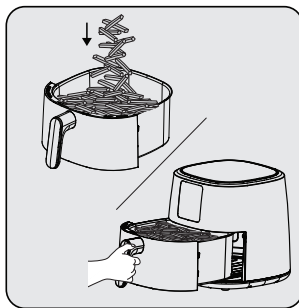
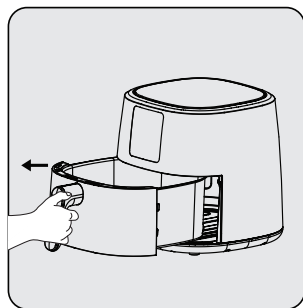
- Rrjeti i gatimit është bërë nga materiali silikoni rezistent ndaj temperaturës së lartë që mund të përdoret për gatimin e ushqimit. Në thelb parandalon gërvishtjen e rreshtimit të shportës. Prandaj, sigurohuni që të mos fiket gjatë gatimit.
- Kini kujdes nga avulli i nxehtë që mund të jetë në prizë ndërsa nxirni sirtarin e shportës dhe mos e prekni me duar të zhveshura, sepse është shumë i nxehtë.
- Kur hiqni ushqimin e gatuar, përdorni një mjet (gërshërë, etj.) që nuk do të dëmtojë sipërfaqen e brendshme të pajisjes.

3.5. Gatimi

- Përzieni ushqimin me vaj para se ta vendosni në shportën e gatimit që mund të hiqet.



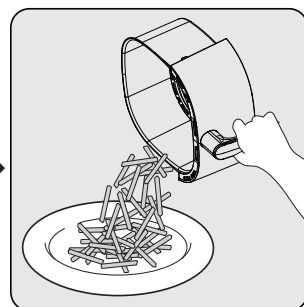
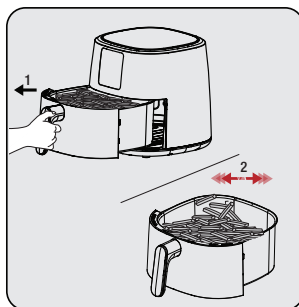
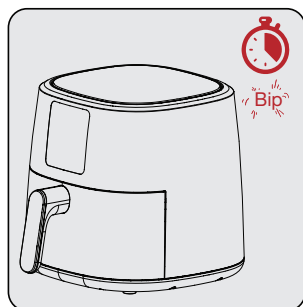
- Filloni të punoni pasi të jenë futur të dyja tabakatë e gatimit dhe mbani të dyja tabakatë e gatimit të futura gjatë punës.
- Vendosni tabakatë e gatimit përsëri në pajisje kur vëreni "----" në ekran.
- Ju lutemi mos e mbani sirtarin e shportës dhe rrjetin e lëvizshëm të gatimit me ndonjë gjë tjetër përveç dorezës ndërsa ato janë të nxehta.



Kapeni dorezën fort për të hapur sirtarin e shportës; pastaj hiqni sirtarin nga makina dhe vendoseni në një sipërfaqe të sheshtë dhe të pastër.

Vendosni ushqimet në shportën e gatimit. Pastaj bashkëngjitni shportën në pajisje dhe sigurohuni që ajo të përshtatet plotësisht.

Futni pajisjen tuaj në prizë dhe zgjidhni programin e dëshiruar të gatimit. Pastaj, filloni procesin e gatimit.

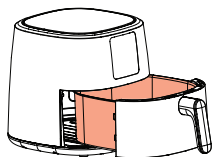


Tingulli paralajmërues do të dëgjohej kur të mbarojë koha e caktuar dhe pajisja juaj të fiket automatikisht. Kur të përfundojë programi i gatimit, në ekran do të shfaqet një njoftim "End". Kjo shprehje tregon se programi ushqimor ka përfunduar.

Nxirrni shportën e gatimit që mund të hiqet dhe kontrolloni ushqimin, pavarësisht nëse është i skuqur apo i ngrirë. Nëse kërkon kohë shtesë gatimi, mund ta zgjasni pak më shumë kohën e gatimit.

Pas përfundimit të procesit, hidhni përbërësit në shportë në një tas ose pjatë.

3 Përdorimi



Shmangni kontaktin e shportës së gatimit me sipërfaqen e jashtme të pajisjes, pasi sipërfaqja e shportës së gatimit do të jetë e nxehtë gjatë dhe pas gatimit.



- Lëri ushqimet të pushojnë për 5-10 sekonda para se t'i hiqni nga koshi i gatimit që mund të hiqet.
- Përdorni gërrshërë për të nxjerrë ushqime të mëdha ose të buta nga shporta për të mos shkaktuar ndonjë dëm në sipërfaqen e brendshme të pajisjes.
- Kur një grumbull është gati, pajisja është menjëherë gati për një grumbull tjetër.



Vini re se pajisja mund të nxeht shumë gjatë procesit të rrotullimit.

Tabela e mëposhtme jep një përmbledhje të kohës së gatimit për ushqime të ndryshme. Koha e gatimit ndryshon në bazë të trashësisë dhe strukturës së ushqimeve. Kohët dhe sasi të rekomanduara duhet të konsiderohen si të përafërta.

Kryeni një proces para nxehjes derisa pajisja të arrijë temperaturën e rekomanduar të specifikuar në tabelë para procesit të gatimit për të arritur rezultate të suksesshme.

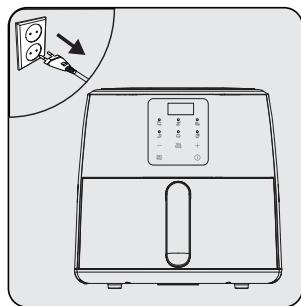
FUNKSIONI	KOHA E PARA-CAKTUAR	AFATI KOHOR	KOHA NË RRRITJE	TEMPERATURA E PARA-CAKTUAR	GAMA E TEMPERATURËS	SHKALLA E RRRITJES SË TEMPERATURËS
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5 Pastrimi dhe mirëmbajtja

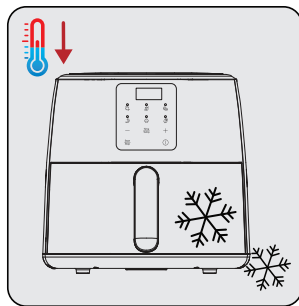
5.1 Pastrimi



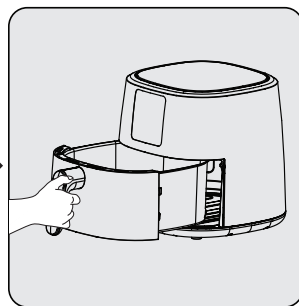
Asnjëherë mos përdorni benzinë, tretës, pastrues gërryes, objekte metalike ose furça të forta për të pastruar pajisjen.



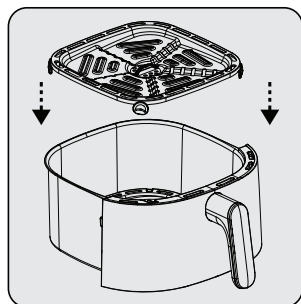
Fikni pajisjen dhe shkëputeni nga furnizimi me energji elektrike.



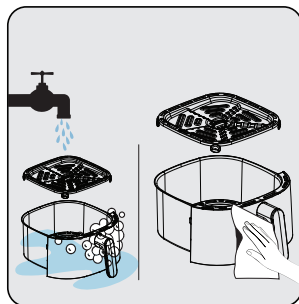
Lëreni pajisjen të ftohet plotësisht.



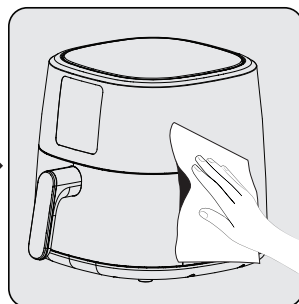
Hiqni shportën e gatimit nga sirtari.



Hiqni rrjetën e gatimit nga shpอร์ตa duke kapur dorezën e saj dhe duke e tërhequr lart.



Pastroni shportën e gatimit dhe rrjetën e gatimit me ujë të ngrohtë me sapun dhe më pas thajini mirë.



Pastroni pjesën e jashtme të pajisjes me një leckë të lagur. Thani pjesën e jashtme të pajisjes plotësisht.



Mbani gjithmonë të pastër bazën e shportës së gatimit të lëvizshme dhe rrjetën e gatimit për të parandaluar akumulimin e substancave të huaja.

5.2 Ruajtja

- Nëse nuk keni ndërmend ta përdorni pajisjen për një periudhë më të gjatë kohore, ruajeni me kujdes.
- Shkëputeni pajisjen nga priza dhe lëreni të ftohet para se ta hiqni.
- Ruajeni pajisjen në një vend të freskët dhe të thatë.
- Mbajeni pajisjen dhe kabllon larg fëmijëve.

5.3 Transporti dhe transporti

- Transportoni pajisjen në paketimin e saj origjinal gjatë trajtimit dhe transportit. Paketimi mbron pajisjen nga dëmtimi fizik.
- Mos vendosni objekte të rënda në pajisje ose në paketimin e saj. Pajisja mund të dëmtohet.
- Nëse pajisja bie, mund të ndalojë së punuari ose mund të ndodhë dëmtim i përhershëm.

6 Zgjidhja e problemeve

EKRANI I EKRANIT	KONDIKTIMI I GABIMIT	SHKAKU I GABIMIT		RESOLVENT
E2	Vetë-testoni menjëherë veprimin e ndalimit, pasi të keni punuar për 60 sekonda, testoni menjëherë veprimin e ndalimit përsëri, mos pranoi funksionimin e butonit. Ekran i gatishmërisë i fikur nuk dallon	Komponenti keq	Sensori i hapur	Kontrolloni për qark termistori jonormal
E4	Të gjitha modalitetet ndalojnë menjëherë ngrohjen, rrotullimi i ventilatorit për 20 minuta nuk pranon funksionimin e butonit.		Qarku i shkurtër i sensorit	

Informacion teknik mbi modalitetet e funksionimit me fuqi të ulët Në zbatim të Rregullores së BE-së 2023/826

Modaliteti	Konsumi i energjisë(Watt)	Periudha(Minutat)*
Çaktivizuar	0,3	3
Në gatishmëri	-	-
Modaliteti i gatishmërisë me informacion ose shfaqje të statusit	-	-
Në gatishmëri në rrjet	-	-

*:Periudha pas së cilës pajisjet arrijnë automatikisht modalitetin e gatishmërisë, modalitetin e fikjes ose modalitetin e gatishmërisë në rrjet brenda disa minutash dhe të rumbullakosura në minutën më të afërt.

Nejprve si přečtěte tuto příručku!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali produkt Beko. Chtěli bychom, abyste dosáhli optimální účinnosti tohoto vysoce kvalitního produktu, který byl vyroben nejmodernější technologií. Před použitím si prosím přečtěte tuto příručku a doplňkovou dokumentaci a plně jim porozumějte a uschovejte si ji jako referenci. Tuto příručku přiložte k jednotce, pokud ji předáte někomu jinému. Dodržujte všechna varování a informace v tomto dokumentu a postupujte podle pokynů.

Mějte na paměti, že tato uživatelská příručka se může vztahovat na několik modelů produktů. Průvodce jasně označuje všechny varianty různých modelů.

Symbody a jejich významy

V této příručce byly použity následující symbody:



Důležité informace a užitečné rady týkající se používání zařízení.



VAROVÁNÍ: Upozornění na nebezpečné situace související s bezpečností života a majetku.



Vhodné pro styk s potravinami.



Spotřebič, napájecí kabel ani zástrčku neponořujte do vody ani do jiných kapalin.



VAROVÁNÍ: Varování před horkými povrchy.

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které zabraňují rizikům, která mohou vést ke zranění nebo poškození majetku.

Nedodržení těchto pokynů bude mít za následek ztrátu záruky.

1.1 Obecná bezpečnost

- Tento spotřebič splňuje mezinárodní bezpečnostní normy.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a přípravu jídla, není vhodný pro profesionální použití.
- Tento spotřebič nemohou používat děti ve věku 0-8 let. Spotřebič mohou používat pouze děti od 8 let za předpokladu, že jsou pod neustálým dohledem. Tento spotřebič mohou používat osoby s omezenými fyzickými, sluchovými nebo duševními dovednostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo mají informace o bezpečném používání a rizicích, s nimiž se setkávají.
- Tento výrobek není určen pro komerční použití, je určen pro použití doma a v následujících aplikacích:
 - V kuchyních zaměstnanců prodejen, kanceláří a dalších pracovních prostředích,
 - na statcích,
 - zákaznicky v hotelech, motelech nebo jiných ubytovacích zařízeních;
 - V ubytovnách nebo podobných prostředích.
- Ložnice a snídaňová místa
- Děti by neměly provádět čištění a uživatelskou údržbu, pokud na ně nedohlíží dospělá osoba.
- Uchovávejte výrobek a kabel výrobku mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Umístěte rukojeti varných spotřebičů (pokud existují) tak, aby nedošlo k rozliti horkých tekutin, a umístěte je bezpečně.
- Ujistěte se, že napětí uvedené na spotřebiči je stejné jako síťové napětí ve vaší domácnosti.
- Spotřebič používejte v uzemňovací zástrčce.
- Nepoužívejte spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Nepokládejte spotřebič na zdroje tepla nebo do jejich blízkosti, jako jsou trouby a sporáky.
- Abyste zabránili poškození napájecího kabelu, zabraňte jeho sevření, zvlnění nebo otření o ostré hrany.
- Neodpojujte spotřebič zatažením za kabel.
- Spotřebič ani jeho napájecí kabel neponořujte do vody.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je zapojen.
- Spotřebič nerozebírejte.
- Používejte pouze originální díly nebo díly doporučené výrobcem.
- Před čištěním spotřebič odpojte od sítě a po vyčištění všechny části zcela vysušte.
- Vyčistěte spotřebič v souladu s pokyny v části Čištění a údržba.
- Nedávejte do spotřebiče velké kusy jídla, mohlo by dojít k požáru.
- Nedotýkejte se zástrčky spotřebiče, pokud máte vlhké nebo mokré ruce.
- Spotřebič nepoužívejte ve vlhkém prostředí.
- Nehýbejte spotřebičem, pokud je používán a olej uvnitř je horký.
- Spotřebič nepoužívejte ve výbušném nebo hořlavém prostředí a v blízkosti výbušných nebo hořlavých látek.
- Abyste předešli riziku popálení, nedotýkejte se horkých povrchů.
- Nechte spotřebič vychladnout na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Během provozu spotřebiče neblokujte vstupní a výstupní otvory vzduchu.
- Během používání spotřebiče se nenaklánějte. Horký vzduch stoupá ze spotřebiče během používání!
- Spotřebič se během používání zahřívá. Abyste předešli riziku popálení, nedotýkejte se horkých povrchů.
- Ujistěte se, že je místnost během používání dostatečně větrána.
- V případě požáru odpojte spotřebič ze sítě.
- Na spotřebič nelévejte vodu, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Spotřebič nepoužívejte s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Se spotřebičem používejte pouze kovové kuchyňské nádobí s izolovanými rukojetmi.
- Nepokládejte nic na spotřebič, pokud je v provozu nebo horký.

- Vypněte tlačítko indikátoru pro odpojení. Poté odpojte spotřebič ze zásuvky.
- Pokud obalové materiály uchováváte, uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby nedošlo k potenciálnímu nebezpečí.

1.2 Dodržování směrnice o OEEZ a likvidace odpadního produktu:

Tento produkt je v souladu se směrnicí EU o OEEZ (2012/19/EU). Tento výrobek je opatřen klasifikačním symbolem pro odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ).



Tento symbol označuje, že tento výrobek nesmí být na konci své životnosti likvidován s jinými domácími odpady. Použité zařízení musí být vráceno na oficiální sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li najít tyto sběrné systémy, obraťte se na místní úřady nebo prodejce, kde byl výrobek prodáván. Každá domácnost hraje důležitou roli při obnově a recyklaci starého spotřebiče. Vhodná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Zakoupený produkt je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály uvedené ve směrnici.

1.4 Informace o balení

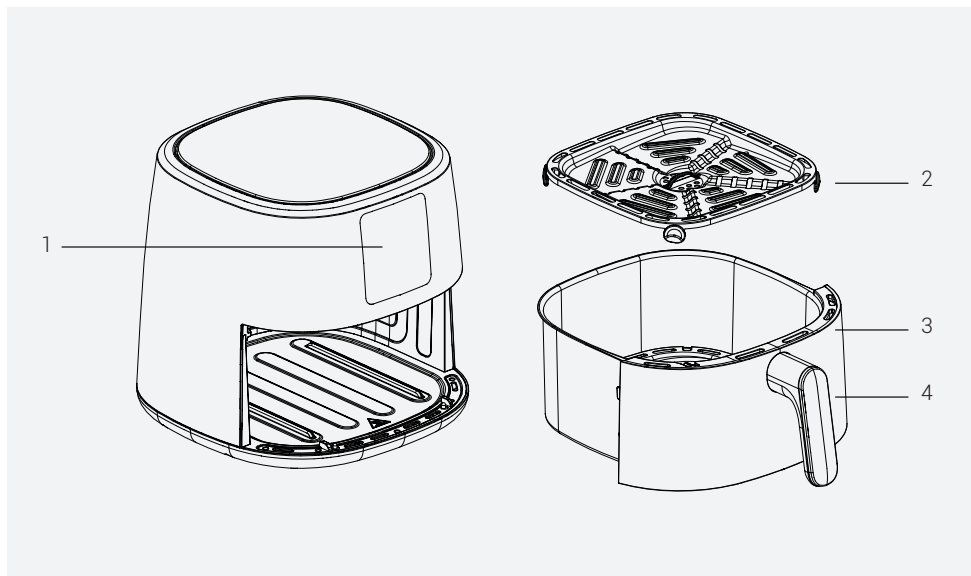


Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy pro životní prostředí. Obalové materiály nelikvidujte společně s domácím nebo jiným odpadem. Odneste je na sběrná místa obalového materiálu určená místními úřady.

1.5 Důležité body pro úsporu energie

Při používání spotřebiče dodržujte časy doporučené v příručce. Po každém použití odpojte spotřebič ze zásuvky.

2 horkovzdušné fritézy



1. Digitální ovládací panel
2. Mřížka na vaření
3. Odnímatelný koš na vaření
4. Rukojeť

Technické údaje

Zdroj napájení	220-240 V~, 50-60 Hz
Spotřeba energie	1750 W

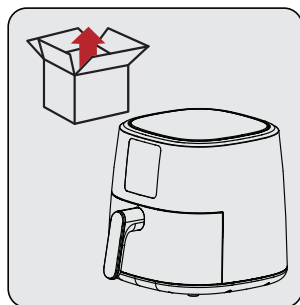
Značky na spotřebiči a hodnoty uvedené v dokumentech dodaných spolu s výrobkem byly získány v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. Hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití spotřebiče a okolních podmínkách. Hodnoty výkonu byly testovány při napětí 230 V.

3 Zamýšlené použití

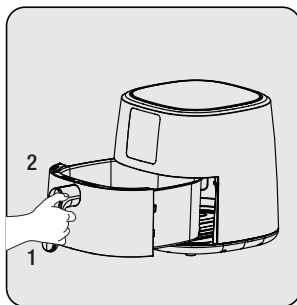
- Spotřebič je určen pouze pro domácí použití a není vhodný pro profesionální použití.
- Při prvním použití spotřebiče může dojít k mírné emisi kouře. To je normální.

3.1 Příprava spotřebiče k použití

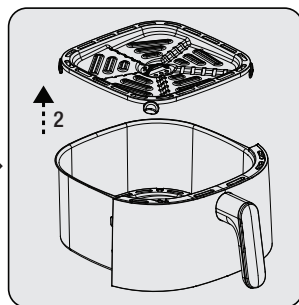
- Spotřebič použijte ve vzpřímené poloze na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.



Před prvním použitím spotřebiče odstraňte obalové materiály a umístěte spotřebič na rovné a čisté místo.



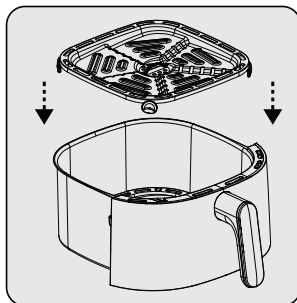
Pevně uchopte rukojeť, abyste uvolnili odnímatelný koš na vaření; poté vyjměte zásuvku z pouzdra.



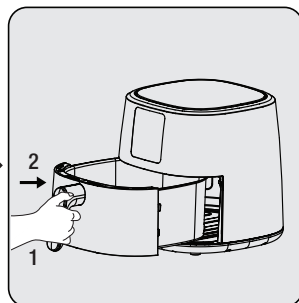
Umístěte zásuvku na rovný povrch a odpojte varnou mřížku od zásuvky. Vyjměte varnou mřížku tak, že ji zvednete ze zásuvky.



Vyčistěte varnou mřížku a odnímatelný koš na vaření teplou mýdlovou vodou, poté důkladně osušte vnější povrch spotřebiče a části, které jste umyli.



Na obou stranách rukojeti jsou 2 zářezy. Umístěte koš do pouzdra zarovnáním jazyčků do zářezů v horní části zásuvky koše.

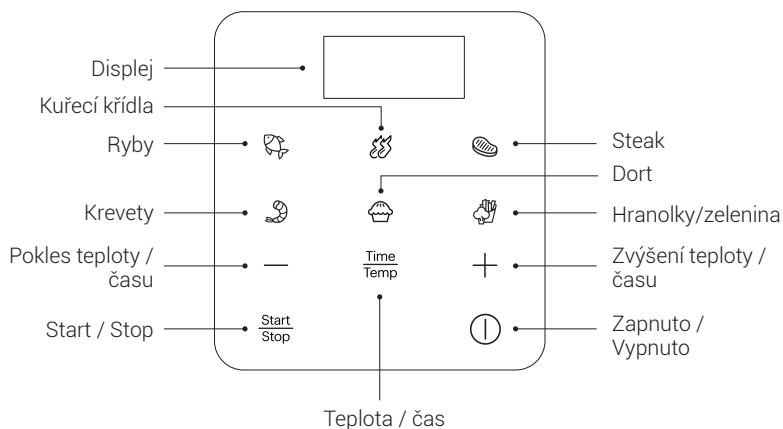


Po vyčištění všech částí připevněte zásuvku ke spotřebiči. Spotřebič je připraven k použití.



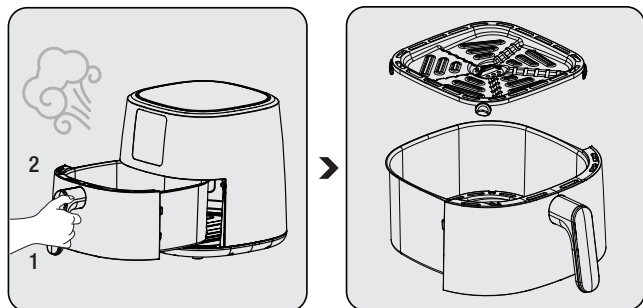
- Při prvním použití nastavte produkt na nejvyšší teplotu a nechte jej běžet asi 10 minut bez přidání jídla.
- Nikdy nepoužívejte košovou zásuvku bez odnímatelné varné mřížky.

3.2 Ovládací panel a LED displej:



- V pohotovostním režimu stiskněte libovolné funkční tlačítko pro aktivaci příslušné funkce.
- Když se na displeji objeví „End“, proces vaření je dokončen a koš na vaření musí být odstraněn.
- Displej se vypne, když vyjmete varný koš ze spotřebiče. Spotřebič se obnoví, když je koš na vaření vrácen zpět.
- Pokud během pohotovostního režimu nebo režimu nastavení funkce nedojde k provozu po dobu 3 minut, jednotka se automaticky vrátí do úsporného režimu.

3.3 Upozornění před prvním použitím



Když je vyjímatelný koš na vaření vytažen zpět, když je spotřebič v provozu, horká pára bude vycházet z výstupu vzduchu a horní části koše. Proto dávejte pozor, abyste se nespálili vysokoteplotní párou.

Při používání varné mřížky a zásuvky na koš při vyšších teplotách dávejte pozor, abyste s nimi nepřišli do přímého kontaktu.

3.4 Provoz

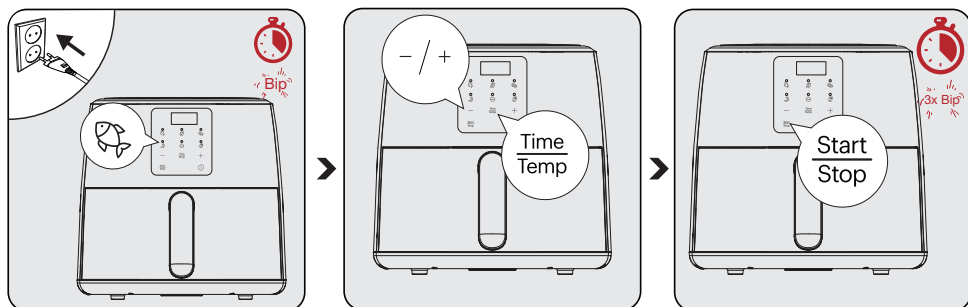
3.4.1 Výběr a spuštění programu



- Na displeji se zobrazí automaticky nastavené teploty a časy podle zvolených funkcí vaření. Tyto teploty a časy můžete měnit podle potřeby.
- Během provozu stiskněte tlačítko start/stop pro zastavení provozu a návrat do pohotovostního režimu.
- V pohotovostním režimu nebo ve stavu nastavení funkčních parametrů neproběhne po dobu 3 minut žádná operace pro návrat do stavu úspory energie.



Pokud chcete po spuštění produktu přepnout na jiný program, stiskněte symbol vypnutí. Poté stiskněte pro výběr požadovaného programu.

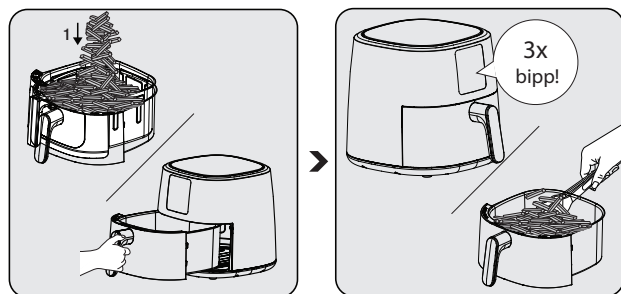


Zapojte produkt a jednou stiskněte symbol zapnutí/vypnutí. Zobrazí se celé zobrazení výběru. Stiskněte symbol, dokud nedosáhnete funkce, kterou chcete vybrat.

Stiskněte symbol změny „Čas/Teplota“. Teplota bude na displeji blikat. Nahradte požadovanou teplotou $\boxed{+}$ nebo $\boxed{-}$ symboly. Když znovu stisknete symbol „Čas/Teplota“, čas bude na displeji blikat. Nastavte dobu vaření pomocí $\boxed{+}$ nebo $\boxed{-}$ symboly.

Stiskněte symbol „Start/Stop“ a spusťte zařízení. Umístěte jídlo, které chcete vařit, do košíku na vaření produktu. Když umístíte varný koš na své místo, na displeji se zobrazí nastavený čas, s výjimkou času předehřátí, a čas se začne odpočítávat.

3.4.2 Nastavení teploty a času



Stiskněte symbol nastavení teploty a času. Poté stiskněte $\boxed{-}$ $\boxed{+}$ symbol pro nastavení potřebné teploty a času. Pro spuštění stiskněte symbol „Start/Stop“.

Po dosažení poloviny nastaveného času programu lze v tomto okamžiku vyjmout zásuvku koše a potraviny můžete otáčet pomocným nástrojem (kleštěmi atd.).



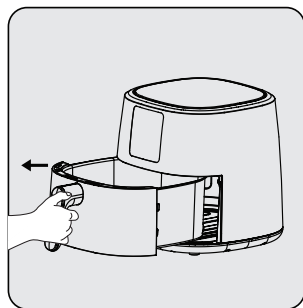
- Varná mřížka je vyrobena ze silikonového materiálu odolného vůči vysokým teplotám, který lze použít k vaření potravin. V podstatě zabraňuje poškrábání podšívky koše. Proto se ujistěte, že se během vaření nesundá.
- Při vytahování zásuvky koše dávejte pozor na horkou páru, která může být vypouštěna, a nedotýkejte se jí holými rukama, protože je velmi horká.
- Při odstraňování vařených potravin použijte nástroj (kleště atd.), který nepoškodí vnitřní povrch spotřebiče.

3.5. Vaření

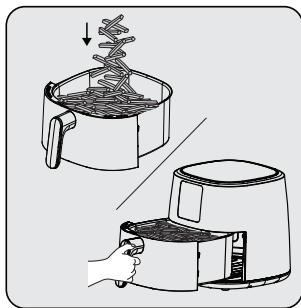
- Před vložením do vyjímatelného košíku na vaření smíchejte jídlo s olejem.



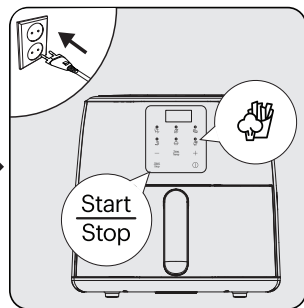
- Po vložení obou táců na vaření začněte pracovat a během práce nechte oba tácy vložené.
- Jakmile si všimnete „---“ na displeji, vložte varné tácy zpět do spotřebiče.
- Zásuvku na koš a odnímatelnou varnou mřížku nedržte ničím jiným než rukojetí, dokud jsou horké.



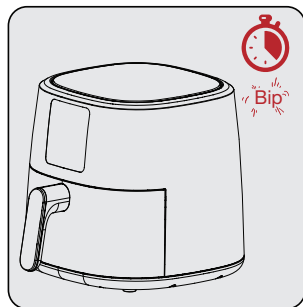
Pevně uchopte rukojeť a otevřete zásuvku na koš; poté vyjměte zásuvku ze stroje a umístěte ji na rovný, čistý povrch.



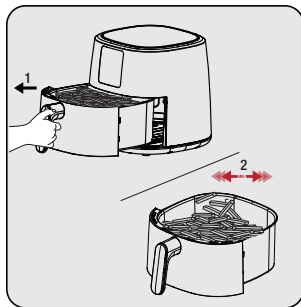
Umístěte potraviny do košíku na vaření. Poté připevněte koš ke spotřebiči a ujistěte se, že zcela zapadá.



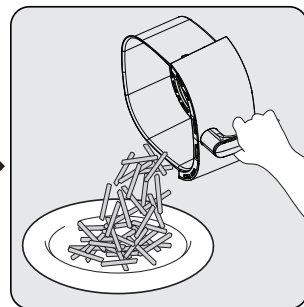
Zapojte spotřebič a vyberte požadovaný program vaření. Poté spusťte proces vaření.



Když vyprší nastavený čas a spotřebič se automaticky vypne, uslyšíte výstražný zvuk. Po dokončení programu vaření se na displeji zobrazí oznámení „Konec“. Tento výraz znamená, že stravovací program je dokončen.

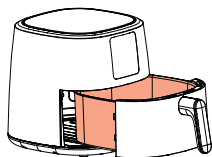


Vyjměte vyjímatelný koš na vaření a zkontrolujte, zda je jídlo smažené nebo zmrazené. Pokud to vyžaduje delší dobu vaření, můžete dobu vaření prodloužit o něco více.



Po dokončení procesu nalijte ingredience do košíku do misky nebo talíře.

3 Použití



Zabraňte kontaktu varného koše s vnějším povrchem spotřebiče, protože povrch varného koše bude během vaření a po něm horký.



- Před vyjmutím z odnímatelného varného koše nechte potraviny 5-10 sekund odpočívat.
- Pomocí kleští vyjměte z koše velké nebo měkké potraviny, aby nedošlo k poškození vnitřního povrchu spotřebiče.
- Když je jedna šarže připravena, spotřebič je okamžitě připraven na další šarži.



Všimněte si, že zařízení může být během procesu soustružení velmi horké.

4 Doba vaření

Následující tabulka uvádí přehled časů vaření různých potravin. Doba vaření se liší v závislosti na tloušťce a struktuře potravin. Doporučené časy a množství by měly být považovány za přibližné.

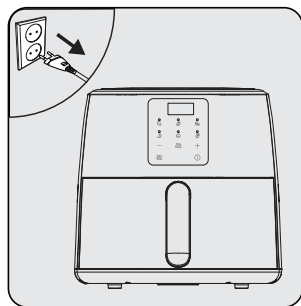
Provedte proces přehřívání, dokud spotřebič nedosáhne doporučené teploty uvedené v tabulce před procesem vaření, abyste dosáhli úspěšných výsledků.

FUNKCE	VÝCHOZÍ ČAS	ČASOVÝ RÁMEC	ČASOVÝ KROK	VÝCHOZÍ TEPLOTA	TEPLOTNÍ ROZSAH	STUPŇOVÁNÍ TEPLoty
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

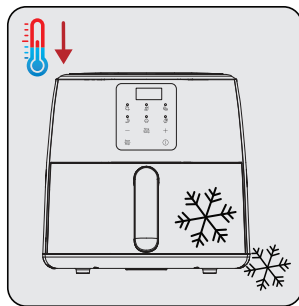
5.1 Čištění



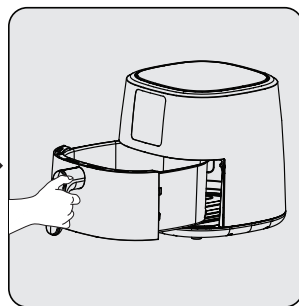
K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědla, abrazivní čisticí prostředky, kovové předměty nebo tvrdé kartáče.



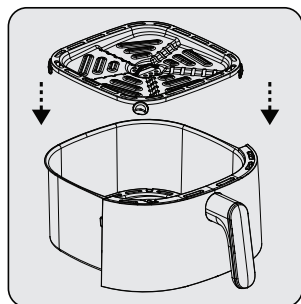
Vypněte spotřebič a odpojte jej od napájení.



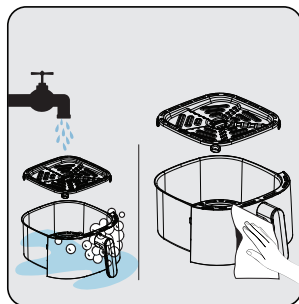
Nechte spotřebič zcela vychladnout.



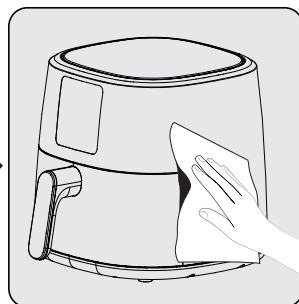
Vyjměte koš na vaření ze zásuvky.



Vyjměte varnou mřížku z koše tak, že uchopíte její rukojeť a vytáhnete ji nahoru.



Košík na vaření a mřížku na vaření vyčistěte teplou mýdlovou vodou a poté je důkladně osušte.



Očistěte vnější stranu spotřebiče vlhkým hadříkem. Úplně vysušte vnější stranu spotřebiče.



Vždy udržujte základnu odnímatelného varného koše a varnou mřížku v čistotě, aby se zabránilo hromadění cizích látek.

5.2 Skladování

- Pokud nemáte v úmyslu spotřebič používat delší dobu, opatrně jej uložte.
- Před odložením spotřebič odpojte a nechte vychladnout.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.
- Uchovávejte spotřebič a kabel mimo dosah dětí.

5.3 Doprava a zasílání

- Během manipulace a přepravy přepravujte spotřebič v původním obalu. Obal chrání spotřebič před fyzickým poškozením.
- Na spotřebič nebo jeho obal nepokládejte těžké předměty. Spotřebič se může poškodit.
- Pokud spotřebič upadne, může přestat fungovat nebo může dojít k trvalému poškození.

6 Odstraňování problémů

OBRÁZOVKA DISPLEJE	CHYBA CONDITION	PŘÍČINA CHYBY		RESOLVENT
E2	Automatický test okamžitě zastaví akci, po 60 sekundách práce otestujte okamžitě nastavte akci znovu, nepřijímejte stisknutí tlačítka. Pohotovostní obrazovka off nedetekuje	Součást špatný	Senzor otevřen	Zkontrolujte abnormální obvod termistoru
E4	Všechny režimy okamžitě zastaví ohřev, otáčení ventilátoru po dobu 20 minut neakceptuje funkci tlačítka.		Zkrat snímače	

Technické informace o provozních režimech nízké spotřeby Podle nařízení EU 2023/826

Režim	Spotřeba energie(Watt)	Období(minuty)*
Vypnuto	0,3	3
Pohotovostní režim	-	-
Pohotovostní režim s informacemi nebo stavovým displejem	-	-
Pohotovostní režim v síti	-	-

*:Doba, po které zařízení automaticky dosáhne pohotovostního režimu, vypnutého režimu nebo pohotovostního režimu v síti během několika minut a zaokrouhleno na nejbližší minutu.

Najprije pročitajte ovaj vodič!

Poštovani kupče,

Hvala vam što ste odabrali Beko proizvod. Željeli bismo da postignete optimalnu učinkovitost od ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizveden s najsuvremenijom tehnologijom. Provjerite jeste li pročitali i razumjeli ovaj priručnik i dodatnu dokumentaciju u potpunosti prije uporabe i sačuvajte ga kao referencu. Uključite ovaj vodič s uređajem ako ga predate nekom drugom. Pridržavajte se svih ovdje navedenih upozorenja i informacija te slijedite upute.

Imajte na umu da se ovaj korisnički priručnik može odnositi na nekoliko modela proizvoda. Vodič jasno ukazuje na sve varijacije različitih modela.

Simboli i njihova značenja

U ovom su priručniku korišteni sljedeći simboli:



Važne informacije i korisni savjeti o uporabi uređaja.



UPOZORENJE:Upozorenja o opasnim situacijama vezanim za sigurnost života i imovine.



Pogodno za kontakt s hranom.



Nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.



UPOZORENJE:Upozorenje o vrućim površinama.

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute za sprječavanje opasnosti koje mogu rezultirati ozljedama ili oštećenjem imovine.

Nepriдрžavanje ovih uputa poništiti će bilo kakvo jamstvo.

1.1 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj u skladu je s međunarodnim sigurnosnim standardima.
- Ovaj uređaj namijenjen je samo za kućnu uporabu i pripremu hrane, nije prikladan za profesionalnu uporabu.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca u dobi od 0 do 8 godina. Uređaj smiju koristiti samo djeca u dobi od 8 i više godina, pod uvjetom da su pod stalnim nadzorom. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe s ograničenim fizičkim, slušnim ili mentalnim vještinama ili nedostatkom iskustva i znanja, ako imaju nadzor ili informacije o sigurnoj uporabi i opasnostima s kojima su se susreli.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu, namijenjen je za uporabu kod kuće i u sljedećim primjenama:
 - u kuhinjama za osoblje trgovina, ureda i drugih radnih okruženja,
 - u seoskim kućama,
 - od strane kupaca u hotelima, motelima ili drugim smještajnim objektima;
 - U hostelima ili sličnim okruženjima.
- spavaće sobe i mjesta za doručak
- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ako ih ne nadzire odrasla osoba.
- Proizvod i kabel proizvoda držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Postavite ručke uređaja za kuhanje (ako postoje) tako da se vruća tekućina ne prolije i čvrsto ih postavite.
- Provjerite je li napon naveden na uređaju isti kao i mrežni napon u vašem domu.
- Uređaj koristite u utikaču za uzemljenje.
- Nemojte koristiti uređaj s produžnim kabelom.
- Ne stavljajte uređaj na izvore topline kao što su pećnice i štednjaci ili u njihovu blizinu.
- Kako biste spriječili oštećenje kabela za napajanje, spriječite njegovo stezanje, stezanje ili trljanje o oštre rubove.
- Nemojte odspajati uređaj povlačenjem kabela.
- Ne uranjajte uređaj ili njegov kabel napajanja u vodu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen.
- Nemojte rastavljati uređaj.
- Koristite samo originalne dijelove ili dijelove koje preporučuje proizvođač.
- Prije čišćenja odspojite uređaj s napajanja i nakon čišćenja potpuno osušite sve dijelove.
- Očistite uređaj u skladu s uputama u odjeljku Čišćenje i održavanje.
- Ne stavljajte velike komade hrane u uređaj jer to može izazvati požar.
- Nemojte dodirivati utikač uređaja dok su vam ruke vlažne ili mokre.
- Uređaj nemojte koristiti u vlažnim okruženjima.
- Nemojte pomicati uređaj dok je u uporabi i dok je ulje u njemu vruće.
- Nemojte koristiti uređaj u ili u blizini eksplozivnih ili zapaljivih okruženja i tvari.
- Kako biste izbjegli opasnost od opekline, ne dodirujte vruće površine.
- Ostavite uređaj da se ohladi na sigurnom mjestu izvan dohvata djece.
- Nemojte blokirati otvore za ulaz i izlaz zraka dok uređaj radi.
- Nemojte se naginjati dok je uređaj u uporabi. Vrući zrak izlazi iz uređaja tijekom uporabe!
- Uređaj se zagrijava tijekom uporabe. Kako biste izbjegli opasnost od opekline, ne dodirujte vruće površine.
- Pobrinite se da je prostorija tijekom uporabe odgovarajuće prozračena.
- U slučaju požara odspojite uređaj s napajanja.
- Nemojte proljevati vodu po uređaju jer to može uzrokovati opasnost od strujnog udara.
- Nemojte rukovati uređajem s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
- Uz uređaj koristite samo metalno kuhinjsko posuđe s izoliranim ručkama.
- Ne stavljajte ništa na uređaj dok radi ili je vruć.
- Isključite gumb indikatora kako biste prekinuli vezu. Zatim odspojite uređaj iz utičnice.
- Ako ambalažu držite izvan dohvata djece.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegle potencijalne opasnosti.

1.2 Usklađenost s Direktivom o OEEO-u i zbrinjavanje otpadnog proizvoda:

Ovaj je proizvod u skladu s EU Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (OEEO).



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom na kraju svog radnog vijeka. Korišteni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja.

Da biste pronašli te sustave prikupljanja, obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču u kojem je proizvod puhan. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u uporabi i recikliranju starog uređaja. Odgovarajuće odlaganje rabljenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi.

1.3 Usklađenost s Direktivom RoHS

Proizvod koji ste kupili u skladu je s EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

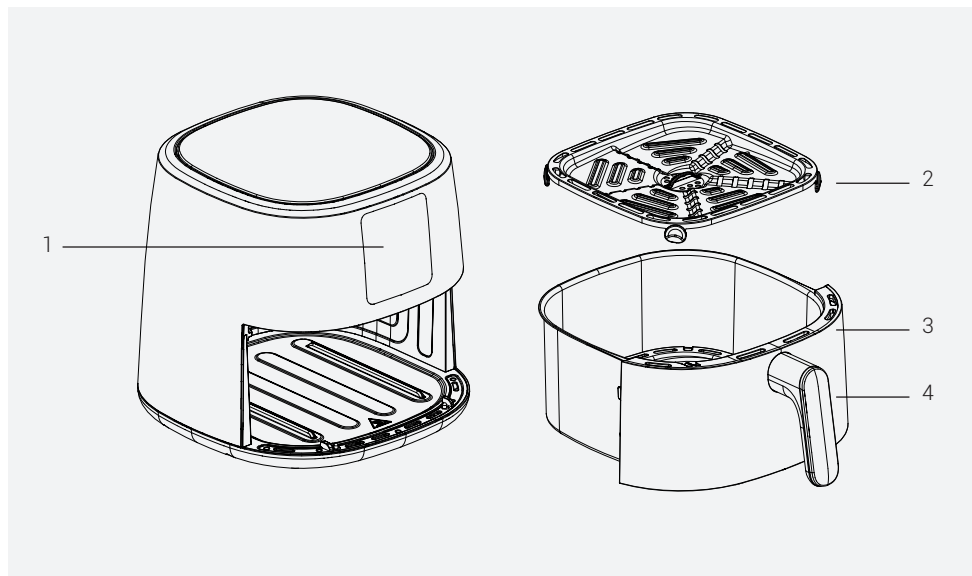
1.4 Informacije o pakiranju



Ambalažni materijali proizvoda proizvedeni su od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s našim nacionalnim propisima o okolišu. Ne odlažite ambalažni materijal zajedno s domaćim ili drugim otpadom. Odnosite ih na mjesta za prikupljanje ambalažnog materijala koja su odredile lokalne vlasti.

1.5 Važne točke za uštedu energije

Pridržavajte se vremena preporučenog u priručniku tijekom uporabe uređaja. Isključite uređaj iz napajanja nakon svake uporabe.



- 1. Digitalna upravljačka ploča
- 2. Rešetka za kuhanje
- 3. Uklonjiva košara za kuhanje
- 4. Ručka

Tehnički podaci

Izvor napajanja	220-240 V~, 50-60 Hz
Potrošnja energije	1750 W

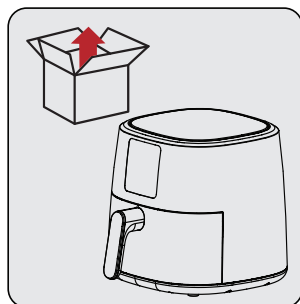
Znakovi na uređaju i vrijednosti navedene u dokumentima priloženim uz proizvod dobiveni su u laboratorijskim uvjetima u skladu s pripadajućim standardima. Vrijednosti mogu varirati ovisno o uporabi uređaja i uvjetima okoline. Vrijednosti snage ispitane su u naponu od 230 V.

3 Predviđena uporaba

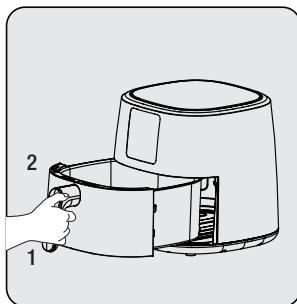
- Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu i nije prikladan za profesionalnu uporabu.
- Pri prvoj uporabi uređaja može doći do lagane emisije dima. To je normalno.

3.1 Priprema uređaja za uporabu

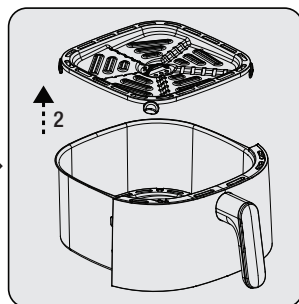
- Uređaj koristite u uspravnom položaju na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i neklizajućoj površini.



Prije prve uporabe uređaja uklonite ambalažu i stavite uređaj na ravno i čisto mjesto.



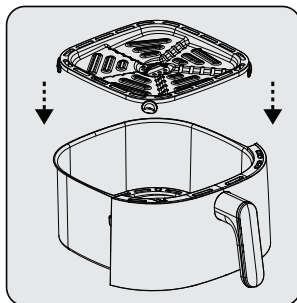
Čvrsto uhvatite ručku kako biste oslobodili uklonjivu košaru za kuhanje; zatim izvadite ladicu iz kućišta.



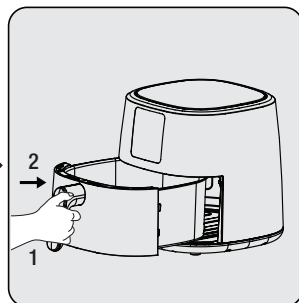
Postavite ladicu na ravnu površinu kako biste odvojili rešetku za kuhanje od ladiće. Uklonite rešetku za kuhanje tako da je podignete iz ladiće.



Očistite rešetku za kuhanje i uklonjivu košaru za kuhanje toplom vodom sa sapunicom, a zatim osušite vanjsku površinu uređaja i dijelove koje ste temeljito oprali.



Na obje strane ručke nalaze se 2 ureza. Postavite košaru u kućište tako da poravnate jezičke u zareze na vrhu ladiće košare.

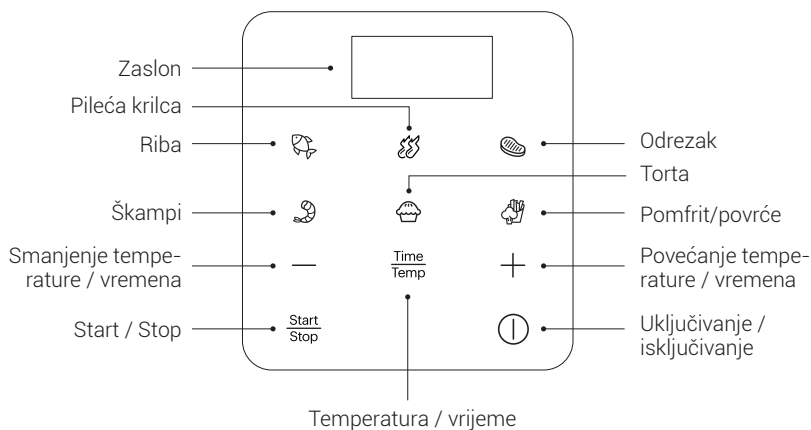


Pričvrstite ladicu na uređaj nakon čišćenja svih dijelova. Uređaj je spreman za uporabu.



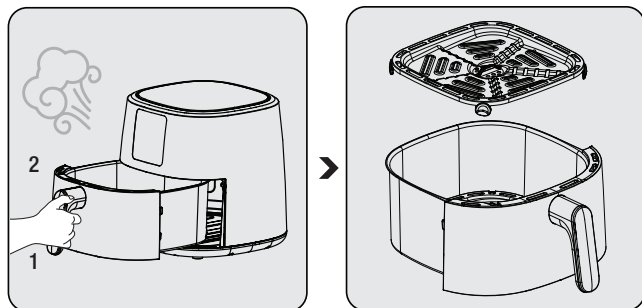
- Za prvu uporabu postavite proizvod na najvišu temperaturu i pustite ga da radi oko 10 minuta bez dodavanja hrane.
- Nikada ne koristite ladicu za košaru bez uklonjive rešetke za kuhanje.

3.2 Upravljačka ploča i led zaslon:



- Dok ste u pripravnom stanju, pritisnite bilo koju funkcijsku tipku za aktiviranje odgovarajuće funkcije.
- Kad se na zaslonu prikaže "End", postupak kuhanja je dovršen i košara za kuhanje mora se ukloniti.
- Pokazivač se isključuje kad izvadite košaru za kuhanje iz uređaja. Uređaj se nastavlja kad vratite košaru za kuhanje.
- Ako tijekom pripravnog stanja ili načina rada za podešavanje funkcija nema rada 3 minute, uređaj se automatski vraća u način rada za uštedu energije.

3.3 Upozorenja prije prve uporabe



Kada se uklonjiva košara za kuhanje povuče natrag dok uređaj radi, vruća para izlazi iz otvora za zrak i vrha košare. Stoga pazite da se ne opečete visokotemperaturnom parom.

Dok koristite rešetku za kuhanje i ladicu košare na višim temperaturama, pazite da ne dođete u izravan kontakt s njima.

3.4 Rad

3.4.1 Odabir i pokretanje programa

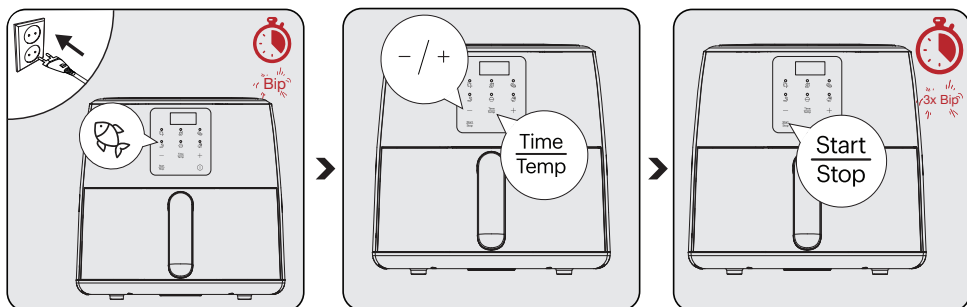


- Na zaslonu se prikazuju automatski podešene temperature i vremena u skladu s odabranim funkcijama kuhanja. Te temperature i vremena možete promijeniti po želji.
- Tijekom rada pritisnite tipku START/STOP za zaustavljanje rada i povratak u stanje pripravnosti.
- U stanju pripravnosti ili statusu podešavanja funkcionalnih parametara, nema rada 3 minute za povratak u stanje uštede energije.



Pritisnite simbol za isključivanje ako se želite prebaciti na drugi program nakon pokretanja proizvoda. Nakon toga pritisnite za odabir željenog programa.

3 Uporaba

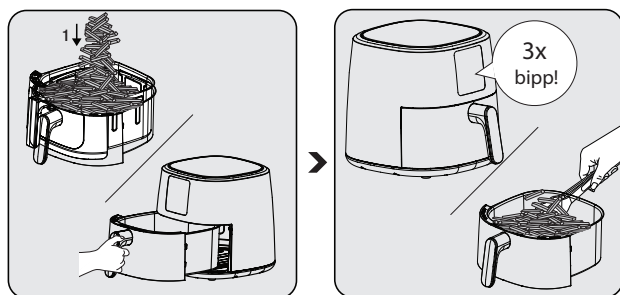


Uključite uređaj i jednom pritisnite simbol za uključivanje/isključivanje. Pojavit će se cijeli prikaz odabira. Pritisnite simbol dok ne dođete do funkcije koju želite odabrati.

Pritisnite simbol za promjenu vremena/temperature. Na pokazivaču će treperiti temperatura. Zamijenite željenom temperaturom $\boxed{+}$ ili $\boxed{-}$ simbole. Kad ponovno pritisnete simbol "Vrijeme/temperatura", na pokazivaču će treperiti vrijeme. Podesite vrijeme kuhanja tipkom $\boxed{+}$ ili $\boxed{-}$ simbole.

Pritisnite simbol "Start/Stop" i pokrenite uređaj. Stavite hranu koju želite kuhati u košaru za kuhanje proizvoda. Kad postavite košaru za kuhanje na njezino mjesto, na zaslonu će se prikazati vrijeme koje ste podesili, isključujući vrijeme zagrijavanja, a vrijeme će se početi odbrojati.

3.4.2 Podešavanje temperature i vremena



Pritisnite simbol za podešavanje temperature i vremena. Nakon toga pritisnite $\boxed{-}$ ili $\boxed{+}$ simbol za podešavanje potrebne temperature i vremena. Pritisnite simbol "Start/Stop" za početak.

Kada se postigne polovina podešenog vremena programa, u ovom trenutku se može ukloniti ladica košare, a hranu možete okrenuti pomoćnim alatom (hvataljkama itd.).



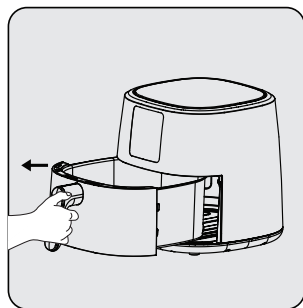
- Rešetka za kuhanje izrađena je od silikonskog materijala otpornog na visoke temperature koji se može koristiti za kuhanje hrane. U osnovi sprječava grebanje obloge košare. Stoga pazite da se ne skine tijekom kuhanja.
- Pazite na vruću paru koja se može ispuštiti dok izvlačite ladicu košare i ne dodirujte je golim rukama jer je jako vruća.
- Prilikom uklanjanja kuhane hrane koristite alat (hvataljke itd.) koji neće oštetiti unutarnju površinu uređaja.

3.5. Kuhanje

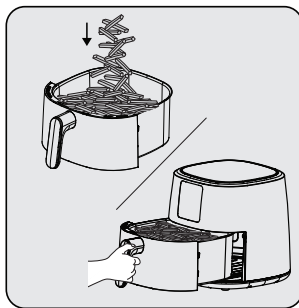
- Pomiješajte hranu s uljem prije nego što je stavite u uklonjivu košaru za kuhanje.



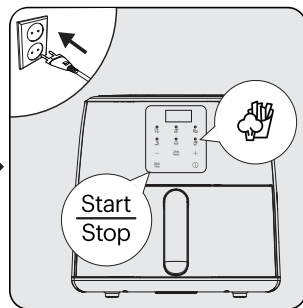
- Počnite raditi nakon što su obje posude za kuhanje umetnute i držite obje posude za kuhanje umetnute tijekom rada.
- Kad primijetite "----" na zaslonu, umetnite posude za kuhanje natrag u uređaj.
- Dok su vrući, nemojte držati ladicu košare i uklonjivu rešetku za kuhanje za bilo što drugo osim ručke.



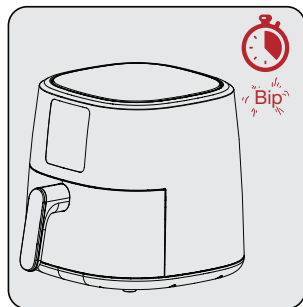
Čvrsto uhvatite ručku kako biste otvorili ladicu košare; zatim izvadite ladicu iz stroja i stavite je na ravnu, čistu površinu.



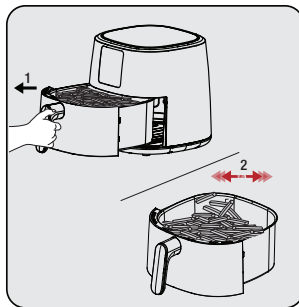
Stavite hranu u košaru za kuhanje. Zatim pričvrstite košaru na uređaj i provjerite odgovara li u potpunosti.



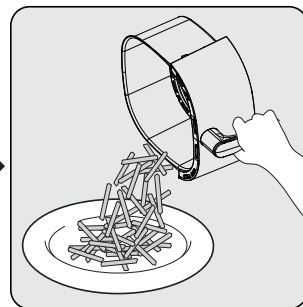
Uključite uređaj i odaberite željeni program kuhanja. Zatim započnite postupak kuhanja.



Zvuk upozorenja čut će se kad istekne podešeno vrijeme i uređaj se automatski isključi. Po završetku programa kuhanja na zaslonu se prikazuje obavijest "Kraj". Ovaj izraz označava da je program za hranu završen.

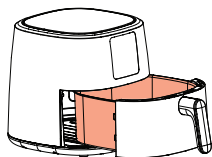


Izvadite uklonjivu košaru za kuhanje i provjerite je li hrana pržena ili zamrznuta. Ako je potrebno dodatno vrijeme kuhanja, vrijeme kuhanja možete malo produžiti.



Nakon završetka postupka, ulijte sastojke u košaru u zdjelu ili tanjur.

3 Uporaba



Izbjegavajte kontakt košare za kuhanje s vanjskom površinom uređaja jer će površina košare za kuhanje biti vruća tijekom i nakon kuhanja.



- Ostavite namirnice da odstoje 5-10 sekundi prije nego što ih izvadite iz uklonjive košare za kuhanje.
- Hvataljkama izvadite veliku ili meku hranu iz košare kako ne biste oštetili unutarnju površinu uređaja.
- Kada je jedna serija spremna, uređaj je odmah spreman za drugu seriju.



Imajte na umu da se uređaj može jako zagrijati tijekom postupka tokarenja.

4 Vrijeme kuhanja

Sljedeća tablica daje pregled vremena kuhanja za različite namirnice. Vrijeme kuhanja ovisi o debljini i teksturi hrane. Preporučena vremena i količine treba smatrati približnima.

Prije kuhanja provedite postupak predgrijavanja dok uređaj ne dosegne preporučenu temperaturu navedenu u tablici kako biste postigli uspješne rezultate.

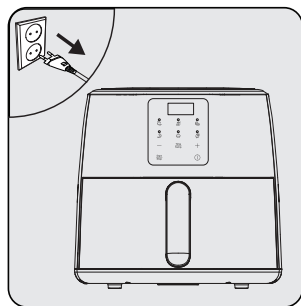
FUNKCIJA	ZADANO VRIJEME	VRE-MEN-SKI OKVIR	VRE-MENSKI KORACI	ZADANA TEM-PERATURA	RASPON TEMPERA-TURE	KORACI TEM-PERATURE
	15	1-60	1	180	75-200	5
	15	1-60	1	200	75-200	5
	13	1-60	1	200	75-200	5
	12	1-60	1	200	75-200	5
	20	1-60	1	160	75-200	5
	16	1-60	1	200	75-200	5

5 Čišćenje i održavanje

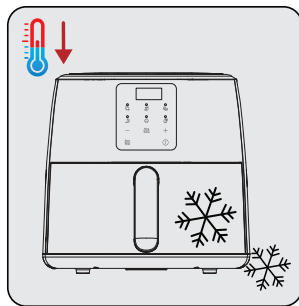
5.1 Čišćenje



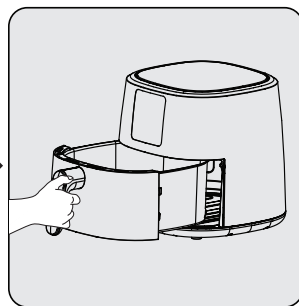
Nikada ne koristite benzin, otapala, abrazivna sredstva za čišćenje, metalne predmete ili tvrde četke za čišćenje uređaja.



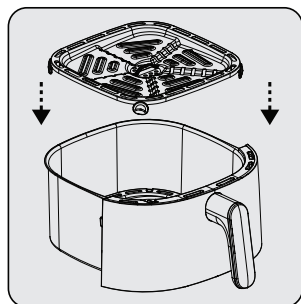
Isključite uređaj i odspojite ga s napajanja.



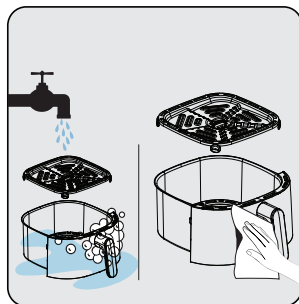
Ostavite uređaj da se potpuno ohladi.



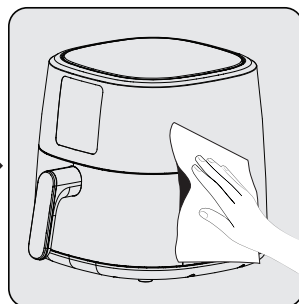
Izvadite košaru za kuhanje iz ladice.



Izvadite rešetku za kuhanje iz košare tako da je uhvatite za ručku i povučete prema gore.



Očistite košaru za kuhanje i rešetku za kuhanje toplom vodom sa sapunicom, a zatim ih temeljito osušite.



Očistite vanjski dio uređaja vlažnom krpom. Potpuno osušite vanjski dio uređaja.



Uvijek održavajte bazu uklonjive košare za kuhanje i rešetku za kuhanje čistom kako biste spriječili nakupljanje stranih tvari.

5.2 Skladištenje

- Ako uređaj ne namjeravate koristiti dulje vrijeme, pažljivo ga pohranite.
- Odspojite uređaj iz utičnice i ostavite ga da se ohladi prije spremanja.
- Uređaj čuvajte na hladnom i suhom mjestu.
- Uređaj i kabel držite izvan dohvata djece.

5.3 Prijevoz i otpremništvo

- Tijekom rukovanja i transporta uređaj transportirajte u originalnoj ambalaži. Ambalaža štiti uređaj od fizičkih oštećenja.
- Ne stavljajte teške predmete na uređaj ili njegovu ambalažu. Uređaj se može oštetiti.
- Ako uređaj padne, može prestati raditi ili može doći do trajnog oštećenja.

6 Rješavanje problema

ZASLON ZA PRIKAZ	KONDIKCIJA POGREŠKE	UZROK POGREŠKE		RESOLVENT
E2	Samotestiranje odmah zaustavlja radnju, nakon 60 sekundi rada, odmah ponovno testirajte zaustavljanje radnje, nemojte prihvaćati rad gumba. Zaslon pripravnosti isključen ne otkriva	Komponenta loše	Senzor je otvoren	Provjerite ima li abnormalnog kruga termistora
E4	Svi načini rada odmah zaustavljaju grijanje, okretanje ventilatora na 20 minuta ne prihvaća rad gumba.		Kratki spoj senzora	

Tehničke informacije o načinima rada s niskom potrošnjom energije Sukladno Uredbi EU 2023/826

Način rada	Potrošnja energije(Watt)	Razdoblje(minute)*
Isključeno	0,3	3
Stanje pripravnosti	-	-
Stanje pripravnosti s prikazom informacija ili statusa	-	-
Umreženo stanje pripravnosti	-	-

*:Razdoblje nakon kojeg oprema automatski prelazi u stanje pripravnosti, stanje isključenosti ili umreženo stanje pripravnosti u minutama i zaokruženo na najbližu minutu.

